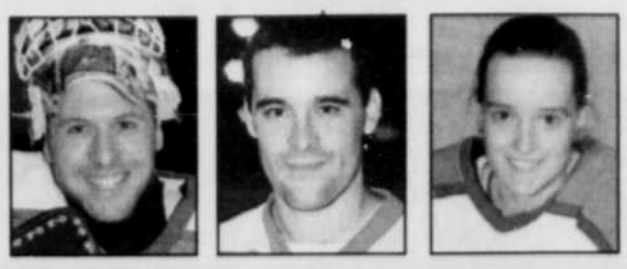
Gala universitaire

Les Patriotes volent la vedette - *page 21*



Ottawa

Paul Martin confirme les surplus - *page 18*

Météo

Maximum: 15
Minimum: 2
Demain: averses
Détails: page 40

Le Nouvelliste

59 JOURS AVANT L'AN 2000

80e année, No 4 — Trois-Rivières, le mercredi 3 novembre 1999 — 65¢ plus taxes

Un écart de 71,5 %

Les chargés de cours s'estiment sous-payés par rapport aux professeurs

Isabelle Légaré
Trois-Rivières

«Comment des gens prétendument savants et honnêtes ont-ils pu ne jamais voir cela?», s'insurge le président du Syndicat des chargés de cours, M. Robert Bellerose, en parlant de son employeur, l'Université du Québec à Trois-Rivières.

C'est qu'une étude indépendante commandée conjointement par le syndicat et la direction de l'université conclut à un retard de 71,5 % dans la rémunération des chargés de cours lorsqu'ils remplissent une tâche d'enseignement équivalente à celle des professeurs réguliers.

En février 1997, au terme d'une grève de 40 jours des chargés de cours, les deux parties ont convenu de mener une analyse comparative des salaires. «Tout le monde a accepté afin de se faire éclairer en prévision de la prochaine négociation», raconte M. Bellerose avant de rappeler que les chargés de cours avaient alors accepté un gel salarial pour la première année suivi d'une augmentation de 1 % pour les deux années subséquentes.

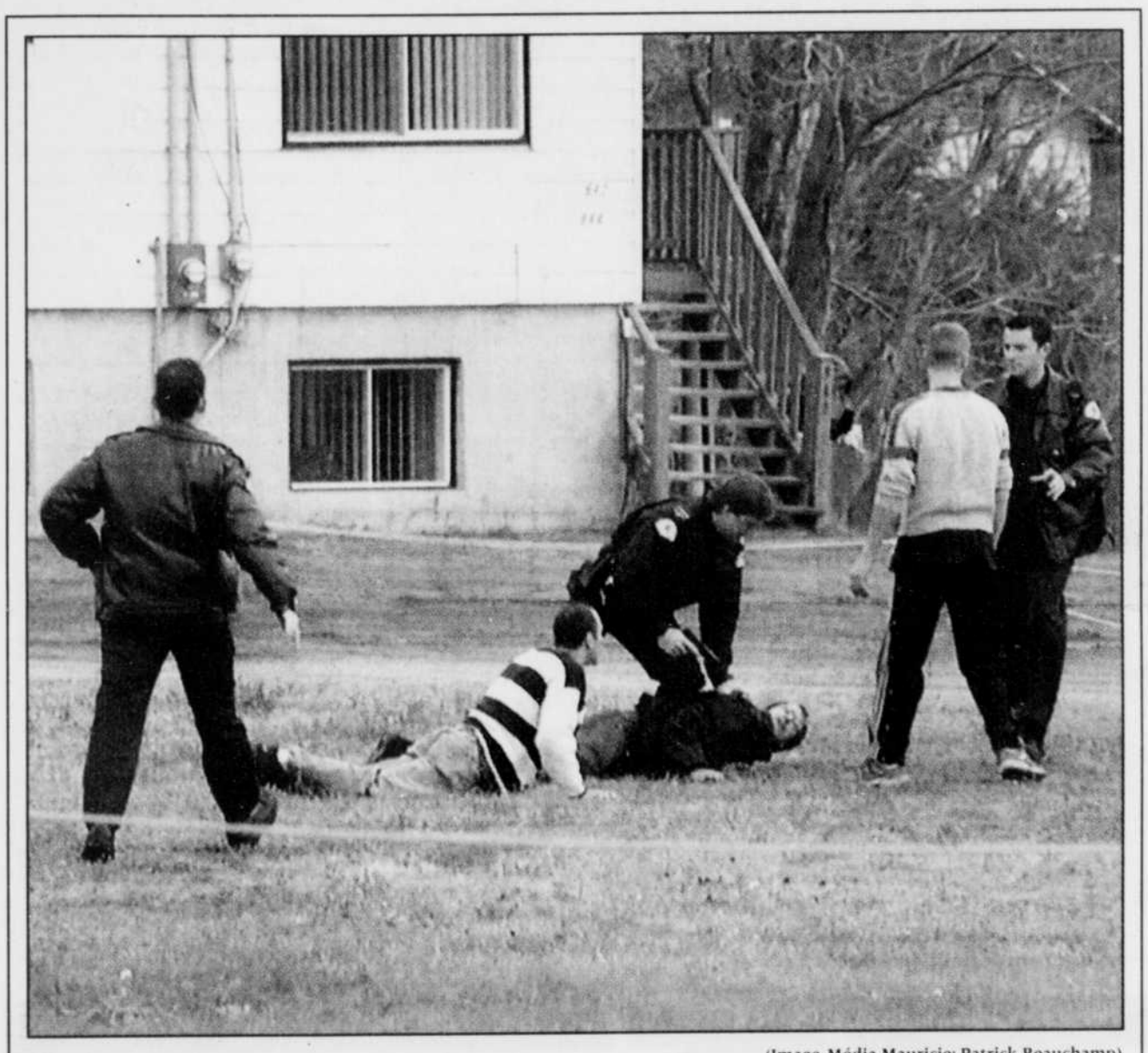
L'étude réalisée par l'Institut de la statistique du Québec ne devrait pas demeurer «sur les tablettes», estime le président Bellerose. «Nous attendions d'avoir les résultats avant de faire le dépôt de nos demandes salariales.»

On peut donc supposer que l'augmentation de salaire réclamée par les chargés de cours de l'UQTR sera de l'ordre de l'écart relevé par l'étude. «Il faut s'attendre à un rattrapage de cette nature», a renchéri M. Bellerose.

L'étude a comparé les échelles salariales des professeurs de l'UQTR (qui totalise 22

Un écart, page 2

■ L'UQTR surprise, mais prudente — page 3



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Intervention musclée

Deux individus agressifs et prétendument armés ont mobilisé les policiers de Trois-Rivières-Ouest pendant 90 minutes, hier après-midi, à Pointe-du-Lac. Cette opération musclée s'est finalement soldée par l'arrestation d'un individu pour possession simple de stupéfiants. Les policiers de Trois-Rivières-Ouest n'ont pas pris leurs gants blancs lorsqu'ils ont maîtrisé les deux individus. «Comme ils pouvaient avoir des armes à feu sur eux, nous avons agi en conséquence», a mentionné le sergent Marc Désilets.

■ Nouvelle et photo, page 3

«Tout le monde hurlait et pleurait»

Les familles des victimes de la catastrophe d'EgyptAir arrivent à Newport

Pat Milton
Newport, Rhode Island (AP)

Les premières familles des 217 victimes du crash du vol 990 d'EgyptAir, ainsi que les plongeurs de la Marine américaine chargés de récupérer les boîtes noires de l'appareil ont convergé hier sur Newport, devenue la tête de pont de l'enquête, pour être confrontés à toute l'horreur du drame.

Plus de 70 proches, arrivés dans la nuit de lundi à hier à New York en provenance d'Égypte, étaient attendus hier soir dans cette station balnéaire chic de la Côte Est. La veille, 80 autres, venus des États-Unis, étaient déjà arrivés.

Ils ont été installés dans un hôtel de Newport en compagnie de psychologues. Là, au cours d'un briefing interdit à la presse, ils ont appris avec horreur que les corps ne seraient certainement pas retrouvés entiers — un seul l'a été pour l'instant — ainsi que les conditions d'un terrible travail d'identification.

«Tout le monde hurlait et pleurait. Ils ne s'attendaient pas à ça», explique George Arian, d'origine égyptienne, ami d'une des victimes et directeur d'un journal arabe du New Jersey, devenu le porte-parole des familles. «Ils s'attendaient à voir les corps de leur frère, de leur soeur, et à pouvoir les identifier facilement. Ils ont été choqués.»

Après avoir perçu la veille un signal attribué à l'un des enregistrements de bord de l'appareil, les garde-côtes concentraient leurs recherches hier sur une zone à 100 km au sud de l'île de Nantucket, où le sol de l'océan est à 80 mètres.

La première tâche des plongeurs de la Marine attendus à bord de l'USS Grapple sera de retrouver ces deux boîtes noires, conçues pour résister 30 jours à la pression existant à 6000 mètres de profondeur, et

«Tout le, p. 2 - Autres textes, p. 39

Québec lève le ton contre Abitibi-Consolidated

(Photo - PC)
John Weaver, président d'Abitibi-Consolidated.

«Est-ce que la signature du plus grand producteur de papier journal au monde vaut quelque chose?»

Norman Délisle
Québec (PC)

Québec a levé le ton d'un cran hier dans le dossier de la fermeture de la papeterie de Chandler, en Gaspésie.

Toutes les forces vives du Québec seront mobilisées pour dénoncer la décision d'Abitibi-Consolidated de fermer la papeterie de Chandler, a averti hier le ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard.

«Il n'est pas question d'accepter cette décision. Nous avons convenu de mobiliser tout le monde, y compris le monde municipal, syndical, les organismes de développement économique partout au Québec, pour exprimer de façon très claire à la compagnie que ce qu'elle a décidé de faire est inacceptable», a dit le ministre Brassard hier soir.

Entre-temps, le gouvernement fait l'évaluation juridique de l'entente signée par John Weaver, président d'Abitibi-Consolidated en mai dernier, afin de voir s'il s'agit d'un contrat à valeur légale. C'est cette entente que l'Abitibi-Consolidated a décidé de renier jeudi dernier.

Cette entente visait à remettre en opération une des deux chaînes de fabrication de la papeterie, en collaboration avec une entreprise locale, Cedrico. La reprise des travaux de la papeterie devait assurer quelque 600 emplois directs à

Québec, page 2

(Photo - PC)
Le ministre Jacques Brassard a fait savoir, hier, qu'il n'était pas question d'accepter la décision d'Abitibi-Consolidated de fermer l'usine de Chandler.

Pensée

Quand les choses commencent à aller comme on veut, c'est sans doute qu'on a enfin pris la rue à sens unique dans le bon sens.

Carol Binet inc.

Bottes de travail BLACK DIAMOND

Tél.: 375-7644

1004372

30e C'est la Fête!
1971 Le groupe 1999
LAFRENIÈRE TRACTEURS
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Tél.: (418) 325-2446

TRACTEURS KUBOTA
L4310HSTC
Un puissant moteur combiné avec une nouvelle TRANSMISSION HYDROSTATIQUE procurent encore plus de performance. de plus, la cabine redessinée offre un confort accru.

1002507

Sourire

On a beau suivre une recette à la lettre, il est très rare qu'on arrive à faire le nombre de crêpes indiqué.

EAU DE SOURCE NATURELLE
Savourez Lacochelle
373-0080
1004196

Index

Annonces classées:	35-36-37
Arts et spectacles:	28-29
Bandes dessinées:	30
Éditorial:	10
Économie:	13 à 17
Chronique Marc Rochette:	14
Feuilleton:	37
Horoscope:	30
Jeux et enjeux:	30
Loterie:	7
Mode:	33
Mots croisées:	30
Nécrologie:	38
Secrets de Polichinelle	40
Sports:	21 à 25
Plein air	24
C'est un abat	24

Québec...

(Suite de la page 1)

Chandler, en Gaspésie, dans une région déjà touchée par un taux de chômage très élevé.

M. Brassard a rappelé l'importance pour la multinationale de Toronto de sauvegarder sa réputation à travers le monde entier.

«Est-ce que la signature du plus grand producteur de papier journal au monde vaut quelque chose? On va répéter qu'un président d'une corporation de la taille d'Abitibi-Consolidated ne peut pas se permettre de renier sa signature. M. Weaver n'a pas intérêt à ce qu'on sache partout dans le monde que sa signature ne vaut rien», a dit le ministre.

Il n'est pas question toutefois d'intenter pour le moment des poursuites judiciaires contre Abitibi-Consolidated. Pas question non plus de ne pas respecter les contrats d'approvisionnement de bois que le gouvernement a signés pour les autres usines qu'Abitibi-Consolidated possède ailleurs le Québec.

«Le gouvernement, qui reproche à Abitibi-Consolidated de ne pas respecter sa signature, ne fera pas la même chose. On va respecter les autres contrats et les baux hydroélectriques», a dit M. Brassard.

Il n'est pas question par ailleurs de nationaliser l'usine de Chandler, comme le réclament les autorités municipales, a signalé le ministre des Ressources naturelles.

Entre-temps, le premier ministre Lucien Bouchard a rencontré hier le maire de Chandler, Jean Paquin, le préfet de la MRC Rocher-Percé, Claude Cyr, et le président de la FTQ, Henri Massé. Les employés de l'usine de Chandler sont en effet syndiqués avec cette centrale syndicale.

M. Massé n'a pas mâché ses mots à l'endroit d'Abitibi-Consolidated à sa sortie de la réunion. «On demande à John Weaver de se comporter en bon citoyen», a clamé le président de la FTQ, accusant l'entreprise de «mauvaise foi crasse».

M. Massé à rappelé que la situation difficile de l'industrie du papier, une raison invoquée par Abitibi-Consolidated pour retraiter à Chandler, n'est pas valable. Les prix du papier sont meilleurs qu'au printemps, les marchés sont moins engorgés et la valeur de l'action de l'entreprise a grimpé depuis ce temps, a-t-il noté.●

«Tout le monde

(Suite de la page 1)

capables peut-être de révéler certains des secrets du crash.

Équipé de sonars, le Grapple avait déjà été mobilisé sur les précédentes catastrophes aériennes de la zone, celle du vol 800 de la TWA en 1996 et celle du vol 111 de la Swissair au large de la Nouvelle-Écosse l'année dernière.

Mais là, souligne Jim Hall, patron du Bureau national de la sécurité des transports (NTSB), la tâche des plongeurs sera plus ardue: le lieu de l'accident étant deux fois plus profond que celui du vol 800, ils ne pourront plonger en scaphandre autonome, et devront rester reliés à la surface. De plus, la météo s'annonce mauvaise.

Des centaines de personnes, dont 600 membres du FBI, sont d'ores et déjà mobilisées pour une enquête qui pourrait durer des mois. Ils chercheront à savoir pourquoi le Boeing 767 a soudainement effectué un plongeon de 10 000 mètres, 33 minutes après avoir quitté l'aéroport Kennedy, et s'est abîmé en mer.

Dans cette Baie de Narragansett face à Newport, les débris récupérés et des restes humains ont été acheminés à Quonset Point, l'ancienne base navale où l'on tentera de reconstituer l'avion et où une morgue provisoire a été installée. Des dizaines de légistes, experts dentaires, anthropologues se préparent à l'identification des victimes.

Rien n'est laissé de côté: selon le «New York Times», le FBI a fouillé une chambre d'hôtel de Los Angeles avec un chien renifleur d'explosifs et trouvé du sucre et des fils électriques qui étaient analysés. Et ce à la suite des informations, fournies par un des membres d'équipage d'EgyptAir ayant quitté le vol dans cette ville, et faisant état d'une valise suspecte.

Le gouvernement égyptien a de son côté fini par confirmer la présence à bord du vol 990 de 33 de ses officiers, en formation militaire aux États-Unis. Cette information avait dans un premier temps été fournie par le Pentagone, qui citait plusieurs hauts gradés parmi eux, ce que Le Caire n'a cependant pas précisé.

Mais à Newport, le FBI n'avait aucune information laissant penser que leur présence ait pu faire du vol 990 une cible pour des terroristes.●

Un écart...

(Suite de la page 1)

échelons) au salaire fixe des chargés de cours, soit 4803 $ pour une tâche de 45 heures. L'étude fait état d'un écart variant entre 29,2 % et 102,4 %.

«Comment ont-ils pu laisser faire cela?», s'indigne M. Bellerose avant de questionner la compétence, voire la bonne foi des dirigeants des universités québécoises où les chargés de cours font figure d'enfants pauvres du système. Le président ne manque pas non plus d'écorcher le Syndicat des professeurs de l'UQTR qui ne veut pas reconnaître à sa juste valeur le travail des chargés de cours.

M. Bellerose rappelle que si les chargés de cours ne donnent pas beaucoup d'encadrement à leurs étudiants, c'est qu'ils n'ont pas de bureau pour les accueillir en dehors des heures de classe. «On ne peut tout de même pas les recevoir à la cafétéria!», dit-il avant de souligner: «Et lorsqu'on nous alloue une charge de cours deux jours avant le début de la session, ça devient difficile de préparer un document de notes pour nos étudiants. C'est pas sérieux!»

M. Bellerose en a visiblement gros sur le coeur. Un à un, il fait disparaître les mythes entourant sa profession dont celui voulant qu'une part importante des chargés de cours ne soient que de passage et ne recherchent qu'une rémunération d'appoint.

À l'UQTR, sur les 1200 cours dispensés annuellement par les chargés de cours, entre 300 et 400 sont assumés par des gens en double emploi. «Les autres essaient de gagner leur vie», prétend le président qui évalue à 150 (sur une liste totale de 700) le nombre de chargés de cours qui, à l'UQTR, décrochent annuellement entre quatre et sept charges d'enseignement.

«Je gagne un salaire brut d'environ 35 000 $ par année», laisse tomber M. Bellerose qui réfute également l'idée voulant qu'un chargé de cours, même avec plusieurs années d'expérience, puisse bénéficier d'un quelconque avantage lors de l'embauche d'un professeur permanent.

«Ce sont les départements qui recommandent un candidat à la direction de l'université. Et comme les chargés de cours n'ont pas le droit de siéger aux assemblées départementales...», explique M. Bellerose pour démontrer que les chargés de cours, même dans leur propre milieu, sont considérés comme des travailleurs de seconde zone.

Le syndicat réclame une rencontre avec le ministre de l'Éducation, François Legault, qui a pris connaissance des plans de réinvestissement des universités, la semaine dernière. «Les chargés de cours n'apparaissent nulle part», dénonce encore le président.

Par ailleurs, une rencontre doit avoir lieu aujourd'hui entre M. Bellerose et les syndicats des chargés de cours de la plupart des universités québécoises, des groupes évidemment intéressés par les résultats de l'étude. Et il y a fort à parier qu'ils suivront de près l'évolution du dossier à l'UQTR.●

(Photo - Sylvain Mayer)

Les pompiers de Saint-Boniface-de-Shawinigan ont dû travailler fort pour tenter de calmer les flammes. Comme les bornes-fontaines se font plutôt rares dans ce coin de la ville, des camions ont dû se rendre puiser de l'eau un peu plus loin pour alimenter des bassins.

Un garage brûle

Saint-Boniface (ÉL)

■ Un violent incendie a détruit le garage de débosselage Denis Boulanger situé au 2885, boulevard Trudel-Est à Saint-Boniface-de-Shawinigan. Les flammes sont apparues peu après 20 h 15. C'est un voisin qui a alerté les pompiers lorsqu'il a senti de la fumée.

Comme plusieurs produits toxiques se trouvaient à l'intérieur du commerce, les flammes ont été vives et la fumée dense. Des petites explosions entendues laissaient aussi croire que des voitures se trouvaient dans le garage. Heureusement, personne ne se trouvait dans le commerce au moment où a commencé le sinistre.

Comme il y avait risque d'explosion, en raison de la présence de propane, les agents de la Police régionale de Shawinigan ont dû établir un périmètre de sécurité assez large, forçant ainsi quelques curieux à se tenir à l'écart.

Les pompiers de Saint-Boniface-de-Shawinigan ont dû faire appel à leurs confrères de Saint-Étienne-des-Grès pour leur venir en aide. Comme les bornes-fontaines se font rares dans ce coin de la ville, des camions ont dû alimenter les bassins, ce qui avait pour conséquence de ralentir le travail des sapeurs.●

La nouvelle CAVALIER ENSEMBLE VALEUR 2000

208 $ /mois*** location 36 mois
Transport et préparation inclus

16 999 $ à l'achat**

1,9 % de financement*

Cavalier 2000. Celle qui vous comblera.

Comptant	Mensualité
0 $	258 $
1 125 $	228 $
1 825 $	208 $

Cavalier 4 portes

Si seulement tout était aussi fiable que la Cavalier.

À ce prix, la nouvelle Cavalier vous est offerte avec l'Ensemble Valeur 2000.

A Télédéverrouillage des portes • Verrouillage électrique des portes
• Régulateur de vitesse
• Moteur 2,2 L de 115 HP
B Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
• Radiocassette AM/FM stéréo
• Système antiblocage aux 4 roues
C Dispositif antivol PASSLockII
• Sacs gonflables côtés conducteur et passager
• Siège arrière à dossier rabattable
• Assistance routière

† L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Cavalier neuves 2000 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois. **À l'achat, préparation incluse, transport (680 $) et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ***Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 300 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 %: 48 versements de 324,77 $, coûts en intérêts de 588,97 $, coût total de 15 588,97 $. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com††

CHEVROLET Oldsmobile GM

La Cavalier. Connue pour en prendre. Reconnue pour en donner.

Faits et méfaits

Porcherie incendiée

■ Trois-Rivières (ÉL) — Peu avant minuit hier, une porcherie a été dévastée par les flammes à Sainte-Marie-de-Blandford. Pour des raisons encore inconnues, le sinistre a pris naissance au 1105, rang des Pionniers. La Sûreté du Québec confirmait, hier soir, que le bâtiment, d'environ 200 pieds, était une perte totale. Selon les premières estimations, les pertes pourraient s'avérer très importantes. La valeur des quelque 2000 porcs qui ont péri s'élève à environ 100 000 $.

Les pompiers des secteurs Bécancour et Gentilly ont été appelés à se rendre sur place. Les policiers croyaient que les sapeurs en avaient pour la nuit à éteindre le brasier. Outre les bêtes, personne ne se trouvait à l'intérieur lorsque le feu a commencé.

Voleur de dépanneurs arrêté

■ Trois-Rivières (NM) — Les enquêteurs de la Sécurité publique de Trois-Rivières ont procédé, hier après-midi, à l'arrestation d'un individu de 39 ans, soupçonné d'être l'auteur de trois vols qualifiés à Trois-Rivières.

Originaire de Shawinigan, le suspect a été intercepté dans un dépanneur du centre-ville de Trois-Rivières à 12 h 30 hier. On ignore par contre s'il planifiait un autre vol à cet endroit.

Lors de l'interrogatoire qui a suivi l'arrestation, il a avoué être l'auteur de trois vols qualifiés, soit celui du 23 octobre au dépanneur Les Cinq coins, celui du 29 octobre au dépanneur Irving de la rue Saint-Roch et celui du 1er novembre au dépanneur Couche-tard de la rue Laviolette.

Cet homme dispose d'un lourd passé judiciaire. Il a déjà écopé de deux peines de pénitencier pour des vols qualifiés. Il devrait comparaître ce matin au palais de justice de Trois-Rivières où il sera accusé de vols qualifiés, de port de déguisement et de possession d'une arme blanche (couteau).

Un geste de désespoir

■ Princeville (NM) — Les policiers de la Sûreté du Québec poursuivaient toujours leur enquête hier sur les motifs qui ont poussé M. René Lacasse de Princeville à abattre sa femme avant de se suicider en fin de semaine.

De toute évidence, il semble que l'homme de 61 ans aurait agi de la sorte par désespoir. Les problèmes de santé sont toujours envisagés comme cause probable. Sa femme, Mme Yvonne Bédard, 65 ans, souffrait d'arthrite et avait de plus en plus de difficulté à se déplacer.

Hier, des membres de la famille et des voisins devaient être rencontrés par les enquêteurs au sujet de ce drame familial.

On se rappelle que les deux sexagénaires ont été retrouvés hier matin par un voisin qui s'inquiétait de ne voir aucune activité dans la maison du 10e rang est à Princeville. M. Lacasse était couché sur un divan tandis que sa femme était assise dans une chaise berçante. Les deux avaient été atteints d'un projectile d'arme à feu dans la tête. L'arme du crime, une carabine de calibre .22, se trouvait toujours dans les mains de M. Lacasse.●

Surprise mais prudente

L'UQTR ne s'attendait pas à un rattrapage aussi important

Isabelle Légaré
Trois-Rivières

■ L'Université du Québec à Trois-Rivières s'attendait à un «certain écart salarial» entre ses chargés de cours et professeurs réguliers qui remplissent une tâche d'enseignement équivalente. Mais de là à parler d'un rattrapage de 71,5 %...

«C'est surprenant», a commenté au Nouvelliste le vice-recteur et secrétaire général, M. François Héroux. Au cours des derniers jours, il a pris connaissance des conclusions de l'étude indépendante commandée par le Syndicat des chargés de cours et la direction de l'UQTR.

D'ailleurs, M. Héroux n'a pas hésité à reconnaître la crédibilité de l'analyse menée par l'Institut de la statistique du Québec. Malgré quelques réserves au niveau de la perception subjective - on a notamment demandé aux professeurs de préciser le nombre d'heures qu'ils consacrent à la recherche et à l'enseignement - M. Héroux évalue cette enquête comme étant «correcte».

À savoir maintenant comment l'UQTR compte réagir devant un retard salarial aussi important, M. Héroux souligne que toutes les universités québécoises (particulièrement celles du réseau de l'UQ) totalisent, chacune, une proportion «démesurée» de chargés de cours. C'est pourquoi la problématique entourant leur reconnaissance et du même coup, leur rémunération, est avant tout provinciale», insiste-t-il.

Les demandes institutionnelles de l'UQTR présentées au ministre de l'Éducation, M. François Legault, s'élèvent à 42,6 millions $. Ce plan a été élaboré dans le cadre du projet d'énoncé de politique des universités. L'UQTR souhaite notamment augmenter son plancher d'emploi en embauchant 116 professeurs réguliers.

Contrairement aux chargés de cours qui voient dans cette priorité mise de l'avant par l'UQTR une façon de se départir de ses chargés de cours, M. Héroux estime qu'«un bon nombre d'entre eux» pourrait en profiter et devenir professeur permanent.

Le vice-recteur souligne qu'il est vrai que les chargés de cours ne bénéficient pas d'une priorité d'embauche. Il précise cependant qu'environ 15 % des chargés de cours à l'UQTR détiennent un doctorat, un critère exigé aux candidats.

M. Héroux insiste sur la portée nationale du débat. «Si le ministre de l'Éducation ne débloque pas des fonds, il n'y a aucune université actuellement qui peut combler un tel écart», affirme le vice-recteur en estimant à 5,5 millions $/année les coûts de rattrapage qui devraient être versés aux chargés de cours de l'UQTR.

«C'est une situation qui, localement, ne peut pas se régler», a-t-il répété, déplorant néanmoins le fait que «le débat provincial risque de se faire à Trois-Rivières».

M. Héroux met cependant en garde les chargés de cours contre une tendance à la trop grande gourmandise. «Il ne s'agit pas de se faire menaçant mais si, de par nos calculs, on se rendait compte que, finalement, il vaut mieux engager un professeur régulier qui peut également faire de la recherche et apporter des subventions à l'université, on va certainement en tenir compte», a-t-il conclu.●

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Les policiers de Trois-Rivières-Ouest n'ont pas pris leurs gants blancs, hier, lorsqu'ils ont maîtrisé deux individus soupçonnés de posséder des armes à feu à Pointe-du-Lac.

Les policiers interviennent en force à Pointe-du-Lac

Nancy Massicotte
Pointe-du-Lac

■ Deux individus agressifs et prétendument armés ont mobilisé les policiers de Trois-Rivières-Ouest pendant 90 minutes, hier après-midi, à Pointe-du-Lac. Cette opération musclée s'est finalement soldée par l'arrestation d'un individu pour possession simple de stupéfiants.

Cette histoire a commencé à 13 h 30 lorsque les policiers ont reçu un appel via un téléphone cellulaire voulant qu'il y ait deux hommes armés au 850, Chemin des Petites terres à Pointe-du-Lac. Les forces de l'ordre se sont rendues sur place pour procéder à des vérifications. Comme l'a indiqué le sergent Marc Désilets, il n'y avait aucun risque à prendre. En effet, il était à ce moment impossible de savoir si les hommes possédaient bel et bien des armes à feu. En plus, le père des deux hommes se trouvait également dans la maison.

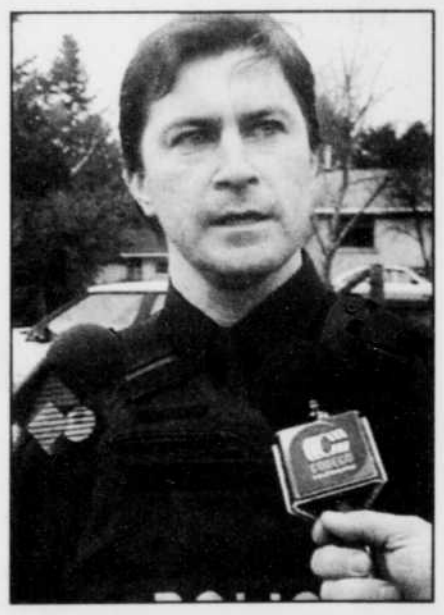
«Aucun coup de feu n'a été tiré mais devions assurer la sécurité. Nous avons tenté d'entrer en contact avec les individus au téléphone mais ils ont décroché le combiné. Ils ont également refusé de collaborer lorsque nous avons utilisé le porte-voix. Mais surtout, ces deux hommes, des frères, étaient très agressifs», a-t-il expliqué, précisant qu'ils s'amusaient notamment à faire des doigts d'honneur à travers la fenêtre de la maison.

Comme les suspects refusaient de sortir à l'extérieur, les policiers ont alors contacté leur mère. Celle-ci a affirmé qu'elle n'avait aucun contrôle sur ses fils et qu'elle n'avait pas une bonne relation avec eux. Cependant, sa présence a eu pour conséquence de faire sortir l'un des deux récalcitrants.

Après avoir discuté avec les policiers, il est retourné dans la maison pour tenter de convaincre son frère de sortir mais en vain. Un voisin a alors accepté de négocier au nom des policiers. Encore là, les résultats ont tardé à se faire sentir. «Nous venions juste de faire appel à l'escouade tactique lorsque les deux hommes sont sortis. Ils avaient entendu notre demande sur un balayeur d'ondes. Ils ont probablement eu peur», a raconté le sergent Désilets.

Les frères ont rapidement été encerclés et maîtrisés par des policiers, armés jusqu'aux dents. Selon le sergent Désilets, les suspects n'étaient pas collaborateurs. «Comme ils pouvaient avoir des armes à feu sur eux, nous avons agi en conséquence», a-t-il mentionné.

En effet, les policiers n'ont pas employé la méthode douce pour maîtriser ces deux hommes, qui possèdent des antécédents judiciaires. «Nous avons utilisé la force nécessaire sans toutefois blesser personne», a déclaré le sergent Désilets.



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Le sergent Marc Désilets

Finalement, la perquisition qui a été menée dans la maison n'a pas permis de retrouver des armes à feu. Toutefois, l'un des deux suspects avait sur lui une petite quantité de cannabis. Il a donc été arrêté. Quant à son frère, aucune accusation ne devrait être portée contre lui.

En fin de journée hier, les policiers ignoraient toujours ce qui avait poussé les deux hommes à agir de la sorte. ●

Serre hydroponique démantelée

Cap-de-la-Madeleine (NM)

■ Une serre hydroponique a été démantelée, hier, dans un logement de la rue Fusey à Cap-de-la-Madeleine. Selon les policiers de Cap-de-la-Madeleine qui ont procédé à la saisie, cette serre disposait d'un équipement particulièrement sophistiqué. En effet, deux pièces du logement avaient été transformées en serre. Plusieurs étapes de la culture se faisaient automatiquement.

Les policiers ont par ailleurs retrouvé deux plants de cannabis matures et une quinzaine de plants en croissance. Ils ont également saisi 15 grammes de marijuana. Cependant, aucun individu n'a été arrêté pour l'instant.

Cette saisie fait suite à la découverte d'un véhicule volé dans la nuit de lundi à mardi sur la rue Fusey. Des policiers qui faisaient de la surveillance dans le secteur ont en effet noté la présence d'un Dodge Dakota noir, volé à Saint-Hyacinthe. Munis d'un mandat, ils se sont rendus dans le logement où le conducteur était entré quelques minutes plus tôt. Le suspect n'y était plus mais la serre était bien en place.

Le dossier de la culture de cannabis a été transféré à la Sûreté du Québec puisque cette serre pourrait être reliée au crime organisé. De leur côté, les policiers municipaux poursuivront leur enquête sur le véhicule volé.●

à chacun son air

SAMEDI 6 NOVEMBRE DE 13 h à 17 h

Obtenez jusqu'à 100.$ de remi$e*

à l'achat d'un système de ventilation de marque Venmar, Harmony ou Signature, et ayez l'air...comptant!

Venez rencontrer un conseiller Venmar

et apprenez comment les systèmes de ventilation Venmar, Harmony et Signature éliminent la condensation des fenêtres et améliorent la qualité de l'air que vous et votre famille respirez.

MULTIMAT REMISE 2000
QUINCAILLERIE et MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
15, boul. Industriel, Sainte-Marthe-du-Cap
374-4735

VENMAR
100% ORIGINAL
www.venmar-ventilation.com

* Cette promotion prend fin le 31 décembre 1999. Certaines conditions s'appliquent.

1010781

Entente entre la ville et Canadian Tire

Trois-Rivières (ML)

■ La Ville de Trois-Rivières vient d'adopter une résolution concernant la vente d'une lisière de terrain à Immobilière Canadian Tire Limitée.

À l'occasion de la dernière séance ordinaire du conseil de la Ville de Trois-Rivières, les membres du conseil ont voté en faveur de l'adoption de cette résolution qui permet à la Ville de vendre ce bout de terrain pour la somme de 88 730 $.

Ce terrain est en fait l'emplacement de l'ancienne bretelle ouest de l'intersection des boulevard des Forges et des Récollets. Pendant la construction du nouveau magasin Canadian Tire trifluvien, on avait procédé à des travaux visant à déplacer cette bretelle d'accès au boulevard des Récollets de façon à dégager de l'espace pour le stationnement du nouvel édifice.

Cette entente est également assortie d'une servitude réelle et perpétuelle donnant à la Ville de Trois-Rivières le droit de maintenir dans le sous-sol de cette lisière de terrain une conduite d'égout pluvial et une conduite d'égout sanitaire.●

Un tournant majeur marquera le plan de développement économique

La mairesse Lafrenière brosse un tableau de la situation financière de la Ville de Grand-Mère à l'aube de l'an 2000

Royal Saint-Arnaud
Grand-Mère

■ Tout en soulignant que les dernières années ont été le prélude à d'intenses modifications dans le monde municipal, et que l'instabilité créée par le gouvernement provincial sur les transferts fiscaux à provoqué des réajustements budgétaires majeurs, la mairesse Linda Lafrenière de Grand-Mère, est d'avis que dès l'an 2000, un tournant tout aussi majeur marquera le développement économique de la ville.

Elle a tenu ces propos en livrant son rapport sur la situation financière de la municipalité. Ce n'est évidemment pas sans fierté qu'elle a annoncé que l'objectif que s'est fixé son administration de réduire l'endettement total net à long terme de 2 millions $ d'ici 2002 sera probablement atteint. Au 31 décembre 1998 il était de plus de 16,6 millions $. L'on prévoit le réduire à un peu plus de 15,8 millions $ au 31 décembre prochain, soit une diminution de près de 800 000 $. Cette réduction additionnée à celle de 1998, soit 675 000 $ permet d'envisager une réduction globale de près de 1,5 million $.

Mme Lafrenière rappelle qu'au discours du budget de 1999, il était clair que les orientations devaient être axées sur une gestion à long terme. Les véritables outils actuels, propices au développement de la ville sont, la diminution de la dette et le développement économique, des mesures qui, estime-t-elle, se traduisent par des services mieux adaptés aux citoyens et citoyennes. Elle ajoute que la diminution de la dette à long terme c'est aussi la mesure essentielle pour donner à son administration, une véritable marge de manoeuvre financière.

«La Ville de Grand-Mère a brisé en 1999 la passivité en se positionnant comme centre dynamique, de dire la mairesse, nous percevons très bien un nouveau souffle économique.»

Elle a notamment signalé que l'année financière 1998 s'est terminée avec un surplus de 280 000 $ provenant des revenus de plus de 13,7 millions $ et des dépenses de 13,4 millions $. Les prévisions pour les résultats de l'exercice financier 1999 prévus au 31 décembre prochain permettent d'envisager un surplus qui devrait dépasser les 182 000 $.

Mme Lafrenière indique de plus que l'année 2000 marquera le terme de plusieurs conventions collectives (policiers, cols bleus et cols blancs et pompiers).

Elle n'a pas évité de parler du virage effectué par la Ville dans le dossier du Village d'Émilie, alors qu'il a été décidé de ne plus supporter cet attrait touristique. Il en sera toutefois question lors du prochain budget, alors que la Ville se positionnera définitivement à ce sujet.

«Nos actions seront portées vers notre objectif de redynamiser et augmenter les retombées économiques de tout ce qui découle du développement de la rivière Saint-Maurice», d'ajouter la mairesse avant de reconnaître que la construction d'un nouveau barrage hydroélectrique, appuyée par la qualité du développement industriel devraient conduire Grand-Mère vers de nouvelles réalités et une vraie relance économique.●

AVIS ÉLECTIONS MUNICIPALES CANDIDATS INDÉPENDANTS AUTORISÉS

Conformément à l'article 423 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le Directeur général des élections désire vous informer que les candidats indépendants suivants ont été autorisés pour les élections générales du 7 novembre 1999.

MUNICIPALITÉ DE BÉCANCOUR

CANDIDATE OU CANDIDAT	REPRÉSENTANTE OU REPRÉSENTANT OFFICIEL	DATE D'AUTORISATION
BLANCHETTE, Lise	LABBÉE, Louise	1999-10-13
BOURGEOIS, Lise	RICHARD, Fernande	1999-09-16
CHAREST, Louis	POULIN, Françoise	1999-10-13
CÔTÉ, Andrée	MONETTE, Suzanne	1999-10-13
CUMMINGS, Gabriel	CÔTÉ, Léo	1999-10-14
DIONNE, Jean-Marie	MARTIN, Raymond	1999-10-07
DUPLESSIS, Pierre	COMEAU, Claude	1999-10-14
GAGNÉ, Mario	LEROUX, Hélène	1999-10-15
MASSÉ, Christian	THIBAULT, Colombe	1999-10-08
LAMPRON-PRATTE, Carmen	PRATTE, Marcel	1999-09-10
LEBLANC, Daniel	LETHIECQ, Huguette	1999-10-15
PAINCHAUD, Réjean	MARINEAU, Paul	1999-10-15
RICHARD, Maurice	LEVASSEUR, André	1999-10-12
ST-CYR, Raymond	DÉSILETS, René	1999-10-04

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

L'autorisation donne au candidat indépendant le droit de recueillir des contributions et d'effectuer des dépenses électorales suivant les dispositions de cette loi. Pour plus de renseignements à ce sujet, veillez composer sans frais le 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846).

1009645

(Photo ABS - Alain Berthiaume)

Soirée d'information du ministère des Transports

La soirée d'information du ministère des Transports qui a eu lieu à La Tuque lundi soir en présence des ministres Jean-Pierre Jolivet et Jacques Baril, était le sujet de conversation numéro un hier partout dans la ville. À la salle des Chevaliers de Colomb, en fin d'après-midi, déjà 75 personnes avaient demandé de l'information supplémentaire sur le sujet. Le personnel du ministère des Transports a rencontré les Latuquois jusqu'à 22 h. Les opinions étaient plus mitigées qu'à la soirée d'information. Les questions tournaient surtout autour du tracé au pied de la montagne. Certains sont pour, plusieurs sont contre et d'autres préfèrent que la situation reste comme elle est.

Journée portes ouvertes
le dimanche 7 novembre - 13 h

Pour que ta Vie te ressemble
Choisis maintenant!
Le Séminaire Saint-Joseph, c'est bien plus qu'une école!

Un monde de découvertes!
Joins-toi à des gars et des filles qui ont la même soif d'apprendre que toi.

Le Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières c'est pour toi!

Viens voir par toi-même le dimanche 7 novembre durant la journée « Portes ouvertes » à compter de 13 h.

Séminaire SAINT-JOSEPH
école secondaire privée mixte
Équipé pour la Vie!

819.376.4459
858, rue Laviolette, Trois-Rivières

MIEUX QU'UN PNEU DIVERS!

Le S401 a été conçu pour les véhicules nord-américains de plus grande taille, qui ont besoin en hiver d'une adhérence supérieure à celle des pneus quatre-saisons ordinaires. Sa semelle, dessinée expressément pour la neige, et sa cote de vitesse S favorisent une meilleure tenue de route et une plus grande stabilité sur la grande route. Le S401 est également appuyé par la Protection contre les risques routiers de Yokohama. Le S401 : c'est un pneu d'hiver, mais ce n'est pas un pneu divers.

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS*

RIEN À PAYER AVANT MAI 2000 *

Pour rejoindre l'atelier Monsieur Muffler le plus près de votre localité, veuillez consulter l'annuaire des Pages jaunes.

30 JOURS D'ESSAI

* Le tout sujet à l'approbation du crédit. Voir détails dans tous les Monsieur Muffler participants.

YOKOHAMA PROTECTION

Des timbres sur l'histoire de Shawinigan?

La Ville formule une demande en ce sens à la Société canadienne des postes

Martin Francoeur
Shawinigan

■ En marge des célébrations de son centenaire, qui auront lieu en 2001, la Ville de Shawinigan s'adressera sous peu à la Société canadienne des postes pour que soit émise une série de timbres commémoratifs mettant en relief différents aspects de l'histoire de la ville.

Le conseil municipal de Shawinigan a en effet adopté une résolution qui lui permettra de formuler une demande à cet effet auprès du président de la Société canadienne des postes, André Ouellet.

Les autorités municipales assoient leur demande sur le rôle important qui a été joué par la ville de Shawinigan dans le développement industriel du Canada depuis le début du vingtième siècle. Pour appuyer cette requête, la Ville rappelle certains faits historiques qui sont dignes de mention et qui pourraient justifier l'émission d'une série de timbres commémoratifs.

Ainsi, on retrouve entre autres l'aménagement, en 1899, de l'un des plus importants complexes industriels au Canada par la construction de deux centrales hydroélectriques, d'une aluminerie, d'une usine de pâtes et papiers et d'une usine chimique. Également, on rappelle que c'est à Shawinigan qu'a eu lieu, le 18 octobre 1901, la première coulée d'un lingot d'aluminium au Canada. Que c'est aussi à Shawinigan qu'ont été réalisés les premiers investissements belges au pays, en 1900, avec la construction de l'usine Belgo par la Banque d'Outre-mer de Bruxelles.

Sur le plan hydroélectrique, on rappelle la mise en production, en 1903, de la plus longue ligne de transmission électrique au pays, entre Montréal et Shawinigan, ainsi que l'installation, en 1911, de deux groupes de turboalternateurs les plus puissants au Canada à la centrale Shawinigan 2 sont aussi mentionnées, tout comme la construction et la mise en production de huit centrales, de 1899 à 1997, ce qui représente la plus forte concentration de centrales en Amérique du Nord.

On fait aussi remarquer la construction, en 1902, d'un imposant complexe électrochimique qui deviendra, à la fin des années quarante, un des plus importants au monde, la création, en 1910, de l'une des premières écoles techniques au Québec, ainsi que la production, en 1932, de la première feuille de papier cellophane au Canada par la compagnie Dupont.

Enfin, la demande précise aussi que la ville de Shawinigan est l'une des premières villes canadiennes à avoir été planifiée et aménagée selon un plan d'urbanisme précis.

En plus d'insister sur ces importants jalons historiques, la Ville de Shawinigan a cru bon rappeler à la Société canadienne des postes que c'est sur son territoire qu'est né l'actuel premier ministre du Canada, Jean Chrétien...●

Le vol à l'étalage, une préoccupation

Éric Langevin
Trois-Rivières

■ Pas étonnant de constater que la séance d'information sur les vols et les fraudes donnée par la Chambre de commerce du district de Trois-Rivières ait attiré plus d'une centaine de personnes lorsque l'on sait que le vol à l'étalage cause des pertes quotidiennes pour les entreprises de l'ordre de 850 000 $.

Plusieurs commerçants ont, en effet, profité du passage de deux conférenciers devant la Chambre de commerce pour s'alimentation en techniques et méthodes pour contrer le vol à l'étalage et les fraudes par cartes de crédit ou de débit.

Le directeur de la prévention des pertes (pour l'est du Canada) chez Bureau en gros, M. François Guay, a révélé des statistiques assez saisissantes. Selon des études, pas moins de 80 % de la population est susceptible de commettre un vol. «Il y a 20 % des gens qui sont foncièrement malhonnêtes, 20 % qui sont foncièrement honnêtes et 60 % qui sont assez influençables pour, à un moment ou à un autre, être poussés à commettre un vol», expliquait M. Guay.

Dans les commerces de détail, notamment, le vol par les employés représente un pourcentage très élevé des pertes totales. Des sondages effectués en 1998 montrent que 31 % des pertes totales des entreprises sont causées par le vol à l'interne. Le danger, c'est que ce pourcentage est en hausse depuis quelques années.

Les facteurs qui poussent des employés à voler un employeur sont multiples: la cupidité, les besoins financiers reliés à l'alcool ou la drogue ou un sentiment de vengeance. «Le problème, c'est qu'à un certain moment, il y a un période de rationalisation du geste. L'employé se dit qu'il n'est pas un vrai criminel; qu'il mérite bien cela; que la compagnie est riche ou que les autres le font, pourquoi ne le ferait-il pas lui aussi», exposait M. Guay.

Il existe évidemment des façons de contrer les vols à l'interne comme s'assurer d'un contrôle rigoureux de la marchandise. «Il y a aussi le fait que plusieurs commerçants sont indifférents et ne croient pas que le vol peut exister dans leur commerce», ajoutait-il. Pour prévenir donc ces larcins, une politique et des procédures claires en matière de délit doivent être communiquées aux employés. Un test d'intégrité à l'embauche (références auprès des employeurs antérieurs, par exemple), élimine plus de 90 % des risques.

Quant à la vidéo comme moyen de détection, il semble encore difficile de statuer sur ce qui peut être fait ou non. Choses certaines, les motifs de surveillance cachée doivent être suffisamment bétonnés pour que tout cela soit admissible.

Vols à l'étalage

En 1998, le vol à l'étalage représentait près de 52 % des pertes totales d'un commerce. Même s'il s'agit ici d'une proportion encore très élevée, on constate une baisse puisque, à un moment, c'était plus de 65 % des pertes que l'on attribuait à ce délit.

«Contrairement à ce que l'on pense, le voleur à l'étalage n'a pas une apparence précise ou ne se présente pas dans une catégorie précise (jeunes, ethnies, etc.). Il n'y a pas de portrait type; comme il n'existe pas non plus de systèmes de détection efficaces à 100 % pour prévenir les vols à l'étalage», expliquait François Guay.

Plusieurs outils peuvent cependant aider à contrer ce fléau qui représente des pertes (avec le vol par les employés) de plus de 600 millions $ annuellement au Québec. «Le meilleur, c'est un excellent service à la clientèle. C'est la bête noire des voleurs à l'étalage. Toutes les études des grandes agences de sécurité le montrent; les voleurs fuient ces entreprises», précisait le conférencier.

Fraudes par cartes

La deuxième partie de la conférence présentée hier par la Chambre de commerce était assurée par M. Florent Duguay, qui est directeur

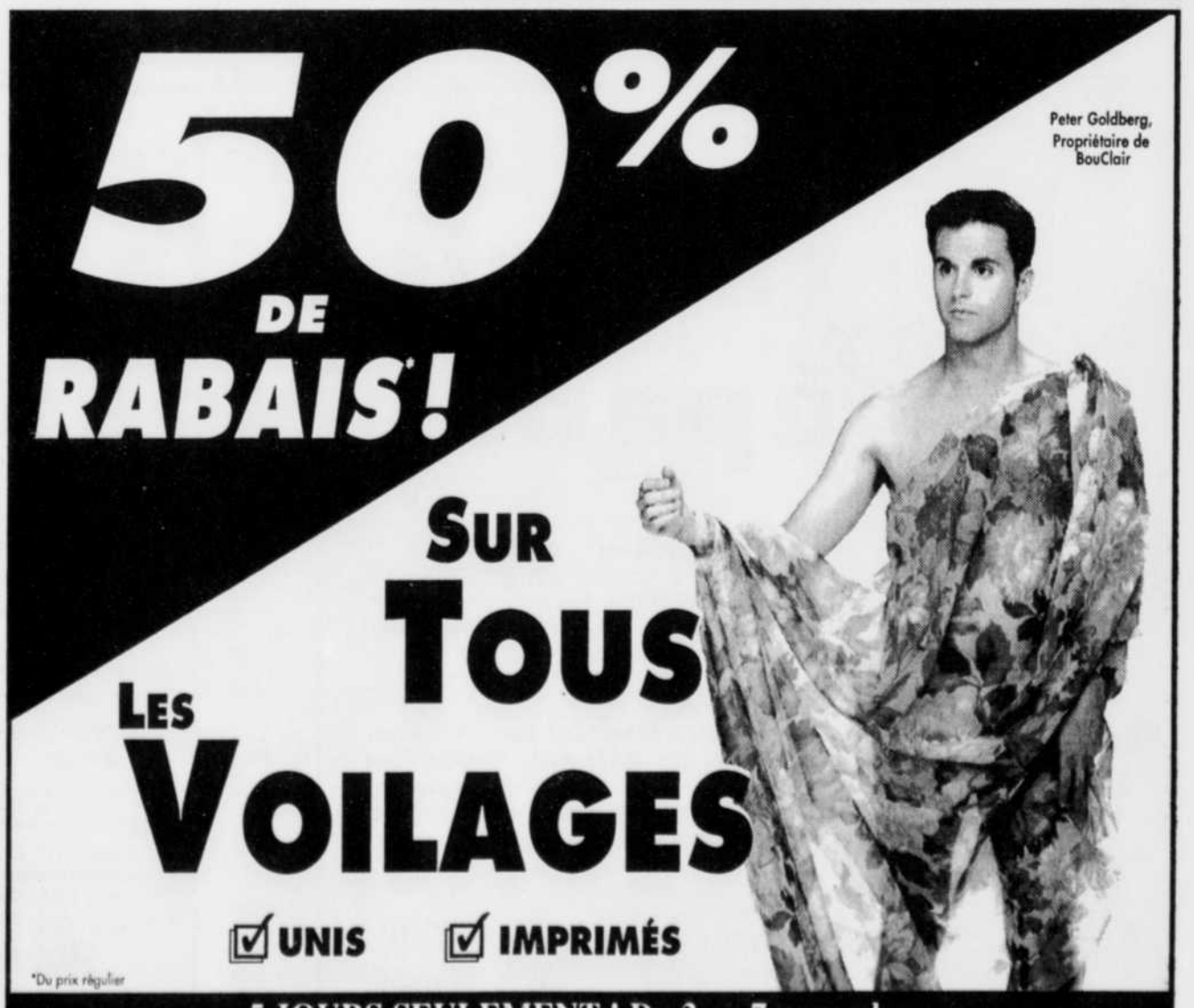
(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
M. François Guay

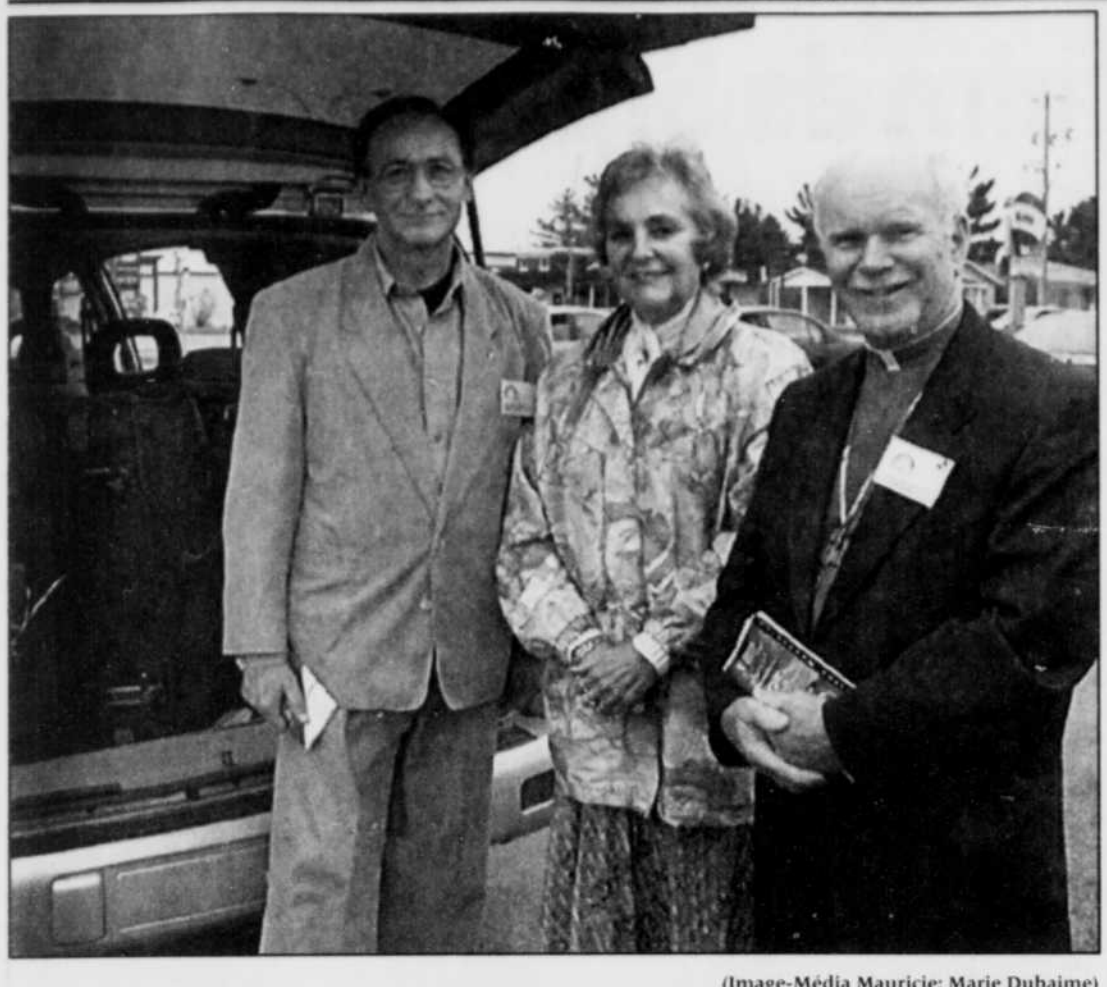
adjoint à la sécurité (Québec et est de l'Ontario) pour la Banque Royale. À l'approche des fêtes — période où cet outil devient pratiquement la monnaie d'achat — M. Duguay a sensibilisé les commerçants aux moyens de détection des fraudes.

Soulignons, notamment, le fait que plusieurs fraudeurs ont maintenant des techniques avancées de reproduction de cartes de crédit et de débit qui permettent de déjouer les systèmes d'autorisation. Par contre, une vigilance accrue de la part des employés qui manipulent ces cartes pourraient permettre d'éliminer plusieurs fraudes.

«C'est vrai que les régions sont moins grandement touchées par ce phénomène parce que 80 % des fraudes par cartes se commettent dans la région montréalaise. Par contre, comme les commerces sont de plus en plus sensibilisés, les fraudeurs se tournent maintenant vers les régions et c'est à vous maintenant de savoir comment les détecter et comment réagir», laissait savoir M. Duguay.

Bien des personnes présentes sur place ont pu constater que les fraudes et les vols dont ils ont été victimes auraient pu être évités grâce aux conseils des conférenciers. «Je pense qu'on a visé juste avec cette conférence. On a répondu à un besoin des commerçants», a souligné, pour sa part, le président de la Chambre de commerce, M. Jean Boulet.●





(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
De gauche à droite, M. l'abbé Richard Rivard, curé de Batiscan; Mme Huguette Marchand, agente de voyage et Mgr Martin Veillette, Évêque de Trois-Rivières.

Sur les pas de Jésus en Terre Sainte

Mgr Veillette accompagne 80 pèlerins du diocèse

Michel Cloutier
Trois-Rivières

■ Au moment où s'achève le XXe siècle, Mgr Martin Veillette a choisi d'aller se recueillir en Terre Sainte, sur les pas de Jésus, en accompagnant un groupe de 80 pèlerins du diocèse.

Ce pèlerinage de 14 jours se veut «un temps de grâce et de soutien pour notre foi», a confié l'Évêque de Trois-Rivières.

Au moment du départ hier, au centre commercial Les Rivières, Mgr Veillette a notamment indiqué que ce voyage-pèlerinage est comme une sorte de premier pas préparatoire à la grande année jubilaire qui va démarrer le 24 décembre prochain pour se clôturer dans l'apothéose le sept janvier 2001.

«Il me semble comme évêque que cette démarche est très belle au plan spirituel.» Il ajoute qu'à titre de responsable d'Église, il s'y rend pour se ressourcer là où le Seigneur a marché. «J'y vais pour prier, particulièrement pour notre Église et la confier à Dieu pour les années à venir.»

Appelé au sein du groupe à animer cette dimension spirituelle avec l'abbé Richard Rivard, curé de Batiscan, Mgr Veillette a prévu plusieurs célébrations à divers endroits. Certains thèmes seront intériorisés comme le séjour au désert. «Nous allons réfléchir également sur l'eau, symbole de renaissance, et prier dans les grands sanctuaires.»

S'étant déjà rendu voilà plus de 20 ans, il fait observer que ces lieux restent gravés dans la mémoire des croyants au point de ne plus lire les Évangiles comme auparavant.

À ses côtés, l'abbé Richard Rivard en est à sa treizième visite en Terre Sainte. Administrateur paroissial et spécialiste de la Bible, il a entrepris ces périples dans le cadre de cours universitaires. Cette fois-ci, à la veille de l'an 2000, il accompagne les pèlerins pour établir les rapports entre les sites archéologiques, ses emplacements, les lieux historiques et la Bible.

«Le sens d'un tel pèlerinage, explique-t-il, est de faire le lien entre le passé pour redécouvrir le sens du présent. Jérusalem est le lieu où Dieu est entré dans notre histoire.»

Les pèlerins

Parmi les pèlerins, Mme Denise Goulet de La Tuque, avoue une motivation toute personnelle. «Fouler ces lieux, 2000 ans après Jésus-Christ, c'est vouloir saisir le message spirituel pour le transmettre.»

Sa compagne de route, Mme Madeleine Pilon, de la même ville, s'exprime à son tour: «En cette Terre Sainte, nous allons toucher à l'humanité de Jésus. C'est un désir, un rêve de longue date.» Elle porte dans ses prières, sa famille, la parenté et les espérances des membres de la pastorale de sa paroisse. «L'Église est en train de se dépouiller pour aller à l'esentiel», croit-elle.

De Trois-Rivières, Mme Martha et M. Laurent Leboeuf se réjouissent de partir. «Nous allons enfin découvrir l'origine de la chrétienté et suivre les pas de Jésus. C'est peut-être plus significatif en cette veille de l'an 2000, mais avoir été de ce monde mille ans passés, peut-être j'y serais allé», relate M. Leboeuf. Sa femme y voit une fête de la foi. «Une fête porteuse de grâces!», s'exclame-t-elle.

Diacre depuis deux ans à Plessisville, M. Réal Landry, agriculteur de son métier, en est à son tout premier pèlerinage en Israël. «C'est une priorité pour moi. Puisque j'ai à évangéliser, en allant découvrir sur place les origines de l'Église, les pas du Christ deviennent porteurs de grâces», dit-il.

Le circuit couvre notamment Jérusalem, le mur des Lamentations, les monuments célèbres dont la Coupole du Rocher, le plus ancien monument de l'islam, construit au VIIe siècle, et la mosquée al-Aqsâ qui date du XIe siècle.

Les pèlerins vont aussi découvrir Nazareth où Jésus a vécu avec sa famille jusqu'au début de son ministère. Ils vont pénétrer dans l'église de l'Annonciation, érigée au XVIIIe siècle. Puis Bethléem, patrie de David et lieu de naissance de Jésus.●

Des casseroles pour l'éternité
Le solde prend fin dimanche

PADERNO. *Des casseroles pour l'éternité*... et parmi les meilleures au monde. Assorties d'une **garantie de 25 ans,** les casseroles Paderno vraiment exceptionnelles sont **fabriquées au Canada.** En acier inoxydable pur de grande qualité, elles donnent une chaleur rapide et uniforme et facilitent un meilleur contrôle de la cuisson. Élégantes et d'une durabilité étonnante. La durabilité et la performance font de Paderno **un choix judicieux** de tous les jours, et notre solde en fait l'aubaine du siècle. *Profitez-en!*

Réduction de 40 à 67 % du prix courant, du 4 au 7 novembre :

LOUISEVILLE
Les Ateliers J-Pierre Arsenault
52 St-Marc
(819) 228-4456
jeu/ven 9 h 00 à 21 h 00
sam 9 h 00 à 17 h 00

SHAWINIGAN
Cadeaux + Plus
444 5e Rue
(819) 537-5709
jeu/ven 9 h 30 à 21 h 00
sam 9 h 30 à 17 h 00
dim 10 h 00 à 16 h 00

TROIS RIVIERES
Boutik Electrik
Centre les rivieres
4125 Boulevard des Forges
(819) 374-2545
jeu/ven 9 h 30 à 21 h 00
sam 9 h 00 à 17 h 00
dim 12 h 00 à 17 h 00

Boutik Electrik
Carrefour Trois Rivieres Ouest
4520 Boul Royale
(819) 691-4125
jeu/ven 9 h 30 à 21 h 00
sam 9 h 00 à 17 h 00
dim 12 h 00 à 17 h 00

Promotion d'ouverture 24,50 $
Casserole de 1 litre avec couvercle, prix courant de 76 $
(limite de 20 par jour par magasin et de une par client)

Quel est le détaillant le plus près de chez vous?
Vous désirez acheter mais il vous est impossible de profiter du solde?
Composez le 1 800 263-9768. Télécopieur : (902) 629-1502; site Web : www.paderno.com

1009656

PADERNO

Joyeux anniversaire

(Photo Alain Bédard)
Mme Cordélie Lessard, résidante du foyer Michelle et Daniel de la rue Saint-Antoine, à Louiseville, a fait l'objet d'une grande fête en présence de ses parents et amis puisqu'elle célébrait, hier, son 103e anniversaire de naissance.

L'École secondaire Mont-Bénilde
favorise le plein épanouissement

Nombre limité d'élèves
À Mont-Bénilde, le nombre limité d'élèves facilite la connaissance et l'accompagnement de chacun; filles et garçons y évoluent dans un milieu aux dimensions humaines.

Milieu stimulant
Dans une atmosphère favorable aux apprentissages, l'équipe d'éducation applique une pédagogie des plus stimulantes, axée sur le succès. Celle-ci engage l'élève dans la découverte et le développement de son goût pour le travail et le dépassement.

Enrichi et exigeant
Mont-Bénilde offre à ses élèves une formation et une préparation aux études supérieures parmi les meilleures qui soient. En outre, l'horaire quotidien compte une période supplémentaire, consacrée à l'étude.

Vie scolaire active
Pensionnaires et élèves de jour trouvent à Mont-Bénilde un milieu sain où études, activités de tous ordres et vie sociale peuvent être vécues dans une atmosphère empreinte de camaraderie et de respect mutuel.

Découvrez notre programme «PRÉPARE» ainsi que ce qui nous distingue de plus en plus parmi les meilleures écoles au Québec.

Le **PRÉPARE** de Mont-Bénilde
- **P**rogramme enrichi dans les matières de base
- **R**iche variété d'activités sociales, culturelles et sportives
- **É**ducation progressive à l'autonomie et à l'engagement
- **P**riorité accordée au développement en communication écrite et orale
- **A**ccent mis sur le respect mutuel, le développement du sens social
- **R**éponse à la quête de sens par des activités reliées à la pastorale
- **E**nseignement des N.T.I.C.* dès la 1re secondaire (multimédia/Internet)

*Nouvelles Technologies Informatisées de Communication

Portes ouvertes les dimanches 7 et 14 novembre, de 13h à 16 h

MB D
ÉCOLE SECONDAIRE
MONT-BÉNILDE

1325, avenue des Pensées
Secteur Sainte-Angèle • Ville-de-Bécancour
Tél. : 222-5601 • Téléc. : 222-5825
Courriel : esmb@esmb.qc.ca

Élections municipales

«Ton non est égal à mon oui»

Le futur pacte fiscal pourrait faire resurgir le dossier sur la fusion

Marcel Aubry
Saint-Jean-Baptiste-de Nicolet

■ Alors que les citoyens de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet se préparent à aller aux urnes pour élire un successeur au maire Jean-Jacques Duval, les trois candidats à la mairie n'affichent pas une opinion si éloignée sur le sujet du regroupement municipal malgré les positions différentes adoptées dans le passé.

Le candidat Marcel Tremblay n'est pas très enclin à débattre de ce sujet à ce moment-ci. Il signale qu'il s'agit là d'une question épineuse qui va revenir dans l'actualité.

Il aime cependant dire au conseiller sortant, M. Jean-Marie Leblanc, qu'il n'y a pas de différence entre le non de ce dernier et son propre oui.

«Ton non est égal à mon oui», lui a-t-il déjà lancé, en mentionnant à M. Leblanc qu'il avait dit non à la fusion parce que le pacte fiscal n'était pas réglé, alors que lui-même avait dit un oui conditionnel à ce qu'il le soit.

«J'ai voté oui, mais mon oui était conditionnel aux conditions inscrites dans le document référendaire. Qu'on nous démontre que les citoyens de Saint-Jean-Baptiste seront gagnants sur l'ensemble des éléments et là, on prendra le temps de faire ce qu'on n'a jamais fait, soit étudier et analyser la situation, pour prendre une décision bien éclairée.»

M. Tremblay, qui a l'appui des candidats Michel Bellemare, Pierre Turcotte, Robert Lévesque et Yves Tousignant, de même que du conseiller réélu sans opposition, M. Pierre Lafond, insiste pour dire que le dossier du regroupement en est un majeur qui est susceptible de devenir un point tournant pour la municipalité. Mais à son avis, il ne faut pas avoir de réponses toutes faites sur le sujet.

Il faudra d'abord un vrai débat au sein du conseil municipal, ce qui n'a encore jamais eu lieu sur le sujet, selon lui. Il insiste également pour dire que l'intérêt personnel ne doit jamais passer avant l'intérêt collectif. «Si les conditions sont gagnantes pour la police, pour les producteurs agricoles, pour l'ensemble des citoyens, d'accord, mais ça devra être démontré», prévient-il.

Chose certaine, la plupart des gens s'entendent pour dire que le futur pacte fiscal qui doit découler du rapport de la Commission nationale sur les finances et la fiscalité locales, sera déterminant non seulement pour la ville de Nicolet, mais aussi pour les deux autres municipalités du grand Nicolet, soit Nicolet-Sud et Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet.

Une femme et deux hommes solliciteront le vote des électeurs, le dimanche 7 novembre, à Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet. Parmi eux, le candidat Roger Leblanc, lui, s'était prononcé contre la fusion plutôt deux fois qu'une.

«J'ai voté contre, explique-t-il, parce que je ne voulais pas payer d'augmentation de taxes.» Il ajoute qu'il sera contre la fusion tant et aussi longtemps que le pacte fiscal n'aura pas été réglé.

«Cependant, s'ils en viennent à régler le pacte fiscal, on s'assoira et on l'étudiera. On n'est pas borné, affirme-t-il, en soulignant qu'il est contre la fusion dans la situation actuelle, mais que si la situation change, il est prêt à étudier le dossier. Ça dépendra de ce qu'ils auront à nous offrir. Là, on ne sait pas ce que sera la situation.»

De son côté, Mme Pauline Poisson-Smith rappelle qu'elle avait voté en faveur de la fusion lors du référendum consultatif parce que son oui était conditionnel.

Toutefois, quand elle a eu l'occasion de rencontrer le ministre Rémy Trudel avec d'autres élus municipaux, à la veille du vote pris au conseil, elle a constaté que le ministre ne voulait rien entendre, selon son expression.

«Il nous demandait de lui faire confiance. Il fallait qu'on lui donne carte blanche. Il nous demandait un chèque en blanc.» Elle n'a pas voulu signer un tel chèque et a décidé de voter contre la résolution, ce qui a amené le maire Duval à se prévaloir de son vote prépondérant... également contre la résolution.

Pour l'avenir, Mme Poisson-Smith est formelle. «Il va falloir que les citoyens de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet retirent quelque chose du regroupement. Qu'on le veuille ou non, ça va venir, c'est inévitable, mais ça ne doit pas se faire dans n'importe quelles conditions.»

Ce que veut la candidate, c'est que les citoyens retirent un certain avantage du regroupement municipal s'il doit y en avoir un.

«Qu'ils ne soient pas les seuls à en payer la note. Ce n'est pas un non à tout jamais et à toutes conditions. Il faut toujours garder l'esprit ouvert», dit-elle, en soulignant qu'elle essaie autant que possible de faire la part des choses pour que chacun y trouve son compte.●

(Photo Marcel Aubry)
Mme Pauline Poisson-Smith

(Photo Marcel Aubry)
M. Marcel Tremblay

Les trois candidats à la mairie n'affichent pas une opinion si éloignée sur le sujet du regroupement municipal

(Photo Marcel Aubry)
M. Roger Leblanc

Il ne faut que quatre heures pour apprendre à sauver une vie !

Réanimathon régional

Fondation RCR
Près de chez vous
le samedi 13 novembre 1999

CARDIO-SECOURS : durée 4 heures
CARDIO-BÉBÉ : durée 4 heures

Au profit de
Fondation des maladies du coeur du Québec
Coût : 25 $/personne (régulier 35 $ - 45 $)
Documentation + certification incluses
Pour information et inscription
1-888-473-4636
Nombre de places limité

10050185

FOURNITURES DE BUREAU
Denis
MÉGACHOIX
au meilleur prix!

ACCOUDOIRS ARRONDIS EN URÉTHANNE
FAUTEUIL ERGONOMIQUE
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT, GRIS OU BOURGOGNE
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
PRIX SUGG.: 379$
179,99$*

UNIQUE TISSU JEAN BLEU
CHAISE ERGONOMIQUE
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
PRIX SUGG.: 220$
99,99$*

BIBLIOTHÈQUE
FINI CHÊNE NATUREL
DIMENSION: 28" L X 10" P X 66" H
PRIX SUGG.: 80$
49,99$*

CHAISE OPÉRATEUR
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS, VERT OU BOURGOGNE
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
PRIX SUGG.: 156$
79,99$*

POSTE INFORMATIQUE
FINI ÉRABLE ET MASTIC
• DIMENSION: 40" L X 15" P X 29" H
PRIX SUGG.: 206$
89,99$*

POSTE INFORMATIQUE
FINI CHÊNE NATUREL
• DIMENSION: 51" L X 27" P X 36" H
PRIX SUGG.: 238$
139,99$*

POSTE INFORMATIQUE
FINI CHÊNE NATUREL
• DIMENSION: 52" L X 22" P X 68" H
PRIX SUGG.: 364$
239,99$*

POSTE INFORMATIQUE
FINI CERISIER ITALIEN ET NOIR
• DIMENSION: 60" L X 24" P X 54" H
PRIX SUGG.: 449$
199,99$*

TROIS-RIVIÈRES
2450, BOUL. DES RÉCOLLETS
376-2538
AUSSI À
LAVAL BROSSARD ST-JÉRÔME QUÉBEC OTTAWA
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
LIVRAISON GRATUITE**
OUVERT LE SAMEDI
OFFRES EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 NOVEMBRE '99 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.
** TERRITOIRES LIMITÉS * ASSEMBLAGE REQUIS
1000994

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet,
bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

loto-québec résultats

Banco
Tirage du 99-11-02
1 6 8 13 15
17 19 21 29 31
32 34 37 40 44
50 55 56 58 66

La Quotidienne
Tirage du 99-11-02
3 4
684 4123

Extra
Tirage du 99-11-02
NUMÉRO: 915242

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le déficit des hôpitaux est plus élevé que prévu

Il atteindra 350 millions $, estime Pauline Marois

Michel Hébert
Québec (PC)

■ Le déficit des hôpitaux du Québec atteindra cette année 350 millions $ mais «ce n'est pas catastrophique», a affirmé la ministre de la Santé Pauline Marois, hier.

Au début de l'année, on prévoyait que le déficit des établissements serait de 250 millions $. Les réallocations dans la santé inscrites dans le dernier budget Landry devaient suffire à éponger cette somme. Ce n'est pas le cas.

«Lorsque nous avons réinvesti 1,7 milliard $ au printemps dernier, une partie de cette somme visait à couvrir le déficit accumulé, une autre à couvrir la progression des coûts normaux du réseau de la santé. Nous savions, c'était dans le plan officiel, qu'il resterait en fin d'année un déficit de l'ordre de 250 millions $ dans l'ensemble des établissements du réseau.

«Il s'avère que la somme est un peu plus élevée que ce que nous avions prévu, elle est de l'ordre de 100 millions $, à ce moment-ci. Ce n'est pas catastrophique», a-t-elle déclaré à l'Assemblée nationale, hier.

L'ex-vice-président de l'Association des hôpitaux du Québec, le député libéral Yvon Marcoux, lui a signalé la situation dramatique des établissements de santé de la région de Québec, endettés de 72 millions $.

Ce ne serait guère mieux ailleurs, a-t-il ajouté en citant en exemple le centre hospitalier de Trois-Rivières, déficitaire de 13 millions $. Le CLSC de la Jacques-Cartier serait aussi dans le rouge de 1,9 million $ tandis que le complexe hospitalier de la Sagamie, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, souffrirait de dépenses excédentaires de 8,5 millions $.

Toujours selon le député Marcoux, les déficits accumulés par les hôpitaux démontrent le sous-financement chronique du réseau.

Mme Marois n'a pas nié la difficile condition des hôpitaux québécois. Mais pour éviter qu'effectivement on touche aux services pour régler des problèmes budgétaires, elle soumettra les établissements du réseau «à des critères de performance pour corriger la situation de telle sorte que la population québécoise continue de compter sur des services de qualité».

«Nous travaillons avec les hôpitaux pour trouver des solutions à ces problèmes qui, si nous ne les réglons pas, risquent évidemment de venir gruger notre marge de manoeuvre sur les services», a ajouté Mme Marois.●

L'ex-policier Joyal demande l'absolution

Drummondville (PC)

■ L'ex-policier Daniel Joyal a recouvré sa liberté hier, mais devra attendre au 3 décembre prochain pour connaître sa sentence.

Reconnu coupable de possession d'une arme prohibée et de voie de fait, Daniel Joyal a tout de même quitté le palais de justice de Drummondville avec le sourire. Son avocat, Bernard Bergeron, a demandé à la juge l'absolution conditionnelle ou inconditionnelle pour son client et le procureur de la Couronne, André Rompré, a qualifié la suggestion de «demande non déraisonnable».

La juge Danielle Côté a donc affirmé vouloir prendre le temps de réfléchir à la demande de Me Bergeron en étudiant, entre autres, la jurisprudence soumise par l'avocat qui concerne davantage des cas graves de voies de fait commis par des policiers dans l'exercice de leurs fonctions comme l'affaire Chénier ou l'affaire Barnabé.

Le cas de Gilbert Rozon, qui a été absous par le juge Béliveau parce qu'il avait suffisamment payé de par l'abondante médiatisation qui, selon le juge, «peut stigmatisé l'individu», a également été présenté à la juge Côté.

«Nous avons devant nous un jeune de deux ans d'expérience comme policier qui a toute la vie devant lui. Il ne devrait pas être pénalisé plus qu'un citoyen ordinaire. Il peut être encore un actif pour la société», a plaidé Bernard Bergeron, en soulignant que son client n'a pas d'antécédent judiciaire, que la victime du voie de fait, le portier Christian Bérubé, n'a subi aucune séquelle et que les événements du 31 janvier dernier n'étaient aucunement prémédités.

Selon le procureur de la Couronne, l'alcool est un élément déterminant dans cette affaire.

«Daniel Joyal est un jeune policier qui, la boisson aidant, a manqué de jugement ce soir-là», conclut Me André Rompré.

La juge Danielle Côté a remis l'homme de 27 ans en liberté. Daniel Joyal habitera chez son père, Denis Joyal, qui a déposé un cautionnement de 1000 $ pour garantir la présence de son fils au prononcé de sa sentence, le 3 décembre. L'ex-policier, lui, s'est engagé à garder la paix et à avoir une bonne conduite.

Appelé à témoigner, hier matin, Denis Joyal a tenu à dire que son fils a presque tout perdu depuis le début de cette histoire : son emploi, son automobile, son assurance-chômage et sa conjointe.●

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

Grand Am 2000.
Pas besoin
de lui demander gentiment.

Comptant	Mensualité
0 $	358 $
1979 $	298 $
3302 $	258 $

258 $/mois* Location 36 mois Transport et préparation inclus

20 698 $ à l'achat**

4,9 % à l'achat***

Elle n'a pas juste l'air sportif, elle vous met aux commandes.

- Moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
- Siège arrière à dossier divisé rabattable
- Système antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Climatiseur
- Verrouillage automatique des portes
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Volant inclinable
- Dispositif antivol PASSLock

L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Grand Am SE 2000 neuves en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 425 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (720 $) et taxes en sus. ***Taux de financement de 4,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 20 000 $ à 4,9 % : 48 versements de 459,68 $, coûts en intérêts de 2 064,64 $, coût total : 22 064,64 $. ™Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande ou échange(s) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com™

PONTIAC BUICK GMC

Grand Am. La passion de conduire.

1009658

François Paradis

Information et commentaires... dès

6 h

Bonjour la Mauricie

Une radio unique en Mauricie

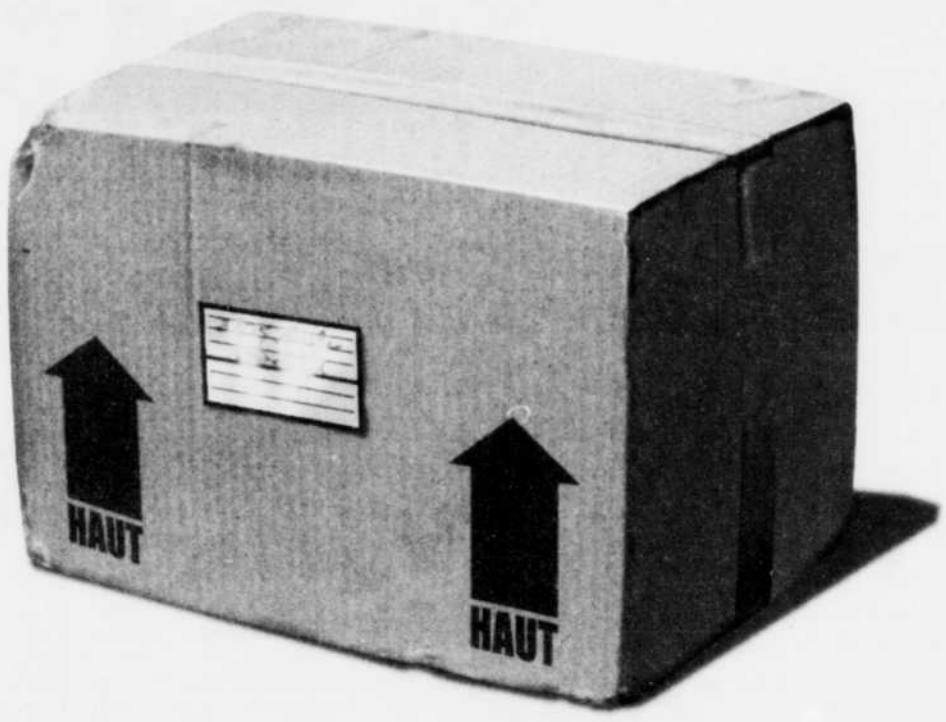
CHLN550

RADIO MÉDIA

La radio de l'information

1004440

SANS-CŒUR !



Une boîte n'a pas de cœur. Peu importe ce qu'elle contient, si notre travail nous oblige à la soulever et qu'elle est trop lourde pour nous, on est en danger. Beaucoup de lésions professionnelles sont causées par des efforts excessifs, des efforts dans lesquels on met tout notre cœur mais qui nous arrachent le dos, qui nous éreintent, jour après jour.

On compromet notre santé et notre sécurité quand on soulève des charges trop lourdes ou qu'on s'y prend mal. Éliminer l'effort excessif au travail n'est pas toujours facile, mais quand on y met du cœur, on peut y arriver. Ensemble, patrons et employés.

La prévention, j'y travaille !

Québec

CSST

Éditorial

Question de respect

On pourrait toujours déplorer un malheureux écart de langage dans la bouche d'un homme politique. Nombreux sont ceux qui ont dépassé la mesure une fois ou l'autre au cours de leur carrière dans la surchauffe partisane. Et il s'en trouve dans tous les partis politiques sans distinction, d'un côté comme de l'autre de la rivière Outaouais.

Jean-Marc Beaudoin

Mais il y a quelques jours, la gaffe du ministre délégué aux Transports, Jacques Baril, était au-delà du simple impair. Elle était une nouvelle expression du mépris qu'entretiennent certains éléments indépendantistes à l'égard de ceux qui ne partagent pas leur vision de l'avenir du Québec. C'est pourquoi les propos du ministre étaient si odieux.

M. Baril, on s'en souviendra, a interpellé de façon très mesquine Pierre Béliveau, le directeur-général de la Société d'aide au développement des collectivités Arthabaska-Érable, dans une lettre datée du 28 septembre mais rendue publique récemment à l'Assemblée nationale.

M. Béliveau avait critiqué précédemment les déboires d'Emploi-Québec en s'en plaignant par écrit, et sur un ton quelques fois sacarstique, à trois ministres du cabinet Bouchard. Or, M. Baril a très mal pris la chose qu'il a carrément associée à un manque de loyauté envers le Québec:

«...Tu représentes bien certains Québécois et Québécoises encore trop nombreux qui, pour se valoriser auprès des fédéralistes, bavent, dégoulinent sans discernement sur le gouvernement du Québec....Ce n'est pas parce que tu travailles pour un organisme fédéral que tu dois renier tes origines et tes convictions québécoises...»

Qu'on se le tienne pour dit, au pays de Jacques Baril la critique est synonyme de traîtrise. Cela rappelle trop bien les propos misérables de l'ancien premier ministre Parizeau qui accusait certains fédéralistes en vue, lors de la dernière campagne référendaire, de «cracher dans la soupe».

M. Baril devrait pourtant se rappeler que même la ministre responsable, Diane Lemieux, n'a pas caché son exaspération face au bordel qui règne à Emploi-Québec... Qu'est-ce à dire? Que les seuls qui ont le droit de se plaindre d'un service public dispensé par le gouvernement du Québec sont ceux qui ont voté OUI?

M. Baril a tenté d'atténuer le scandale en disant qu'il est connu pour son franc-parler. Mais il y a toute une différence entre le franc-parler et le mépris. Et les propos de M. Baril relèvent nettement de cette dernière catégorie. Le ministre a aussi prétendu que M. Béliveau était l'un de ses amis. On aimerait bien voir de quelles sortes de propos il peut se fendre quand il s'adresse à des ennemis!

Peu reluisant encore, le ministre Baril envoie une lettre officielle truffée de fautes d'orthographe, ce qui est à tout le moins navrant de la part d'un homme qui a à coeur la survivance française. Le moins qu'il pourrait faire c'est de veiller à ce que sa prose officielle soit corrigée par un de ses assistants.

On comprend aisément que le premier ministre Bouchard se soit dissocié sans attendre des propros vulgaires qu'a tenus le député-ministre d'Arthabaska.

M. Bouchard a d'ailleurs forcé son ministre à ravaler et à exprimer publiquement des excuses. C'était la chose à faire. M. Bouchard a trop de flair politique pour ne pas avoir compris que la gaffe de son ministre contribuait à déconsidérer la classe politique et à ternir l'image des partisans de la souveraineté.

Il est intolérable, à plus forte raison chez des personnes en vue, qu'on soit incapable de débattre de politique sans perdre les pédales.•

Votre opinion

L'UQTR envoie un message ambigu

■ Un article du *Nouvelliste* fait état des demandes soumises par l'UQTR au ministre de l'Éducation. Cet article mentionne que le Syndicat des chargés de cours considère certaines demandes de l'UQTR comme plus que douteuses. Permettez-moi d'apporter quelques précisions à ce sujet.

Le Syndicat des chargés de cours ne s'oppose pas au fait que l'UQTR envoie ses demandes au ministre. Toutefois, il se demande si les propositions de la direction de l'UQTR au sujet du renouvellement du corps professoral sont vraiment sérieuses. Voici quelques chiffres qui permettent d'apprécier l'à-propos de ces demandes.

L'UQTR aura bientôt 30 ans. Environ 11 000 étudiants la fréquentent actuellement. Pendant cette période de 30 ans, la population étudiante a rarement dépassé les 12 000. D'autre part, le nombre actuel de professeurs est d'environ 355. Historiquement, le nombre maximal de professeurs réguliers a été de 372 (à quelques unités près).

La proposition déposée par l'UQTR auprès du ministre vise à ajouter 116 professeurs réguliers aux 355 en poste actuellement. Cela ferait passer le nombre total de professeurs à 471. Le plan de l'UQTR consiste à obtenir une centaine de professeurs de plus pour une université de 11 000 étudiants.

Il y a à peine trois ans, l'UQTR a versé jusqu'à deux ans de salaire à plusieurs professeurs pour les envoyer prématurément à leur retraite. En fait, il serait plus juste de dire que les contribaubles ont payé ces «incitatifs» à la retraite. Le gouvernement étant le bailleur de fonds, l'essentiel des sommes administrées par l'UQTR vient des contribuables, comme chacun sait.

Voici donc la question que nous posons. Pendant que l'on ferme les hôpitaux, que l'on réduit l'aide sociale, comment expliquer aux contribuables qu'il faut payer des départs à la retraite et aussi l'ajout d'une centaine de postes? L'UQTR n'est-elle pas en train de proposer aux contribuables de payer la facture deux fois plutôt qu'une?

On accuse souvent les universitaires de vivre dans une tour d'ivoire, coupés du reste de la société. Les propositions de l'UQTR ne risquent-t-elles pas de perpétuer cette image dans le public? Il y a de quoi s'interroger.

Robert Bellerose
président du Syndicatdes chargés de coursde l'UQTR

Ils ont manqué le bateau

■ Ce petit mémo est pour savoir qui a fait la sélection des mises en nomination des athlètes pour le Gala du siècle? Je crois qu'ils ont manqué le bateau. Des athlètes comme Jacques «Tico» Charland (ski); Robert «Miche» Perreault (hockey); Jean-Guy Talbot (hockey) et beaucoup d'autres ne sont pas en nomination. Je n'ai rien contre les jeunes comme Éric Bédard et Dave Frost, mais vous pourriez les laisser faire leurs preuves un peu plus car ils seront eux aussi oubliés lors de l'autre siècle.

Marcel Jacques
Trois-Rivières-Ouest

La SAAQ a de quoi réfléchir

■ Les indemnités versées à des «criminels de la route» sont souvent dénoncées ces jours-ci. Il me semble que la SAAQ ne saisit pas le message que la population tente de lui envoyer.

Il n'est pas question ici de revenir au temps où les poursuites judiciaires étaient permises, mais bel et bien de rendre non éligibles aux prestations les gens reconnus coupables d'infractions aussi graves que la conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort ou des blessures sérieuses à autrui. Il ne s'agit que d'une question de gros bon sens qui semble échapper à la SAAQ.

Aux personnes tentées de plaider en faveur des familles des criminels de la route, vous n'avez qu'à penser un instant à ce qui arrive aux familles des victimes...

Il ne faut pas oublier que l'aide sociale est toujours disponible pour les familles de ces criminels qui seraient dans le besoin. Encore l'argent de l'État, diront certains, mais ce serait tout de même plus acceptable que la situation actuelle. La SAAQ n'a qu'à adapter ses politiques avec ce qui se fait déjà dans le privé: de nombreuses compagnies d'assurance refusent d'indemniser les dommages au véhicule de celui qui est reconnu coupable de conduite avec les facultés affaiblies. Voilà de quoi réfléchir...

Alain Gravel
Grand-Mère

Vous pouvez faire parvenir vos lettres à l'adresse suivante:

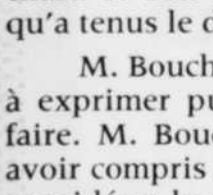
Votre opinion
Le Nouvelliste - C.P. 668
Trois-Rivières - G9A 5J6
- courrier électronique
noured@lenouvelliste.qc.ca
- télécopieur:
819-376-0946

Ces lettres devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. *Le Nouvelliste* se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres. Nous ne publions pas dans cette chronique de remerciements à caractère personnel.

L'actualité américaine

Un retour du gros bon sens?

Les protestations des cinq dernières années au sujet de la mondialisation des échanges économiques, du taux de chômage et de la croissance de la pauvreté semblent enfin déboucher sur des solutions concrètes.



Jean-Marc Paradis

Des personnes en autorité, comme les présidents du FMI (Fonds monétaire internationale) et de la BM (Banque mondiale), ont pris conscience que la pauvreté est un frein à l'expansion économique mondiale.

James Wolfensohn, président de la BM, a déclaré qu'on doit construire: «une nouvelle architecture internationale pour le développement afin de faire entendre la voix des pauvres».

Lors de l'ouverture de l'assemblée générale de la BM et du FMI, il a tenu à évoquer, outre la crise financière asiatique, l'autre crise, celle de la pauvreté croissante. Il a dressé un sombre tableau de l'évolution galopante de la pauvreté: «Sur les six milliards d'habitants qui peuplent la planète, trois milliards vivent avec moins de 2 $ par jour. Dans quinze ans, ils seront quatre milliards sur huit». Il a aussi estimé que la corruption qui afflige plusieurs pays est: «au coeur du problème de la pauvreté».

Quant au patron du FMI, Michel Camdessus, il a parlé avec éloquence des deux domaines où la communauté internationale doit agir rapidement. Il a incité les représentants gouvernementaux à agir rapidement dans: «la réforme du système monétaire et financier international et l'offensive pour éradiquer la pauvreté et humaniser la mondialisation».

Il est conscient que les crises financières des pays pauvres ont «un coût humain immense et il faudra des années pour soigner les plaies». Abordant les problèmes économiques de la Russie, Camdessus opine qu'il: «serait de la plus grande irresponsabilité de tourner le dos à ce grand pays». Il est aussi d'avis que le programme d'aide à l'Indonésie et au Timor oriental devrait reprendre lorsque la situation politique sera plus limpide.

L'OMC (Organisation mondiale du commerce) révise ses positions à la veille du Round du millénaire à Seattle prévu pour le début de décembre . Il est probable que les pressions des ministres du Commerce et des Affaires étrangères de 25 pays réunis lors d'un forum informel tenu la semaine dernière à Lausanne auront pour effet d'adoucir la portée de la mondialisation, source du chômage des plus démunis.

Le projet de déclaration de 32 pages qui devait servir de canevas de discussion pour les trois prochaines années a été ramené à six pages. C'est que les ministres participants se sont inquiétés de la mauvaise presse accolée à la libéralisation des échanges, particulièrement en Europe et sur des points sensibles comme l'exception culturelle.

En même temps, on apprend que le président Clinton s'attaque aux compagnies pharmaceutiques qui vendent leurs médicaments tellement cher que: «les trois-quarts de nos retraités n'ont pas les moyens d'avoir les médicaments dont ils ont besoin». Cette déclaration du président s'insère dans son programme de l'année qui vise à assurer une assurance pharmaceutique vieillesse comme complément à l'assurance médicale fédérale vieillesse actuelle. Bien que l'action politique ne doit pas être exclue de cette déclaration, il faut saluer l'initiative.

La pauvreté s'inscrit donc à l'agenda des politiciens et des décideurs: c'est un signe que le gros bon sens peut avoir droit de cité.•

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501
NOURED@lenouvelliste.qc.ca

Président et éditeur: Jean Sisto

Rédaction: Rédacteur en chef: André Poitras; Directeur de l'information: Michel Saint-Amant; Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing Directrice: Ginette Panneton; Annonces locales: André Garceau; Promotion et annonces classées: Céline Parent; Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage: Directeur: Normand Dumoulin

Finances et administration: Directeur: Alain Rocher

Production: Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROffset Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication enregistrement no. 0746

Changement aux commandes de CFOU

Isabelle Légaré
Trois-Rivières

■ Changement aux commandes de la radio CFOU, à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Directeur de la programmation, M. Jean Beauchesne vient d'être nommé pour assumer la direction générale.

M. Beauchesne cumulera les deux fonctions, le temps de mettre de l'ordre dans les affaires de la station communautaire dont les finances et le climat de travail se sont détériorés au cours des derniers mois.

Mentionnons que M. Beauchesne remplace Mme Josée Bérard, en poste depuis un an et demi, et dont le contrat n'a pas été renouvelé. On constate aussi deux démissions au conseil d'administration, soit celle du président, M. Mario Alain, chargé de cours au département de mathématiques, et du secrétaire, M. Yvon Laplante, professeur au département de communication sociale.

«Sa façon de diriger ne faisait pas l'unanimité», a seulement expliqué M. Beauchesne en parlant du président démissionnaire.

M. Alain a préféré se retirer plutôt que d'appuyer des décisions qui ne correspondaient pas à ses visions. «Quand je suis arrivé, il y a six mois au conseil d'administration, la radio devait fermer. Le déficit était important. Des employés n'étaient même pas payés. Je pense que l'approche qui a alors été adoptée était la bonne. Mais d'autres membres du c.a. voient cela différemment. Qu'ils assument cette vision-là», a précisé M. Alain qui ne se considère pas amer pour autant. «Je leur souhaite bonne chance. «J'espère que leur vision est la bonne», a-t-il répété.

«Qu'on se rassure, il n'est aucunement question de remettre en cause la survie de la radio. On ne fermera pas!», a déclaré de son côté le nouveau directeur général en reconnaissant que la dernière année n'a pas été de tout repos.

Un ancien employé, Jean-Pierre Émond, vient d'être condamné à rembourser la somme de 1500 $ à la station radiophonique, montant qu'il avait détourné à son profit et qui a eu pour effet de plonger les administrateurs dans l'embarras. CFOU ne dispose pas d'un gros budget de fonctionnement.

La recherche intensive d'annonceurs figure au nombre des priorités. M. Beauchesne a également souligné l'importance d'améliorer la qualité de diffusion des messages publicitaires. À son avis, l'acquisition d'un nouvel appareil digital (lecteur CD) est devenue primordiale.●

Élection partielle à Sainte-Anne

La municipalité comblera le poste de conseiller devenu vacant à la suite du décès de Jean Lemay

Martin Lafrenière
Sainte-Anne-de-la-Pérade

■ La municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pérade devra tenir une élection partielle afin de combler un poste de conseiller devenu vacant à la suite du décès de Jean Lemay.

Occupant le siège numéro 6 depuis 1987, M. Lemay est mort subitement vendredi dernier. Oeuvrant dans le domaine de la rénovation domiciliaire, M. Lemay a rendu l'âme à son travail.

Cette mort subite force la municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pérade à organiser une élection partielle même si des élections générales doivent avoir lieu le 5 novembre 2000. La Loi sur les élections et les référendums du milieu municipal exige la tenue d'une élection partielle à la suite d'une vacance s'il y a un écart de plus de 12 mois entre l'avis de cette vacance prononcé au conseil municipal et la date de l'élection générale. «La Loi nous demande de faire l'avis de vacance aussitôt que possible, soit pendant la réunion à venir du conseil ou bien par avis public. M. Lemay est décédé vendredi et nous avions une réunion du conseil (lundi), le 1er novembre. Je devais faire l'annonce de la vacance de ce poste de conseiller. Mais comme nous étions le 1er novembre, c'est un délai de cinq jours qui nous oblige à organiser une élection partielle», a commenté le secrétaire-trésorier de la municipalité, René Roy.

Toujours selon le contenu de la Loi sur les élections et les référendums, la municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pérade a jusqu'au 30 novembre pour fixer la date du scrutin qui doit avoir lieu dans les quatre mois suivants cette échéance. Selon M. Roy, les résidants de cette municipalité devraient être appelés à choisir un nouveau représentant vers la fin du mois de février.

Lors de la dernière élection générale, tenue en 1996, 1933 personnes étaient éligibles au scrutin.●

Le parc Saint-Marc devient le parc Antoine-Saint-Onge

La Ville de Shawinigan veut ainsi honorer la mémoire d'un de ses bâtisseurs

Martin Francoeur
Shawinigan

■ La Ville de Shawinigan a décidé d'honorer la mémoire d'un des bâtisseurs de la ville, Antoine Saint-Onge, en donnant son nom au terrain actuellement connu sous le nom de parc Saint-Marc.

Un règlement à cet effet sera présenté au conseil municipal, ce qui en principe ne devrait être qu'une formalité pour que soit rebaptisé le parc situé dans le quadrilatère formé des rues Trudel, des Hêtres, Royal et Saint-Joseph.

Il y a un siècle, on désignait sous le vocable «village Saint-Onge» les terrains situés au sommet du coteau, le long et derrière l'actuelle rue Summit. Antoine Saint-Onge était un cultivateur de Saint-Boniface qui, contrairement à son voisin, John Foreman, n'a pas vendu sa terre à la Shawinigan Water and Power. C'est lui-même qui a organisé le développement urbain de la haute ville.

Le changement de nom du parc Saint-Marc en parc Antoine-Saint-Onge survient cent ans après la mort de ce pionnier. Au cours de l'été, un important rassemblement des descendants a d'ailleurs eu lieu à Shawinigan.

Par ailleurs, la Ville de Shawinigan rebaptisera aussi l'avenue Vaudreuil, qui deviendra la 16e Avenue. Cette artère existait déjà, mais elle est maintenant reliée et dans le prolongement naturel de l'avenue Vaudreuil, si bien qu'on a voulu uniformiser le toponyme.●

Montana 2000.
L'aventure a un nouveau nom.

CARACTÉRISTIQUES	Montana (1UN16)	Ford Windstar LX	Dodge Caravan (ens. 26T)	Honda Odyssey LX	Toyota Sienna LE
Revêtement latéral de carrosserie	Coloré	N/d	N/d	N/d	N/d
Éclairage à contrôle automatique	Inclus	N/d	N/d	N/d	Inclus
Sacs gonflables latéraux côtés conducteur et passager	Inclus	Opt.	N/d	N/d	N/d
Banquette arrière troisième rangée	50/50 divisé	Banquette	Banquette	Banquette	50/50 divisé
Filtre à air (pollen)	Inclus	N/d	N/d	Inclus	N/d
Lecteur de disques compacts	Inclus	Opt.	Opt.	Opt.	Inclus
Glaces arrière de custode pivotante	Commande électrique	Manuelle	Manuelle	Inclus	N/d
Miroirs chauffants	Inclus	N/d	N/d	Opt.	N/d
Feux antibrouillard	Inclus	N/d	N/d	N/d	N/d
Système antiblocage	Inclus	Opt.	Opt.	Inclus	Inclus
Dispositif antivol PASSKey III	Inclus	N/d	N/d	N/d	N/d

★★★★★
Sécurité cinq étoiles
La Montana de Pontiac a reçu la mention cinq étoiles, l'indice de sécurité le plus élevé, à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impact latéral▼.

Empattement court

Comptant	Mensualité
0 $	408 $
2 267 $	338 $
4 632 $	268 $

Empattement allongé

Comptant	Mensualité
0 $	448 $
1 947 $	388 $
4 313 $	318 $

Modèle à empattement court
268 $/mois*
Location 36 mois
Transport et préparation inclus

ou
3,9 %
à l'achat**

Modèle à empattement allongé
318 $/mois*
Location 36 mois
Transport et préparation inclus

Pour la famille à l'esprit d'aventure.

• 2 portes latérales coulissantes • Moteur 3400 V6 de 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Système antiblocage aux 4 roues • Sacs gonflables côtés conducteur et passager de type latéraux et frontaux • Verrouillage des portes et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Volant inclinable • Lecteur de disques compacts • Climatiseur

EN PLUS POUR L'EMPATTEMENT ALLONGÉ :
• Glaces teintées foncées • Télédéverrouillage des portes • Climatisation et chauffage avant/arrière avec commandes à l'avant et à l'arrière • Lève-glaces électriques

L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Montana 2000 neuves en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux de mensualités). Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 525 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **Taux de financement de 3,9 % à l'achat jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ***Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. ▼Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com***

www.gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC

MONTANA. La passion de conduire.

Jonathan Correia Morais, 5 ans. Leucémie.

Transfusé 44 fois

Donner du sang, une question de vie.

HÉMA-QUÉBEC

Sobeys MD

C'est le service qui fait la différence!

C'est la vente du Dollar!
Surveillez votre circulaire

BANANES
«Del Monte»
Produit importé
25¢ lb
0,55 kg

DEMI-JAMBON FUMÉ
Avec os, provenant de la fesse
1.00 lb
2,20 kg

CHAIR DE HOMARD CONGELÉE
«Rocky Point»
(Petites pattes)
320 g
12.00 ch.

BOISSONS GAZEUSES
«Nos Compliments»
Au choix
24 canettes
(Photos à titre indicatif)
4.00 ch.

NOURRITURE SÈCHE POUR CHIENS
«Notre Meilleur»
Dîner complet
20 kg
12.00 ch.

LITIÈRE POUR CHAT LONGUE DURÉE
«Saular»
Chaudière 10 kg
7.00 ch.

KETCHUP AUX TOMATES
«Heinz»
1 L
2/5.00

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 8 h à 21 h
Samedi et dimanche : 8 h à 21 h

645, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine - Tél.: 376-1551

Spéciaux en vigueur du mercredi 3 au dimanche 7 novembre 1999

Économie

Surenchère!

Air Canada améliore son offre

Gillian Livingston
Toronto (PC)

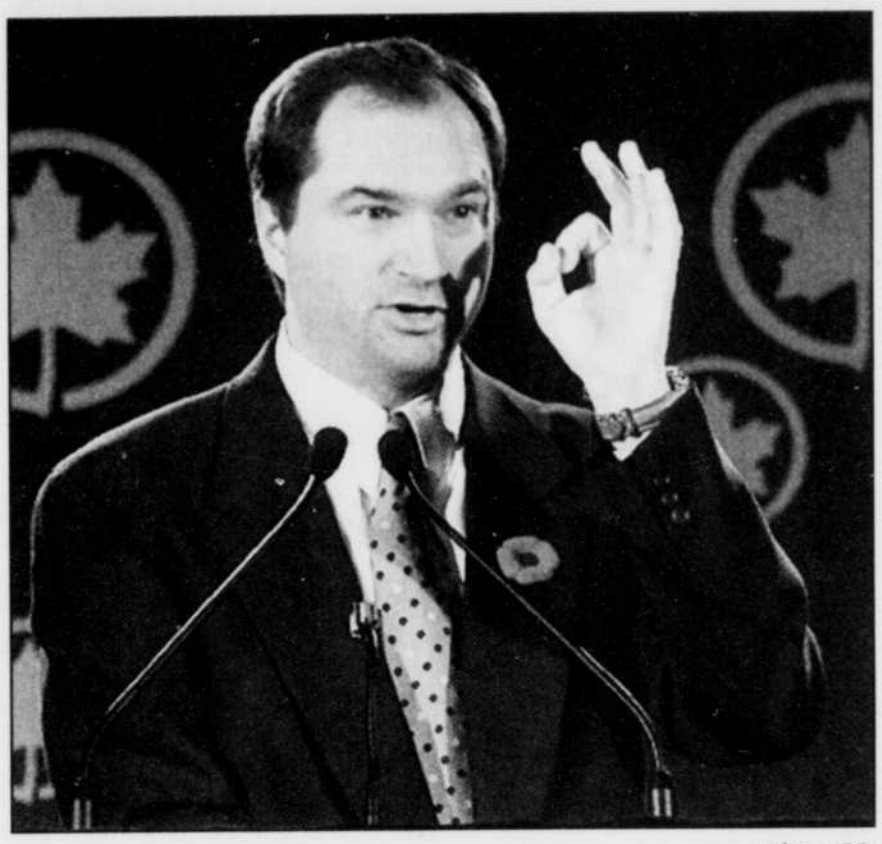
Air Canada a de nouveau élevé la barre dans le conflit que se livrent les transporteurs aériens du pays, hier, revoyant à la hausse les termes de son offre publique de rachat, désormais de 1,1 milliard $, afin de contrer le projet de restructuration de l'industrie aérienne canadienne mis de l'avant par Onex.

La ligne aérienne fait ainsi passer le prix offert pour chaque action de 12 à 16 $ dans le but de mettre la main sur un maximum de 68,7 millions de ses actions ordinaires et de ses actions de catégorie A sans droit de vote, soit 36,4 pour cent d'entre elles, et du même coup, bloquer la fusion d'Air Canada et des Lignes aériennes Canadien international envisagée par Onex. Cette proposition est supérieure de 300 millions $ à la précédente.

En tenant compte d'autres mesures annoncées, la dernière proposition d'Air Canada se chiffre à 1,23 milliard $, comparativement aux 2,1 milliards $ avancés par Onex.

Les deux offres risquent de semer la confusion au sein des actionnaires d'Air Canada puisqu'elles visent des objectifs différents. Celle d'Onex est évaluée à 13 $ l'action, mais elle est en devises et en parts de la ligne aérienne née de la fusion souhaitée par la société torontoise. Selon cette dernière, les parts en question vaudront davantage sur le marché boursier, ce qui rend son offre encore plus alléchante.

Quant à elle, l'offre de rachat formulée par Air Canada ne touche que 36,4 pour cent de la ligne aérienne — soit tout juste ce qui lui est nécessaire pour mettre des bâtons dans les roues d'Onex, dont l'offre est conditionnelle à l'acquisition d'au moins les deux tiers d'Air Canada. Il s'agit-là du minimum requis pour qu'Onex puisse procéder aux changements qu'elle prévoit pour le transporteur montréalais.



(Photo - PC)

Le président et chef de la direction d'Air Canada, Robert Milton, a assuré que sa nouvelle offre était nettement supérieure à celle d'Onex, laquelle, selon lui, équivaut à un transfert d'actifs de la société aérienne vers Onex, Canadien et sa société mère américaine, American Airlines.

Hier, le président et chef de la direction d'Air Canada, Robert Milton, a assuré que sa nouvelle offre était nettement supérieure à celle d'Onex, laquelle, selon lui, équivaut à un transfert d'actifs de la société aérienne vers Onex, Canadien et sa société mère américaine, American Airlines.

«L'argent que nous offrons revient à nos actionnaires et, s'il doit effectivement être décaissé, c'est à eux qu'il doit être versé, non pas aux parties prenantes d'Onex ou de Canadien», a-t-il déclaré hier.

La nouvelle offre conserve certains des éléments clés inclus dans celle soumise précédemment, soit l'achat de Canadien pour 92 millions $ et la création d'une société aérienne offrant des vols à tarif réduit dont le siège serait situé à Hamilton, en Ontario. De plus, Air Canada entend respecter l'entente d'une durée de 10 ans signée avec le réseau international Star Alliance, mené par la société aérienne américaine United Airlines de même que la ligne allemande Lufthansa.

«Dans notre offre révisée, a indiqué M. Milton, non seulement les actionnaires d'Air Canada auront droit d'entrée de jeu à une plus grosse valeur au comptant, mais ils conserveront en outre la propriété intégrale d'une société robuste et en bonne santé, qui pourra compter sur 1,3 milliard $ en liquidités et par la suite, au cours des 10 prochaines années, sur un autre milliard de dollars en bénéfice d'exploitation qui lui viendra de son association avec le réseau Star Alliance.»

Par cette nouvelle proposition, Air Canada exerce de la pression sur Onex, alors que les actionnaires de la ligne aérienne s'apprêtent à se prononcer, lundi, sur la dernière offre de la société torontoise.

La semaine dernière, Onex — appuyée par la société mère d'American Airlines, AMR Corp. — a bonifié sa propre proposition, offrant 2,1 milliards $ dans le but de mettre la main sur au moins les deux tiers d'Air Canada, contre 1,8 milliard $ auparavant.

Hier, à Ottawa, Gerald Schwartz, dirigeant de la société torontoise, s'est dit prêt à prolonger son offre au-delà de lundi si jamais les actionnaires d'Air Canada la rejetaient.

Onex continue d'affirmer que son offre est supérieure à celle d'Air Canada.●

■ Autres nouvelles — page 14

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	3825,57
	-17,62
TSE-300	7215,32
	-55,98
Dow Jones	10580,92
	-67,59
Dollar canadien (US¢)	68,06
	-0,16
Or (New York-US$)	291,30
	+0,90

– PC

Meilleure performance économique en cinq ans

Montréal (PC)

■ Malgré une baisse marquée au second trimestre de 1999, le Québec devrait atteindre une croissance de 3,5 pour cent du produit intérieur brut (PIB) réel cette année, un sommet depuis 1994, selon Desjardins Études économiques.

Citant des chiffres de l'Institut de la statistique du Québec, Desjardins affirme que la progression du PIB réel est passée de 4,7 pour cent au premier trimestre de cette année à 0,6 pour cent au deuxième trimestre, sur une base annuelle. La détérioration marquée du commerce extérieur serait à l'origine de cette piètre performance.

Toutefois, l'économie intérieure serait demeurée vigoureuse, ce qui aurait atténué les effets de cette baisse.●

Nortel Networks investit 340 millions $ dans ses installations canadiennes

Jules Richer
Ottawa (PC)

Portée par la vague Internet, la société Nortel Networks a annoncé hier qu'elle investit près de 340 millions $ dans ses installations canadiennes, ce qui entraînera la création de 1450 emplois spécialisés à Montréal et de 850 à Ottawa.

Il s'agit pour l'entreprise de répondre à la demande sans cesse grandissante pour les produits de télécommunications optiques destinés à l'Internet, un secteur dans lequel Nortel est considérée comme un leader mondial.

«Nous travaillons à la vitesse du Web afin de répondre à demande croissante de nos fonctionnalités destinées à l'Internet optique», a affirmé le président et chef de la direction de la société, John Roth.

Du même souffle, Nortel a également annoncé hier qu'elle investira 260 millions $ dans ses usines des États-Unis et du Royaume-Uni. Cette décision permettra la création de 2700 emplois. Au total, donc, la société injecte 600 millions $ dans ses installations à travers le monde et créé 5000 emplois.

De cette façon, sa capacité de production de produits de télécommunication optique triplera au cours de l'an 2000.

On estime à l'heure actuelle que le trafic mondial des données sur l'Internet augmente de 100 pour cent à tous les six mois. Pour répondre à demande, la toile doit être de plus en plus efficace. Et c'est là qu'entre en jeu Nortel avec son expertise en matière de fibres optiques et de lasers de télécommunication, des technologies qui permettent de transmettre des quantités massives de données.

Nortel s'est illustrée dans le développement de fibres optiques qui transmettent plusieurs canaux de données à la fois. Cette technologie est possible grâce à la mise au point de lasers de couleurs différentes dont les rayons voyagent sur la même fibre optique.

Dans la région de Montréal, Nortel prévoit construire de nouvelles installations, adjacentes à son usine déjà existante à Saint-Laurent. On y fabrique notamment de la fibre optique et des systèmes de télécommunication.

C'est la seconde fois en deux ans que Nortel agrandit ses installations de Saint-Laurent. En 1997, elle y avait investi 270 millions $, ce qui s'était traduit par la création de 1000 emplois.

À Ottawa, la société entend aussi prendre de l'expansion en construisant de nouvelles installations près du Centre Corel (où évoluent les Sénateurs d'Ottawa). On y établira une nouvelle unité de fabrication de lasers de télécommunication.

Les emplois qui seront créés à Montréal et à Ottawa seront bien rémunérés: les salaires varieront entre 40 000 et 50 000 $ par année. La société ne s'attend pas à avoir de la difficulté à recruter du personnel. Puisqu'il s'agit d'emplois surspécialisés, Nortel offrira elle-même la formation à son personnel et, en conséquence, ne dépendra pas des filières habituelles où il existe une pénurie.

Le ministre fédéral de l'Industrie, John Manley, était présent lors de l'annonce d'hier. Il a soutenu que des investissements comme ceux-là permettent au Canada de consolider sa position en matière de haute technologie. Il a précisé que le projet d'expansion de Nortel n'est pas subventionné par Ottawa.

Nortel est la plus grosse société de haute technologie au Canada et elle compte 70 000 employés à travers le monde. L'année dernière, Nortel, qui appartient à 40 pour cent à BCE, a enregistré un chiffre d'affaires de 17,6 milliards $ US.●

NORTEL NETWORKS

Quelques faits au sujet de la création d'emplois annoncée hier par Nortel Networks:

Investissement: 400 millions $ US afin d'accroître ses opérations dans le secteur de la fibre optique, dans le monde entier.

Pourquoi: répondre à la demande croissante de produits de télécommunications pour Internet.

Impact: permettra la création de 5000 emplois à Ottawa, à Montréal, en Grande-Bretagne, en Irlande du Nord, à Atlanta et à Raleigh, en Caroline du Nord.

Répartition des postes: en ingénierie, dans les services techniques et d'autres secteurs; quelque 850 à Ottawa, 1450 à Montréal,1800 en Grande-Bretagne et 900 aux Etats-Unis et ailleurs.

(–PC)

POURQUOI GASPILLER VOTRE ARGENT ?

SAVIEZ-VOUS QUE :

l'huile à chauffage vous coûte jusqu'à

36,5% MOINS CHER QUE L'ÉLECTRICITÉ **

26,0% MOINS CHER QUE LE GAZ NATUREL **.

DE PLUS, NOUS VOUS OFFRONS :

SERVICE DE LIVRAISON AUTOMATIQUE
Vous n'avez pas à vous occuper de commander l'huile, nous veillons à remplir votre réservoir à intervalles réguliers et selon vos besoins.

PLAN BUDGÉTAIRE
Vous permettant de répartir le coût de votre huile à chauffage sur 10 versements mensuels.

PLAN DE PROTECTION
Le nettoyage et la vérification annuels de vos appareils de chauffage, le remplacement des pièces les plus vulnérables et service d'urgence 24 heures.

Optez pour le mazout SHELL et obtenez 200 MILLES de récompense AIR MILES
EXCLUSIF À

Service 24 heures

JEAN-PAUL DESHAIES inc.
DISTRIBUTEUR PÉTROLIER

TROIS-RIVIÈRES MÉTRO
RIVE SUD / CENTRE-MAURICIE
373-5504

* Certaines conditions s'appliquent ** Selon diverses études gouvernementales et privées réalisées ces dernières années.

Les premières attestations ISO-Jeunes

■ La Fondation du collège de Bois-de-Boulogne, en partenariat avec Développement des ressources humaines Canada, l'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Québec, la Chambre de commerce du Québec, le Conseil du patronat du Québec et l'Ordre des conseillers en relations industrielles du Québec, vient de décerner à douze entreprises et organisations les toutes premières attestations de participation ISO-Jeunes pour les efforts qu'elles déploient en faveur de l'insertion professionnelle des jeunes et leur gestion novatrice des ressources humaines.

Mais qu'est-ce qu'une entreprise ISO-Jeunes? C'est une entreprise consciente de son avenir qui fait une juste place aux jeunes en leur offrant des conditions d'emploi équitables, en facilitant leur accès à la formation et en favorisant un bon équilibre entre vie professionnelle et vie personnelle.

Les critères d'attribution de ces attestations de participation ont été établis par l'ensemble des partenaires d'ISO-Jeunes et gravitent autour de l'adoption de mesures favorables aux jeunes et d'une gestion responsable des ressources humaines.

Tous les responsables des organisations honorées ont confié avoir eu maintes occasions de se féliciter de leur parti pris en faveur des jeunes, auxquels ils reconnaissent unanimement un rôle dynamisant.

Du reste, il arrive que les avantages de donner leur première chance aux jeunes ne se limitent pas à l'apport des qualités propres à leur âge. Car les efforts consentis en la matière peuvent se révéler plus bénéfiques encore qu'on ne l'imagine en produisant des développements inattendus.

C'est en effet à la suite d'un programme d'échanges de jeunes employés que RONA et le géant français de la distribution ITM Entreprises se sont rapprochées il y a peu, avec pour conséquence un partenariat d'envergure mondiale.

Cela fait près de dix ans que Gratien Courtois, propriétaire des trois salles de réception de l'entreprise Studio 4213 (l'une des douze récipiendaires de l'attestation) et directeur des opérations de neuf autres salles à Victoriaville, engage surtout des élèves du secondaire âgés de 15 à 18 ans. Et pour lui, engager des jeunes n'est pas une nécessité mais un choix.

Disponibles, souples, honnêtes, souriants, dynamiques, ponctuels même, M. Courtois ne trouve que des qualités à ses adolescents. «Ils font preuve d'une motivation qui compense largement leur inexpérience. On sent qu'ils sont fiers d'avoir décroché un premier emploi, qu'ils ont le goût d'apprendre et de prouver qu'ils sont aussi dignes de confiance que les adultes», affirme-t-il.

Celui-ci s'efforce d'inculquer à toutes ses recrues le sens des responsabilités et l'esprit d'équipe. Il fait d'ailleurs participer ses employés au processus d'embauche.

«Quand un candidat répond aux critères de base, il est pris à l'essai et intégré à une petite équipe dont les membres sont ensuite invités à se prononcer sur ses capacités et sa façon de travailler. S'il y a des difficultés, c'est d'abord à eux qu'il appartient d'en discuter et de trouver ensemble le moyen de corriger le tir», explique M. Courtois.

Or, la méthode Studio 4213 a sûrement du bon puisqu'elle a un effet positif immédiat sur le comportement scolaire des employés. «On me dit souvent que cette expérience les fait mûrir et qu'ils se montrent à la fois plus disciplinés et plus responsables à l'école», se réjouit M. Courtois.

Lancé en septembre 1998, le projet ISO-Jeunes a été mis sur pied pour sensibiliser les entreprises à diverses pratiques de gestion des ressources humaines favorables aux jeunes et mutuellement profitables. Outre la tenue de conférences et des participations à différents salons, ISO-Jeunes publie un bulletin mensuel et anime un site Internet (http://iso-jeunesyouth.qc.ca).

0-0-0

Des coquilles se sont glissées dans le cahier «Économie 2000» distribué plus tôt cette semaine à l'intérieur de votre quotidien régional.

D'abord, Mme Nicole Gaudreau est conseillère en main d'oeuvre et non directrice du Centre d'information et d'orientation vers l'emploi Le Pont. Ensuite, Mme Jocelyne Héroux est employée chez Les Pliages Maskinongé inc. (et non Alliages Maski) à Louiseville.

Et, jamais deux sans trois, on aurait dû lire «Travailleur autonome: une race en voie de *reproduction*» au lieu de *disparition*. Comme quoi même à l'aube d'un nouveau millénaire, l'erreur est humain, euh! pardon, humaine.●

Transport aérien: il y a des répercussions

Michel Hébert
Alma (PC)

■ La lutte entre Onex et Air Canada pour le contrôle du principal transporteur aérien au pays a déjà des répercussions au Québec, où une dizaine de petites compagnies aériennes privées ont annoncé hier la création d'une toute nouvelle coopérative.

Onze transporteurs régionaux se sont en effet regroupés au sein de la nouvelle «Coopérative de producteurs en transport aérien du Québec» (CAQ) dans le but de réduire leurs coûts de fonctionnement et le prix du transport pour les consommateurs.

Ces entreprises sont entre autres Air Sagueney, Air Alma et Exact-Air au Saguenay—Lac-Saint-Jean, Air Satellite sur la Côte-Nord, Héli-Max en Mauricie, Propair au Témiscamingue et Labrador Air Safari.

Le siège social de la coopérative sera situé à Alma.

«C'est le début de la réorganisation du secteur du transport aérien au Québec», a déclaré hier le président de la coopérative, Jacques Simard, qui projette d'y joindre les transporteurs d'envergure que sont Air Transat et Royal.

M. Simard estime que les transporteurs régionaux québécois pourraient bénéficier de la disparition éventuelle d'Air Nova ou d'Air Alliance. «C'est sûr qu'en région, ça peut créer des opportunités», a-t-il déclaré.

Appuyée par une subvention de démarrage de 71 000 $, la coopérative dispose d'un budget de 340 000 $. Ses membres emploient 1800 personnes à qui ils versent une masse salariale de 50 millions $. Par ailleurs, le premier ministre Lucien Bouchard exigera des garanties écrites d'Air Canada et d'Onex avant d'appuyer l'un ou l'autre des projets de transformation de l'industrie aérienne au pays.

Selon le premier ministre, il est essentiel que tous les emplois existants au Québec soient sauvegardés, autant ceux du transport aérien régional que ceux reliés au siège social, à l'entretien et à l'informatique d'Air Canada, tous concentrées dans la région métropolitaine.

M. Bouchard est demeuré prudent au sujet de l'entente intervenue lundi entre les TCA et Onex. Il dit toutefois espérer que les éventuels changements dans le paysage aérien permettront aux transporteurs régionaux de tirer leur épingle du jeu.

La fusion d'Air Canada et de Canadian provoquera des bouleversements dans les régions desservies par leurs filiales respectives Air Nova et Air Alliance.

«Il y a des disparitions néfastes, d'autres peuvent être bénéfiques», a déclaré M. Bouchard, à Alma, où il assistait à la naissance de la toute première coopérative québécoise dans le domaine du transport aérien.●

ENCORE plus pour VOUS!

la plaza DE LA MAURICIE

L'arrivée du Père Noël EN HÉLICOPTÈRE

PHOTO SOUVENIR
dès 14 h 00 le 6 novembre
Obtenez une photo couleur avec le PÈRE NOËL d'une grandeur de 4" x 6" avec encadrement.
Pour seulement 3,50$ (taxes incluses)
En collaboration avec fotoclik

Ce samedi à 10 h 30

Animation dès 10 h 15
Clown, mascottes et le corps de tambours et clairons *Les Arcs-en-ciel* seront au rendez-vous.

HORAIRE DU PÈRE NOËL
du mois de novembre
MERCREDI et JEUDI
14 h 00 à 16 h 00
VENDREDI
14 h 00 à 16 h 00 / 19 h 00 à 20 h 30
SAMEDI
10 h 00 à 12 h 00 / 14 h 00 à 16 h 00
DIMANCHE
14 h 00 à 16 h 00

CONCOURS
Lettre au Père Noël
Cours la chance de gagner l'un des trois (3)
JEEP 4X4 POWER RIDER
qui seront attribués le 18 décembre prochain.
Chaque visite au Père Noël, accompagné d'un adulte, te permet de recevoir GRATUITEMENT ton cahier à colorier, incluant des coupons rabais.

1004816

Onex pourrait répliquer

Alexandre Sirois
Ottawa (PC)

■ Le président d'Onex, Gerald Schwartz, est prêt à répliquer à l'offre améliorée d'Air Canada, même s'il doit pour cela repousser la date du vote des actionnaires du transporteur aérien, fixée au 8 novembre prochain.

«Nous allons devoir regarder cette offre immédiatement et annoncer si nous allons repousser la rencontre à une date qui nous permettra de faire une autre offre. Si nous pensons que leur offre n'est pas assez bonne, alors nous irons de l'avant avec la rencontre du 8 novembre», a-t-il déclaré hier, à l'issue de son témoignage devant le comité permanent des Transports de la Chambre des communes.

«Maintenant que nous sommes sujets à l'examen du Bureau de la concurrence, nous sommes parfaitement en mesure de prolonger les dates au-delà des 8 et 10 novembre», avait-il expliqué plus tôt dans la journée.

Initialement, Onex désirait profiter de la suspension de la loi sur la concurrence pour soustraire son offre à l'examen requis en vertu de cette loi. Les intentions de l'entreprise à ce sujet ont soulevé la polémique et Onex a récemment changé d'avis.

Hier, fort de l'appui du président des TCA reçu la veille, le président d'Onex poursuivait, à Ottawa, son opération charme. M. Schwartz a ainsi fait valoir son offre devant quelques dizaines de sénateurs et de députés.

Accompagné par le directeur d'Onex, Nigel Wright, le président de la société d'investissement a successivement témoigné devant le comité sénatorial du transport et des communications et devant le comité permanent sur les transports de la Chambre des communes.

«Notre projet est bien plus qu'un plan d'affaires. C'est une initiative qui vise à solutionner un problème d'intérêt public», a déclaré M. Schwartz, qui a expliqué en détail l'offre améliorée présentée par son entreprise jeudi dernier.●

Boralex rachète

Montréal (PC)

■ Boralex annonce une offre publique de rachat dans le cours normal relativement à ses actions de catégorie A. Les achats ne commenceront pas avant le 4 novembre prochain et se termineront au plus tard le 3 novembre 2000. Les actions ainsi rachetées seront annulées. L'entreprise estime que le cours de ses actions ne reflète pas toujours leur valeur réelle et considère que leur rachat constitue une utilisation appropriée des fonds de Boralex et représente une excellente occasion d'augmenter la valeur pour ses actionnaires.

Boralex est un producteur privé d'hydroélectricité et d'énergie thermique, regroupant une capacité installée de 158 MW. La société possède au Québec six centrales hydroélectriques, une usine de cogénération au gaz naturel à Kingsey Falls ainsi qu'une usine de cogénération alimentée de résidus forestiers, située à Dolbeau. Boralex est également présente aux États-Unis.●

Alcan investit un autre 200 millions $ à Alma

Alma (PC)

■ Alcan ajoute un investissement de 200 millions $ à son nouveau complexe d'Alma pour doter son centre de coulée d'équipements supplémentaires dédiés à la fabrication de tiges d'aluminium et de lingots de fonderie.

Cette nouvelle vocation du centre de coulée porte à 2,4 milliards $ l'investissement global d'Alcan à son chantier d'Alma. Déjà, la société a prévu installer des équipements pour couler des gueuses de refonte et aménager un centre de transfert de l'aluminium en fusion à son nouveau centre de coulée.

Les lignes de productions de tiges d'aluminium et de lingots de fonderie vont donner de l'emploi à 50 autres travailleurs. La nouvelle usine d'Alma, qui doit entrer en fonction à l'automne 2000, aura une capacité de production annuelle de 375 000 tonnes.●

AVANTAGES SERVICES FINANCIERS
est le SEUL courtier en Mauricie
à vous offrir une gamme complète
de plus de 1000 fonds mutuels
dont les fonds vedettes FIDELITY
SANS AUCUNS FRAIS
D'ENTRÉE OU DE SORTIE.
avantages
Communiquez avec nous dès maintenant.
(819) 373-7322
sans frais : 888-805-7322
Courriel : planete2@qc.aira.com

Fonds de placements

ABC Funds
ynAmer-Value ... 5.84
ynFully-Mgd ... 7.49
ynFund-Value ... 10.66
Acadie (Fonds)
vgAct Amér ... 10.00
vgAct Canadi ... 8.31
vgDiv Atlant ... 9.80
vgHypothèq ... 9.86
vgObligation ... 11.31
vgEquilibrD ... 10.76
Acker Finley
QSA Act Can ... 5.73
qQSA Act Can ... 11.31
qQSA comn D ... 4.25
Acuit Fonds
oAct Canadie ... 11.03
oAct RER G7 ... 10.27
oActions Glo ... 9.98
oAEquil Cana ... 10.33
oObligataire ... 9.63
oRevenu Elev ... 9.88
Clean Environment
oAction ... 9.82
oAction Intl ... 8.28
oEquilibré ... 8.35
Acuity Pooled
nAction Mond ... 14.53
nAction cana ... 13.21
nCan Balance ... 12.18
nCons Rép ... 11.33
nCourt Terme ... 10.53
nEnv Sci & T ... 14.48
nHigh Income ... 11.71
nMondial Bal ... 13.79
nRevenu Fixe ... 11.49
Aderes Mutual Fund
qAmér Dive ... 10.79
qCan. Divers ... 9.98
qDirection A ... 10.71
qDirection C ... 9.96
AGF Groupe de Fond
z20/20 Act R ... 5.58
o20/20 Crois ... 36.64
o20/20 Indie ... 3.23
o20/20 Int A ... 9.63
o20/20 Mar E ... 4.08
o20/20 RER a ... 4.88
o20/20 Res C ... 13.82
o20/20Am Lat ... 3.78
oAGF Act Im ... 5.69
oAGF Japon ... 8.47
oAGF titres ... 8.89
oAct Mon AGF ... 8.62
oActions cr ... 27.08
oAllemagne A ... 38.14
xoAm CT Ht R ... 3.73
qAm RSA AGF ... 23.52
qAmérRER R ... 6.03
oCan RSA AGF ... 5.67
oCat Canada ... 5.63
oCont Term 2 ... 3.35
oCr & rev AG ... 17.93
oCr Amer AGF ... 35.25
oCr Euro AGF ... 17.77
oCr amér R ... 6.02
oCr asiatiq ... 10.78
oCr eur RER ... 5.89
oDir Chine A ... 6.22
oDividendes ... 22.90
oEuro RA AGF ... 9.45
oIntl RER RA ... 5.91
oJapon RER A ... 6.63
xoMon Obl Gv ... 10.22
xoMon Obl RE ... 4.81
oMond Equil ... 16.25
xoObl Can AG ... 5.31
xoRev Am AGF ... 11.22
oRev CT Int ... 10.92
xoRev ElevO ... 9.69
oSpécial A ... 14.69
oTitres Can ... 22.87
oVal Int AGF ... 36.26
AGF Groupe de Fond
o20/20 Croi ... 24.94
o20/20 Indi ... 2.20
o20/20 Int ... 6.55
o20/20 Mar ... 2.78
o20/20AmerL ... 2.57
oAGF Act Im ... 3.87
oAGFInt titr ... 6.05
oAct Mon AG ... 5.87
oAllemagne ... 25.96
xouAm CT Ht ... 2.54
qAm RSA AGF ... 16.01
oCat Canada ... 3.83
oCr Amer AG ... 24.00
oCr Asiatiq ... 7.34
oCr Euro AG ... 12.10
oDir Chine ... 4.23
oEuro RA AG ... 6.44
oJapon AGF ... 5.75
xouMon Obl G ... 6.96
oMond Equil ... 11.06
xouRev Am AG ... 7.64
ouRev CT Int ... 7.44
ouSpécial ... 10.00
ouVal Int AG ... 24.68
AGF Gestion
zAllemagne C ... 41.28
zuAllemagne ... 28.10
AIC Advantage Fund
ouAvant Mond ... 3.53
oAvantage ... 60.38
oAvantage Am ... 7.00
ouAvantage A ... 4.76
oAvantage II ... 7.37
oAvantage Mo ... 5.18
ouAvantage U ... 3.50
oAvantage Un ... 5.14
oRREER Avant ... 4.65
oRREER Avant ... 4.94
oRREER Avant ... 5.13
AIC (Closed End)
yAIC Div Cda ... 23.32
AIC Diversified Se
oActions Mon ... 18.08
ouActions Mo ... 12.30
oCanada Dive ... 28.37
ouDivers Uni ... 3.48
oDivers Univ ... 5.12
oREER Act Mo ... 4.94
oREER Divers ... 5.11
oREER Valeur ... 4.63
oValeur ... * 42.66
ouValeur US ... 29.03
AIC Income Fund Se
xoAct Rev Am ... 4.74
xouAct Rev A ... 3.23
xoActions Re ... 4.82
oOblig Unive ... 5.01
oObligations ... 5.01
AIM Family of Fund
oCan Equilib ... 16.73
oCr Amér L ... 5.90
oCrois Amé ... 9.91
oCrois Pacif ... 6.10
oEcarel Ame ... 11.17
oEcarel Can ... 10.74
oInfrastr Mo ... 7.84
oRER CroisRe ... 10.11
oRER Croiss ... 10.22
oRER Exc Am ... 10.72
oRER Oblig M ... 9.99
oRER Them ... 10.54
oRes nat mon ... 5.68
Rev CT A ... 5.48
gRev CT B ... 5.36
xoRevenu Can ... 5.51
oSci Santé ... 6.61
oTech Mondia ... 39.04
oThém Mond ... 9.21
oTélécom ... 14.38
oValeur Cana ... 5.75
oValeur inte ... 8.81
ocaté croi ... 9.72
ocrois Europ ... 23.89
ocrois act A ... 11.38
ocrois et de ... 7.29
xodOblig Ca ... 12.08
odOblig Mon ... 5.09
osci santé ... 16.15
AIM Family of Fund
ouAm Crois D ... 7.74
ouAmér Pre ... 7.60
xouCdn Bond ... 8.21
ouCr Amér ... 4.02
ouCrois AmD ... 6.75
ouCrois Paci ... 4.16
ouEuropean G ... 16.25
ouGl Oblig U ... 3.47
ouGlo Sci Sa ... 10.99
ouGlo Tech U ... 26.56
ouInfrastr M ... 5.34
ouIntl Valeu ... 5.99
ouRes Nat Mo ... 3.86
uRev CT A U ... 3.73
guRev CT B U ... 3.65
ouRev et Cro ... 4.96
ouSoins Sant ... 4.50
ouThém Mon ... 6.27
ouTéléco ... 9.79
All Points (Offsho
uEurope Ind ... 10.48
uHong Kong ... 13.78
uJapan Inde ... 7.94
y uTactical ... 11.59
uUK Index F ... 22.59
uUS $ Cash ... 11.71
uUS Bear Fu ... 4.02
uUS Geared ... 55.40
uUS Index ... 28.60
All-Canadian
Capital ... 8.83
zComposé ... 11.08
Consommatio ... 3.14
Ressources ... 2.00
-Alpha Funds
oAction Quan ... 8.98
oEU Pt Cap V ... 5.16
ouEU Pt Cap ... 3.51
oVal Mondial ... 9.99
ouVal Mondia ... 6.80
oValeur Quan ... 9.35
Altamira
nAct Euro ... 20.13
nActions ... 30.45
nAtlaFund ... 17.04
nAmér Gr S ... 24.94
nAmér Sé ... 39.25
nAsie-Pacif ... 12.40
nCapital ... 17.66
nCroissance ... 21.57
nDiversifi Mond ... 20.98
nDividendes ... 3.48
nDécouv Mo ... 3.57
nEquilibré ... 17.65
nMond Pet So ... 6.97
nObl Etat CT ... 5.43
nObl Haut Re ... 5.88
nOblig Mond ... 10.23
nObligations ... 15.30
nOccas Japon ... 6.55
nReprise ... 12.63
nRev CT Glo ... 11.50
nRevibrCros ... 7.86
xnRevenu ... 7.49
xnRevenu Cdn ... 10.11
Altamira Sector
nCommerce El ... 22.50
nLoisirs et ... 12.41
nMat Pré ... 3.31
nRessources ... 8.46
nSc de la sa ... 10.20
nScience & T ... 21.88
nServices fi ... 11.01
Altamira Precision
nAmér moy ... 10.07
nIndic Pacif ... 10.79
nIndice Amer ... 11.55
nIndice Cana ... 11.33
nIndice euro ... 10.32
nIndice intl ... 11.47
nIndicel Do ... 9.75
nRER Euro ... 10.66
Altamira Port RER
ynP RER revb ... 20.08
ynPort RER C ... 21.42
ynPort RER c ... 23.08
ynPort RER c ... 22.24
ynPort RER r ... 19.97
ynPort RER ... 20.57
ynRER Rev St ... 19.56
-A.P.P.Q.
ynEquilibrD ... 18.70
Argentum Managemen
oPF Découv ... 9.51
xoPort Reven ... 8.17
oPort. Equ ... 10.28
oPt Act Can ... 8.82
oPt Amer Eli ... 9.19
oPt Intl Eli ... 11.21
oPt Mar Neut ... 10.59
oPt Perform ... 11.22
Argentum Managemen
ouPt Amer El ... 6.26
ouPt Intl El ... 7.63
ouPt Mar Neu ... 7.21
-Artisan Funds
oAct Intl ... 11.61
oActions Am ... 11.94
oActions Can ... 5.00
oCdn Fixed I ... 4.86
oConservateu ... 10.18
oDynamique ... 10.44
oPlus Conser ... 5.01
oPlus Dynami ... 10.84
oPrudent ... 10.20
oRER Pl Dyna ... 10.22
oRER Conserv ... 9.83
oRER dynamiq ... 10.13
oRER plus Co ... 9.97
oRER porte p ... 10.08
Associate Investor
oAssoc Inv ... 11.97
Atlas Fonds
oActions Mon ... 18.39
oAdvantage A ... 21.53
ouAdvantage ... 14.66
oAmér Lati ... 9.96
oBassin Pac ... 15.09
oCan GrndCap ... 19.91
oCr Am Gr Ca ... 37.13
oCr Am Gr C ... 25.28
oCro Can Pet ... 8.54
oCro Intl Gr ... 20.21
oCro Intl Ma ... 12.41
oCrois Emerg ... 9.98
oEqui Can ... 15.87
xoFid Rev Ca ... 6.80
xoMond Oblig ... 8.99
xoObl Can Ht ... 11.14
xoOblig Can ... 10.48
oREER Ind Am ... 13.79
oREER Ind In ... 13.50
oRend Euro ... 20.11
oRevenus & ... 11.49
oVal Can Gr ... 16.14
oVal Can Pet ... 13.25
Avix
oActions can ... 10.14
oEquilibré ... 10.24
oInternation ... 9.93
xoObligation ... 9.53
Bank of Montreal
nCP Actions ... 19.16
nCP Amer Adv ... 15.60
nCP Amer Ind ... 12.75
nCP Amer Spe ... 14.90
nCP Amer Val ... 14.99
nCP AmérCr ... 23.49
nCP Dividend ... 19.48
nCP Ext Orie ... 8.61
nCP HypothiQ ... 11.79
nuCP Ind Act ... 11.08
nCP Japonais ... 8.91
nCP Latino-A ... 7.99
nCP Met Prec ... 5.71
nCP Mon Scie ... 26.07
nCP Mrch Dev ... 7.82
nuCP Oblig $ ... 9.55
nCP Oblig$ ... 9.75
nCP RER Ind ... 11.51
nCP Ressourc ... 8.84
nCP Rev Mens ... 9.99
nCP Sp Actio ... 12.97
nFC Act Inde ... 20.75
nFC Intl Act ... 20.47
nFC Obligati ... 12.39
nFC Rép ac ... 15.12
nPC Europé ... 15.81
Banque Nationale F
nAct Can ... 8.18
nAct Euro ... 21.48
nAct Ext-Ori ... 9.22
nAct Japon ... 9.05
nCroiss QuD ... 9.78
nDiv Energiq ... 13.82
nDivers Con ... 9.65
nDivers Intr ... 10.31
nDivers Pond ... 10.02
nDivers Pru ... 9.68
nDividendes ... 12.95
nEcono d'ave ... 10.48
nEquilibré ... 7.33
xynHypothè ... 10.34
nInd Can Pru ... 10.81
nInd Canadie ... 11.03
nInd Intl RE ... 11.00
nInd US Plus ... 14.68
nuInd US Pru ... 10.00
nInd US RER ... 11.13
nuInd US RER ... 7.58
xnObl Gouv C ... 5.28
nObl tti RER ... 9.35
xnObligation ... 10.41
nPetite Cap ... 23.68
nProt Act Ca ... 10.71
nProt Cro Eq ... 10.70
nProt Intl ... 11.32
nProt Obl Ca ... 9.82
nProt Ret Eq ... 10.46
nRess nature ... 10.17
nTech mondia ... 11.07
-Barreau Du Quebec
ynEquilibrD ... 13.16
ynObligation ... 10.22
B.E.S.T. Discoveri
vgB.E.S.T. F ... 9.27
-Beutel Goodman
Act Amér ... 8.78
Act Can ... 15.75
Act Intl ... 7.30
Equilibré ... 13.43
Pet Cap ... 8.54
Revenu ... 10.57
Bissett
nAction Amer ... 41.82
nActions Can ... 41.23
nActionsIntl ... 11.85
nDividende ... 18.13
nGrand Cap ... 10.27
nMicrocap ... 13.46
nMultination ... 23.51
nObligations ... 12.42
nPetit Cap ... 27.35
nPorte. Reve ... 10.71
nRetraite ... 19.19
BNP (Cda) Fonds
ynActions ... 37.37
ynObligation ... 10.08
Fonds Mutuels BPI
oAct RER Ame ... 10.95
oAct. RER Mo ... 10.92
oActions à ... 11.17
oAmér val ... 12.45
oAmér. pet ... 29.15
oAsie Pacifi ... 8.35
oCan Oblig ... 4.82
oCan Val Moy ... 11.02
oCan pet soc ... 8.30
oCanval rD ... 9.23
oInt Val RD ... 16.18
oMarches en ... 14.18
oMond val r ... 28.88
oMond.pet so ... 26.03
xoObl RER ... 10.22
xoObligations ... 10.31
nJaponaises ... 7.72
nMétaux PrD ... 4.05
oMondial Tec ... 33.75
oPet Soc Can ... 13.19
oPet Soc US ... 11.65
nPetites Soc ... 14.18
nRessources ... 8.00
nRevenu Mens ... 10.14
nSoc Can Eme ... 7.68
nSoc Financi ... 10.58
nEnergie ... 11.80
CIBC Protected Fun
zInd BoInt p ... 10.82
zInd U.S. pr ... 10.68
zInd can pro ... 11.08
zInd equi ... 10.41
zIndObl can ... 9.78
CIBC Index Funds
nAct US Inde ... 26.10
nCan Obl CT ... 9.86
nInd Bour In ... 12.31
nInd Oblig C ... 9.76
nInd Oblig I ... 10.25
nIndice Bour ... 14.33
nIndiciel Eu ... 10.66
nREER Ind Eu ... 10.18
nREER Ind In ... 12.37
nREER Ind Ja ... 10.21
nREER Ind Na ... 11.25
nReér Ind ... 14.33
Clarica Premier
nAméricain ... 22.75
nCroissance ... 18.13
nDiversifiD ... 15.29
nHypothéic ... 10.10
nInternation ... 20.15
nMarchés E ... 8.97
xnObligation ... 10.60
nSécuritD ... 18.23
Clarica Leader
Amérifond ... 15.41
Divers 40 ... 14.76
x Obligation ... 11.12
Vanfonds ... 16.99
Clarica Sommet
nAct Canadie ... 11.02
nActions Etr ... 13.06
xnCr & Div ... 12.39
nCr & Revenu ... 11.05
Clarica Alpin
nAct Croissa ... 9.02
nAct Europe ... 8.15
nRess Can ... 5.73
Clarington Group C
oActions Ame ... 16.08
oActions Int ... 13.46
oActions Mon ... 13.14
oAsie Pacifi ... 13.14
oCan Actions ... 13.73
oCro Pet Soc ... 9.79
oCan Equilib ... 13.29
oCan Micro-C ... 10.16
xoCan Oblig ... 9.95
xoCan Revenu ... 9.79
oComm Mondia ... 26.00
oCro Pet Soc ... 17.77
oMond. Pet ... 17.25
oPet Soc Can ... 9.45
Clarington Group U
ouActions In ... 9.17
ouActions Mo ... 8.95
ouAmér Act ... 10.95
ouComm Mondi ... 17.71
-Cormel
ynEquilibrD ... 15.41
-COTE 100
ynAmérique ... 16.14
ynEXP ... 17.25
ynExcel ... 9.71
ynREA ... 11.44
ynREER ... 19.93
ynuU.S. ... 9.50
Counsel Group of F
oDir. RER In ... 10.30
oDirigé ... 9.72
-Crocus Investment
ynCrocus Inv ... 14.62
-Crystal Wealth
Equilibré ... 10.22
-CSA Mgmt Enterpris
Goldfund ... 4.22
Goldtrust ... 4.55
-CTI Fonds Mutuels
ynActions ... 10.78
ynCroissance ... 7.66
ynObligation ... 9.82
Cypress Capital Mg
yCrois Pt Ca ... 10.10
Desjardins (Fonds)
nActions ... 28.18
nActions A ... 13.80
nAsie Pacifi ... 10.88
nCroissance ... 14.84
nDivers Amb ... 11.40
nDivers Aud ... 12.89
xnDivers Mod ... 11.69
xnDivers Sec ... 10.99
nDividende ... 14.00
nEnviro ... 17.49
nEquilibré ... 15.88
nEurope ... 9.50
nHypothèq ... 4.47
nInternat'l ... 36.83
nMond Equil ... 11.20
xnObligation ... 5.19
nQuébec ... 12.07
nSect Promet ... 9.54
ynSel Amér ... 10.65
ynSel Can ... 10.22
ynSel Cartie ... 10.34
ynSel Mondia ... 10.99
ynSel Equili ... 10.28
-DGC Entertainment
gDGC Oper ... 11.98
Dominion Equity
nDom Action ... 12.51
Dynamic Mutual Fun
oDyn Act Imm ... 15.58
oDyn Amer C$ ... 11.94
oDyn Amer U ... 8.13
oDyn Assoc M ... 12.38
oDyn Associ ... 7.97
oDyn Can Imm ... 8.96
oDyn Cro Div ... 6.53
xoDyn Divide ... 6.28
oDyn Europe ... 19.20
oDyn Ext Ori ... 14.61
oDyn Fds de ... 9.17
oDyn Fonds C ... 15.60
oDyn Intl ... 12.24
oDyn Intl U ... 8.33
xgDyn Moy Co ... 9.61
oDyn Mét P ... 3.58
oDyn Mét P ... 1.26
oDyn Obl Mon ... 4.73
oDyn Pet Cap ... 5.02
oDyn Québe ... 11.62
oDyn Res Can ... 5.62
oDyn Ress Mo ... 9.35
xoDyn Rev&Cr ... 4.16
xoDyn Revenu ... 4.86
Dynamic Power Fund
oDyn Pwr Am ... 7.42
oDyn Pwr Can ... 6.12
oDyn Pwr Cro ... 11.86
oDyn Pwr Obl ... 4.79
oDyn Pwr Equ ... 5.45
Dynamic Protected
qAmériques ... 4.76
oAssoc Mond ... 5.05
oAssociés ... 5.09
oCrois & Div ... 5.07
qInternation ... 5.66
Elliott & Page
oActif d'obl ... 9.71
oActions ... 14.17
oActions eur ... 10.14
oActions qua ... 9.79
oAmér croi ... 25.04
oAmér moy ... 13.96
oAsiat crois ... 13.93
oMarchés n ... 9.12
oMondial act ... 18.76
oNouvelle va ... 12.72
oOccas crois ... 11.43
xoRev mens ... 8.28
oRotation se ... 12.31
qEquilibré ... 12.35
ENSIS Growth Fund
ygCroissance ... 9.73
-Enterprise Fund (L
ygEnterprise ... 8.08
Ethical Funds
nBalanced ... 14.85
nGlobal Bond ... 5.20
nGrowth ... 11.77
nIncome ... 10.63
nN.A.Equity ... 44.95
nPacific Rim ... 3.83
nSpecial Equ ... 6.00
EVOLUTION - ALTUM
oAct Can ... 11.17
oExp Québe ... 10.64
oLeaders Mon ... 10.80
oRep Act Can ... 10.36
EVOLUTION - AZURA
oCan Monde ... 10.84
oConservate ... 11.42
oCrois RER ... 13.24
oCroissance ... 14.36
yoEquil RER ... 12.20
yoEquilibrD ... 12.50
yoFort Crois ... 8.94
yoSect Aveni ... 11.73
Excel Funds Manage
oInde ... 9.69
oEqui Can ... 5.06
-Fed Medecins Omni
ynAct Can ... 15.72
ynAct Intl ... 11.45
ynMM ... 10.01
ynObligation ... 10.17
ynOmnibus ... 81.08
ynPlacement ... 22.16
ynEquilibrD ... 11.28
Ficadre (Fonds)
gActions ... 10.27
gDemographiq ... 9.63
gDividendes ... 9.66
gEquilibré ... 13.23
gObligations ... 9.96
gEqual Defen ... 10.09
Fidelity C$
oAmer High Y ... 10.08
oAmér Lati ... 8.10
oAsie Pacifi ... 17.77
oCap Crois ... 10.17
oCdn Stt Trm ... 10.15
oCrois Amé ... 31.70
oCrois Euro ... 24.98
oCrois Japon ... 16.74
oDiscipline ... 14.22
oExpansion C ... 21.37
oExt-Orient ... 31.37
oFrontiere n ... 14.88
oOblig Can ... 11.54
oOutremer ... 11.56
oPet Cap Am ... 16.88
oPortffl Int ... 33.32
oPtt Mar Eme ... 7.87
oRER Portffl ... 10.16
oRER Rép M ... 10.09
oRép Actif ... 18.68
oRép Mondi ... 17.95
oEquil Canad ... 11.31
Fidelity US
ouAmer Hi Yi ... 6.86
ouAmér Lat ... 5.51
ouCrois AmD ... 21.58
ouCrois Euro ... 17.00
ouCrois Japo ... 11.39
ouExt-Orient ... 21.35
ouOutremer U ... 7.87
ouPetCapAmD ... 11.49
ouPort Intl ... 22.68
ouPtt MarEme ... 5.36
ouRép Mond ... 12.22
Fidelity Focus Fun
oProd Cons ... 15.46
oRessources ... 11.63
oServ Fin ... 15.68
oSoins de Sa ... 15.56
oTechnologie ... 22.43
Fidelity Focus Fun
ouProd Cons ... 10.52
ouRess Nat U ... 7.92
ouServ Fin U ... 10.67
ouSoins Sant ... 10.59
ouTechnologi ... 15.27
-FIRM
nCdn Growth ... 13.97
-First Capital Mgmt
Income & Gr ... 8.93
-First Heritage Fun
o1st Heritag ... 4.02
-First Trust Canada
Comp Can 19 ... 15.58
DJ Internet ... 19.69
Gestion Avo ... 11.30
GI 15 Tar 9 ... 14.86
nGrandes Mar ... 15.95
Instit Fina ... 16.55
Instit Fina ... 14.34
Objectif 1 ... 16.31
Objectif 1 ... 14.44
zObject 10 9 ... 22.21
zObject 10 9 ... 19.41
Pharmaceut ... 37.33
Pharmaceut ... 26.71
Pharmaceut ... 18.01
Pharmaceut ... 15.06
REIT & RE T ... 10.35
Technologi ... 33.85
Technologi ... 27.22
Technologi ... 18.17
-First Trust Canada
uDJ Interne ... 13.41
uGI 15 Tar ... 10.12
nuGrandes Ma ... 10.86
uObj 10 99 ... 9.84
zuObject 10 ... 15.13
uObject 10 ... 13.22
uObjectif10 ... 11.11
yPharmaceut9 ... 25.42
yPharmaceut ... 18.19
yPharmaceut ... 12.26
yPharmaceut ... 10.26
uTechnologi ... 23.05
uTechnologi ... 18.54
uTechnologi ... 12.38
-Friedberg Mercanti
nForeign Bon ... 8.99
zPrec Metals ... 9.89
-Friedberg (LP)
nCurrency ... 18.15
nuDiversifie ... 8.47
nuEquity-Hed ... 8.11
nFirst Mer C ... 15.33
nuFutures ... 9.13
nuIntl Sec ... 6.86
-Fonds D'Invest
ynFonds D'In ... 10.00
-GBC Fonds
nCrois Can ... 26.11
nCrois N.A. ... 13.50
nuCrois N.A. ... 9.19
nInternat'l ... 15.46
nOblig Can ... 11.30
-Globelnvest Funds
y GEM C$ ... 4.25
ynuGFM US ... 7.51
Golden Opportuniti
ynGolden Opp ... 9.81
-Goodwood Fund (Puc
yoGoodwood F ... 11.52
Guardian Group Ale
oAct Dividen ... 10.00
oCan Act Cro ... 10.32
nCdn Balance ... 11.22
nGlobal Equi ... 12.14
Guardian (Groupe)
Act Amér ... 14.78
Act Crois ... 10.78
Act Euro ... 10.22
Actions Mon ... 10.91
Can Grande ... 10.27
Can Rd Elev ... 10.05
Crois & Rev ... 5.38
zzDiv Mensue ... 8.07
Entreprise ... 17.64
Equil Can ... 17.48
Gbl Small C ... 9.31
Grandes Soc ... 10.62
Marchés E ... 9.03
Oblig Can ... 9.63
x Rev Can ... 9.74
Rev Etrang ... 11.08
Rev Intl RE ... 10.07
x Rev Men El ... 7.61
Tech Mond ... 11.15
Equil Intl ... 6.06
Guardian (Groupe)
oAct Amer ... 14.37
oAct Crois ... 10.65
gAct Euro ... 10.16
oActions Mon ... 10.66
gCan Grande ... 10.21
gCan RE Obli ... 10.09
oCrois & Rev ... 5.32
xzDiv Mensue ... 7.88
oEntreprise ... 17.25
oEquil Can ... 17.60
oEquil Intl ... 6.03
oGbl Small C ... 9.12
oGrandes Soc ... 10.51
oMarchés E ... 8.69
gOblig Can ... 9.64
xoRev Can ... 9.77
oRev Intl RE ... 10.06
xoRev Men El ... 7.46
oRev Etrang ... 11.12
oTech Mond ... 11.13
-Guardian Timing Se
yoCdn Protec ... 11.42
ygFrist Amer ... 9.88
yoProtect Am ... 10.05
Hansberger Value C
oHsbgr Asia ... 7.15
oHsbgr Europ ... 8.57
oHsbgr Expan ... 7.02
oHsbgr GloSm ... 8.44
oHsbgr Intl ... 11.32
oHsbgr Valeu ... 11.58
Hansberger Value U
ouHsbgr Asia ... 4.87
ouHsbgr Euro ... 5.83
ouHsbgr Expa ... 4.78
ouHsbgr GlSm ... 5.75
ouHsbgr Intl ... 7.71
ouHsbgr Vale ... 7.88
-Hemisphere Capital
ynValue Fund ... 11.28
Highstreet Asset M
nBalanced ... 11.10
nCdn Bond ... 10.02
nCdn Equity ... 12.21
nUS Equity ... 11.30
-Hillsdale Investme
nuHillsdale ... 12.60
Hirsch Asset Manag
oBalanced ... 11.41
oCdn Growth ... 10.39
oFixed Incom ... 10.00
oNat Resourc ... 11.71
HSBC Fonds
nAction Intl ... 14.63
nActions ... 24.13
nAsia Pacifi ... 9.87
nCr cap peu ... 13.49
nÉquilibré ... 17.96
nEuro ... 24.18
nEmerg Mkts ... 17.85
nGlobal Eq T ... 13.11
nN.A. Equity ... 16.47
nST Bond & M ... 9.70
nUS Equity ... 62.24
nUS Pooled P ... 430.65
zVintage ... 29.49
-Premier Ontario (L
n1er Ontario ... 11.31
Primerica Concert
xoConservat ... 9.75
oCr act can ... 9.84
oCr act int ... 11.92
oCroissance ... 10.27
oCroissance ... 12.13
oForte cr ca ... 9.96
oForte cr in ... 12.09
xoRevenu can ... 9.62
oÉquilibré ... 10.34
-Primus Gestion-Con
nAct Mar Eme ... 4.49
nActions Am ... 9.10
nActions Can ... 13.26
nActions EAE ... 6.96
nCan Rev Fix ... 11.04
nObl Mond Re ... 4.36
nSyn Intl ... 11.94
nSyn S&P 500 ... 11.98
nÉquilibré ... 5.73
-Principal Internat
y uGrowth ... 64.91
y uInternati ... 10.03
-Professionnels du
knActions As ... 16.39
knActions Ca ... 19.17
nActions Eur ... 11.11
knActions In ... 14.87
nActions am ... 9.86
knCourt Term ... 9.51
knCrois et R ... 10.97
knÉquilibrD ... 12.01
knObligation ... 10.78
Propexus Currency F
yClass A CAD ... 94.44
yClass B CAD ... 96.36
Pursuit Group
y Cdn Bond ... 9.48
y Cdn Equity ... 18.27
y Global Bon ... 9.75
y Global Equ ... 12.63
y Growth C$ ... 15.76
-REA Inc (Fonds d'I
ygIDEM ... 16.98
-Relance canadien (
gRelance Can ... 14.39
-Recherche Cap Corp
zEuro ... 11.68
-Retrocom Crois (LS
ygRetrocom C ... 11.14
Royal: d'Index
nAméricain ... 12.91
nCan d'indic ... 13.05
nCanadien Pl ... 13.16
oldx RER U.S. ... 11.68
nIndiciel Am ... 12.83
nRER Intl In ... 11.69
Royal Mutual
nAct Intl ... 22.04
nAct Japon ... 19.95
nAct U.S. C$ ... 31.59
nuAct U.S. U ... 21.51
nActions Can ... 12.86
nActions Asia ... 10.80
nCrois Can ... 16.86
nCrois Euro ... 24.47
nDividendes ... 20.66
nEnergetiq ... 14.60
nÉquilibré ... 9.66
xnHypothèc ... 10.71
nIntl Oblig ... 10.25
nLatino AmD ... 9.46
nMet Pré ... 5.07
nO'Shau Act ... 10.08
nO'Shau Croi ... 10.02
nO'Shau Val ... 10.57
nObligation ... 5.58
nPet Cap Can ... 12.89
nPort Croiss ... 19.03
nPort Rev S ... 14.59
nPort Equil ... 17.68
xnRevenue Me ... 9.42
nSci Bio et ... 20.07
nValeur Cana ... 9.26
nZweig Eq In ... 13.72
nZweigCr C$ ... 20.51
nuZweigCr U$ ... 13.96
nmondial é ... 10.92
nEquil Crois ... 9.91
Royal: Trust Royal
ymmobilier ... 5.02
Sagit Group
oCam Amer Gr ... 11.08
oCam Amer G ... 7.54
oCam America ... 15.29
oCam Americ ... 10.48
oCam Balance ... 3.36
oCam China C ... 3.16
ouCam China ... 2.15
oCam Global ... 4.21
ouCam Global ... 2.87
oCam Growth ... 2.72
oCam Pacific ... 1.80
ouCam Pacifi ... 1.23
oCam Prec Me ... 1.39
oCam Resourc ... 1.00
oCam Spe Equ ... 3.49
oETC Bond ... 8.92
oETC Dividend ... 4.71
oETC Pension ... 15.98
oETC Value ... 10.59
Saxon Group
nBalanced ... 13.74
nGrowth ... 8.59
nSmall Cap ... 13.40
nStock ... 15.94
nWorld Gwth ... 18.29
Placements Sceptre
ynAct étrs ... 971.72
ynActions ... 322.89
Sceptre Funds
nActions am ... 10.77
Placements Sceptre
ynActions ca ... 96.21
Sceptre Funds
nActions can ... 9.41
nActions cro ... 27.18
Placements Sceptre
ynEFT ... 196.74
Sceptre Funds
nInternation ... 30.50
nObligations ... 12.17
Placements Sceptre
ynObligation ... 337.99
Sceptre Funds
nEqui.de cr ... 16.41
Placements Sceptre
ynEquilibrD ... 608.89
Fonds Scotia
nAmér Lati ... 11.95
nCan faiblec ... 16.97
nCrois Amé ... 14.82
nCrois Can ... 39.71
nCrois Euro ... 13.98
nCrois intl ... 48.40
nDividendes ... 18.07
nÉquilibré ... 17.84
nHypothèc ... 10.51
nInd Amér ... 18.83
nIndiciel can ... 12.27
nIndiciel Ca ... 13.47
nMarchés E ... 5.83
nMoy Forte C ... 14.32
nMet Pré ... 5.34
nRend global ... 15.65
nRev CanAm ... 14.53
nRev Court ... 10.48
nRevCanAm ... 9.89
nRevenu Can ... 9.80
nRevenu can ... 12.13
nRevenu mon ... 10.04
nRég Pacif ... 12.04
nValCan1ordr ... 16.16
Scudder - Advisor
oCdn Bond ... 10.00
oCdn Equity ... 10.00
oCdn Small C ... 10.00
oEmerg Mkts ... 10.00
oGlobal ... 10.00
oGreater Eur ... 10.00
oPacific ... 10.00
oShTerm Bond ... 10.00
oUS Growth & ... 10.00
Scudder Funds - CI
nCdn Bond ... 10.14
nCdn Equity ... 23.71
nCdn Small C ... 9.01
oRER Moment ... 5.02
oRépart ta ... 5.72
oStyle Mondi ... 5.54
oValeur Can ... 5.03
ocdn momentu ... 7.12
occourt terme ... 5.17
omomentum mo ... 5.02
ousstyle mond ... 3.77
Talvest (Fonds)
oAct Can Cro ... 6.54
oAct Can Fai ... 14.81
yoAct Val Ca ... 12.31
oAsiatique ... 19.13
oCan Réper ... 8.02
yoChine Plus ... 8.61
xoDividendes ... 15.21
oEuropéen ... 20.67
oGl Faible C ... 11.22
yoGl ScibTec ... 70.35
youGl ScibTe ... 47.91
yoGlo Sci Sa ... 7.47
yoGlobal Acti ... 5.52
oMil Nouv G ... 17.66
xyoMil Rev ... 7.74
xyoOblig Hau ... 10.69
xoObligation ... 11.18
oRER Glo ... 5.19
oRER Glo Re ... 8.59
yoRessources ... 4.76
xoRevenu ... 10.95
oValeur Line ... 34.61
ouValue Line ... 23.57
TD Ligne Verte
nAct Can ... 25.60
nAct Optimal ... 15.98
nAct Pet Soc ... 9.89
nAct Pet Soc ... 8.74
nComm & Dive ... 20.71
nCr Am Mid-C ... 26.91
nCrois Asiat ... 9.22
nCrois Equil ... 17.36
nCrois Euro ... 22.07
nCrois Japon ... 11.19
nCrois Lat A ... 7.53
nDividendes ... 19.84
nEmerg Mkts ... 14.99
nHypothèca ... 10.71
nIntl Equity ... 19.17
oFMM ... 3.19 3.24
AGF Gestion
x MM ... 3.11 3.16
x uMM $US ... 4.45 4.55
AIC Income Fund Se
oMM ... 3.90 3.97
AIM Family of Fund
oRend Exp ... 3.50 3.56
omar mon ... 3.65 3.72
-Alpha Funds
oFMM ... 3.10 3.15
Altamira
nB-Tres ... 4.41 4.51
Argentum Managemen
x Port Ac ... 4.20

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
ABI. Con	1100	0.370	0.370	0.370	
ADS	1500	3.390	3.100	3.390	+0.140
Ad&r Rspt	2600	48.050	47.900	47.900	-0.200
Abcourt	6500	0.135	0.120	0.120	-0.015
Abimbi-C	15141	18.250	17.650	18.000	+0.400
Aberrio	10855	6.100	5.800	5.900	+0.050
Agritek	6000	0.290	0.290	0.290	
Air Canada	482410	11.100	10.700	10.800	-0.100
AirCan A	750	10.300	10.300	10.300	+0.100
Alta.energ	400	45.150	45.000	45.000	+0.100
Alcan Alu	31477	49.700	47.100	48.400	+0.500
AlaCT b	2163	19.950	19.600	19.600	-0.250
Alliela	100	1.950	1.950	1.950	-0.050
AlbForest	3870	16.500	16.500	16.500	
Allixon	9000	0.690	0.680	0.690	+0.010
Altovista	16250	0.120	0.120	0.120	
Amisco	200	7.850	7.850	7.850	-0.050
Amsk A	6000	2.070	2.070	2.070	-0.130
Amsk sr 1	100	2.530	2.530	2.530	
Angl Swis	25823	0.190	0.175	0.175	-0.020
Asbestos	200	8.250	8.250	8.250	-0.250
Atco 1	1450	28.250	28.000	28.250	+0.250
Axcan	17200	7.250	7.000	7.150	-0.100
BC GAS	2902	26.500	26.300	26.350	-0.150
BCE emg	147898	39.600	39.250	39.500	+0.400
BCE Inc	182229	92.750	86.250	86.800	-4.600
bct telus	70733	30.600	30.150	30.250	-0.100
bct tel nv	6420	29.900	29.350	29.700	+0.050
BMTC p	500	20.500	20.500	20.500	-1.000
Bq Laur	24125	20.500	20.050	20.500	+0.400
Bq lau.srb	300	26.600	26.600	26.600	-0.300
Bque Nat	195857	18.000	17.750	17.750	-0.250
Bq.na.sr11	15700	26.850	26.750	26.850	+0.100
Bgnat.kei	800	9.250	9.250	9.250	
BqNat nk	500	9.150	9.150	9.150	
BqNat nt	1200	20.100	20.000	20.000	-0.150
Bq.na.sr12	700	26.150	26.150	26.150	+0.050
Bq Rovale	44251	63.000	62.850	63.000	-0.250
Bq Rv sr1	4400	27.000	26.800	27.000	
Bq Rv srH	2950	27.450	27.400	27.450	+0.050
Bq. T D	121858	33.500	33.100	33.500	-0.050
B.imp sr15	700	25.750	25.750	25.750	+0.250
Bq C Imp	452513	31.250	31.000	31.200	-0.250
Bque Mtl	122381	55.800	55.650	55.650	-0.250
BMO Bpr4	825	24.700	24.500	24.700	+0.450
BMO Bpr5	3925	25.700	25.550	25.700	+0.100
BMO Sr3	700	26.000	25.800	25.800	-0.150
Bq.N.Ecos.	115316	33.600	33.150	33.400	-0.050
B ne Sr12	500	23.700	23.650	23.700	+0.200
Barrick	152898	26.600	26.300	26.600	+0.450
Beau Can	15409	1.700	1.600	1.600	-0.060
Bethow B	1600	0.125	0.120	0.120	-0.030
Bell Intl	4225	20.450	20.100	20.450	+0.200
Bennett	600	10.150	10.050	10.050	-0.150
Benwest	400	2.600	2.600	2.600	+0.250
Bestar	6316	2.890	2.660	2.790	+0.040
Biochem	343541	35.450	31.000	32.750	+2.000
Bromira	800	3.900	3.870	3.870	-0.030
Bioniche	1902	1.800	1.790	1.800	+0.120
Bouenor	4388	1.990	1.980	1.980	-0.020
Boliden	10520	4.070	4.050	4.050	
Bomb B	7805	27.000	26.300	26.850	+0.800
Bomb Sr2	151520	27.050	26.300	26.800	+0.900
Boralx A	14914	3.250	3.050	3.150	-0.150
Boreale	10000	0.070	0.070	0.070	-0.005
Bres	51000	0.060	0.040	0.060	+0.010
Bruneau	22088	0.200	0.200	0.200	-0.030

C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
C-MAC	88996	53.000	48.200	51.250	+3.050
CAE Inc	35250	7.850	7.800	7.800	-0.100
CCL In B	100	13.900	13.900	13.900	-0.100
CGI Gr A	286759	33.600	32.600	32.950	-0.550
CT Fin.	100	63.000	63.000	63.000	-0.500
CTV	50800	19.550	19.550	19.550	-0.750
CiSii	42200	4.000	3.800	3.900	
Caldera	9000	0.110	0.100	0.100	-0.010
Call-N B	250	9.000	8.000	8.000	+0.100
Cvolley a	2100	0.265	0.265	0.265	-0.005
Cambiex	16790	0.500	0.460	0.470	-0.010
Cambior	30025	2.340	2.220	2.220	-0.080
Camco	1200	4.300	4.100	4.100	-0.450
Cameco	4200	25.500	25.000	25.250	+1.100
Can. Nat	11250	47.400	45.650	47.200	+2.200
Can Oxy	55128	29.000	28.400	29.000	+0.500
CP Ltd	68400	34.200	33.650	34.200	+0.100
Cdn Tire	500	54.750	54.252	54.500	+0.500
IC Tire A	116850	34.100	33.900	34.000	
IC Unlin A	1780	39.200	39.100	39.100	-0.150
Canbra	40600	7.750	7.500	7.750	+0.050
Canspr A	10000	0.150	0.135	0.150	+0.010
Cara Oper	1000	5.100	5.050	5.100	+0.400
CarnGp A	1625	3.850	3.850	3.850	-0.050
Cascades	15790	9.950	9.800	9.800	-0.100
Castle Gr	26000	1.350	1.300	1.350	+0.050
Celestica	650	90.000	86.500	90.000	+6.000
Cenexis	86367	0.600	0.520	0.600	+0.110
Chesbar	10500	0.200	0.200	0.200	
Cinram	108470	11.250	10.500	10.700	-0.600
Cisrva	6418	24.250	24.100	24.150	+0.050
Clearnet a	6516	35.550	32.850	35.100	+2.650
Clinic A	225	11.250	11.200	11.250	
Co-Steel	2200	15.100	14.900	15.100	+0.100
Cog.Cabl	8520	22.000	20.800	22.000	+0.500
Cogeco	2246	21.500	20.050	20.050	-1.600
Cognicase	2442	18.500	18.000	18.300	+0.250
Colersine	43000	0.065	0.065	0.065	-0.010
Cominco	52430	26.300	25.750	26.000	+0.500
Consm	3970	17.250	17.000	17.000	-0.250
Convert	1000	5.100	5.100	5.100	-0.050
Con Abit.	8298	0.095	0.095	0.095	-0.005
CoorRes	10000	0.220	0.220	0.220	-0.050
Coreco	400	4.800	4.800	4.800	
Cossien a	2625	3.100	3.000	3.000	+0.200
Cott	6250	6.400	6.300	6.400	+0.100
Covitec	500	0.750	0.750	0.750	

D à F

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
DTM Info	14875	1.800	1.620	1.800	+0.050
Datamark	1700	2.700	2.450	2.700	+0.200
Denj.pr A	1300	24.750	24.750	24.750	-0.250
Desjar A	1000	12.700	12.700	12.700	
Devtek	1100	2.800	2.800	2.800	-0.250
Diadm	160500	0.290	0.230	0.260	+0.035
DiagnCur	4250	0.750	0.680	0.680	-0.040
Dianor	1000	0.230	0.230	0.230	
Dofasco	25954	27.000	26.250	26.750	+0.450
Domco	100	7.800	7.800	7.800	
Domtar	597228	18.750	17.950	18.450	+0.900
Donohu a	926 12	23.900	23.250	23.250	-0.450
Dorel A	300	26.250	26.250	26.250	
Dorel B	3025	26.150	25.750	26.150	-0.100
dumt.nikl	23000	0.260	0.260	0.260	
Dylex	312100	2.250	2.250	2.250	
Dynacor	69600	0.205	0.190	0.190	-0.020

G

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
GDI Glb o	66000	0.350	0.300	0.310	+0.010
GSI Lum	117490	9.400	9.150	9.300	+0.100
GTC Tr AF	2589	18.750	18.500	18.500	-0.100
GTC Tr B	400	19.050	19.050	19.050	-0.050
GTR Gr o	27600	3.550	3.400	3.500	+0.000
Garneau	3100	1.950	1.930	1.930	-0.020
Gauntlet a	2500	1.000	1.000	1.000	-0.020
Geoc Comp	241189	30.700	28.650	29.900	+0.900
Gendis	5400	4.650	4.650	4.650	
Gen Mnrl a	6400	0.630	0.600	0.610	-0.050
Genesis E	48655	9.000	8.850	8.900	-0.150
Genetron a	3500	4.500	4.350	4.350	-0.150
Gennum	7368	15.000	14.750	15.000	+0.000
GenSci a	12000	1.310	1.250	1.300	+0.060
Gentra Inc	39916	12.400	12.200	12.250	-0.100
Gentro G	3100	16.750	16.750	16.750	+0.000
Gentry	32143	0.430	0.380	0.430	+0.030
Geomaque	40103	0.660	0.630	0.650	+0.000
Geomaq w	22593	0.250	0.250	0.250	+0.050
Geophysc a	17833	0.550	0.550	0.550	-0.050
Gesca A f	100	3.500	3.500	3.500	-0.500
Getty C o	2000	0.110	0.110	0.110	-0.010
Gildan A o	5970	28.000	27.250	27.400	-0.600
Gimbel o	6800	1.100	1.020	1.020	-0.030
Gitennes a	32700	0.200	0.170	0.190	-0.010
Glamis	77980	2.850	2.720	2.850	+0.070
Glendale I	5000	3.500	3.400	3.400	-0.100
Globl elect	19725	1.700	1.600	1.600	-0.150
Global Pac o	62829	0.320	0.280	0.320	0.000
Global T A	7450	16.000	15.850	15.850	-0.300
Global T p	2700	15.250	15.100	15.250	+0.150
Global thr	49817	7.850	7.500	7.500	-0.250
Glyko bio o	62525	7.200	7.100	7.200	+0.050
G Resrv Ao	7925	1.450	1.400	1.400	-0.010
Goldcorp A f	83484	8.900	8.750	8.900	+0.050
Goldcorp B	1000	9.100	9.000	9.000	-0.150
G Goose o	44259	0.100	0.100	0.100	-0.010
Gl Queen o	3000	0.450	0.450	0.450	-0.050
Gldn Rol a	20025	0.115	0.110	0.110	-0.005

H à J

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Haemaur	5530	3.400	3.250	3.350	+0.150
Haley	5095	5.250	5.250	5.250	-0.150
Hawker	25	2.500	2.500	2.500	
Hebron	65500	0.300	0.250	0.250	-0.020
Helix Rs	4000	1.400	1.300	1.400	
Heroux	500	3.750	3.750	3.750	
Hubbard	900	0.870	0.870	0.870	+0.020
H Bay Co	42300	19.300	19.300	19.300	-0.200
Husky	1819	7.100	7.050	7.100	+0.100
IBEX	800	0.400	0.400	0.400	-0.040
IPL Inc A	3200	11.700	11.250	11.500	
iEsu Sher	4000	0.170	0.170	0.170	-0.020
iEdgbro A	44550	19.400	19.300	19.350	-0.150
Iscan	9175	6.150	5.900	5.900	-0.250
Imasco Ltd	1400	5.850	5.750	5.750	-0.100
Imp Bk Com	35100	31.250	31.200	31.200	-0.700
Intbridge	165000	0.040	0.040	0.040	
Intndl.nv	29600	3.000	2.850	2.850	-0.050
Intndl.sv	22500	2.420	2.250	2.350	-0.130
IPH Ltd	9418	7.400	7.000	7.250	+0.250
Iforster	147000	0.120	0.100	0.120	-0.040
Falconbdg	52800	21.500	21.000	21.500	-0.050
Fonming	50074	14.100	13.800	14.050	+0.100
Fiet.Con a	5600	14.800	14.800	14.800	+0.300
Fiores.b	700	32.900	32.700	32.900	+0.200
Fortis Inc	5348	34.400	34.300	34.400	+0.150
FourSeas	550	59.300	59.200	59.200	-0.050
Freewsun	15000	0.190	0.180	0.180	-0.020
GAL.tra A	2800	18.950	18.500	18.500	-0.200
GeoNova	37878	0.080	0.065	0.065	-0.015
Gildon a	3346	27.550	27.400	27.550	-0.450
Global	52500	0.380	0.100	0.380	+0.030
Gldcp A	73700	8.850	8.850	8.850	+0.100
G.Briar	9000	0.070	0.070	0.070	-0.025
G.W Idea	12015	19.600	19.500	19.600	+0.100
G.W Id4.7%	20000	23.200	23.200	23.200	-0.300
G.W Id7.45	1000	26.800	26.750	26.800	+0.150
g.w.Id7.75	300	28.000	27.950	27.950	+0.150
Gldcp A	2500	0.600	0.600	0.600	+0.070
Gold Res	600	0.300	0.300	0.300	
Gulf Res	147900	5.500	5.450	5.450	-0.050
Gulf R p o	18500	3.080	3.050	3.080	+0.030
Hoemcur o	1000	3.250	3.000	3.250	+0.600
Holey	5255	6.250	5.250	5.250	-0.150
Harmac	1700	9.750	9.600	9.750	0.000
Harris A f	200	21.000	21.000	21.000	
Harrows A	20600	5.000	4.700	4.700	-0.050

I à M

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
IT1 Educ	43664	4.100	4.000	4.000	-0.100
Imagic Int	2500	39.400	39.250	39.250	-0.100
Imper Oil	71191	35.250	34.650	35.000	+1.000
Impr Oil A	26129	34.150	33.900	33.950	
Imp Qbr 2	30200	24.200	24.000	24.200	+0.250
Imp Ltd	102100	30.800	29.250	30.300	+1.300
InfinitAd	19350	2.750	2.500	2.590	-0.210
Inmet	400	2.310	2.310	2.310	-0.040
Int Data	6000	0.480	0.480	0.480	
Int Key	181200	0.580	0.560	0.580	+0.080
Inv Grp	51340	17.950	17.400	17.850	+0.150
Irwin Toy	1685	5.500	5.450	5.450	+0.250
Ivaco sr5	851	24.250	24.000	24.250	+0.500
Ivaco sr4	150	29.000	29.000	29.000	+0.900
JAG Min	58700	0.330	0.250	0.290	-0.050
Jmark 1.20	500	16.400	16.300	16.400	+0.400
Jean Ct A	31722	31.700	31.000	31.000	-0.700
Knowlte	500	4.000	4.000	4.000	-0.100
Kingsvw	6854	8.050	7.600	7.600	-0.300
Labphrm	2300	1.050	0.980	1.050	+0.070
Laidlaw	132400	9.200	9.000	9.000	-0.200
LapVer A	11366	4.400	4.250	4.350	-0.250
Lassond a	2100	14.500	14.500	14.500	-0.250
Leader I	4600	2.000	2.000	2.000	-0.050
Leroux B	7100	4.750	4.750	4.750	
Lexam	149500	0.100	0.100	0.100	+0.015
Line Isld	11960	1.400	1.200	1.200	-0.030
Lithos	58700	0.550	0.450	0.550	-0.010
Loblaw	1600	35.300	34.250	35.300	+1.000
Loewen	12900	0.900	0.861	0.861	+0.010
Log G Ind	1000	1.250	1.200	1.250	
Lorus Thr	5000	0.380	0.380	0.380	-0.020
Loubel	20000	0.080	0.080	0.080	
LyonLake	12700	0.450	0.260	0.260	-0.140
MDSI	200	21.000	21.000	21.000	-0.500
MSV	25195	0.225	0.210	0.210	-0.040
MaBaie	2400	0.250	0.250	0.250	
Maax	63620	12.750	12.500	12.650	+0.050
McM Bldl	50000	24.500	24.500	24.500	+0.500
Mackenzie	25900	17.450	17.100	17.100	+0.550
Magna A	29575	66.700	65.350	65.350	-0.900
Malartic	82024	0.430	0.400	0.400	-0.030
Malet Que	1000	2.480	2.400	2.400	
Manr Tel	204001	17.300	17.300	17.300	+0.300
manulife	55150	17.850	17.750	17.850	-0.300
Marconi C	1500	18.400	18.000	18.400	+1.200
Matco b	2200	1.540	1.540	1.540	-0.040
Maude	22500	0.130	0.100	0.100	-0.020
Mazarin	34000	0.400	0.375	0.375	-0.045
McWatter	29482	0.570	0.500	0.500	-0.050
Melkior	45500	0.210	0.250	0.250	-0.060
Memotec	63000	0.800	0.650	0.760	+0.120
Menora	28000	0.080	0.080	0.080	
MetroR A	81207	17.560	17.100	17.500	+0.250
M.Tempus	3721187	3.560	2.550	2.990	+0.140
Microsoft	62532	34.500	30.950	33.750	+2.750
Mikes	100	2.000	2.000	2.000	
Mitec	10000	1.410	1.400	1.410	-0.090
Mirandor	71500	0.080	0.070	0.070	
Mirsper	37880	0.045	0.035	0.045	-0.005
Mitel Corp	3294403	11.750	11.200	11.200	-0.600
Mohsnn A	57529	27.200	27.000	27.200	+0.400
Mtncoblts	4100	12.650	12.450	12.450	+0.050
Moore	3025	12.250	12.200	12.200	
MtrKool	8000	2.100	2.050	2.050	-0.050
Murgor	4000	0.090	0.090	0.090	

N à Q

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
NAR Res	12400	2.000	2.000	2.000	-0.020
Netgraph	26151	1.650	1.570	1.630	-0.010
NS Power	39930	15.800	15.600	15.650	-0.100
Neivana	600	19.500	19.400	19.400	-0.650
Newcourt	100800	25.100	24.250	24.750	+1.250
Nextor	19307	7.500	7.250	7.250	-0.200
Niocan	4200	1.050	1.000	1.050	+0.050
Noco exp	1600	0.280	0.280	0.280	
Noranda	43125	19.750	19.250	19.650	+0.600
Normab	5000	0.060	0.060	0.060	-0.040
Nortel SrS	200	25.000	25.000	25.000	+0.100
Nortel	27393	94.900	89.000	89.150	-5.800
Nowa chm	180410	28.150	27.800	28.100	-1.050
Noveder	22570	0.110	0.110	0.110	+0.020
Novic	4000	2.000	2.000	2.000	-0.100
Nymox	3700	5.150	4.650	5.050	+0.050
NxnCorp	17446	28.500	27.750	28.400	+0.650
Qres exp	88000	0.150	0.145	0.145	-0.015
Orleans	29000	0.080	0.080	0.080	-0.010
Osisko	21000	0.120	0.100	0.120	+0.030
Pac.Tiger	21500	0.220	0.220	0.220	-0.020
Pan Amr	71000	0.100	0.090	0.100	-0.020
Pandin Pt	3000	22.500	22.500	22.500	+0.500
Paprboard	2600	2.250	2.200	2.200	-0.150
Pegasz a	2990	0.025	0.025	0.025	
Pegasz sr2	4500	0.160	0.160	0.160	+0.010
Petro Can	98252	21.600	21.250	21.500	+0.200
Philip	44800	0.225	0.210	0.210	-0.015
PhoenixLS	3640	8.500	7.750	8.400	+0.860
PhotoNet	17615	0.500	0.420	0.420	-0.070
Pla Dome	70275	17.800	17.150	17.650	+0.400
Plexmar	2138	0.070	0.070	0.070	
Poco Petr	65600	12.400	12.300	12.300	+0.150
PCS Inc.	6000	65.000	65.000	65.000	+0.500
Power Cr	62364	24.250	24.150	24.150	-0.050
Power Fin	20050	23.750	23.600	23.650	-0.100
Preendor	2300	14.200	13.900	14.200	+0.050
Premi pr	400	14.750	14.750	14.750	+0.150
Prometek	200	2.600	2.600	2.600	+0.050
QuebecTel	6760	15.250	14.850	15.200	+0.200
QuebecoA	2757	25.750	25.300	25.700	+0.450
QuebecoB	17926	25.750	25.300	25.300	-0.200

R et S

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Radisson	14500	0.150	0.150	0.150	-0.010
RangerOil	229290	5.650	5.500	5.500	-0.150
Renaissnce	114975	17.700	17.000	17.600	+0.500
Repap	25000	0.085	0.080	0.085	
Richelieu	100	10.700	10.700	10.700	+0.200
RiCantel b	4000	43.950	43.950	43.950	+1.250
RogersC A	900	30.550	30.250	30.550	-0.250
RogerC B	82726	30.000	29.400	30.000	+0.500
Rolland	2200	5.800	5.800	5.800	-0.400
Royal Avi	4128	2.050	2.000	2.000	+0.140
Royal G	40300	29.000	29.000	29.000	+0.750
Saxxsmart	16000	6.800	6.600	6.600	+0.100
SAMSys	21600	0.750	0.710	0.710	-0.090
SNC-Lav	2805	11.100	11.050	11.100	
SR telcom	49052	3.300	3.000	3.000	-0.200
Sun Ryp B	151500	3.000	2.750	3.000	+0.250
Surrey mt f	48071	14.900	14.600	14.650	+0.050
Suzy Shier f	9750	4.500	4.450	4.500	
Symetry	8500	0.850	0.770	0.770	-0.090
Synex Intl o	16000	0.685	0.675	0.700	+0.015
Synsorb	92147	2.250	2.100	2.150	-0.040
Systech R	2000	2.850	2.850	2.850	0.000
Systems	2500	1.700	1.690	1.700	0.000
TH Res o	5000	0.070	0.070	0.070	-0.010
TD Water	290872	20.050	19.350	19.750	+0.500
TCT Log o	2500	0.150	0.140	0.140	0.000
TDZ Hold	3000	0.060	0.060	0.060	0.000
TLC Laser o	277612	24.200	23.250	24.200	+0.450
TRP NT	10050	4.000	3.800	3.800	0.000
TRP NT p	9750	14.500	14.450	14.450	-0.050
TVA Gr Bf	372	18.000	17.500	17.950	-0.100
TVI Pac a	174133	0.060	0.050	0.060	+0.005
TVX Gold	480619	1.340	1.250	1.250	-0.040
Tahera o	447860	0.070	0.065	0.070	-0.000
Taiga Fort	90	13.500	13.500	13.500	0.000
Talisman	394171	39.750	37.750	39.350	+1.350
Technilab	2200	5.800	5.750	5.800	-0.400
Teck Cor A	100	13.000	13.000	13.000	-0.500
Teck B f	220229	13.650	13.250	13.400	0.000
Teck B wt	2500	2.500	2.250	2.250	+0.100
Tecsyn	15081	6.200	6.100	6.100	0.000
Tecsys o	1500	5.100	5.000	5.000	-0.100
Teklogix	23030	24.500	24.250	24.400	-0.100
TekmarFM	95850	10.500	10.250	10.350	+0.150
Telco split	11640	21.000	19.500	20.000	-0.250
Telco spl p	5063	25.000	24.800	24.850	+0.050
Telecion t	25512	12.600	12.300	12.400	-0.100
Teleglobe	374422	37.150	35.600	36.400	-0.250
Telglb 5.40	2100	24.650	24.650	24.650	0.000
Telepanl o	20800	2.450	2.300	2.450	+0.050
Teresn B	33595	12.000	11.000	11.000	-1.500
Telesys I f	589525	27.500	26.850	27.500	+0.500
Tembec A	77248	14.550	14.250	14.550	+0.150
Tenke Mng	8740	0.880	0.790	0.790	0.000
Tesco	24390	7.450	7.250	7.250	+0.100
Tesmo A f	3100	19.550	19.500	19.500	-0.150
Tethys En	20000	1.800	1.700	1.800	-0.100
Tetonkin o	15000	2.700	2.500	2.500	0.000
Tex Cop p	250	32.650	32.650	32.650	-0.250
Theratec o	2000	3.900	3.900	3.900	-0.050
Thirty Five	27495	16.000	15.300	15.550	-0.250
Thirty F p	104914	23.000	22.800	23.000	0.000
Thistle M o	144146	0.750	0.700	0.700	-0.100
ThomCor 2	600	22.000	22.000	22.000	+0.500
Thom Cor V	3965	24.700	24.500	24.700	0.000
Thundrm E o	11800	1.950	1.900	1.900	-0.090
Thundrm o	15624	0.185	0.180	0.180	-0.045
Thndrm w o	5750	0.020	0.020	0.020	-0.010
Tigr S i	17500	0.350	0.340	0.340	-0.010
Tikal R o	26799	1.300	1.200	1.200	-0.050
Timbr stp u	76475	10.000	9.950	9.950	-0.050
Timinco	490	2.250	2.250	2.250	-0.100
Tintina o	15500	0.330	0.320	0.320	-0.010
Tiomin o	4150	0.450	0.450	0.450	-0.050
Tiverton o	93000	0.130	0.110	0.130	-0.010
Tstone o	47000	0.070	0.065	0.065	-0.005
Toromont	11607	17.000	16.500	17.000	0.000
Tor Dm Bk	1843173	33.950	33.150	33.650	+0.150
Td Bk u	23900	5.250	5.050	5.050	-0.300
Tr Cdn Gs u	200	23.250	23.250	23.250	0.000
Triax u	3800	12.150	12.100	12.150	+0.050
Viking u	13050	6.450	6.200	6.450	+0.050
Wardley un	1200	3.150	3.100	3.150	+0.100
Wstrn fund	15200	3.710	3.610	3.700	+0.100
Wstrck Iu	13600	7.650	7.550	7.600	-0.200
Wstrck Ilu	10175	8.100	7.600	7.950	-0.150
Westshor u	29800	6.000	5.950	6.000	0.000
World st u	5222	16.200	15.900	15.900	-0.050
Yield N u	1400	16.500	16.300	16.500	0.000

TRADED IN US FUNDS

Bk Mtl 2	685	26.150	26.050	26.150	0.000
CnFin 5	1065	26.300	25.700	26.300	+0.450
CIBC 16p	4975	25.400	25.150	25.400	+0.150
CN Rail p	2500	51.500	51.000	51.000	+0.500
Coriben U	4447	10.000	9.550	9.550	-0.450
Inco E p	1368	41.500	41.300	41.500	+0.200
Ry Bk I	2450

Investissement Québec courtise la Mauricie

La société d'État a participé à des projets de 90 millions $

Marc Rochette
Trois-Rivières

■ Annoncée lors du budget de mars 1998 et créée cinq mois plus tard, Investissement Québec a contribué jusqu'à présent à la réalisation de nouveaux projets évalués à près de 90 millions de dollars en Mauricie et, par conséquent, à la création d'environ 1000 nouveaux emplois.

Même si cette performance est non négligeable, le président et directeur général de cette société d'État jugée unique en son genre, Louis Roquet, a tenu à s'adresser hier soir aux gens d'affaires du Centre-de-la-Mauricie pour stimuler un rythme de croisière en ralentissement par rapport au reste de la province.

«C'est le temps d'en profiter et d'investir car les conditions présentes sont favorables à un redémarrage d'activités», a confié au *Nouvelliste* celui qui parle d'une situation «en dormance» dans la région.

Des entreprises aussi variées que Davicom Technologies, Tec Fab, Laboratoires Choisy et Cartons Saint-Laurent, pour ne nommer que celles-là, ont déjà bénéficié de ce nouveau partenaire dans leur montage financier.

«On supporte aussi ce qui n'est pas tangible, comme l'expansion sur de nouveaux marchés, en protégeant, entre autres, le fonds de roulement de la compagnie», précise M. Roquet.

C'est qu'Investissement Québec dispose de l'ensemble des moyens permettant à la fois d'attirer les investissements étrangers et de développer des entreprises québécoises de toutes tailles et ce, dans le but de créer des emplois.

De plus, la société d'État possède des leviers financiers importants qui peuvent faire une réelle différence et donner l'impulsion nécessaire pour qu'un projet se réalise ou qu'un investissement se fasse au Québec plutôt qu'ailleurs.

«Il s'agit de la porte d'entrée des investisseurs qui requièrent un soutien de l'État», se plaît-il à indiquer.

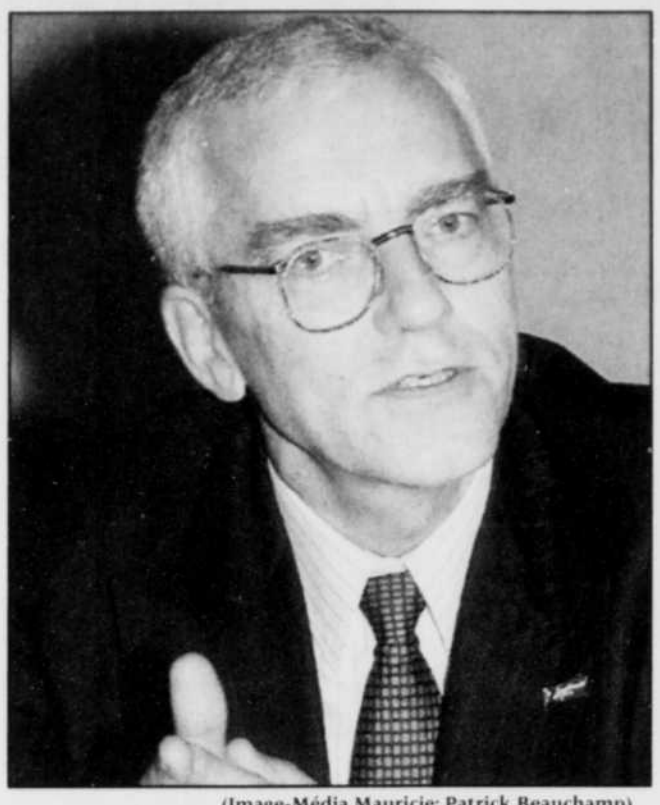
Elle se charge ainsi de répondre rapidement et efficacement aux besoins des investisseurs à la recherche d'informations, d'assistance ou de conseils stratégiques. Investissement Québec les accompagne tout au long de leur démarche et ce, de manière à faire émerger le projet de la manière la plus satisfaisante pour tous. Et son mandat est de présenter une offre intégrée, adaptée aux besoins particuliers de chaque client, tenant compte de tous les aspects de l'appui gouvernemental.

Par ailleurs, la clientèle visée est aussi large que les PME, les multinationales, les sociétés à capital-actions, les coopératives de même que les organismes à but non lucratif.

Quant aux projets d'investissement et de création d'emplois dans lesquels la société d'État intervient, ils peuvent être de nature aussi différente que l'implantation, le démarrage, l'expansion, l'exportation, l'innovation technologique, la recherche et développement ou, encore, la nouvelle économie.

Les divers programmes d'aide offerts sont Garantie PME, conçu spécialement pour le financement des PME, Garantie Coop, qui vise autant la création de nouvelles coopératives que le maintien et le développement de celles existantes, le Fonds pour l'accroissement de l'investissement et la relance de l'emploi, pour les projets à fortes retombées économiques, Garantie OBNL, Économie sociale, qui favorise la création et le développement d'entreprises à but non lucratif. Également, elle offre un produit axé sur la capitalisation et par lequel les investisseurs peuvent profiter d'avantages fiscaux, soit la Société de placements dans l'entreprise québécoise.

«Nos programmes ont pour effet d'inciter les promoteurs à investir davantage mais nous sommes conscients qu'il reste encore beaucoup de travail à faire pour accroître le développement économique de la Mauricie», conclut celui dont l'organisme dispose d'un bureau à Trois-Rivières, soit au troisième étage du 100, rue Laviolette.●



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Le président et directeur général d'Investissement Québec, M. Louis Roquet.

«C'est le temps d'en profiter et d'investir car les conditions présentes sont favorables à un redémarrage d'activités»

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

CHEM-TV est la station régionale du **Groupe TVA inc**. qui dessert le marché de la Mauricie. L'entreprise désire s'adjoindre une personne dynamique à titre de :

REPRÉSENTANT DES VENTES

Sous la responsabilité du directeur des ventes locales de la station, le représentant répond aux besoins en publicité et marketing de ses clients et leur vend du temps d'antenne en plus d'explorer de nouveaux marchés.

Vous devez posséder une formation universitaire en administration option marketing, communication ou l'équivalent et cumuler deux ans d'expérience dans la vente. Autonome et dynamique, vous faites preuve d'un excellent jugement.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature par télécopieur ou par courriel au service des ventes à l'attention de **Louis Gauthier, au (819) 376-1483 ou louis.gauthier@chem.tva.ca au plus tard le 12 novembre 1999.**

Seuls les candidats retenus seront contactés.
L'entreprise souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi.

TVA

1044653

ILLICO-HODES

GMC

Jimmy Édition spéciale. Durs à l'extérieur, tendres à l'intérieur.

318 $/mois* Location 36 mois Transport et préparation inclus

30 478 $ à l'achat**

3,9 % à l'achat***

Jimmy 4 portes	Comptant	Mensualité
	0 $	521 $
	2 422 $	448 $
	4 754 $	378 $

378 $/mois* Location 36 mois Transport et préparation inclus

34 598 $ à l'achat**

3,9 % à l'achat***

Jimmy 2 portes	Comptant	Mensualité
	0 $	445 $
	2 218 $	378 $
	4 216 $	318 $

L'ÉDITION SPÉCIALE JIMMY COMPREND DES MARCHEPIEDS SANS FRAIS.

• Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Système antiblocage à disques aux 4 roues • Sacs gonflables côtés conducteur et passager • Climatiseur • Verrouillage des portes, rétroviseurs et vitres à commande électrique • Pont arrière autobloquant • Suspension tout-terrain (modèle 2 portes seulement) • Régulateur de vitesse et volant inclinable • Lecteur de disques compacts • 4 roues motrices • Télédéverrouillage des portes et suspension « Premium Ride » (modèle 4 portes seulement)

PONTIAC BUICK GMC

1009387

L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Jimmy 2000 neufs en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 600 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (755 $) et taxes en sus. ***Taux de financement à l'achat de 3,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 20 000 $ à 3,9 % : 48 versements de 450,69 $, coûts en intérêts de 1 633,12 $, coût total de 21 633,12 $. ™Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com*.

www.gmcanada.com

GMC. TROIS LETTRES QUI EN DISENT LONG.

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Prêt à travailler
FAUT QUE ÇA BOUGE

BESOIN D'EXPÉRIENCE ?

PROJET DE PRÉPARATION À L'EMPLOI AVEC STAGE EN ENTREPRISE

- ✓ Âgé entre 18 et 35 ans
- ✓ Prestataire actif ou admissible à l'assurance emploi
- ✓ Prestataire à la sécurité du revenu
- ✓ Résident sur le territoire du CLE de T.-R.

SPRINT 372-9211
ta référence emploi Depuis 1986

Québec :: Cette activité a été réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec, Centre local d'emploi de Trois-Rivières. 1010776

Vidéotron ltée

En collaboration avec PCA Le Groupe PCA Inc.

TECHNICIENS INSTALLATION/SERVICE (PLUSIEURS POSTES)

- D.E.C. ou A.E.C. en électronique
- Anglais fonctionnel
- Permis de conduire en règle
- Expérience en service à la clientèle

Faites parvenir votre curriculum vitæ par courriel (format Word seulement) :
cv@groupe-pca.com
par **télécopieur : (514) 256-8007**
ou par courrier :
Le Groupe P.C.A. Inc., 6850, rue Sherbrooke Est
Bureau 300, Montréal (Québec) H1N 1E1

www.groupe-pca.com

1044655

Le surplus accumulé en cinq ans pourrait atteindre 95,5 milliards $

London, Ont. (PC)

■ Le ministre des Finances Paul Martin a officiellement lancé le débat sur le surplus budgétaire au pays, hier, en annonçant aux Canadiens qu'ils devront déterminer ce qu'ils veulent faire d'une cagnotte de 95,5 milliards $ au cours des cinq prochaines années.

M. Martin présentait sa mise à jour économique et financière annuelle, laquelle lance la saison des consultations pré-budgétaires.

Rompant avec son habitude, M. Martin s'est donné un horizon de cinq ans pour établir ses projets, soit jusqu'en 2004-2005.

Une somme de 67 milliards $ est en jeu, a dit M. Martin, si on exclut un coussin de 28,5 milliards $ prévu pour le cas où l'économie se mettrait à aller mal, ou en cas de catastrophe majeure, indiquent des documents du ministère des Finances.

Le ministre a souligné qu'il se préoccupe de la réduction de la dette, et a promis des baisses d'impôts, étalées sur plusieurs années, dans le budget fédéral de l'an 2000, prévu pour février.

«Le grand débat sur la façon d'utiliser ces surplus est engagé, a déclaré M. Martin. Les conséquences de nos actions d'aujourd'hui se feront sentir sur les générations à venir.»

Les données relatives au surplus budgétaire font suite aux consultations menées auprès d'économistes du secteur privé et du ministère des Finances, qui se sont entendus sur des postulats économiques communs dans le but de déterminer la taille des revenus et des dépenses du gouvernement.

Le ministre Martin a aussi annoncé que les cotisations au régime d'assurance-emploi diminueront, passant de 2,55 $ à 2,40 $ pour chaque tranche de 100 $ de revenus assurables, et ce, à compter du 1er janvier 2000.

Cette réduction fera épargner 1,2 milliard $ aux employeurs et aux travailleurs, l'an prochain, a indiqué M. Martin.

Les données du ministère des Finances comportent de prudentes projections d'un surplus de ? milliards $ pour l'exercice budgétaire actuel, 1999-2000.

L'an dernier, les données finales concernant le surplus s'étaient établies à 2,9 milliards $. C'était la deuxième année d'affilée qu'Ottawa enregistrait un tel excédent. C'est également la première fois en près de 50 ans que le gouvernement fédéral connaît deux surplus d'affilée.

Si l'on ne tient pas compte des réserves annuelles pour éventualité, non plus que des mesures de prudence spéciales, M. Martin prévoit un surplus de 5,5 milliards $ pour 2000-01, de 8,5 milliards $ pour 2001-02, de 12,5 milliards $ pour 2002-03, de 17,5 milliards $ pour 2003-04 et de 23 milliards $ pour 2004-05.

Chaque année, M. Martin met de côté 3 milliards $ comme réserve pour éventualité, une somme qui est automatiquement employée à la réduction de la dette si elle demeure inutilisée. Il s'est aussi doté d'une marge de prudence supplémentaire destinée à assurer une protection contre d'éventuels ralentissements de l'économie, qui démarre à 1 milliard $ et atteindra 4 milliards $ au cours de la cinquième année.

Résultat: les Canadiens pourraient disposer d'une somme de 95,5 milliards $ sur une période de cinq ans, commençant en l'an 2000.

Le ministre Martin continue cependant de prêcher la prudence.

«Être enfin capable d'entrevoir une nouvelle ère de surplus constitue une réalisation historique pour les Canadiens, a-t-il affirmé.

«Cela signifie-t-il que nous avons pleinement réussi à relever notre défi financier, à remplir nos obligations envers les générations futures? La réponse est non.»

Chaque année, M. Martin met de côté 3 milliards $ comme réserve pour éventualité, une somme qui est automatiquement employée à la réduction de la dette si elle demeure inutilisée. Il s'est aussi doté d'une marge de prudence supplémentaire destinée à assurer une protection contre d'éventuels ralentissements de l'économie, qui démarre à 1 milliard $ et atteindra 4 milliards $ au cours de la cinquième année.

Résultat: les Canadiens pourraient disposer d'une somme de 95,5 milliards $ sur une période de cinq ans, commençant en l'an 2000.

Le ministre Martin continue cependant de prêcher la prudence.

«Être enfin capable d'entrevoir une nouvelle ère de surplus constitue une réalisation historique pour les Canadiens, a-t-il affirmé.

«Cela signifie-t-il que nous avons pleinement réussi à relever notre défi financier, à remplir nos obligations envers les générations futures? La réponse est non.»

Mise à jour économique

Points saillants de la mise à jour économique annuelle du ministre des Finances Paul Martin, annoncée mardi à London, Ontario.

- Surplus accumulé de 2000 à 2005 estimé à 95,5 milliards $.
- Baisse de 15 cents des cotisations d'assurance-emploi, à 2,40 $ pour 100 $ de revenu assurable.
- Baisses d'impôts étalées sur plusieurs années à prévoir dans le prochain budget; 600,000 emplois créés depuis janvier.
- Taux de chômage de 7,5 pour cent, le plus bas en neuf ans.
- Croissance économique moyenne en 1999 de 3,6 pour cent.
- Dette de 576,8 milliards $; 27 cents par dollar sert à payer l'intérêt.

- CP

La dette canadienne, qui se monte à 576,8 milliards $, demeure la deuxième plus élevée des pays du groupe des sept nations les plus industrialisées, et coûte en intérêts 27 cents pour chaque dollar de dépenses fédérales.

Par comparaison, cette dette se chiffrait à 36 cents en 1995-96. La diminution est réelle, mais elle ne suffit pas, a-t-il dit.

«Nous devons nous assurer d'abaisser chaque année le fardeau de la dette, et nous le ferons.» ●

Martin n'en promet pas assez

Jules Richer
Ottawa (PC)

■ Le Bloc québécois soutient que le ministre des Finances, Paul Martin, ne s'est pas engagé suffisamment en faveur de la classe moyenne et des chômeurs dans l'exposé économique qu'il a présenté hier.

De plus, le critique du parti en matière de finances publiques, Yvan Loubier, juge que M. Martin sous-évalue une fois encore les excédents budgétaires du gouvernement fédéral. Il l'accuse de «traficoter» les chiffres. «Il continue dans la même foulée, qu'il nous a habitués depuis deux ans, avec ses erreurs de prévisions», affirme M. Loubier.

Selon le député, on devrait s'attendre à un surplus de 12 milliards $ l'année prochaine, et non pas de 5,5 milliards $ comme le ministre le prévoit. En 2001-2002, l'excédent devrait atteindre 20 milliards $, pas 8,5 milliards $.

De cette façon, croit le député, M. Martin se garde une marge de manoeuvre occulte pour «créer de nouveaux empiétements dans les champs de compétence des provinces», notamment dans les secteurs de l'éducation et de la petite enfance.

M. Loubier estime que la classe moyenne sera oubliée une fois de plus par les baisses d'impôt que le ministre Martin promet au cours des prochaines années.

À son avis, la baisse de cotisations d'assurance-emploi annoncée hier ne règle pas les problèmes fondamentaux du régime, à savoir son iniquité et les surplus énormes qu'il dégage.

Finalement, il prétend que M. Martin est «hypocrite» quand il s'engage à s'attaquer à la pauvreté des enfants. Le député note que le nombre d'enfants pauvres s'établissait à un million lorsque les libéraux ont pris le pouvoir en 1993. Aujourd'hui, il atteint 1,5 million.

«On ne peut pas continuellement appauvrir les enfants, par le biais de l'appauvrissement des parents, et puis venir pleurer ensuite. C'est de l'hypocrisie», souligne-t-il. ●

...et il joue au père Noël

Montréal (PC)

■ Paul Martin joue au père Noël avec les surplus de la caisse du régime d'assurance-emploi, au détriment des chômeurs, a soutenu hier la Confédération des syndicats nationaux.

La CSN réagissait à l'exposé économique présenté, plus tôt dans la journée, par le ministre des Finances du Canada, Paul Martin.

Le ministre Martin y annonçait que le surplus accumulé en cinq ans pourrait atteindre 95,5 milliards $. Il promettait notamment une baisse des cotisations au régime d'assurance-emploi, et, dans son prochain budget, des baisses d'impôts.

La vice-présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, juge «révoltant» que le ministre s'auto-félicite et «joue au père Noël» à même l'argent des chômeurs, au lieu de bonifier le régime et d'accroître l'accès aux prestations d'assurance-emploi.

La CSN regrette que le discours de M. Martin ne fasse aucune mention des provinces, alors que celles-ci demandent au gouvernement de leur transférer une partie de ses surplus pour le financement des programmes sociaux, des services de santé et d'éducation, qui ont un pressant besoin de fonds.

La même déception a été exprimée à la Centrale de l'enseignement du Québec. En matière d'éducation et de politique sociale, «cet énoncé marque une tendance certaine vers un empiétement sur les pouvoirs des provinces. (...) Et cela veut aussi dire que les sommes dont le Québec a besoin ne suivent pas», a affirmé Mme Richard.

La CEQ déplore l'absence d'indications précises sur l'utilisation des énormes surplus projetés. Quant à l'assurance-emploi, la centrale aurait elle aussi préféré que le ministre annonce une amélioration de l'accessibilité au régime. La CEQ juge cependant intéressante la stratégie qui consiste à projeter les surplus budgétaires sur cinq ans, ce qui permet, selon elle, d'avoir une idée plus précise des marges de manoeuvres disponibles, et de faire un choix plus éclairé en matière d'orientations futures.

À Ottawa, le leader du Parti réformiste a immédiatement déploré que M. Martin n'ait pris aucun engagement concret en matière de répit pour les contribuables. ●

VÉRIFIEZ PRIX

Le service de lubrification de qualité Toyota. Seulement 24,95 $* tous les jours.

Étonné? Vous ne devriez pas. Ce n'est qu'un exemple parmi les nombreux services à bas prix q ue votre concessionnaire Toyota vous offre **tous les jours**. En prime, ils sont accompagnés de la tranquillité d'esprit que vous obtenez grâce aux techniciens Toyota qualifiés ainsi qu'aux pièces d'origine Toyota. Venez faire un tour et jetez un coup d'oeil à nos forfaits d'entretien offerts aux **prix avantageux de tous les jours**. Pour plus de détails, composez le 1 888 TOYOTA-8 ou consultez notre site Web au www.toyota.ca. Et ne soyez pas étonné si un sourire éclaire votre visage.

Le service de qualité Toyota
La marque de confiance

Remplacement de l'huile et du filtre avec l'huile moteur et un filtre d'origine Toyota • Vérification du filtre à air • Lubrification des verrous, des loquets et des charnières • Inspection des feux / phares, du klaxon et des essuie-glace • Vérification du niveau des liquides de refroidissement, de freins et de lave-glace • Inspection des pneus et réglage de la pression, si nécessaire.

TOYOTA

*Taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Redevances écologiques et frais d'élimination des déchets en sus dans certains marchés.

1009391

Même les dentistes veulent des bonbons!

Trois-Rivières-Ouest (ML)

■ Qui dit Halloween dit bonbons en quantité industrielle. Voilà pourquoi la Clinique dentaire Bonner & Genest de Trois-Rivières-Ouest organise depuis une quinzaine d'années une cueillette de bonbons auprès des enfants dans le but de contrôler autant que possible leur consommation de friandises.

Afin d'«assurer» le concours des enfants quant à cette cueillette, la clinique dentaire offre 50 cents pour chaque tasse de bonbons remise. «Cette activité est organisée afin d'encourager une consommation modérée de sucre en cette période de l'Halloween», a raconté Carole Brouillard, coordonnatrice à cette clinique dentaire, qui précise que les bonbons ainsi ramassés sont par la suite jetés. «La cueillette vient rappeler aux enfants que le sucre est dommageable pour leurs dents», a commenté le docteur Mark Bonner.

Jusqu'à maintenant, une dizaine d'enfants ont ramené l'équivalent d'une vingtaine de tasses de friandises à la clinique des docteurs Bonner et Genest, comme Maximilien Doyen, 9 ans, dont la mère l'a encouragé à participer à cette cueillette. «Moi aussi, j'ai ramené des bonbons», a ajouté Anthony Hébert, 3 ans, qui a tout de même avoué avoir goûté aux fruits de sa cueillette.

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Audrey, Pamela, Maximilien et Anthony ont participé à la cueillette de bonbons organisée par la clinique des docteurs Mark Bonner et Isabelle Genest.

Pour bien débuter cette campagne qui dure toute la semaine, les employés de la clinique dentaire ont distribué plus de 800 sacs d'Halloween dimanche dernier au Carrefour de Trois-Rivières-Ouest.

Ces sacs, remplis de brosse à dents, d'échantillon de dentifrice et de soie dentaire, contenaient également une invitation à participer à cette cueillette spéciale.●

«La politique s'en vient»

Le ministre Boisclair demande aux organismes communautaires de prendre leur mal en patience

Québec (LP)

■ Le ministre de la Solidarité sociale, André Boisclair, invite les groupes communautaires qui réclament une politique de reconnaissance et de financement à prendre leur mal en patience. «Jamais, dit le ministre, nous n'avons été si près.»

Ce dernier rappelle que deux étapes restent encore à franchir avant le dépôt tant attendu du projet auprès des représentants du communautaire au Comité d'orientation. Il doit en effet consulter d'ici la fin de l'année le caucus des députés du gouvernement et le Comité ministériel de développement social.

Le ministre souligne également qu'actuellement, plus d'une dizaine de ministères et d'organismes gouvernementaux travaillent à l'élaboration d'un projet de politique sous la responsabilité du Secrétariat à l'action communautaire.

Rappelons que le mouvement communautaire exige le dépôt de cette politique d'ici janvier 2000. Cette dernière devrait cerner trois enjeux importants: la nature de l'action communautaire, son financement et son autonomie. Les organismes communautaires accusent le gouvernement de se traîner les pieds pendant que chaque ministère, dans les faits, adopte sans consultation et à la pièce de nouvelles mesures les touchant directement.»●

La FCSQ veut avoir son mot à dire

Québec (PC)

■ Le président de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) André Caron en a assez d'être laissé pour compte par le gouvernement dans les négociations en cours sur la réforme de la fiscalité et il a exigé, hier, d'être présent à la table au même titre que les unions municipales.

Ce que les dirigeants des commissions scolaires n'apprécient surtout pas c'est que les spéculations ont recommencé à apparaître autour de la possibilité de transférer la responsabilité du transport et des bâtiments scolaires aux municipalités régionales sans aucune consultation.

Les élus scolaires en ont assez d'entendre dire «à travers les branches» que les municipalités régionales sont en train de négocier avec le gouvernement le transfert du transport scolaire.

Ils en ont assez parce qu'ils continuent de prétendre «à juste titre» qu'ils sont capables d'assurer un transport efficace et sécuritaire tout en évitant «une situation chaotique et une augmentation importante des coûts».

Les dirigeants de commissions scolaires tiennent à rappeler au gouvernement qu'il y a un lien évident entre l'organisation pédagogique, les bâtiments et le transport scolaire.●

Administration et bureautique
Des techniques recherchées en alternance travail-études

Un avenir PROMETTEUR

Portes ouvertes
Le dimanche 7 novembre à 13 heures

Techniques administratives
- Gestion en commerce international
D.E.C. 410.12

Techniques de bureautique
- Micro-édition et hypermédia
- Coordination du travail de bureau
D.E.C. 412.A0

Techniques bureautiques français ou bilingue
A.E.C. 903.61

Excellent taux de placement

Des ajouts importants
- Spécialisations offertes
  - Bilinguisme : anglais ou espagnol
  - Médical - Juridique - Comptabilité
- Alternance travail-études
  - 2 stages rémunérés 12 à 15 semaines chacun
- 2 pavillons de formation
  - 10 laboratoires d'informatique reliés à INTERNET
  - 200 ordinateurs

Des services personnalisés
- Service de placement efficace;
- Service de logement;
- Aide financière adaptée à vos besoins;
- Régime des prêts et bourses du Québec.

1004050

École commerciale du Cap
155, rue Latreille, Cap-de-la-Madeleine, Tél. : (819) 691-2600 / Téléc. : (819) 691-3407
Pour l'excellence de ses services, depuis 1951 SITE INTERNET : www.ecc.qc.ca

Jeep MD Grand Cherokee Laredo 4 x 4 2000

Moteur 6 cylindres de 4 litres • Transmission automatique à quatre rapports • Climatiseur • Glaces, rétroviseurs et télédéverrouillage électriques • Alarme antivol

• Système Selec-Trac MD à quatre roues motrices • Freins à disque avec antiblocage aux quatre roues • Régulateur de vitesse • Roues de 16 po en aluminium • Console au plancher • Volant inclinable gainé de cuir • Radiocassette AM/FM stéréo avec six haut-parleurs • Éclairage d'accueil

399 $ † PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 4 300 $. Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

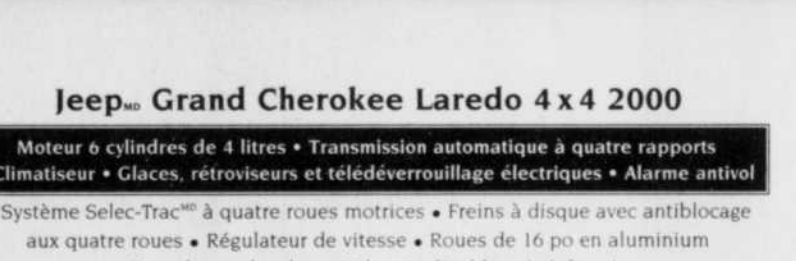
Jeep MD Cherokee Sport 4 x 4 2000

Climatiseur • Glaces, rétroviseurs et télédéverrouillage électriques Sans frais : • Glaces à écran solaire • Roues de 15 po en aluminium

• Moteur 6 cylindres de 4 litres • Transmission automatique à quatre rapports • Système Command Trac MD à quatre roues motrices en prise temporaire • Suspension avant Quadra-Link MC • Console au plancher • Volant inclinable gainé de cuir • Radiocassette AM/FM stéréo

329 $ † PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 590 $. Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.



Jeep MD Commanditaire fondateur du Sentier transcanadien.

Jeep
LE SEUL ET UNIQUE
Visitez-nous dès aujourd'hui à www.daimlerchrysler.ca

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep MD

† Tarifs mensuels établis d'après le Cherokee 2000 26J + GAL + WIW et d'après le Grand Cherokee 2000 26E + LSA + ADC. Comptant initial ou échange équivalent. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 kilomètres, au taux de 12 ¢ le km. Rachat non requis. Location pour usage personnel seulement. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada ltée. Immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre et avoir à commander. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Photos à titre indicatif seulement. Jeep MC est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc. DaimlerChrysler Canada Inc. est une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep MC inc.

CHRYSLER Dodge Jeep | CHRYSLER Dodge Jeep | Jeep

Les **focus** arrivent en ville

la nouvelle ford **focus** 2000
LX berline

14 895 $*

ou **209 $****/mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 1 995 $
Transport inclus

- Moteur SPI de 2 L, 4 cyl.
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Antidémarrage SecuriLock^MC
- 5 passagers
- Siège du conducteur à hauteur réglable
- Banquette arrière divisée 60/40
- Commande intérieure d'ouverture du coffre
- Rétroviseurs à réglage manuel
- Radio AM/FM stéréo

Fiers commanditaires de la Fondation canadienne pour le cancer du sein.

exigez **recevez**

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

Ford

www.fordquebec.com

1 000 $ REMISE DIPLÔMÉS

Photo à titre indicatif seulement. ***Achat :** Transport (700 $) et taxes applicables en sus. ****Location :** Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

20

Koivu tombe au combat
— page 23

Sports

Francoeur perd patience
— page 23

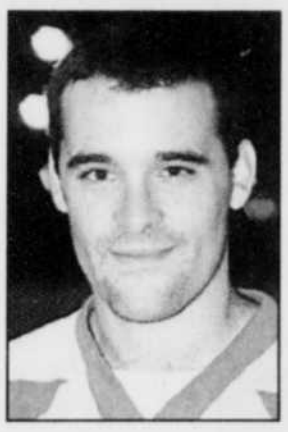
Trois Patriotes à l'honneur

Robert Martin
Montréal

Les Patriotes de l'UQTR ont volé la vedette, hier soir, lors du gala de la Fondation du sport universitaire du Québec. Trois des quatre candidats de l'organisation trifluvienne ont en effet été récompensés pour leur bon travail. Il s'agit de Luc Bélanger, athlète masculin (sport d'équipe), ainsi que Virginie Bilodeau et David Dufresne pour leur excellence académique.

Luc Bélanger, gardien de l'équipe de hockey des Patriotes, a connu une saison exceptionnelle en 1998-99. Membre de la première équipe d'étoiles universitaire canadienne et de la Ligue Ontario-Québec, gardien par excellence lors des Universiades 1999 tenues en Slovaquie, il a de plus été choisi joueur universitaire canadien par excellence pour la saison 1998-1999. À sa bourse de 1750 $ pour sa nomination, Bélanger a également reçu une bourse supplémentaire de 750 $ pour son titre. Bélanger est étudiant en enseignement secondaire.

«Bien sûr, je suis heureux pour moi, mais aussi pour le programme de hockey des Patriotes. Je pense que ce genre de prix pourra être de nature à inspirer les nouveaux Patriotes qui viennent de se joindre à nous. Ça fait partie de la tradition de l'équipe. Et, pour moi, considérant tout ce que j'ai remporté la saison dernière et compte tenu des succès de l'équipe, ça boucle la boucle», de dire Bélanger.


David Dufresne

Virginie Bilodeau

Luc Bélanger

Virginie Bilodeau, hockey féminin, et David Dufresne, soccer, ont également vu leurs efforts au niveau académique récompensés.

Bilodeau, capitaine de son équipe, a été choisie membre de l'équipe d'étoiles universitaire québécoise et de l'équipe élite senior du Québec championne canadienne en 1999. Elle a également participé au tournoi de Cergy-Pontoise en France et a été sélectionnée sur l'équipe d'étoiles du tournoi. Jusqu'ici, elle a cumulé 30 crédits à l'UQTR conservant une moyenne de 4,10 sur 4,3. Elle est étudiante en psychologie.

«C'est une agréable surprise pour moi, surtout que je ne croyais pas pouvoir devancer les deux autres filles en lice avec moi. C'est une belle récompense pour cette première d'année d'études, et ça devient une belle motivation pour cette seconde année qui s'amorce à peine», de confier Virginie Bilodeau.

David Dufresne, pour sa part, vient de compléter sa carrière universitaire en soccer. Il est étudiant à la maîtrise en gestion des PME, et il a conservé une moyenne de 4,15 sur 4,3. En 1998-1999, il a été membre de la première équipe d'étoiles universitaire du Québec et athlète de l'année à l'UQTR.

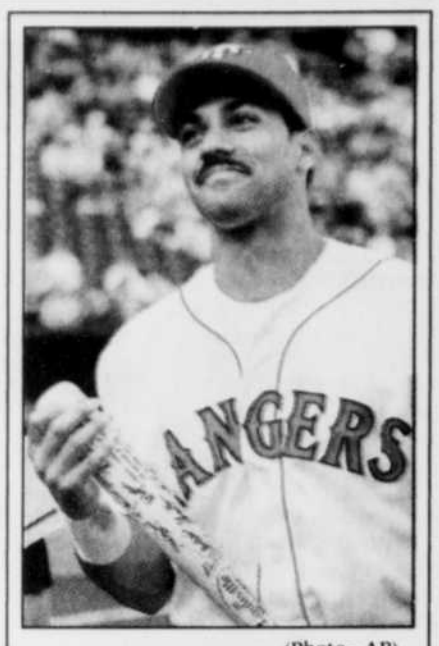
Pour le joueur de soccer qui termine sa carrière au soccer universitaire, cet honneur ne pouvait pas mieux tomber. «Ça compense pour la frustration que j'ai vécue en fin de saison, soit l'élimination rapide de notre équipe et le fait que j'ai été relevé au poste de libéro. Ça récompense aussi mes efforts autant dans les études que dans le sport, les deux choses qui me tiennent le plus à coeur», de mentionner Dufresne.

Si elle n'a pas été choisie, Karine Lachance, badminton, aura au moins eu la consolation de voir sa soeur Marie-Claude, de l'équipe de badminton de l'Université Laval, être sélectionnée à titre d'entraîneuse de l'année.

S'il n'a pu être, à tout le moins, en nomination pour le titre d'athlète de l'année, Alexandre Marchand pourra toujours se consoler avec la sélection de l'équipe d'athlétisme du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke. Son entraîneur, Richard Crevier, a de plus été choisi entraîneur de l'année.

Soulignons, par ailleurs, que l'ex-capitaine des Cataractes de Shawinigan Michel Tremblay a reçu une bourse de recrutement de 2000 $. Le Trifluvien Richard Jr Dober (canoë-kayak) a également reçu une bourse annuelle de 3000 $.

La Fondation du sport universitaire du Québec a remis, hier, 52 bourses pour un total de 103 625 $, incluant 16 bourses récurrentes.●


(Photo - AP)
Juan Gonzalez

Gonzalez à Detroit

Arlington, Texas (AP)

Juan Gonzalez, choisi deux fois joueur par excellence dans la Ligue américaine de baseball, a été échangé hier par les Rangers du Texas aux Tigers de Detroit dans une transaction impliquant neuf joueurs. Le directeur général des Rangers, Doug Melvin, a annoncé que le lanceur Danny Patterson et le receveur Gregg Zaun accompagnaient Gonzalez à Detroit.

Les Rangers reçoivent en retour les lanceurs Justin Thompson, Alan Webb et Francisco Cordero, le voltigeur Gabe Kapler, le receveur Bill Haselman et le joueur de champ intérieur Frank Catalanotto.

Detroit a terminé la dernière saison avec une piètre fiche de 69-92 et a terminé en troisième place de la section centrale accusant un retard de 27 matches et demi sur les Indians de Cleveland à leur dernière saison au Stade des Tigers.

Les Tigers espèrent connaître un tout autre sort la saison prochaine quand ils commenceront à jouer dans leur nouveau stade, le Parc Comerica.

Gonzalez a joué 11 saisons au Texas. Il a conservé une moyenne globale de ,294 avec 340 circuits et 1075 points produits.

En 1996, quand il a conduit les Rangers à leur première conquête de section, il a présenté une moyenne de ,314 avec 47 circuits et 144 points produits. Deux ans plus tard, sa moyenne s'établissait à ,318 avec 45 circuits et 157 points produits.

Le voltigeur de Porto Rico a connu une autre bonne saison en 1999, mais on se souviendra surtout de son refus de participer au match des étoiles.

Griffey veut être échangé

De son côté, Ken Griffey Jr n'est pas prêt à accepter la dernière offre de contrat de huit ans des Mariners de Seattle et il leur a demandé à être échangé.

Les Mariners avaient présenté à Griffey une nouvelle proposition le 17 juillet, contrat qui serait entré en vigueur la saison prochaine. On n'a pas dévoilé les montants impliqués, mais selon les Mariners ce contrat aurait fait de Griffey le joueur le mieux payé du baseball.

Son agent Brian Goldberg a dit que les Mariners «s'étaient montrés très généreux», mais que Griffey voulait évoluer plus près de chez lui. Mais Goldberg n'a pas précisé par ailleurs où son client voulait jouer.●

Villeneuve menace de quitter BAR

Suzuka, Japon (PC)

Des tiraillements internes au sein de l'écurie British American Racing pourraient inciter Jacques Villeneuve à quitter l'équipe.

Le pilote canadien affirme qu'il quittera l'équipe si l'initiative du vice-président de BAR Adrian Reynard visant à pousser à la porte le patron Craig Pollock aboutit.

«Le fait que Craig soit à l'origine du projet est l'une des principales raisons pour laquelle je me suis joint à l'équipe, a déclaré Villeneuve au quotidien The Globe and Mail dans son édition d'hier. Et c'est un facteur essentiel pour que je demeure avec l'équipe.»

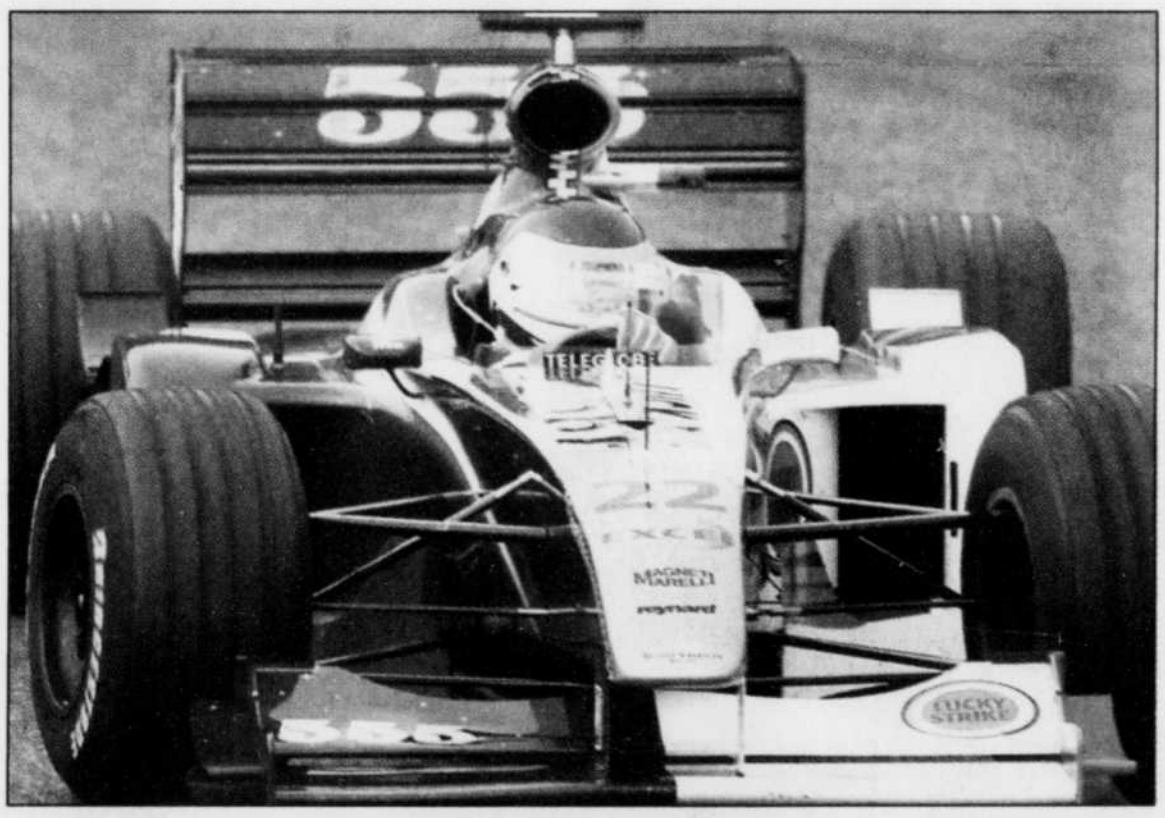
BAR a complété sa première année en Formule 1 au dernier rang et sans marquer un seul point au championnat.

Au moment où l'équipe commence à se préparer en vue de la prochaine saison, il apparaît que le partenaire Honda réclame des changements.

Reynard a clairement révélé au cours du week-end à Suzuka, site du Grand Prix du Japon, qu'il a l'intention de demander au conseil d'administration de BAR de remplacer lui-même Pollock. La direction technique de l'équipe serait confiée à l'actionnaire de BAR Rick Gorne, un partenaire de longue date de Reynard, et à l'actuel directeur Robert Synge.

«Nous sommes manifestement très mécontents des résultats obtenus cette année, a précisé Reynard. Il est évident que des changements s'imposent dans la compagnie.

Les tensions ont commencé à se manifester à la mi-saison quand on a procédé à une réorganisation de la haute direction de l'équipe et que Villeneuve a émis l'opinion que la contribution de Reynard laissait à désirer.


(Photo - AP)
Est-ce que Jacques Villeneuve a disputé son dernier Grand Prix au sein de l'écurie BAR?

«Je n'ai pas aimé les commentaires de Jacques et je lui ai fait savoir», a encore précisé Reynard. Dans cette réorganisation, Reynard a perdu son titre de directeur technique et il a été remplacé par le concepteur en chef Malcolm Oastler.

Le conseil d'administration de BAR est composé de huit membres: quatre directeurs de British America Tobacco ainsi que Reynard, Pollock, Gorne et Jerry Forsythe, propriétaire de l'équipe du même nom dans le championnat CART.

La proposition de Reynard sera soumise aux membres du conseil la semaine prochaine en vue de la réunion prévue en décembre. L'issue de l'affaire pourrait survenir d'ici Noël.

Des options limitées

Villeneuve toucherait une salaire d'environ 12 millions $US par saison avec BAR, ce qui ferait de lui le deuxième pilote le mieux payé de la F1 derrière Michael Schumacher de Ferrari.

«Je suis très à l'aise dans ma position, a fait savoir Pollock. Mais je sais qu'il n'y a jamais de fumée sans feu.

«Quelqu'un au sein de cette organisation met de l'huile sur le feu parce que ça le sert bien. Et ce n'est pas mon problème, c'est le sien.»

Mais où irait Villeneuve la saison prochaine s'il décidait de quitter BAR? Les places disponibles sont rares, surtout pour un ancien champion du monde. McLaren avait affiché son intérêt pour lui avant qu'il signe avec BAR, mais l'équipe serait hésitante à briser le contrat de David Coulthard.

Une option pourrait être Williams. Frank Williams apprécie les qualités de son ancien pilote et Alex Zanardi, le transfuge de la série CART, n'est pas parvenu à égaler les performances de son coéquipier Ralph Schumacher. On pourrait donc envisager un transfert entre les deux écuries.●

Nous n'avons jamais reçu de compliment aussi frappant.

LA CLASSE M. À la recherche d'un utilitaire sport? Considérez ceci : sur les 15 utilitaires sport de grandeur moyenne qui ont subi le test de collision frontale asymétrique à 40 mi/h (64 km/h) de *l'Insurance Institute for Highway Safety*, aucun n'a obtenu de meilleures notes que la Classe M, qui a ainsi été jugée le «Meilleur choix». Venez vite découvrir pourquoi en prenant vous-même le volant. **UNE VALEURE ÉQUITABLE À COMPTER DE 47 990 $.**

Mercedes-Benz
L'avenir de l'automobile

Automobiles Vieilles Forges Ltée, 4200 Boul. Royal, Trois-Rivières (819) 373-2355

©Mercedez-Benz Canada inc. 1999, Toronto, Ontario. Une compagnie Daimler Chrysler. *P.D.S.F. de la ML320 Classique 2000. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre.

Sigouin écope de trois parties

Robert Martin
Trois-Rivières

■ Pour sa bagarre et le coup de poing qu'il a solidement appliqué dans la grille du casque protecteur de Wes Booker, des Golden Gaels de l'Université Queen's, lors du premier match de la saison régulière, le vétéran ailier des Patriotes Marc Sigouin a été suspendu pour trois parties. Et comme celui-ci a raté les trois dernières rencotres des siens, sa suspension est donc déjà terminée.

Marc Sigouin

À première vue, et surtout en considérant les dégâts que le coup de poing a causés dans le visage de Booker, on pourrait croire que le joueur des Patriotes s'en tire plutôt bien. Pourtant, le Major Bill Oliver, commissaire de la ligue, estime que cette suspension est suffisante.

«Je lui ai parlé aujourd'hui (hier), et il estimait que la suspension de trois parties était suffisamment sévère. Le Major Oliver expliquait que le joueur de Queen's avait été peut-être le plus fringant des deux antagonistes au départ. Il a aussi reconnu, en visionnant les deux vidéos du match, celui de Queen's et le nôtre, que Marc (Sigouin) avait échangé des propos avec un juge de lignes avant de donner un dernier coup de poing. Il a ainsi accordé de la crédibilité à la parole de Marc qui disait avoir demandé au juge de lignes en question de mettre fin à cette bataille», expliquait, hier, Michel Morin, directeur du SAPS.

«Dans les circonstances, j'estime que la suspension était méritée et suffisante. Quant à Marc, il n'a pas cherché à se défiler, mais il a aussi fait remarquer que son dossier était jusque-là sans tache. Bien sûr on a réglé des choses à l'interne, mais ça va rester de l'ordre privé», d'ajouter Morin.

Ce dernier et Jacques Laporte, l'entraîneur-chef des Patriotes, n'avaient pas aimé la scène. On peut donc croire qu'ils ont expliqué en long et en large ce qu'ils attendent maintenant de leur vétéran joueur. «Je pense que le Major Oliver a su bien analyser les événements. Et le fait qu'il possédait un bon dossier jusque-là a aussi joué en faveur de Marc. Je lui fais d'alleurs confiance: il a sûrement pris une bonne leçon de cet événement», de confier pour sa part Jacques Laporte.

Par ailleurs, le Major Oliver a bien expliqué que toute récidive serait sérieusement punie. Et il a bien pris soin de mettre en garde les deux organisations, autant celle de Queen's que celle des Patriotes.

Les Patriotes de la semaine

L'organisation des Patriotes a présenté, hier, ses athlètes de la semaine.

La neuvième position de Yan D'Amboise lors des championnats provinciaux de cross-country, en fin de semaine à Rimouski, lui a valu le titre d'athlète masculin de la semaine chez les Patriotes. Celui qui complète des études de premier cycle en chiropratique a de plus mérité le droit de participer au championnat canadien universitaire le 13 novembre prochain à Kingston.

Du côté féminin, c'est Mélanie Labonne qui a mérité le titre après avoir inscrit trois buts dans les gains de 6-0 et 7-4, en fin de semaine, lors d'un programme double disputé contre la nouvelle formation de hockey féminin des Gee Gees de l'Université d'Ottawa. La protégée de Dan Magny débute cette année ses études de baccalauréat en psycho-éducation. ●

Hockey en bref

Contrat de deux ans pour Guerin

■ Edmonton (PC) — L'ailier droit Bill Guerin a mis fin à sa dispute contractuelle avec les Oilers d'Edmonton, paraphant une entente de deux ans, hier. Guerin, meilleur pointeur des Oilers la saison dernière avec une fiche de 30 buts et de 34 passes en 80 matchs, possédait le statut de joueur autonome avec restriction.

Les détails financiers du contrat n'ont pas été dévoilés. On sait que Guerin exigeait un salaire annuel de 3,5 millions$US et que le dg des Oilers, Glen Sather, lui avait offert 2,5 millions$.

Les négotiations ont été rompues à plusieurs reprises au cours des trois derniers mois, Guerin réclamant même de quitter l'équipe.

Les Oilers montrent cette saison un dossier de 4-5-2-2 sans leur as marqueur. Ils accueillent les Panthers de la Floride, ce soir.

Hasek: absence de plusieurs mois

■ Buffalo, New York (AP) — Dominik Hasek, gardien vedette des Sabres de Buffalo, ratera plusieurs mois d'action plutôt que quelques semaines, comme on l'avait initialement annoncé.

Hasek souffre d'une déchirure musculaire à l'aine, et il sera absent durant une période indéterminée.

«Nous parlons de mois, pas de quelques semaines», a fait savoir le médecin des Sabres, Les Bisson.

Hasek s'est blessé quand il a vainement tenté de bloquer un tir du défenseur Bret Hedican des Panthers de la Floride, à 33 secondes de la fin de la troisième période du match que les Sabres ont remporté 3-2 en prolongation, vendredi dernier.

Schaefer, recrue du mois d'octobre

■ New York (PC) — L'ailier gauche Peter Schaefer, des Canucks de Vancouver, a mérité le titre de joueur-recrue du mois d'octobre après avoir récolté six buts et six passes en 13 matchs.

Schaefer a été préféré à son coéquipier Steve Kariya (5-4-9 en 13 matchs), Scott Gomez (1-9-10 en 11) des Devils du New Jersey, Alex Tanguay (5-4-9 en 13) de l'Avalanche du Colorado, et Jochen Hecht (2-7-9 en 11) des Blues de St. Louis.

Schaefer, âgé de 22 ans, a été le troisième choix des Canucks et le 66e joueur réclamé au repêchage de 1995.

Yashine à Chicago?

■ Chicago (PC) — Le transfert d'Alexeï Yashine aux Blackhawks de Chicago semble possible, fait valoir Mark Gandler.

Selon le Ottawa Sun, les Sénateurs pourraient échanger Yashin aux Blackhawks en retour du défenseur Bryan McCabe, de l'ailier droit Éric Dazé et d'un choix de première ronde.

«C'est possible», a dit Gandler, l'agent de Yashine, au Chicago Sun-Times. «Les Blackhawks doivent faire quelque chose pour relancer l'équipe. Ils semblent avoir les bons éléments mais ça ne marche pas.»

Les Sénateurs seraient à la recherche d'un défenseur depuis que Sami Salo a subi une fracture du poignet. Salo sera indisponible de huit à 10 semaines.

Shtalenkov à l'honneur

■ Scottsdale, Ariz. (PC) — Mikhail Shtalenkov, des Coyotes de Phoenix, a été choisi le joueur du mois d'octobre dans la LNH.

Le gardien des Coyotes a entrepris 11 des 13 matchs du Phoenix, conservant un dossier de 7-2-2, une moyenne de 1,80 but par rencontre, et un pourcentage d'arrêts de ,931. Il a aussi enregistré deux jeux blancs. ●

La nouvelle SUNFIRE
ENSEMBLE VALEUR 2000

Équipée pour rouler tard.

188 $/mois* Location 36 mois Transport et préparation inclus
16 199 $ à l'achat**
1,9 % à l'achat ou à la location***

Le coupé sport qui démarre avec passion, à un prix qui ne vous fera pas reculer.

À ce prix, la Sunfire vous est offerte avec l'Ensemble Valeur 2000 :

• Roues de 15 po • Lecteur de disques compacts avec 6 haut-parleurs • Nouvelle boîte manuelle GETRAG 5 vitesses

- Moteur 4 cyl. 2,2 L de 115 HP
- Système antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager
- Dispositif antivol PASSLock II
- Siège arrière à dossier rabattable
- Assistance routière

PONTIAC BUICK GMC

L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Sunfire 2000 neuves en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 300 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (680 $) et taxes en sus. ***Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois et jusqu'à 36 mois à la location. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 % : 48 versements de 324,77 $, coûts en intérêts de 588,97 $, coût total de 15 588,97 $. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. ††Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com††

La Sunfire. La passion de conduire.

CIRCUIT RÉGIONAL DE BADMINTON

TOURNOI RÉGIONAL T.I.M. 1999
en collaboration avec
LE SPORT-ÉTUDES

DATES:	Les 5 et 6 novembre 1999
LIEU:	TENNIS INTÉRIEUR MAURICIEN, 475, rue Vachon Cap-de-la-Madeleine G8T 8P6
ÉPREUVES:	SIMPLE (masc. + fém.) DOUBLE (masc. + fém.) DOUBLE MIXTE
CATÉGORIES:	CLASSES: AA, A, B
VOLANTS UTILISÉS:	Yonnex Mavis 300
ADMISSIBILITÉ:	L'ABM se réserve le droit de surclasser des joueurs
COÛTS:	Étudiants: 10$ - Adultes: 14$ Payable à l'avance
HORAIRE:	
(Vendredi 5)	18 h 30: Enregistrement 19 h 00: DÉBUT CLASSE B -double masc. B -double fém. B SUIVI DE CLASSE A -double masc. A (possibilité mixte B)
(Samedi 6)	9 h 00: CLASSE AA CLASSES A, B -suite double si nécessaire -simple masc. B -simple fém. A -simple fém. B -simple masc. A SUIVI DU MIXTE

INSCRIPTIONS: Les inscriptions doivent être envoyées à l'adresse suivante:

PHILIPPE BERGERON
1855, chemin Bellevue, Saint-Boniface G0X 2L0
Téléc.: 376-5416
Courriel: Philippe.Bergeron2@ sympatico.ca

DATE LIMITE: Les inscriptions devront être reçues au plus tard le 3 novembre 1999.

RENSEIGNEMENTS: Philippe Bergeron (819) 535-3846

Excellence sports

(Photo - Sylvain Mayer)

Denis Francoeur a explosé hier à Victoriaville. Hors de lui, il a exprimé son dégoût en projetant violemment une chaise contre un mur, après la défaite des siens.

Francoeur explose

Les Cataractes ridiculisés 9-5 à Victoriaville

Guy Veillette
Victoriaville

■ La marmite a explosé hier soir, à Victoriaville. Atroces en première période et en fin de troisième, les Cataractes ont subi un humiliant revers de 9-5 hier soir contre les Tigres. Et après le match, l'entraîneur des Cataractes a retiré ses gants blancs.

Au son de la sirène, Denis Francoeur a saisi une chaise et l'a violemment projetée contre un mur. Hors de lui, il a exprimé son dégoût pour le spectacle qu'il venait de voir.

«Ce qui n'est pas admissible, c'est de voir que nous nous battons nous-mêmes», lance-t-il, rouge de colère. «Ces gars-là vont apprendre à payer le prix, je le jure! S'ils ne l'apprennent pas au cours des trois prochains matches, ils vont l'apprendre à l'entraînement la semaine prochaine.»

«Il y a des gars qui ne se présentent pas, qui n'y croient pas. Ils vont voir ce que c'est, avoir du caractère. Nous, on souffre derrière le banc. Alors ils vont apprendre à souffrir eux aussi. Tout ce qu'on leur demande, c'est d'essayer, de travailler, de ne pas attendre que l'autre équipe nous donne tout cuit dans le bec. Ils n'ont pas la fierté de vendre chèrement leur peau. S'ils ne veulent pas l'apprendre, ils vont passer une mauvaise semaine.»

Comme tout le monde, Francoeur constate que ses joueurs abandonnent un peu vite. Hier soir, la défensive des Cataractes ressemblait encore à une passoire. Les Tigres ont utilisé leur vitesse à profusion pour prendre une avance de 5-0 après vingt minutes de jeu, dominant l'engagement 20-6 dans les tirs au but.

Malgré cet important recul, les Shawiniganais ont grugé le terrain au point où le filet de Yannick Noiseux, en début de troisième, plaçait les Cataractes à un seul but des locaux. Mais Jean-Philippe Paré et Pascal Dupuis ont écopé de punitions qui ont brisé l'élan des visiteurs. Carl Malette, qui avait raté au moins trois filets ouverts durant le match, a marqué le gros but pour faire 7-5, quelques minutes après que les Cataractes soient parvenus à sortir du désavantage numérique de deux hommes sans dommage.

Dans les secondes suivantes, Pierre-Luc Sleigher a écopé d'une pénalité. Avec un peu plus de sept minutes à jouer, rien n'était perdu pour les Cataractes. Mais Yannick Noiseux a écopé d'une très mauvaise punition sept secondes plus tard pour annuler l'avantage numérique. Marc-André Thinel a marqué ses deuxième et troisième buts de la rencontre en fin d'engagement pour fermer les livres.

Si les joueurs n'y croient pas, doit-on boucler une transaction le plus vite possible? «Pas un club dans la ligue ne veut de ces joueurs», rage Francoeur. «Personne n'est intéressé à acquérir des gars qui ne sont pas prêts à payer le prix.»

Chez les joueurs, on s'en doute, l'ambiance n'était pas très joyeuse. «Je ne sais pas quoi dire», raconte Francis Deslauriers. «Ça ne fonctionne pas, et je ne sais pas pourquoi. Nous avons le potentiel. Je ne sais pas s'il s'agit d'une question de chimie. Chose certaine, on commet des erreurs et ça donne des buts!»

«Si nous connaissions le bobo, on le guérirait», lance Mathieu Chouinard, qui a pris la relève de Jean-François Laniel devant le filet après le troisième but des Tigres. «On cherche encore la solution. Il faudrait la trouver assez vite, car la saison avance. Les gars doivent se prendre en main. Nous donnons des chances de marquer que nous ne devrions pas donner.»

Du côté des Tigres, l'entraîneur Alain Rajotte avait presque envie de prendre son vis-à-vis en pitié. Car en première, ses joueurs ont pu se donner une bonne avance en bénéficiant de sept avantages numériques. En deuxième, l'arbitre a fait tourner le vent en sortant les Tigres.

«Je préfère être en avant que jouer pour combler l'écart!», lance Rajotte. «Sans discréditer qui que ce soit, c'est très insécurisant pour tout le monde quand un officiel est délégué pour prendre de l'expérience plutôt que pour gérer son match. On ne savait pas comment ça allait virer.»

«Compte tenu de la qualité des matches que ces deux équipes se livrent habituellement, disons que nous n'avons pas appris grand-chose avec cette rencontre», poursuit le pilote des Tigres. «Je retiens deux points positifs: nous avons connu un très bon départ, et quand ils ont remonté la pente, nous avons repris notre concentration à temps.»

Les Cataractes se préparent maintenant à jouer deux matches en deux jours, jeudi à Baie-Comeau et vendredi à Chicoutimi. Le voyage risque d'être assez long merci.●

Koivu absent pour les trois prochains matchs

Patrick Poulin représente un cas incertain

Guy Robillard
Secaucus, N.J. (PC)

■ Le Canadien a commencé à s'entraîner à 10h45 hier matin à Ville-St-Pierre, sans Craig Rivet, mis K.O. par un virus qui l'a empêché de se lever du lit la veille du jour où il s'apprêtait à faire un retour au jeu, suffisamment guéri d'une fracture à la mâchoire.

Un peu après 11 heures, l'équipe était de retour dans son vestiaire du Centre Molson afin de se préparer au départ pour le New Jersey.

À 11h45, Alain Vigneault rencontrait les médias. Pour dire, une heure après la fin de l'entraînement, que pour la première fois de la saison probablement, il aurait la chance de compter sur ses six joueurs prévus dans les deux premiers trios.

Et, devait-il répéter à plus d'une reprise, «on va se croiser les doigts pour qu'ils puissent rester en santé assez longtemps pour qu'il s'installe une «chimie», un dynamisme au sein des trios».

À 12 h 15, l'autobus quittait le Centre Molson en direction de l'aéroport de Dorval.

À 12 heures quelque chose, Vigneault apprenait que Saku Koivu, blessé à une épaule, ne serait pas disponible pour les trois prochains matchs en quatre soirs.

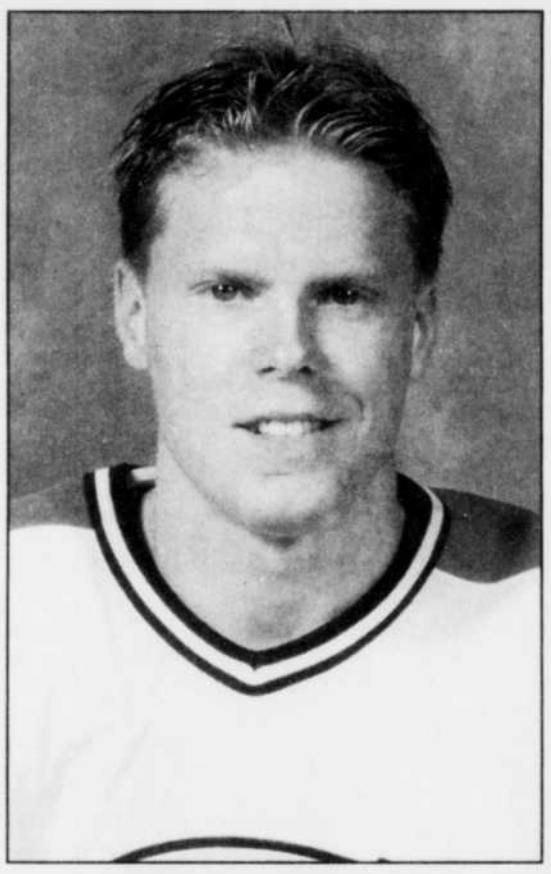
Arrivé à Dorval, l'entraîneur a demandé d'oublier tout ce qu'il avait dit plus tôt à propos de ses trios, à savoir qu'il se demandait s'il devrait ou non séparer Martin Rucinsky de Koivu et Brian Savage afin de mieux équilibrer son attaque. «Ce n'est plus vrai...»

Vigneault a beau être fait fort, il semblait découragé. Il n'en revenait pas: «Ça n'a pas de sens...»

Poulin aussi

Arrivé à l'hôtel situé entre deux autoroutes en face de New York, Vigneault a fait savoir ce qui est arrivé à Koivu, en plus de nous apprendre que Patrick Poulin, qui soigne une vieille blessure à l'aine, représentait un cas incertain pour le match de ce soir contre les Devils.

Koivu a été poussé «un petit peu» par un coéquipier (Craig Darby, semble-t-il), au moment où il avait la rondelle entre les patins pendant un exercice à cinq contre trois. Il est tombé sur son épaule, mais l'incident avait d'abord paru sans gravité.



Saku Koivu

Ce n'est que plus tard qu'on a diagnostiqué une entorse à l'épaule gauche qui, en principe, devrait le tenir à l'écart du jeu pour une période de sept à 10 jours. La veille, Koivu, le joueur du mois d'octobre, racontait qu'il avait enfin retrouvé le plaisir de jouer au hockey en notant que «les dernières saisons avaient été difficiles à cause des blessures».

Si Poulin n'est pas en mesure de jouer, le Canadien, à moins de rappeler un joueur, n'aura qu'un réserviste en santé, à la défense. À l'attaque, Alain Vigneault devrait donc faire confiance à Mike Ribeiro et Matt Higgins.

Et ça, c'est si un autre joueur ne tombe pas malade ou ne se blesse pas à l'entraînement matinal. Que Vigneault n'avait pas l'intention d'annuler malgré tout!●

Pat Quinn, toujours le mieux payé de la LNH

Toronto (PC)

■ Pour la deuxième année de suite, Pat Quinn des Maple Leafs de Toronto est l'entraîneur le mieux payé de la LNH, selon l'enquête menée par l'hebdomadaire «The Hockey News».

Les résultats de l'enquête annuelle, dévoilés dans l'édition du 12 novembre, font état que Quinn touche un salaire de 1,5 million US par saison. Son salaire a été augmenté de 400 000$, l'été dernier, depuis qu'il cumule également les tâches de directeur général de l'équipe.

Trois autres entraîneurs gagnent 1 million par saison — Scotty Bowman des Red Wings de Detroit, John Muckler des Rangers de New York et Marc Crawford des Canucks de Vancouver. Pat Burns des Bruins de Boston et Terry Murray des Panthers de la Floride complètent la liste des cinq plus hauts salariés, touchant 850 000$ chacun.

L'enquête démontre que la rémunération moyenne des entraîneurs est passée de 386 000$ en 1996-97 à 615 000$ cette saison, une augmentation de 59 pour cent.

L'entraîneur du Canadien de Montréal Alain Vigneault se retrouve au 12e rang avec son salaire de 585 000 $, suivi de son homologue des Sénateurs d'Ottawa Jacques Martin (487 500 $). Le nouveau pilote des Oilers d'Edmonton Kevin Lowe occupe la 14e position (475 000 $). Brian Sutter des Flames de Calgary est l'entraîneur d'une équipe canadienne le moins bien payé (357 000 $), ce qui lui confère la 25e position de la liste.

L'entraîneur des Predators de Nashville Barry Trotz est le moins bien payé, lui dont le salaire s'élève à 325 000$ cette saison.

Vingt-sept des 28 entraîneurs de la LNH font partie de la liste. Seul Robbie Ftorek des Devils du New Jersey n'y figure pas parce qu'il a été impossible de vérifier son salaire.●

SEARS
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 7 NOVEMBRE 1999, DANS LA LIMITE DES STOCKS
Jusqu'à dimanche!
Rabais 20%
Pneu Glace et neige RoadHandler^MD Plus
À partir de 49,99 Ch. P145/80R12. Rég. Sears 63,99
Pneu à relief profond pour une tenue de route supérieure sous toutes les conditions en hiver.
Garantie de changement de pneu sur place 24 heures sur 24; détails en magasin. Série n° 10000

Pneu Glace et neige RoadHandler Plus
À partir de 49,99 Ch.
P145/80R12
Rég. Sears 63,99

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
P155/80R13	66,99	52,99
P185/80R13	86,99	68,99
P185/75R14	88,99	70,99
P195/75R14	92,99	73,99
P205/75R14	96,99	76,99
P205/75R15	100,99	79,99
P235/75R15XL	117,99	93,99
175/70R13	78,99	62,99
185/70R14	87,99	69,99
195/70R14	90,99	71,99
P205/70R14	94,99	75,99
P215/70R14	99,99	79,99
P205/70R15	101,99	80,99
P185/65R14	97,99	77,99
P195/65R15	106,99	84,99
P205/65R15	109,99	87,99
P195/60R14	105,99	83,99
P195/60R15	107,99	85,99
P225/60R16	145,99	115,99

Avec la garantie contre les avaries routières.* Autres formats aussi en solde. *Détails en magasin

ALIGNEMENT à 39,99
Pas de paiement avant mai 2000
pour tous les services et produits automobiles de plus de 300 $ achetés avec la carte Sears
Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat.
À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue.
Offre en vigueur jusqu'au dimanche 28 novembre 1999. Renseignez-vous.
NP1110899 Copyright 1999, Sears Canada Inc.
Découvrez tous les côtés de Sears^MD
CENTRE DE L'AUTO SEARS
À votre centre de l'auto Sears de Trois-Rivières
379-5452 entre 8 h et 9 h
379-5444 après 9 h
OUVERT LE DIMANCHE de 12 h à 17 h
Confiez-nous l'entretien de votre auto !
• Freins • Géométrie des roues
• Mise au point • Plus !
Huile, lubrification et filtre
(plupart des véhicules)
À compter de 19,99
1002926

Enfin des points

Les Estacades midget AA ont eu l'occasion de célébrer

Guy Veillette
Trois-Rivières

■ Les Estacades n'ont pas célébré trop souvent depuis le début de la saison au midget AA. En fin de semaine, ils ont disputé deux rencontres de qualité, ce qui leur a permis de récolter trois points sur une possibilité de quatre.

Leur week-end commençait avec un affrontement contre les Sélects du nord, les meneurs au classement. Les équipiers de l'entraîneur Gaby Jourdain ont tenu leur bout avec une nulle de 2-2. «Nous avons vraiment joué avec confiance», fait remarquer l'entraîneur. «En fait, nous aurions mérité de gagner ce match.»

Dimanche, les Estacades ont mis un terme à une triste séquence de cinq parties sans victoire en battant les Maroons de Montréal 4-1.

«La chance vire de bord», constate Jourdain. «Au cours des dernières semaines, même si on ne gagnait pas, nous n'avons jamais subi de dégelée. On perdait parce que les gars ne se présentaient pas, ou parce qu'ils étaient indisciplinés. Nous avons corrigé des choses, et notre équipe progresse. Nous avons établi des rôles cette semaine pour éviter toute confusion. Je suis très fier de mes joueurs.»

Au bantam AA, les Estacades ont vaincu les Étoiles de l'est 5-2. Et Jean-François Bédard n'a eu aucune difficulté à identifier le joueur par excellence de la rencontre. Francis Proulx, le gardien des perdants, a offert toute une performance.

«Nous avons eu droit à tout un spectacle», raconte Bédard. «Nous avons effectué 44 lancers, dont 28 de l'enclave. Il arrêtait tout! Il a fallu travailler, même si offensivement, nos adversaires ont été limités à 15 tirs. On n'en revenait pas! On en riait après le match parce qu'on a gagné, mais c'était la première fois que je voyais un gardien de 14 ans aussi dominant. Quatre de nos buts ont été marqués en avantage numérique!»

Du côté des Cyclones, ça va moins bien. Les Seigneurs des Mille-Îles les ont battus 2-1 vendredi. Il s'agissait d'un quatrième revers consécutif pour les représentants du Centre-de-la-Mauricie. Au cours de cette séquence, ils n'ont marqué que cinq buts.

«Deux points de perdus», ne peut que constater l'entraîneur Jacques Morasse. «L'offensive ne fonctionne pas. Pourtant, ça faisait longtemps que nous n'avions pas joué. J'aurais pensé voir des gars plus intenses, après un week-end de congé. Chacun essaie de sauver l'équipe à sa manière, mais ce n'est pas comme ça que ça fonctionne.»

Au pee-wee AA, il fallait entendre l'entraîneur des Estacades, François Thibodeau, annoncer fièrement que son équipe ne s'était inclinée que 3-0 devant les Pionniers de Lanaudière. On peut le comprendre, puisque les meneurs au classement n'ont pas subi une défaite en 14 matches cette saison. Ils ont marqué 103 buts et n'en ont accordé que 13 jusqu'ici!

«Nous avons perdu 3-0, et deux de leurs buts ont été réussis en avantage numérique», fait-il remarquer. «Je suis très satisfait. On va le prendre comme une victoire morale! À notre dernier match hors-concours, ils nous avaient battu 8-0.» Le gardien Guillaume Poirier-Paquet a offert une solide performance devant le filet des Estacades.

Chez les Cyclones enfin, une victoire et une défaite en fin de semaine. Après un triomphe sans histoire de 6-3 contre Laval, l'indiscipline a coulé les jeunes dirigés par Mario Lefebvre. Une défaite de 5-3 contre les Sélects du nord.

«C'était 3-3 en troisième période, lorsque Steven Brodeur et Philippe Devault ont écopé de punitions. Elles étaient méritées, mais disons que l'arbitre ne tolérait pas les mêmes choses des deux côtés», opine Lefebvre. À chaque fois, les Sélects en ont profité pour marquer en avantage numérique.

Cette défaite mettait un terme à une séquence de cinq matches sans revers pour les Cyclones. ●

C'est un abat

Deshaies et Laquerre se font valoir

■ Yves Morrissette a brillé d'un vif éclat dans la Ligue mixte Metro Julien Hurd au salon Biermans à Shawinigan avec une partie de 205 et un triple de 574. Notons aussi Jacques Corriveau, 196 et 549, Daniel Tremblay, 190 et 539, Albert Blais, 173 et 499, Claire Héroux, 175 et 498, Johanne Blais, 181 et 475, Lise Héroux, 467 et Janine Dumas, 461.

0-0-0

Jacques Laberge

Plusieurs ont été en évidence dans la Ligue mixte Ste-Catherine-de-Sienne au salon de Trois-Rivières-Ouest, dont Mario Duplessis, 224 et 608, Rita Houle, 212 et 558, Yvette Goyette, 557, Guy Dureau, 556, Gilles Montour, 552, Lise Ranger, 541 et René Guillemette, 537.

0-0-0

Les étoiles d'un récent match dans la Ligue mixte Les Aînés au Quillorama Les Rivières ont été le spectaculaire André Laquerre, 593, Gilles Hébert, 579, Jean Lambert, 578, Yvonne Lacroix, 530, Christiane Babin, 485, Huguette Deschênes, 462 et Huguette Lacroix, 460. L'équipe de Roger Paul occupe la première position.

0-0-0

Un tournoi de grosses quilles «Mixer» aura lieu samedi au salon De Francheville à Cap-de-la-Madeleine. Trois rondes sont prévues, soit à 13 h, 16 h et 19 h. Les promoteurs sont Eillen Paquin et Alain Ayotte. Information: 374-8383.

0-0-0

Brigitte Masson a dominé la section féminine dans la Ligue mixte du club de l'âge d'or St-Jean-Baptiste-De-La-Salle au salon de Trois-Rivières-Ouest avec une partie de 181 et un grand total de 453. Chez les hommes, Jean-Louis Girard a roulé un simple de 205, tandis que Roger Harnois y allait d'un triplé de 512. Henri-Paul Bellerose a aussi connu un bon match.

0-0-0

Dans le cadre d'un Quille-O-Thon, au salon L'Impact à St-Nicéphore, Patrick Lauzon a joué 78 parties de grosses quilles durant une période de 26 heures et le nombre de quilles abattues fut de 15,916.Il a maintenu une moyenne de 205. Sa performance lui a permis d'amasser plus de 2000$ pour que le jeune Daniel Mailhot puisse recevoir de soins appropriés. Le propriétaire Daniel Martin, un Trifluvien, est le fils de Léo Martin.

0-0-0

Une classique de petites quilles Inter-Ligues sera présentée samedi à 13 h, au salon de Trois-Rivières-Ouest. Les clubs participants joueront 4 parties abat-9. Handicap de 70 pour cent basé sur la plus haute équipe inscrite. Information: Diane Champagne, 371-2084.

0-0-0

André Deshaies s'est déchaîné dans la Ligue mixte Bar Normanville au salon de Trois-Rivières-Ouest avec une partie de 210 et un triplé de 606. Les autres à briller furent Paul Hamel, 231 et 577, Michel Cossette et Léon Loranger, 575, Pierre Béchard, 574 et Lorraine Courteau, 530, un sommet en carrière.

0-0-0

Édith Massé a tiré son épingle du jeu dans la Ligue 157 avec un simple de 225 et un triple de 615. Par ailleurs, des parties de 200 et plus ont été réussies par Alain Pagé, 216, Michel René, 209 et Jean St-Onge, 204. ●

Un retour difficile pour Pete Sampras

Il lui a fallu deux heures et demie pour vaincre Francisco Clavet

Paris (AP)

■ Pete Sampras, qui n'avait plus joué depuis le 20 août dernier, a fait un retour difficile hier au deuxième tour du 14e Omnium de Paris puisqu'il a dû sauver trois balles de match avant de s'imposer au bris d'égalité dans le troisième et dernier set contre l'Espagnol Francisco Clavet, 32e mondial.

Sampras a finalement remporté la rencontre sur le score de 4-6, 6-3, 7-6 (7-4) en deux heures et deux minutes.

«Pete peut difficilement marcher», a par la suite fait savoir un porte-parole du circuit ATP.

«Son dos est très souffrant. Pete est incapable de rencontrer les journalistes, a-t-il poursuivi. Mais le médecin pense que cette blessure n'est aucunement liée à celle qui l'a incommodé au cours de l'été.»

L'Américain, actuellement troisième mondial, avait dû abandonner en quart de finale à Indianapolis à cause d'une blessure, il y a plus de deux mois. Il s'était ensuite fait mal au dos à l'entraînement contre Gustavo Kuerten le 29 août, à la veille du début de l'US Open où il avait dû déclarer forfait.

Tête de série numéro trois de l'Open de Paris, Sampras était exempté du premier tour. Son adversaire du deuxième tour, Francisco Clavet, est un joueur de terre battue: ses sept titres ont été remportés sur cette surface.

Sampras, vainqueur de six titres à Wimbledon en moins de 10 ans, devrait affronter au tour suivant le vainqueur du match entre l'Allemand Tommy Haas, tête de série no 13, et l'Autrichien Stefan Koubek, issu des qualifications. ●

Plein air

Photo Mireille Roberge

Comme le démontre cette image de l'île Saint-Quentin, le décor du mois de novembre attire très peu de personnes. Les gens attendent tranquillement la venue de l'hiver avec la nostalgie des activités de plein air estivales et le goût de voir tomber la neige pour en finir avec ce triste mois de novembre!

Grisaille de novembre...

Trois-Rivières

■ Le mois de novembre, quel mois ennuyant! C'est le temps de sortir les manteaux de la boule à mite et de magasiner les bottes d'hiver. On change de vêtements, on change d'heure et on change d'humeur en plus! Pas facile!

Certaines personnes changent complètement leur mode de vie. Les amateurs de plein air se surprennent à louer des films et à les regarder bien étendus sur leur divan en plein après-midi. Les cyclistes dégonflent leurs pneus (de vélo!), signe d'un rangement imminent. Les canotiers transforment leur canot en table de salon pour la saison froide et les randonneurs trouvent le décor forestier beaucoup moins invitant! Bref, c'est plate.

Mireille Roberge

Dans les boutiques de vélo et de skis, les employés doivent trouver leurs journées longues. J'ignore s'ils ont commencé à jouer quelques parties de cartes mais ça ne saurait tarder si la neige décide de nous faire attendre. Souhaitons que Dame Nature soit généreuse cette année et qu'elle n'attende pas à l'an 2000 pour nous envoyer l'élément clé des sports d'hiver!

Et si Dame Nature était victime du bogue de l'an 2000?

Non mais c'est vrai, est-ce que quelqu'un a pensé à vérifier si elle est en mesure de passer le nouveau millénaire. Elle est programmée après tout! Si notre mère de la météo ne franchit pas ce moment fatidique, peut-être que les planchistes, les skieurs, les amateurs d'escalade de glace et les patineurs n'auront jamais les conditions idéales pour pratiquer leurs activités préférées. Et si elle retombe en 1900... Vous connaissez la météo de l'hiver 1900?

Ouf, quelles idées folles!

Mais il n'en demeure pas moins que la météo occupe une grande place dans nos vies. Le plein air au Québec, c'est tellement quelque chose qui se déroule sur quatre saisons. Si on nous enlevait l'une d'elle, on n'aurait plus le même plaisir. Car il faut bien l'avouer, on aime diversifier nos sorties. On n'est pas fâché de troquer notre vélo pour nos skis ou nos souliers d'escalade par des crampons. Si on faisait les mêmes activités de plein air pendant 12 mois, on aurait peut-être de la difficulté à s'endurer les deux fesses collées!

Vous imaginez la quantité de cire à ski que vous auriez besoin pendant une année complète? Vous imaginez le prix faramineux d'un billet de saison pour un an dans un centre de ski? Vous imaginez le nombre de fois que vous devriez remettre votre compteur de vélo à zéro? Sans compter le prix des chambres à air... Vous imaginez comment vous pourriez être fatigué de pagayer de l'eau et toujours de l'eau durant un an? Vous imaginez l'allure de vos bottes de marche après deux années complètes de randonnées? Vous imaginez la quantité de petits vers que vous devriez attacher à vos hameçons? Vous imaginez la monotonie? Vous imaginez la platitude de toute cette routine? Pas de changement. Pendant un an vous diriez qu'il neige trop, qu'il vente trop ou pas assez ou qu'il fait trop chaud.

Assurément, on serait drôlement lassé. Tellement lassé qu'on perdrait beaucoup le goût de l'aventure. On chercherait parfois la motivation.

C'est si plaisant de voir le printemps arriver et de rêver aux baignades dans les lacs et les piscines. C'est si plaisant de voir la première neige tomber sur nos têtes. C'est si plaisant de voir les feuilles devenir souriantes. C'est si plaisant de voir la nature et le décor se transformer au fil des mois. C'est toujours la même roue qui tourne. Mais c'est une si belle roue!

C'est le mois de novembre et nous, amateurs de plein air, trouvons le temps long et ennuyeux. Les enfants se chamaillent, les adultes se plaignent, les arbres sont gris, le soleil se fait rare et le ciel pleure souvent. Mais ce n'est qu'une petite transition. Laissons le temps à Dame Nature de préparer sa prochaine saison. Elle est peut-être en train de se magasiner une nouvelle planche à neige!

Dans quelques semaines, nous serons sur nos planches, nos spatules ou nos lames et nous découvrirons encore une fois le plaisir d'être dehors. On se dira encore une fois qu'on a bien fait d'attendre. On s'amusera comme des petits fous.

D'ici là, sortez vos pantoufles et ronronnez devant le foyer et la télé. Car quand la neige va arriver, l'hystérie qui vous gagne à chaque année s'emparera encore de vous et vous serez toujours dehors!

Vilain mois de novembre, va. ●

FAMILLE ACCUEIL RÉFÉRENCES
far
378-2990
POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ OU VICTIMES DE VIOLENCE AVEC OU SANS ENFANTS

Les propos d'un pro... à 7h20 et 8 h 20

Marc Simoneau
chaque matin à 7 h 20 et 8 h 20
dans l'émission de
François Paradis
diffusée dès 6 h en semaine.
CHLN550
RADIO MÉDIA
La radio de l'information

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 1999-2000
ASSOCIATION DE L'EST
SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Toronto	13	9	3	1	0	38	23	19	7	1	1	2	2	0	G-4
Ottawa	12	8	3	1	1	41	25	18	5	1	1	3	2	0	G-2
Boston	13	4	5	4	0	30	29	12	2	1	2	2	4	2	G-4
Buffalo	12	3	7	2	0	29	38	8	3	2	1	0	5	1	P-1
MONTREAL	12	3	8	1	0	22	30	7	1	5	1	2	3	0	N-1

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
New Jersey	11	6	4	1	1	30	26	14	4	1	0	2	3	1	P-1
Philadelphie	13	6	6	1	1	27	33	14	5	4	0	1	2	1	G-2
NY Rangers	13	4	7	2	0	23	30	10	3	5	0	1	2	2	N-1
Pittsburgh	10	2	5	3	1	33	35	8	0	2	2	2	3	1	P-1
NY Islanders	9	2	6	1	0	18	30	5	1	3	1	1	3	0	P-2

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Floride	12	6	5	1	2	32	31	15	5	1	1	1	4	0	P-2
Caroline	11	5	3	3	0	31	27	13	0	1	0	5	2	3	G-1
Tampa Bay	10	3	6	1	1	27	34	8	2	3	1	1	3	0	G-1
Atlanta	10	2	6	2	1	22	38	7	1	4	1	1	2	1	P-2
Washington	10	2	6	2	0	23	36	6	1	2	1	1	4	1	P-3

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Detroit	11	7	3	1	1	38	25	16	5	2	0	2	1	1	P-2
St. Louis	11	7	4	0	0	36	24	14	5	2	0	2	2	0	G-1
Nashville	11	4	6	1	0	26	34	9	2	3	0	2	3	1	P-3
Chicago	11	2	5	4	0	26	34	8	0	3	3	2	2	1	P-1

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Vancouver	13	7	4	2	1	42	37	17	4	3	0	3	1	2	G-1
Colorado	13	5	6	2	1	33	38	13	2	1	0	3	5	2	P-3
Edmonton	11	4	5	2	2	28	28	12	4	1	2	0	4	0	G-2
Calgary	13	3	8	2	0	28	45	8	0	3	2	3	5	0	P-1

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Los Angeles	14	9	3	2	0	49	37	20	3	1	1	6	2	1	G-5
Phoenix	13	8	2	3	0	40	26	19	3	0	1	5	2	2	G-3
San Jose	15	9	5	1	0	45	35	19	5	2	1	4	3	0	G-1
Anaheim	13	6	6	1	1	36	32	14	4	2	0	2	4	1	P-1
Dallas	12	6	5	1	0	23	26	13	4	2	1	2	3	0	P-2

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite à la fois dans la colonne de DP (défaite en prolongation) et dans celle des défaites (P).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	Pts
1 - x-Toronto	13	19
2 - x-Floride	12	15
3 - x-New Jersey	11	14
4 - Ottawa	12	18
5 - Philadelphie	13	14
6 - Caroline	11	13
7 - Boston	13	12
8 - N.Y. Rangers	13	10
9 - Pittsburgh	10	8
10- Tampa Bay	10	8
11 - Buffalo	12	8
12 - Atlanta	10	7
13 - Montréal	12	7
14 - Washington	10	6
15 - N.Y. Islanders	9	5

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	Pts
1 - x-Los Angeles	14	20
2 - x-Vancouver	13	17
3 - x-Detroit	11	16
4 - Phoenix	13	19
5 - San Jose	15	19
6 - St. Louis	11	14
7 - Anaheim	13	14
8 - Dallas	12	13
9 - Colorado	13	13
10 - Edmonton	11	12
11 - Nashville	11	9
12 - Chicago	11	8
13 - Calgary	13	8

Rendement du Canadien

	B	P	Pts	Pén
49. Brian Savage	10	4	14	0
11. Saku Koivu	2	9	11	6
26. Martin Rucinsky	2	6	8	10
37. Patrick Poulin	2	2	4	7
22. Eric Weinrich	0	4	4	6
14. Trevor Linden	0	4	4	18
15. Dainius Zubrus	2	0	2	4
63. Craig Darby	1	1	2	0
46. Matt Higgins	0	2	2	0
21. Barry Richter	0	2	2	6
48. Miroslav Guren	1	0	1	6
29. Jim Cummins	1	0	1	34
71. Mike Ribeiro	1	0	1	2
51. Francis Bouillon	0	1	1	4
20. Scott Lachance	0	1	1	2
55. Igor Ulanov	0	1	1	20
27. Shayne Corson	0	0	0	2
31. Jeff Hackett	0	0	0	2
6. Trent McCleary	0	0	0	2
45. Arron Asham	0	0	0	2
52. Craig Rivet	0	0	0	7
24. Scott Thornton	0	0	0	7
23. Turner Stevenson	0	0	0	22
28. Karl Dykhuis	0	0	0	0
17. Benoit Brunet	0	0	0	0
34. Sergei Zholtok	0	0	0	0
38. Vladimir Malakhov	0	0	0	0
43. Patrice Brisebois	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
31. J. Hackett	3	5	1	575	20	0	2.09
60. J. Théodore	0	3	0	153	10	0	3.92
Totaux (3)	3	8	1	728	30	0	2.47

NB: Buts dans filet désert entre parenthèses.

LES MENEURS DE LA LNH

(Partie d'hier comprise)

	B	P	Pts
Jagr, Pgh	10	12	22
Recchi, Phi	6	14	20
Nolan, SJ	9	10	19
Selanne, Ana	6	11	17
Robitaille, LA	10	6	16
Kapanen, Car	8	8	16
Sakic, Col	4	12	16
Bure, al	10	5	15
Palffy, LA	5	10	15
Savage, Mtl	10	4	14
Hossa, Ott	9	5	14
Green, Phx	9	5	14
Turgeon, StL	7	7	14
Roenick, Phx	6	8	14
Bonk, Ott	6	8	14
Damphousse, SJ	3	11	14
Stumpel, LA	2	12	14
Friesen, SJ	7	6	13

HOCKEY—LAH

Ligue américaine

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	Nr	Bp	Bc	Pts
Québec	14	9	2	2	1	42	32	21
Lowell	13	5	4	3	1	36	34	14
Saint John	12	5	3	4	0	42	38	14
St. John's	14	4	8	2	0	33	51	10

Section Nouvelle-Angleterre

Portland	14	7	4	3	0	41	33	17
Hartford	11	5	2	3	1	36	29	14
Providence	13	6	5	2	0	38	31	14
Springfield	10	3	3	4	0	33	33	10
Worcester	10	3	5	2	0	31	35	8

Association de l'Ouest
Section Empire

Rochester	13	11	2	0	0	52	29	22
Syracuse	11	4	6	1	0	33	36	9
Albany	9	2	6	1	0	21	35	5
Hamilton	11	1	7	3	0	26	36	5
W.-Barre	10	0	8	2	0	16	39	2

Section Mid-Atlantique

Kentucky	13	8	3	2	0	50	34	18
Hershey	9	6	2	1	0	39	30	13
Louisville	14	5	7	2	0	44	53	12
Philadelphia	13	5	7	1	0	27	33	11
Cincinnati	8	2	3	2	1	20	21	7

Note: Deux points pour une victoire, un point pour une nulle et une défaite en prolongation.

Lundi, 1er novembre
Aucun match.

Mardi, 2 novembre
Aucun match.

Mercredi, 3 novembre
Hershey à Québec, 19h30.
Springfield à Louisville, 19h30.

CALENDRIER

Samedi, 30 octobre
N.Y. Rangers 2 Montréal 2
Phoenix 5 Colorado 3
Buffalo 0 Boston 3
Calgary 1 Toronto 2
Floride 0 Ottawa 5
Caroline 4 N.Y. Islanders 0
New Jersey 3 Philadelphie 5
Los Angeles 3 Chicago 1
Detroit 4 St. Louis 5 (P)
Tampa Bay 2 Dallas 1
Nashville 1 Vancouver 4
Pittsburgh 1 San Jose 1

Dimanche, 31 octobre
Ottawa 6 Atlanta 4
Nashville 2 Edmonton 4
Phoenix 3 Anaheim 0
Washington 1 San Jose 2

Lundi, 1er novembre
Aucun match

Mardi, 2 novembre
Los Angeles 5 Pittsburgh 4

Mercredi, 3 novembre
Ottawa à Washington, 19h.
Montréal au New Jersey, 19h30.
N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 19h30.
Toronto en Caroline, 19h30.
Tampa Bay à Atlanta, 19h30.
Los Angeles à Detroit, 19h30.
Buffalo à Dallas, 19h30.
St. Louis au Colorado, 21h.
Nashville à Calgary, 21h.
Floride à Edmonton, 21h.
Philadelphie à Anaheim, 22h30.
Phoenix à San Jose, 22h30.

Jeudi, 4 novembre
New Jersey à Boston, 19h.
Pittsburgh à Ottawa, 19h30.
Montréal à N.Y. Islanders, 19h30.
Buffalo à Chicago, 20h30.

Vendredi, 5 novembre
Toronto à Washington, 19h.
Caroline à Detroit, 19h30.
Chicago à Nashville, 20h.
N.Y. Rangers au Colorado, 21h.
St. Louis à Edmonton, 21h.
Dallas à Phoenix, 21h.
Floride à Vancouver, 22h.
Philadelphie à San Jose, 22h30.

Samedi, 6 novembre
Atlanta à Boston, 19h.
N.Y. Islanders à Buffalo, 19h.
Montréal à Ottawa, 19h.
Toronto au New Jersey, 19h.
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30.
Floride à Calgary, 22h.
Philadelphie à Los Angeles, 22h30.
Dallas à San Jose, 22h30.

Dimanche, 7 novembre
Washington en Caroline, 18h.
Detroit à Tampa Bay, 18h.
N.Y. Rangers à Chicago, 20h.
Edmonton à Anaheim, 20h.
St. Louis à Vancouver, 22h.

Mardi, 9 novembre
Tampa Bay à Washington, 19h.
Anaheim à Toronto, 19h30.
Philadelphie au New Jersey, 19h30.
Dallas à St. Louis, 20h.
San Jose à Vancouver, 22h.
Edmonton à Los Angeles, 22h30.

HOCKEY—JR AAA

Ligue de hockey junior AAA du Québec

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	Bp	Bc	Pts
Coaticook	19	14	3	2	112	58	30
Kahnawake	23	10	12	1	89	126	21
Cowansville	21	8	11	2	86	130	18
Warwick	18	8	9	1	77	69	17
St-Jean	21	5	12	4	81	114	14

Section C.C.M

Contrecoeur	20	13	6	1	86	58	27
Lachine	20	11	7	2	87	81	24
Montréal	20	11	7	2	72	82	24
Longueuil	21	10	10	1	94	102	21
St-Hyacinthe	19	8	7	4	91	96	20

Section Bauer

La Plaine	23	15	8	0	121	105	30
St-Jérôme	21	13	6	2	150	108	28
Joliette	20	8	12	0	104	123	18
Valleyfield	20	9	10	1	94	97	17

Note: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Mardi, 2 novembre
St-Jean 3 St-Jérôme 8

Mercredi, 3 novembre
Warwick à Kahnawake, 19h30

Jeudi, 4 novembre
Joliette à Valleyfield, 19h30

Vendredi, 5 novembre
St-Jérôme à St-Jean, 19h30
Kahnawake à Cowansville, 20h
Contrecoeur à Coaticook, 20h
Montréal à Lachine, 20h
La Plaine à Joliette, 20h
St-Hyacinthe à Warwick, 20h
Valleyfield à Brockville, Ont. 20h

HOCKEY—LHJMQ

Ligue junior majeur du Québec

Conférence Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	N	Bp	Bc	Pts
Hull	21	16	5	0	0	117	69	32
Val-d'Or	19	7	10	2	3	81	84	19
Montréal	20	8	10	2	0	79	98	18
R-Noranda	21	8	12	1	0	81	94	17

Section Centre

Victoriaville	23	14	8	1	1	118	97	30
Sherbrooke	20	9	10	1	2	71	75	21
Drummondville	21	9	11	1	0	86	101	19
Cataractes	21	7	11	3	1	82	78	18

Conférence Frank-Dilio
Section Maritimes

Moncton	21	11	7	3	1	78	58	26
Halifax	18	11	5	2	0	72	65	24
A-Bathurst	21	9	10	2	1	65	79	21
Cap-Breton	24	6	17	1	4	85	118	17

Section Est

Québec	22	13	6	3	1	82	63	30
Rimouski	18	12	6	0	1	84	64	25
Baie-Comeau	21	9	10	2	2	71	77	22
Chicoutimi	21	5	16	0	0	69	101	10

Lundi, 1er novembre
Halifax 4 Montréal 4

Mardi, 2 novembre
Shawinigan 5 Victoriaville 9

Mercredi, 3 novembre
Rimouski à Moncton, 19h.

Jeudi, 4 novembre
Hull à Halifax, 19h.
Val-d'Or à Sherbrooke, 19h.
Shawinigan à Baie-Comeau, 19h30.
Rimouski à Cap-Breton, 19h30.

Vendredi, 5 novembre
Rimouski à Halifax, 19h.
Acadie-Bathurst à Moncton, 19h.
Hull à Cap-Breton, 19h30.
Shawinigan à Chicoutimi, 19h30.
Baie-Comeau à Québec, 19h30.
Val-d'Or à Victoriaville, 20h.

Samedi, 6 novembre
Montréal à Québec, 18h30.
Drummondville à Chicoutimi, 19h.
Rouyn-Noranda à Sherbrooke, 19h.

Dimanche, 7 novembre
Halifax à Cap-Breton, 14h.
Hull à Moncton, 14h.
Rimouski à Acadie-Bathurst, 16h.
Drummondville à Baie-Comeau, 16h.
Rouyn-Noranda à Shawinigan, 16h.
Sherbrooke à Montréal, 17h.

Mardi, 9 novembre
Victoriaville à Québec, 19h30.

Mercredi, 10 novembre
Québec à Drummondville, 19h.
Chicoutimi à Cap-Breton, 19h30.
Val-d'Or à Hull, 19h30.

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Richards, Brad Rim	18	19	31	50
Mallette, Carl Vic	23	21	27	48
Thinel, Marc-André Vic	22	23	24	47
Dusablon, Benoit VdO	19	16	30	46
Spadafora, Paul Hul	21	12	27	39
Abid, Ramzi Hal	20	18	20	38
Ryder, Michael Hul	21	18	20	38
Roy, Jonathan Dru	21	19	18	37
Garnache, Simon VdO	19	18	19	37
Cloutier, Kevin Rou	21	18	19	37
Grandmaître, Patrick Qué	22	12	25	37
Thinel, Sébastien Vic	23	13	23	36
Riazantsev, Alexander Vic	23	9	26	35
Proulx, Olivier Cap	24	13	20	33
Tremblay, Jérôme Rou	20	11	22	33

MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA

Section CCM

	Mj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
C.-LeMoyne	15	12	3	0	66	38	24
Régents LLL	16	6	8	2	45	48	14
Gatineau	15	6	8	1	44	52	13
Lac St-Louis	16	6	9	1	38	50	13
C. Français	17	3	12	2	45	80	8
Amos	16	3	11	2	31	83	8

Section Koho

Ste-Foy	16	10	4	2	60	43	22
Jonquière	16	10	4	2	68	53	22
A.-Girouard	15	11	3	1	67	49	21
Magog	15	10	4	1	88	64	21
Lévis	14	10	4	0	63	51	20
Estacades	14	6	6	2	46	49	14

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Dimanche, 31 octobre
Jonquière 6 Collège Français 5
Charles-Lemoyne 6 Amos 5 (F)
Antoine-Girouard 5 Ste-Foy 2
Régents L.L.L. 5 Lac St-Louis 2

Mercredi, 3 novemdre
Magog vs Ste-Foy, 19h30

Vendredi, 5 novembre
Gatineau vs Charles-Lemoyne, 19h30
Régents L.L.L. vs Estacades, 20h

Samedi, 6 novembre
Amos vs Collège Français, 17h
Jonquière vs Charles-Lemoyne, 14h
Antoine-Girouard vs Magog, 19h30

Dimanche, 7 novembre
Amos vs Régents L.L.L., 13h
Collège Français vs Gatineau, 14h
Jonquière vs Estacades, 13h30
Charles-Lemoyne vs Lac St-Louis, 14h
Lévis vs Antoine-Girouard, 19h

HOCKEY COLLÉGIAL

Collégial majeur

	Pj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Lévis-Lauzon	10	8	2	0	60	24	16
St-Laurent	11	7	3	1	35	38	15
Lennoxville	10	6	4	0	50	40	12
Lafleche	11	4	6	1	47	47	9
Jonquiere	10	1	9	0	29	70	2

NB: Un point pour une défaite en prolongation

Vendredi, 29 octobre
Lennoxville 7 Lafleche 5
Lévis-Lauzon 0 St-Laurent 1

Dimanche, 31 octobre
Lafleche 4 Lennoxville 7
Jonquiere 1 Lévis-Lauzon 12

Vendredi, 5 novembre
St-Laurent vs Lévis-Lauzon, 20h

Samedi, 6 novembre
Lennoxville vs Jonquiere, 13h55

Dimanche, 7 novembre
Lafleche vs Lévis-Lauzon, 14h30
Lennoxville vs Jonquiere, 13h55

Les compteurs

	B	A	Pts
JF. Ritchie, St-L	10	6	16
R. Charest, Len	9	7	16
Y. Poirier, Jon	6	9	15
M. Léveillé, L-L	5	10	15
D. Jacob, L-L	5	10	15
R. Doucet, Laf	3	12	15
É. Gauthier, L-L	9	5	14
J. Lapointe, L-L	7	7	14
J. Massicotte, Laf	7	7	14
P. Bégin, Len	6	8	14
L. Parisien, Laf	8	5	13
MA. Dubois, Laf	6	7	13
S. Langlois, Len	5	8	13
J. Nadeau, Len	5	8	13
M. Branchaud, Laf	4	9	13

HOCKEY SENIOR

Ligue centrale senior AA du Québec

Division Ouest

	Pj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
St-Gilles	10	8	1	1	77	38	17
Black Lake	10	5	5	0	45	50	10
Princeville	12	5	7	0	52	71	10
Express	11	2	9	0	41	67	4
St-Marc	11	1	10	0	29	64	2

Division Est

St-Henri	12	11	1	0	77	37	22
Montmagny	11	9	2	0	71	38	18
La Pocatiere	10	5	5	0	48	55	10
St-J.-Port-Joli	8	5	3	0	53	48	10
Clermont	11	2	8	1	50	75	5

FOOTBALL—LNF

Ligue nationale de football

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	6	1	0	.857	172	143
N.-Angleterre	6	2	0	.750	191	150
Indianapolis	5	2	0	.714	198	145
Buffalo	5	3	0	.625	147	129
N.Y. Jets	1	6	0	.143	114	143

Section Centrale

Jacksonville	6	1	0	.857	180	69
Tennessee	6	1	0	.857	166	140
Pittsburgh	4	3	0	.571	130	102
Baltimore	2	5	0	.286	95	135
Cincinnati	1	7	0	.125	96	241
Cleveland	1	7	0	.125	74	197

Section Ouest

Kansas City	5	2	0	.714	173	94
Seattle	5	2	0	.714	148	108
San Diego	4	3	0	.571	110	133
Oakland	4	4	0	.500	157	153
Denver	2	6	0	.250	144	168

Association nationale
Section Est

Washington	5	2	0	.714	242	188
N.Y. Giants	5	3	0	.625	138	138
Dallas	4	3	0	.571	182	129
Arizona	2	5	0	.286	85	156
Philadelphie	2	6	0	.250	107	151

Section Centrale

Detroit	5	2	0	.714	151	121
Green Bay	4	3	0	.571	140	151
Minnesota	4	4	0	.500	183	158
Tampa Bay	3	4	0	.429	91	102
Chicago	3	5	0	.375	129	161

Section Ouest

St. Louis	6	1	0	.857	238	87
San Francisco	3	4	0	.429	144	207
Caroline	2	5	0	.286	153	162
Atlanta	2	6	0	.250	110	186
Nlle.-Orléans	1	6	0	.143	107	148

Dimanche, 31 octobre
Buffalo 13 Baltimore 10
Atlanta 27 Caroline 20
Washington 48 Chicago 22
Cleveland 21 Nlle-Orléans 16
Jacksonville 41 Cincinnati 10
New York Giants 23 Philadelphie 17 (P)
Tennessee 24 St. Louis 21
Kansas City 34 San Diego 0
Nlle-Angleterre 27 Arizona 3
Miami 15 Oakland 9
Indianapolis 34 Dallas 24
Minnesota 23 Denver 20
Tampa Bay 3 Detroit 20

Lundi, 1er novembre
Seattle 27 Green Bay 7

Dimanche, 7 novembre
Arizona à New York Jets, 13h
Baltimore à Cleveland, 13h
Buffalo à Washington, 13h
Chicago à Green Bay, 13h
Jacksonville à Atlanta, 13h
Kansas City à Indianapolis, 13h
Philadelphie en Caroline, 13h
St. Louis à Detroit, 13h
Tampa Bay en Nouvelle-Orléans, 16h05
Cincinnati à Seattle, 16h15
Denver à San Diego, 16h15
Pittsburgh à San Francisco, 16h15
Tennessee à Miami, 20h20

Lundi, 8 novembre
Dallas au Minnesota, 21h

FOOTBALL—LCF

Ligue canadienne de football

Section Est

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	17	11	6	0	450	375	22
Hamilton	17	10	7	0	572	340	20
Toronto	17	8	9	0	366	358	16
Winnipeg	17	6	11	0	350	556	12

Section Ouest

C.-B.	17	12	5	0	410	355	24
Calgary	17	12	5	0	465	362	24
Edmonton	17	6	11	0	468	482	12
Saskatchewan	17	3	14	0	352	573	6

Dimanche, 31 octobre
Calgary 31 Montréal 24

Vendredi, 5 novembre
Saskatchewan à C.-B., 22h30 (TSN)

FOOTBALL AAA

Ligue de football collégial AAA

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Vieux-Mtl	9	9	0	0	371	43	18
Vanier	9	6	2	1	271	132	13
Lennoxville	9	6	2	1	228	102	13
Beauce-App.	9	4	5	0	123	237	8
Saint-Jean	9	1	8	0	94	327	2
DIABLOS	9	0	9	0	72	318	0

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Ligue universitaire

Masculin
Section Est

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
McGill	5	5	0	0	22	9	10
UQTR	4	3	0	1	24	7	7
Concordia	4	3	0	1	20	12	7
Ottawa	5	2	3	0	21	19	4

Vendredi, 29 octobre
UQTR 10 Toronto 0

Samedi, 30 octobre
UQTR 4 Guelph 1
Ottawa 8 RMC 3
Concordia 5 Toronto 3
McGill 6 Queen's 3

Dimanche, 31 octobre
Concordia 3 Guelph 3
McGill 3 RMC 0

Universitaire féminin

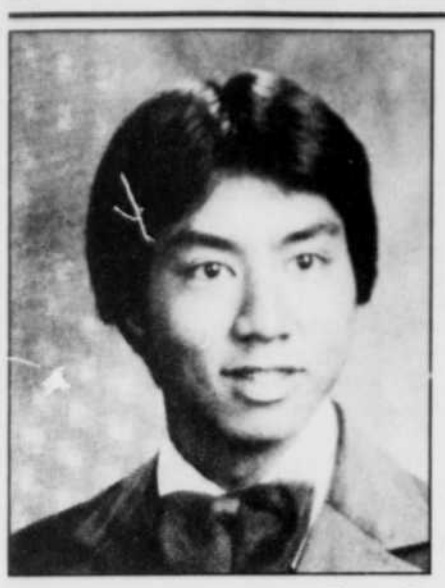
	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Concordia	2	2	0	0	13	2	4
UQTR	3	2	1	0	13	7	4
McGill	1	0	1	0	2	10	0
Ottawa	2	0	2	0	4	13	0

Dimanche, 31 octobre
UQTR 7 Ottawa 4

LNH

Los Angeles 5 Pittsburgh 4

Première période
1. Pittsburgh, Lang 5 (Jagr, Slegr) 2:48
2. LA,Palffy 4 (R.Blake,Kaberle)17:50(an)
Pénalités - Johnson LA, Jagr Pgh 0:35, R.Blake LA 4:22, Ference Pgh 17:22.
Deuxième période
3. LA, Audette 6 (J.Blake, Berg) 8:49 (an)
Pénalités - Kasparaitis Pgh 3:05, Popovic Pgh 8:01, Smolinski LA 18:12.
Troisième période
4. Pittsburgh, Lang 6 (Dome, Jagr) 0:46
5. Los Angeles, R.Blake 7 (Stumpel) 1:52
6. Los Angeles, Audette 7 (Tsyplakov, Smolinski) 6:07
7. Pittsburgh, Jagr 9 (Lang) 14:33
8. Los Angeles, Palffy 5 15:07
9. Pit, Jagr 10 (Kovalev, Lang) 17:49
Pénalité - A



(Photo - AP)
Byran Uesugi (la photo date de 1977), un réparateur pour la compagnie Xerox à Hawaii, possède 17 armes chez lui.

Sept morts dans une fusillade à Honolulu

L'auteur de la tuerie a été arrêté

Honolulu (AP)

■ Le responsable présumé de la fusillade qui a fait sept morts dans un immeuble de bureaux à Honolulu a été arrêté, a annoncé la police.

Cet employé de la compagnie Xerox avait fait irruption mardi matin dans les locaux de son entreprise à Honolulu (Hawaii) et ouvert le feu avec un pistolet de calibre 9mm sur ses collègues, faisant sept morts avant de prendre la fuite à bord d'une fourgonnette de la société.

Des policiers, qui l'ont repéré deux heures plus tard, ont encerclé son véhicule dans le quartier de Makiki Heights, situé au nord-est de North Nimitz. Le secteur a été bouclé. Après plusieurs heures de négociations, ils ont finalement obtenu sa reddition.

La fusillade s'est déroulée peu après 8 h du matin dans l'immeuble de Xerox situé à North Nimitz, à quelques kilomètres du centre d'Honolulu.

«Il y a sept morts dans le bâtiment, en différents endroits de l'immeuble», a déclaré Richard Soo, un porte-parole des pompiers. Les sauveteurs qui sont entrés dans le bâtiment ont vu des scènes «effroyables», a-t-il dit.

La police a rapidement identifié l'auteur présumé de la fusillade, Byran Uesugi, 40 ans, employé des services techniques de Xerox chargé de la maintenance des photocopieurs et imprimantes. Selon Sam Anoulack, un autre membre du personnel, Byran Uesugi travaillait dans cet immeuble depuis environ dix ans. «Il s'agit apparemment d'un employé mécontent qui a craqué», a commenté le maire, Jeremy Harris.

Les sept morts, a précisé Mike Carvalho, chef-adjoint de la police d'Honolulu, sont des hommes âgés de 33 à 58 ans, tous des employés de Xerox. Ils ont été tués au premier étage du bâtiment. «C'est un choc pour chacun d'entre nous», a souligné Jeremy Harris. «Nous vivons dans une communauté si sûre, avec quasiment pas de crimes violents. Voir quelqu'un craquer ainsi et tuer sept personnes est absolument épouvantable», a-t-il dit.

Il s'agit de la dernière en date d'une série de fusillades aux États-Unis depuis le début de l'année. Le 15 septembre dernier, un homme de 47 ans, Larry Gene Ashbrook, avait tué sept personnes dans une église du Texas avant de retourner l'arme contre lui et se suicider.

Le 29 juillet, un courtier de 44 ans, Mark Barton, avait ouvert le feu dans deux bureaux de courtage d'Atlanta, tuant neuf personnes et en blessant douze autres avant de se suicider. Un peu plus tôt, il avait tué sa femme et ses deux enfants.

Le 20 avril, deux lycéens, Dylan Klebold, 17 ans et Eric Harris, 18 ans, avaient tué 13 personnes au lycée Columbine de Littleton, dans le Colorado, avant de se donner la mort.●

Maynards
DEPUIS 1902
LIQUIDATEURS • ENCANTEURS • ÉVALUATEURS

CONFORT AU FOYER!
LIQUIDATION DE LITERIE

RABAIS 50% Oreillers Northern Feather
Bourre de plumes. Standard à TG.
Rég. 39.99 à 159.99
19.99 à 79.99

RABAIS 30% Draps Confort en Polar
(non-montré)
1 pl. à TG 2 pl.
Rég. 67.99 à 99.99
47.59 à 69.99

RABAIS 50% Couettes Northern Feather
Bourre de plumes.
1 pl. à TG 2 pl.
Rég. 199.99 à 499.99
99.99 à 249.99

RABAIS 50% Body by Jake
Rég. 299.99
149.99

MISE EN FORME À LA MAISON! LIQUIDATION d'ÉQUIPEMENTS D'EXERCICES

RABAIS 50% POIDS LIBRES REEBOK SYSTEM
Ens. de .45, 1.36 et 2.27 kg.
Rég. 46.99
23.49

Autres ensembles aussi disponibles

Maynards
LE MAGASIN D'AUBAINES!
Carrefour Super C,
600 Saint-Maurice, Trois-Rivières
Heures d'ouverture:
Lun. à merc. 9h30 à 18h00 • Jeu.- Ven. 9h30 à 21h00 • Sam. 9h30 à 17h00 • Dim. midi à 17h00

MÉGAGRILLE
le nouvelliste

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	B	E	R	N	A	R	D	D	E	L	E	M	O	T	T	E	A	B	O	R	D	D	E	L	A	L	C	Y	O	N	E	■	P	O	U	R	V	U	1
2	E	N	D	O	R	P	H	I	N	E	■	A	N	E	A	N	T	I	R	■	A	I	R	E	L	L	E	S	■	E	S	S	A	I	S	■	I	V	2
3	A	C	■	C	S	■	A	M	■	X	X	■	C	R	■	A	L	C	O	O	T	E	S	T	■	O	R	E	M	U	S	■	I	S	■	A	S	E	3
4	U	R	G	E	■	C	H	I	L	I	■	D	E	R	A	P	A	■	G	■	E	S	E	■	H	Y	G	R	O	M	E	T	R	I	E	■	■	I	4
5	D	E	E	■	A	R	N	A	Q	U	E	■	E	M	■	S	I	E	D	■	E	■	L	A	D	Y	■	T	A	S	■	■	F	R	O	N	T	5
6	I	■	B	U	R	G	A	U	■	U	■	S	■	B	I	S	■	■	N	I	S	■	N	O	M	■	■	I	■	N	■	M	R	■	■	L	E	E	6
7	N	I	E	R	■	E	N	T	R	E	R	■	J	O	S	E	A	L	E	X	A	N	D	R	E	X	A	N	A	N	A	G	U	S	M	A	O	■	7
8	■	O	R	B	■	S	■	I	O	■	O	L	E	N	■	M	I	E	■	I	V	E	■	D	A	I	G	N	E	■	D	■	T	■	U	■	■	R	8
9	S	N	■	I	M	■	P	O	I	N	G	■	A	N	T	E	S	■	J	E	A	N	S	■	U	■	I	■	F	O	R	M	I	D	A	B	L	E	9
10	Y	S	E	N	G	R	I	N	■	A	N	O	N	E	■	N	E	■	U	■	N	I	E	L	■	S	T	■	■	N	I	■	L	E	■	U	■	A	10
11	L	■	D	O	■	A	T	■	R	■	O	U	F	■	A	C	E	R	B	I	T	E	■	■	R	E	P	I	Q	U	E	R	A	U	T	R	U	C	11
12	V	I	I	■	E	■	R	A	B	A	N	■	R	U	D	E	S	S	E	■	E	S	T	■	■	T	R	■	U	■	N	A	N	I	S	E	■	■	12
13	I	N	F	I	R	M	E	R	■	I	N	C	A	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	F	I	O	L	E	■	N	■	T	L	A	L	O	C	13
14	E	■	I	■	R	A	S	E	R	■	A	I	N	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	■	P	I	S	T	E	S	■	■	R	L	■	O	14
15	L	E	A	D	E	R	■	S	■	I	D	■	C	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	L	A	■	■	T	I	C	K	E	T	■	E	■	Q	15
16	U	R	N	E	■	R	E	■	B	■	E	C	O	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	I	M	B	U	E	■	L	I	V	R	E	■	P	U	16
17	S	A	T	U	R	A	T	I	O	N	■	L	I	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	C	O	U	R	U	■	A	■	E	A	U	X	■	E	17
18	S	S	■	X	E	N	O	P	H	O	B	E	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	I	L	■	G	R	■	R	■	N	N	■	V	E	T	18
19	I	M	A	■	P	T	■	E	E	■	L	■	L	M	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	L	I	E	■	S	K	E	T	C	H	■	S	T	19
20	E	E	S	T	I	■	S	■	M	A	I	R	I	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	N	I	■	N	A	O	S	■	E	H	O	N	T	E	20
21	R	■	P	A	T	E	N	T	E	■	N	A	S	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	R	E	A	C	T	I	O	N	■	E	M	I	R	■	21
22	E	D	I	T	■	N	■	U	■	P	I	■	E	R	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	O	■	■	E	H	■	N	O	I	R	E	■	O	R	22
23	T	A	R	E	N	T	U	L	E	S	■	J	E	U	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	P	A	S	■	■	O	■	S	R	■	O	■	P	O	23
24	P	I	E	■	A	I	■	I	R	I	S	E	■	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	S	T	O	M	O	X	E	■	E	■	S	T	E	M	24
25	I	M	■	I	P	E	■	P	■	T	■	T	U	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	N	I	■	H	■	V	■	E	T	A	■	A	25
26	E	■	D	E	P	R	I	E	S	T	V	E	R	R	O	T	S	T	R	E	A	T	F	E	I	L	D	E	T	Y	O	A	V	T	A	L	M	I	26
27	R	A	I	■	E	■	E	■	C	A	O	U	A	N	N	E	■	R	I	T	U	A	L	I	S	M	E	■	A	D	I	E	U	■	S	I	E	N	27
28	R	I	E	U	R	S	■	C	■	C	I	R	E	■	C	■	A	I	■	■	G	I	E	R	S	■	■	S	U	R	E	T	E	■	I	P	■	■	28
29	E	S	T	■	O	■	C	H	O	I	X	■	U	S	T	E	N	S	I	L	E	■	T	E	U	T	O	N	■	I	■	V	■	R	E	O	L	E	29
30	P	■	E	R	N	E	■	E	■	S	D	■	S	A	I	■	O	■	■	O	■	I	S	■	E	S	A	■	E	Q	U	I	T	E	■	T	■	N	30
31	O	S	T	■	S	P	I	■	A	M	E	R	■	R	O	N	D	P	O	I	N	T	■	■	S	A	S	■	■	U	N	E	■	N	B	■	F	■	31
32	I	R	I	S	■	I	■	N	I	E	R	■	C	■	N	I	E	M	E	N	■	E	R	E	■	R	I	V	E	E	■	N	E	G	A	T	I	F	32
33	R	I	Q	U	I	Q	U	I	■	■	O	U	R	S	■	V	S	■	U	T	■	■	A	■	T	■	S	■	N	■	A	T	■	A	T	O	N	E	33
34	I	■	U	T	■	U	S	E	R	■	G	■	A	A	R	E	■	E	F	A	U	F	I	L	E	R	■	P	■	T	T	■	■	G	I	T	E	S	34
35	E	M	E	U	T	E	■	C	I	P	O	L	I	N	■	L	O	F	■	I	■	E	S	■	R	E	G	U	L	A	R	I	S	E	R	■	M	S	35
36	R	I	■	R	A	■	B	E	T	E	M	E	N	T	■	E	■	F	O	N	C	T	I	O	N	N	A	R	I	S	E	■	A	S	■	T	E	E	36
37	■	S	I	E	R	R	A	■	E	R	M	I	T	E	S	■	S	E	S	■	A	U	N	A	I	E	■	O	■	S	■	A	L	■	F	A	N	S	37
38	P	E	N	S	I	O	N	S	■	S	E	■	E	■	C	O	N	T	E	U	R	■	E	S	S	E	N	T	I	E	L	L	E	M	E	N	T	■	38
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

Solution de la mégagrille publiée dans le Plus détente du 30 octobre

À VOS SOUHAITS !

Le Nouvelliste

ouvre ses pages aux événements heureux de la vie !

Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage ou de naissance, une promotion, montrer des images de générations, la photo de bébé ou la remise de diplôme d'un adolescent... il nous fera plaisir de partager avec vous.

P.S. : Nous ne retournons pas les photos.

Jours de publication:
le lundi, le mercredi et le vendredi

Cette chronique s'adresse exclusivement aux particuliers.

Payable à l'avance comptant ou par carte de crédit. Pour plus de renseignements, présentez-vous au Nouvelliste entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi ou faites parvenir par courrier à l'une des adresses suivantes :

À vos SOUHAITS
C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6
792, av. des Cèdres, Shawinigan, C.P. 600 G9N 6V6

Format unique. Tarif : 20$, taxes incluses
Heure de tombée : 2 jours ouvrables avant la date de publication.

LE 4 NOVEMBRE BONNE FÊTE MAMIE GIGNAC !

Une surprise avec ça peut-être? On te souhaite une belle journée pour tes ... 36 ans (ha! ha! ha!) On t'aime beaucoup! Manon, Guy, Maxime. XXXXX 712752

SYLVIE PETE !

Finis les beaux jours. Dans 5 dodos le retour. Nous t'attendons avec impatience. Tes amies des soins intensifs du CHRTR. 712900

BONNE FÊTE !

D'un admirateur secret. XX 711494

4 GÉNÉRATIONS !

Félicitations à l'arrière-grand-mère Rita Bouchard, la grand-mère Diane Perrin, la mère Véronique Perrin, la nouveau-née Jessie. 712744

Lasagne succombe à une crise cardiaque

Rollande Parent
Montréal (PC)

■ Ronaldo Casalpro, mieux connu sous le nom de Ronald Cross, dit Lasagne, est décédé lundi en soirée à la suite d'une crise cardiaque, dans un hôpital montréalais.

Cet homme de 41 ans avait connu une certaine notoriété médiatique, par méprise, relativement à sa participation aux événements survenus à Oka, à l'été 1990.

On n'apprendra qu'en avril 1993 que ce n'était pas lui qui s'est retrouvé face au caporal Patrick Cloutier de l'Armée canadienne dans la pinède de Kanesatake.

Les pendules ont été remises à l'heure au moment du procès fait au soldat Cloutier pour délit de fuite et conduite avec facultés affaiblies. À cette occasion, le soldat avait expliqué que c'était bien Lasagne qui avait parti le bal en se présentant devant lui, le fixant dans les yeux, mais qu'il avait été suivi par cinq ou six autochtones dont le dernier était demeuré face à lui pendant de longues minutes. Cette scène avait été filmée et photographiée abondamment. Elle avait fait le tour du monde. A ce moment-là, pour des raisons inconnues, l'homme masqué avait été identifié comme étant Lasagne.

À la même époque, en avril 1993, un livre intitulé «Lasagne, l'homme derrière le masque» sortait au Salon du livre de Montréal, écrit par l'avocate et écrivaine Hélène Sévigny.

(Photo - PC)

Ronaldo Casalpro mieux connu sous le nom de Ronald Cross, dit Lasagne, est mort lundi en soirée d'une crise cardiaque à l'âge de 41 ans

Deux ans auparavant, en 1991, Ronald Cross, en compagnie de Gordon «Noriega» Lazore et Roger Lazore, subissait son procès pour divers crimes commis au cours de l'insurrection de l'été 1990. Le procès avait été interrompu quelques jours en raison de la naissance d'un premier petit Cross.

Condamné à six ans de prison, Ronald Cross, avait pu profiter, après plusieurs mois d'emprisonnement, d'une libération conditionnelle.

Au moment de son décès, il était père de quatre enfants, dont le dernier est âgé de deux ans et demi.

À l'enquête du coroner sur la crise amérindienne, Ronald Cross avait dit être demeuré presque continuellement dans la pinède entre le 3 juillet et le 11 juillet 1990, muni d'une AK-47 et portant des habits de camouflage.

Avec une trentaine d'autochtones, Ronald Cross avait été confiné par l'armée dans le centre mohawk de traitement pour toxicomanes jusqu'à la reddition du 26 septembre 1990. Au moment de la reddition, Ronald Cross avait été pris à partie par trois policiers de la Sûreté du Québec qui avaient vu leur confrère Marcel Lemay mourir sous les balles, le 11 juillet 1990. Il avait subi deux raclées en règle.

La première lui a été administrée par le policier André Turcotte dans la tente où Ronald Cross avait été amené à la suite de sa tentative d'échapper aux filets de l'armée et des policiers venus les arrêter.

La seconde lui a été servie, peu après, par l'enquêteur Lucien Landry pendant que son collègue François Borduas tenait Cross immobile dans le véhicule banalisé qui les conduisait vers le quartier général de la SQ, à Parthenais.

Il y a une quinzaine de jours à peine, un comité de déontologie policière imposait des sanctions à ces trois hommes. ●

Le policier Sirois est une honte pour sa profession

Rollande Parent
Montréal (PC)

■ Après avoir tout essayé, même un recours en Cour suprême, le policier André Sirois, du service de police de Longueuil, a reconnu ses torts devant un comité de déontologie policière, ce qui lui a valu l'interdiction d'exercer son métier de policier pendant cinq ans.

Les événements en cause remontent aux années 1992 et 1993.

Propriétaire d'un immeuble à Longueuil, André Sirois presse une de ses locataires de ses attentions pressantes. Il la harcèle. Tellement que la dame quitte six mois avant la fin de son bail.

Il veut la localiser. Il consulte à cette fin la banque d'informations à la disposition des policiers. Sans succès. Il incite un de ses locataires à déposer une (fausse) plainte de vol à l'endroit de la dame, une façon pour le policier de mettre un enquêteur aux trousses de son ex-locataire.

À plusieurs autres reprises, le policier Sirois tente de retrouver cette ancienne locataire, toujours en consultant la banque d'informations policières.

Il convainc ensuite un procureur de la Couronne de porter des accusations criminelles contre la dame en question. Un mandat d'arrestation est émis contre elle.

L'agent Sirois manoeuvre de façon à ce que la dame soit arrêtée par deux policiers de Rock Forest, un vendredi soir, afin qu'elle soit incarcérée toute la fin de semaine.

Elle ne séjournera en prison que quelques heures, le temps de convenir de se présenter au poste de police de Longueuil le lundi suivant, à 23 h.

Dans l'intervalle, l'agent Sirois va la voir, profère des menaces à son endroit et lui remet une mise en demeure concernant les loyers présumément impayés.

Éreintée par toutes ces difficultés, la dame dépose une plainte en déontologie à l'endroit du policier Sirois.

Au moment de procès en Cour municipale, le procureur à l'origine des accusations indique au juge qu'il n'a aucune preuve à présenter. La dame est acquittée.

À partir de ce moment, le policier Sirois commence à avoir des problèmes. Il est suspendu sans solde et congédié peu après.

En avril 1994, il est accusé au criminel d'avoir commis un abus de confiance, soit d'avoir fait un usage impropre ou abusif de son statut de policier.

Le policier utilise alors tous les recours disponibles de sorte que ce n'est qu'en septembre 1996 qu'il est trouvé coupable. Il en appelle du jugement et de la sentence. Il est débouté par la Cour d'appel respectivement en octobre 1998 et en mai 1999.

Finalement, en septembre 1999, la Cour suprême rejette sa demande d'appel.

Le policier doit alors faire face aux plaintes déontologiques déposées contre lui. Il décide de reconnaître ses torts en ce qui a trait à l'utilisation à des fins personnelles de la banque de données policières et à l'utilisation de son statut de policier pour inciter des gens à agir de façon à causer du tort à son ex-locataire.

«La gravité objective de la conduite dérogatoire de l'agent Sirois se situe à un degré maximal. La gravité objective de la conduite de l'agent Sirois, jointe aux circonstances particulières l'entourant, constituent des éléments d'une très sérieuse gravité et si répréhensibles qu'ils impliquent obligatoirement et irrévocablement la rupture du lien de confiance devant exister entre les citoyens et un policier», écrit le président du comité de déontologie policière.

Pour toutes les tracasseries qu'il a fait subir à la citoyenne en question, le policier écope de l'interdiction d'exercer les fonctions d'agent de la paix pour une période de cinq ans. Pour avoir utilisé à des fins personnelles la banque de données réservées aux policiers, une interdiction d'une durée de 30 mois est ajoutée. ●

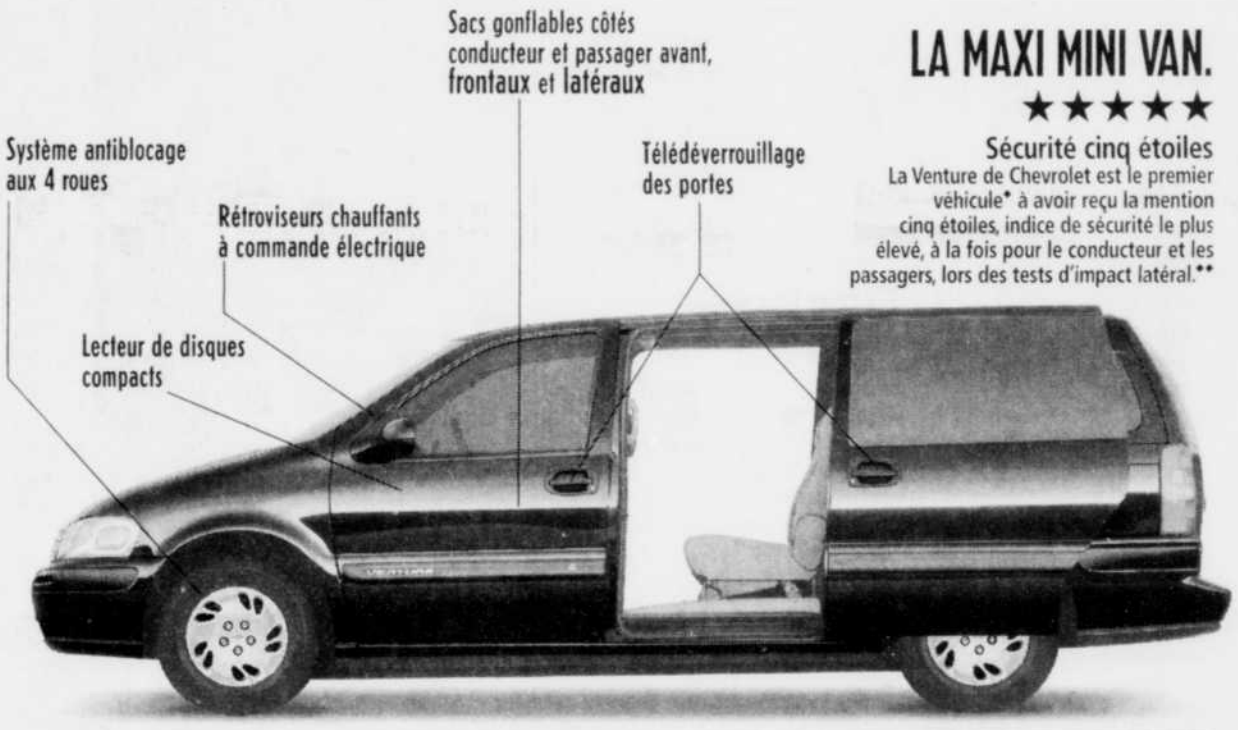
Véhicules hors route

Trois-Rivières (ÉL)

■ À l'approche de la saison de la motoneige, la Sûreté du Québec tient à rappeler les modalités de la Loi sur les véhicules hors route. Depuis le 1er septembre, cette Loi oblige les conducteurs de ces véhicules (motoneige et VTT) âgés de 14 et 15 ans à être titulaires d'un certificat de compétence.

Pour connaître les moments où sont dispensés les cours en question, il faut communiquer avec l'école de conduite Conduipro pour la motoneige (1-877-766-3443) et avec le club QUAD pour les VTT (819 693-1VTT). Une amende de 118 $ peut être émise aux jeunes conducteurs pris en faute, à cela s'ajoute une infraction de 604 $ pour le propriétaire du véhicule ou la personne en autorité. ●

Venture 2000.
Maxi flexibilité.



LA MAXI MINI VAN.
★★★★★
Sécurité cinq étoiles
La Venture de Chevrolet est le premier véhicule* à avoir reçu la mention cinq étoiles, indice de sécurité le plus élevé, à la fois pour le conducteur et les passagers, lors des tests d'impact latéral.**

Mini prix.

268 $ /mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus

ou 3,9 %
à l'achat**

Comptant	Mensualité
0 $	408 $
2 359 $	338 $
4 724 $	268 $

- 2 portes latérales coulissantes
- Moteur V6 de 3,4 L de 185 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Système antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager avant, frontaux et latéraux
- Climatiseur
- Verrouillage des portes à commande électrique
- Vitres teintées à commande électrique
- Rétroviseurs chauffants à commande électrique
- Télédéverrouillage des portes
- Régulateur de vitesse
- Lecteur de disques compacts
- Sièges pour 7 passagers
- Volant inclinable

GM La Carte GM TD
†† L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Venture (empattement court) neuves 2000 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Modèle illustré (empattement allongé) à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 475 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. **Taux de financement à l'achat de 3,9 % jusqu'à 48 mois. ™®Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requis. *Catégorie voiture ou camion. **Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.U. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com®

www.gmcanada.com

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

Venture. La Maxi Mini Van.

Arts et spectacles

La Chicane au Maquisart

La tournée Belvedere rock se termine à Trois-Rivières samedi

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ La tournée Belvedere rock se terminera samedi soir à Trois-Rivières, dernière d'une série de six étapes, avec la prestation de La Chicane sur la scène du Maquisart. En première partie, les spectateurs feront connaissance avec le Matthew Good Band, qui vient de l'Ouest canadien.

Même si La Chicane n'a rien remporté au gala de l'Adisq dimanche soir malgré quatre nominations, ses affaires vont assez bien merci depuis la sortie de son premier album au mois de janvier. Ils sont tout prêts d'atteindre le plateau des 100 000 copies vendues, ce qui représente le ciel pour ces musiciens dont le premier succès s'intitule «Calvaire». «Juste pour voir le monde» est le nouvel extrait.

Sa tournée de spectacles s'est mise en branle en avril. D'abord dans les bars et les petites salles. La soixantaine de représentations qu'ils ont données jusqu'ici comprend aussi celles de la tournée du Grand pique-nique avec Kevin Parent.

Dans leur cas, leur spectacle est en perpétuel changement. «Depuis avril, il change d'une fois à l'autre. Il a dû changer quinze fois. On le travaille tout le temps», indique le claviériste Éric Lemieux.

Samedi, le groupe arrivera avec une (autre) version modifiée de sa prestation sur scène. «On fait un nouveau spectacle pour ceux qui l'ont déjà vu», note Lemieux.

Ce nouveau spectacle contient quelques nouvelles compositions qui pourraient se retrouver sur le prochain album de la formation, des arrangements revus, plus un musicien invité, soit l'harmoniciste de blues Guy Bélanger. «On a déjà joué avec lui et on l'a invité pour la tournée Belvedere rock», note le claviériste.

Selon ce dernier et son collègue, le batteur Martin Bédard, la présence de Bélanger peut apporter une touche de blues à leur matériel original. «Ça va donner une autre couleur. Bien que dans nos chansons, il opte pour un autre jeu d'harmonica. Il est habitué de jouer avec plusieurs autres artistes. Il est très bon», commentent-ils.

Pour l'avenir, ils anticipent se produire davantage dans des salles de spectacles, dans des festivals l'été prochain, et lancer un nouveau disque. Rien que ça.

«On n'a pas d'échéancier, mais on aimerait le sortir à la fin de l'année prochaine, s'il y a possibilité de le faire. Mais il n'y a pas de date de déterminée», soulignent Éric.

Comme le premier CD contient des titres qui ont été écrits il y a sept ans, le prochain risque d'être assez différent. «Forcément. Le vécu a changé, et la musique évolue tout le temps», font savoir les deux complices. «Les gens qui vont venir au spectacle vont voir s'il y a une différence et de quel ordre elle est», ajoutent-ils.●

La Chicane sera au Maquisart samedi soir dans le cadre de la tournée Belvedere rock. En lever de rideau, le public fera connaissance avec le Matthew Good Band.

Charles Aznavour en tournée au Canada

«Je viens ici comme je vais d'une maison à l'autre»

Lia Levesque
Montréal (PC)

■ Charles Aznavour qui, à 75 ans, commence jeudi une brève tournée de l'Est du Canada refuse de la décrire comme sa tournée d'adieu. Il admet cependant qu'il ralentira la cadence après l'an prochain.

«Je ne ferai jamais de tournée d'adieu», a-t-il lancé en conférence de presse à Montréal. Mais après sa dernière longue série de spectacles au Palais des congrès de Paris, l'an prochain, «je ralentirai; je ne ferai plus le métier comme je l'ai fait jusqu'ici».

Aznavour a depuis quelque temps déjà diversifié ses centres d'intérêt. Depuis quatre ans, il écrit une comédie musicale sur Toulouse-Lautrec. La première aura lieu en Angleterre en février prochain. Il joue aussi dans plusieurs téléfilms chaque année et parraine des talents prometteurs, comme la Québécoise Lynda Lemay.

Il sera en spectacle au Grand théâtre de Québec jeudi et samedi, au théâtre du Centre Molson de Montréal vendredi, au Roy Thomson Hall de Toronto dimanche et au Centre national des arts d'Ottawa lundi prochain.

«Je viens ici comme je vais d'une maison à l'autre».

De tous les pays où il se rend pour chanter, le Canada est «un des pays où ma femme vient avec moi», souligne-t-il, elle qui est Suédoise. Il souligne au passage que son fils étudie en biologie dans une université montréalaise.

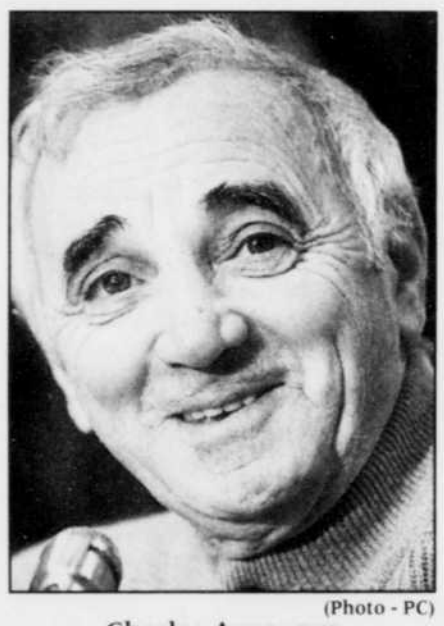
Son tour de chant ne variera guère d'une ville canadienne à l'autre et il sera le même qu'au Palais des congrès de Paris. «C'est ce que je chante et rien d'autre. Si je ne les chante pas, c'est que je n'ai pas envie de les chanter.» Il sera fait de ses classiques, mais aussi de ses nouvelles chansons.

Il ne sait pas encore s'il chantera son succès mondial actuel en anglais, intitulé «She». Il faut dire que sa dernière prestation à Montréal, en 1996, avait suscité quelques grognements dans la salle parce qu'il y avait chanté en anglais.

Il cherche encore aujourd'hui à corriger l'impression qui fut alors laissée d'affront à ses admirateurs francophones. Des gens, rapporte-t-il, soutenaient que j'avais fait un spectacle à 80 pour cent en anglais, alors que ce n'était que deux chansons. Et ce n'était pas toute la salle qui s'était levée, mais seulement quelques personnes. Il s'étonne d'ailleurs du fait que personne ne chahute la Canadienne Céline Dion qui chante en anglais, alors pourquoi protester du fait qu'un «Franco-Arménien» comme lui le fasse? demande-t-il.

Aznavour, qui a une carrière d'une cinquantaine d'années, qui a chanté en duo avec Edith Piaf, Frank Sinatra, Lisa Minelli, affirme ne manquer que d'une chose: «du temps». Agé de 75 ans, «je commence juste à prendre le temps», confiait-il.

Après sa tournée de l'Est du Canada, il s'envolera pour Tokyo: une folie sans lien avec sa carrière. «Il y a une grande exposition de nouveautés, de caméras, de computers», dit-il, le regard allumé par l'envie.●



(Photo - PC)
Charles Aznavour

Suggestions

19 h 30 — TQS
Le hockey du Canadien à TQS. Le Canadien affronte les Devils du New Jersey.

20 h — SRC
Christiane Charette en direct. Charles Aznavour sera sur le plateau et rencontrera Plume Latraverse!!!

20 h — RDI
Le XXe siècle. «Métropolis». L'importance qu'a pris la ville à travers le siècle. La ville est devenue le milieu de vie privilégié dans de nombreux pays. En 1901, 65% de la population québécoise vivait à la campagne contre 1,6% aujourd'hui. L'exode rural frappe le monde entier et les villes doivent répondre à des besoins sans cesse grandissants.

21 h 30 — TV5
Dépasser l'âge. Documentaire novateur sur la dimension sociale du «bien vieillir», qui propose des initiatives tonifiantes, des modèles stimulants et porteurs d'espoirs.

22 h — TQc
Épopée en Amérique. «Au pays des compromis». L'entrée en vigueur de la Confédération va créer une nouvelle dynamique. Les francophones seront minoritaires au fédéral mais retrouveront une majorité au provincial.

François Houde

CANAUX		17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Les Détecteurs de mensonges / Dominique Michel, Sylvie Moreau	Ce soir		Virginie	Caserne 24	Christiane Charette en direct / Charles Aznavour, Plume Latraverse		L'Ombre de l'épervier		Le Téléjournal/Le Point / 50 jeunes pour l'an 2000		Sport / Cinéma / TU AS CRIÉ LET ME GO (4) (23:28)	23	21
	13														3	2
TVA	8	Les Mordus / Geneviève Bilodeau, Serge Postigo		Le TVA	Piment fort / Peter Mac Leod, Ghislain Taschereau, Martin Matte	La Poule aux oeufs d'or	Le bonheur est dans la télé	Le Retour		Rue L'Espérance		Le TVA	Le Poing J / André Robitaille, Lara Fabian		7	4
	10														16	7
TQc	45	Teletubbies	Cornemuse	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	Cent Titres	Les Règles du jeu / Les Organismes génétiquement modifiés		Les Francs-tireurs	La Face cachée de la une	Épopée en Amérique / Au pays des compromis		Les Choix de Sophie	4	11
TQS	16	Le Grand Journal			Flash	Catastrophes	Hockey / Canadiens - Devils					La fin du monde est à 7 heures	Le Grand Journal	110%	5	5
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	Newswatch		Comics!	Country Canada	the fifth estate		Da Vinci's Inquest		The National / CBC News		The National Update	6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse		Access Hollywood	Cosby	Two Guys and a Girl	Norm	Stargate SG-1		Amazon		CTV News	12	12
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Judge Judy	Frasier			Drew Carey	Oh Grow up	20/20 Wednesday		News	22	22
CBS	3	Seinfeld	Friends	News		CBS News	Entertainment Tonight	Cosby	Work with me	Cinéma / AT THE MERCY OF A STRANGER avec Joanna Kerns, Tim Matheson					20	3
NBC	5	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC		The West Wing		Law and Order			18	23
PBS	57	Zoom	Kratts' Creatures	BBC News	Nightly Business	Newshour		Y2K: The Winter of our Disconnect		Women Working 2000 and Beyond		Frontline / Smoke in the Eye		BBC World News	21	20
CÂBLE	VIE	Allô docteur (16:30)	Lignes de vies	Sortie gaie	Les Copines d'abord	Maigrir aujourd'hui	Santé en vedette	Diagnostic / Transplantation de la cornée		Dos Ado / L'Influence des amis		L'Hôpital des enfants	Allô docteur		38	35
	Canal D	Les Incorruptibles		Contact Animal		La Planète en furie		Carnets de vol / ...fumigènes		Biographies / Greta Garbo		Les Incorruptibles		Cinéma	31	31
	MP	Vox Pop	Interfax	Clip				Zebda Live à MusiquePlus		MusiquePluche		Beavis &...	Clip		30	30
	RDI	Aujourd'hui		Euronews	...Actions	Le Monde ce soir		Le XXe Siècle / Métropolis		Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		14	19
	RDS	Spectacle aérien (14:30)		...Motorisé	Sports 30	Hors-jeu	Boxe: Hamed / Soto		Boxe			Sports 30 Mag		Sports 30	33	33
	TSN	Wrestling "Nitro" (15:00)		Off... Record	Sportsdesk	...Hockey	Soccer / Bayern Munich - Rangers FC				PBA Bowling / Bay City Open			Sportsdesk	35	28
	TV5	Inventions...	Pyramide	Télécinéma	Panorama	Jrnl (19:03)	Envoyé spécial			Médit. (21:03)	Les Mots dits		Journal belge	Jrnl suisse	19	15

Le Goncourt 99 à Jean Echenoz

Favori, l'auteur de «Je m'en vais» l'a emporté au premier tour

Paris (AP)

■ Le prix Goncourt 99 a été attribué mardi, avec pratiquement une semaine d'avance, à Jean Echenoz, pour son ouvrage «Je m'en vais», paru aux éditions de Minuit.

Celui qui était considéré comme favori a recueilli sept voix au premier tour contre trois pour «Vive L'Enfer» de Christophe Bataille, paru chez Grasset, a déclaré à l'Associated Press Edmonde Charles-Roux, membre de l'Académie Goncourt.

«Je m'en vais» retrace le parcours d'un homme qui, après avoir quitté sa femme, part pour une autre vie au pôle nord où l'attend, depuis un demi-siècle, un trésor enfoui dans la banquise.

«Je crois que tous mes livres, d'une manière ou d'une autre, sont un peu des romans d'amour», a expliqué Jean Echenoz sur France Info. «Là, c'est une recherche un peu permanente qui passe par différentes formes d'échecs».

L'Académie Goncourt a voulu récompenser «un livre qui ne ressemble à aucun autre» et qui «ne répond pas à une mode», a expliqué Edmonde Charles-Roux, en saluant cet ouvrage écrit «dans une langue follement simple».

«Je m'en vais» est le neuvième roman publié par Jean Echenoz, après notamment «l'Équipée malaise» (1987), «Nous trois» (1992) et «Un an» (1997). Agé de 51 ans, l'écrivain avait déjà reçu le prix Médicis en 1983 pour «Cherokee».

Le prix Goncourt devait à l'origine être décerné lundi prochain, mais, à la surprise générale, les membres du jury ont décidé de revenir sur cette date afin de devancer la proclamation du prix Femina. «Considérant que le prix Goncourt (est) par excellence le plus grand prix français, nous étions un peu las de faire dépendre notre choix de celui du jury Femina», a souligné Edmonde Charles-Roux.

Traditionnellement décerné après le Goncourt, le jury du prix Femina avait décidé il y a plusieurs années d'avancer sa réunion. Or, a constaté Edmonde Charles-Roux, le prix Femina «influençait considérablement notre choix». Cette annonce anticipée du prix Goncourt 99 «ne nous empêchera pas d'avoir une réunion lundi et une conférence de presse, à 10 h 45», a-t-elle précisé.

Interrogé sur France-Info, le président de l'Académie Goncourt, François Nourrissier, a pour sa part déclaré que «si on ne respecte pas une chronologie qui respecte l'ordre d'importance des prix, on en arrive à priver un écrivain de quelque chose de plus important qu'il aurait pu avoir».

La «bataille des vieux messieurs et des vieilles dames» n'a pas «grand intérêt», a-t-il reconnu, mais «ce qui a de l'intérêt c'est de ne pas priver un écrivain (...) de ce qu'il peut avoir». Au sujet du lauréat 1999 du prix Goncourt, il a rendu hommage à un «très bon écrivain» et à «un très bon roman». ●

Le «Ailleurs» de Jean-Pierre Gaudreau

Marie-Josée Montminy
Shawinigan

■ Le «Ailleurs» de Jean-Pierre Gaudreau, il est multiple. Il est dans le concret et dans l'imaginaire. Dans le décor et dans la culture.

Le «Ailleurs» de l'artiste de Saint-Grégoire est d'abord dans les lieux où il a dessiné les oeuvres que l'on retrouve aujourd'hui au Somnambule, à Shawinigan. M. Gaudreau a donné naissance à ses dessins au pastel à l'huile sur papier en Inde et en Turquie.

C'est donc d'une part les décors, mais c'est aussi la culture de ces deux pays qui a inspiré l'artiste. Mais quand on parle de décors, on ne parle pas de reproductions de temples ou d'habitations quelconques. Il s'agit davantage de références architecturales imbriquées dans les compositions de Jean-Pierre Gaudreau.

Et même encore, dans l'architecture turque, par exemple, on retrouve des influences grecques et romaines, entre autres, donc le mélange de tout ça constitue la partie décor de l'«Ailleurs» de Jean-Pierre Gaudreau.

L'autre «Ailleurs», celui plus imaginaire, se découvre à travers les personnages qui peuplent les oeuvres de l'artiste. «C'est une série où on retrouve des personnages un peu mythiques, fantastiques, hybrides, mi-humains, mi-volatiles», explique M. Gaudreau.

Ces personnages fantastiques sont la plupart du temps ailés. Cette idée de mettre des ailes à ses personnages est venue à l'artiste qui s'est laissé impressionné par la multitude de corbeaux qui survolaient la ville portuaire de Bombay.

«En Inde, les gens sont hyper religieux, ils honorent plein de divinités mi-animales, mi-hommes», ajoute aussi l'artiste pour commenter l'omniprésence des personnages ailés dans ses tableaux.

L'imagerie indienne, la culture du pays, en fait, est repérable dans les thématiques des oeuvres. Prenons «L'oeil de boeuf», par exemple, qui présente une image de mort dans un fond jaune des plus lumineux. «Là-bas, la mort n'est pas aseptisée, tabou comme ici. On peut presque dire que la mort est vivante. C'est joyeux, étrangement, c'est une libération», explique l'artiste.

Un autre tableau, «Des travestis en sari», illustre la culture du pays visité par M. Gaudreau. L'oeuvre représente le moment où l'artiste a croisé, sur un palier d'escalier dans un édifice, un groupe de travestis indiens maquillés à l'occidentale, qui portaient un grabat soutenant un vieillard.

Le travail de Jean-Pierre Gaudreau se situe dans une zone comme en dehors de la dichotomie abstrait et figuratif, si on peut dire. «L'imaginaire n'a plus tellement rapport avec l'abstrait et le figuratif, qui est davantage un discours des années 50.» Je ne fais pas du dessin d'observation. L'objectif n'est pas de copier la réalité, mais de savoir ce que je peux en faire, la transgresser, lui donner un peu de folie.»

M. Gaudreau expose au Somnambule jusqu'à la fin du mois. ●

(Photo - Sylvain Mayer)

L'artiste Jean-Pierre Gaudreau présente une partie de son travail au bar-galerie Le Somnambule, à Shawinigan, jusqu'à la fin de novembre, sous le thème «Ailleurs».

Échos-art

Le concert de Noël du Choeur des pèlerins

■ Le Choeur des pèlerins, sous la direction de M. Henri-Paul Véronneau, se prépare fébrilement pour son concert de Noël qui aura lieu en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses, le 5 décembre. Les billets sont en vente au coût de 10 $ au presbytère de la paroisse et auprès des membres. D'ici là, l'ensemble vocal se fera entendre aux messes pour les défunts qui seront célébrés le 6 novembre, à 16 h 45, en l'église Saint-Pie-X et à 19 h, en l'église Notre-Dame. Et en cette dernière église, le 13 novembre à 19 h, le Choeur des pèlerins participera à une messe commémorative pour les policiers défunts.

Un rapprochement qui fait hurler Craven

■ New York (AP) — Le réalisateur Wes Craven ne croit pas que ses films d'épouvante donnent des idées de meurtre aux adolescents.

«Nous avons tous été horrifiés par les fusillades dans les écoles mais, quand des élus au Congrès se sont mis à citer «Scream» comme exemple de mauvaise influence, nous avons décidé de ne pas nous abstenir», confie le cinéaste à la revue Time Out. L'équipe de production de «Scream 3» avait envisagé de ne pas montrer de sang du tout mais «pour finir, nous avons évité seulement de tourner des scènes à l'école ou dans ce style.»

«J'estime toujours impossible qu'un film amène un jeune à devenir un meurtrier, ça nous a déjà été reproché mais je ne mords pas à ce genre de théorie», ajoute Craven.

École mal dépeinte?

■ New York (AP) — En tournant «Music from the Heart», Wes Craven était loin du poignard brandi dans l'ombre et du sang qui coule (série des «Scream») mais la violence lui est encore reprochée dans ce film.

La direction de l'école élémentaire Central Park East, dans le quartier de Harlem, estime que Craven en a trop mis pour y dépeindre la vie scolaire, avec des coups de feu, un parent d'élève fort de ses préjugés raciaux et un élève qui manie le couteau à carton.

Selon sa directrice Jane Andreas, «Music from the Heart» est injuste pour son école, en insistant sur une violence coutumière et un enseignement de piètre qualité. La maison Miramax Films a d'ailleurs admis que ce fut une erreur de citer le véritable nom de l'école.

Fraulein Céline

■ Toronto (PC) — La chanteuse Céline Dion est parmi les invités d'une émission de variétés que diffusera de Berlin, le samedi 13 novembre, la chaîne publique allemande ZDF.

Durant cette émission animée par Thomas Gottschalk, indique la maison Columbia, elle interprétera la chanson «The First Time».

Par ailleurs, le nouveau disque de Mme Dion, «All the Way», sera mis en vente le mardi 16. L'une des sept nouvelles chansons est chantée en duo avec Frank Sinatra (décédé en mai 1998), dont la voix a été jointe par montage électronique à celle de l'artiste québécoise.

Exposition au MBA

■ MONTREAL (PC) — Le Musée des beaux-arts de Montréal a déjà commencé à vendre les billets, pour l'exposition «De Renoir à Picasso» qui se tiendra du 1er juin au 15 octobre prochains.

Les billets portent une date et une heure d'entrée particulieres. Les oeuvres exposées, provenant du musée de l'Orangerie, à Paris, seront, outre Renoir et Picasso, de Claude Monet, Paul Cézanne, Modigliani, Matisse et d'autres grands maîtres. ●

«Souffle d'ailleurs» visite les écrans

Trois-Rivières (LC)

■ Après avoir profité de la tribune montréalaise lors des Rendez-Vous du cinéma en février dernier, le film «Souffle d'ailleurs», tourné en 1997 en Mauricie, gagnera le même événement sous peu, à Québec cette fois. Vendredi, samedi et dimanche, le long métrage sera présenté au cinéma Le Clap de Ste-Foy et ce, avant d'aborder l'univers du petit écran.

À partir de janvier 2000, «Souffle d'ailleurs» se retrouvera en effet à la programmation de la chaîne Super écran, parallèlement à la sortie du film en vidéocassette. On prévoit que le long métrage se retrouvera aussi dans les clubs vidéos pour le début de l'année 2000. Ce sera l'occasion de voir à l'oeuvre les comédiens d'ici qui avaient participé à cette comédie dramatique, notamment deux des trois acteurs principaux, Josée Lemoyne et Steve Bourassa.

Une douzaine de comédiens de soutien, une vingtaine de comédiens d'une seule scène et une cinquantaine de figurants de la région se retrouvent aussi au tableau de cette production Québec-Suisse signée Martin Leclerc et Thomas Schneider, respectivement de Cap-de-la-Madeleine et de la Suisse.

On se rappellera que les deux jeunes cinéastes avaient choisi la Mauricie comme toile de fond pour leur scénario entourant un échange culturel entre deux jeunes hommes. En 1997, ce film portait le titre de travail «Fermenté au Québec.» Des scènes avaient alors été tournées un peu partout sur le territoire de la région. On y reconnaît entre autres les décors du pont Laviolette, du parc portuaire, des Vieilles Forges du Saint-Maurice, du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap et de Lac-des-Piles, pour ne nommer qu'eux.

Ce film a nécessité 25 tournées de tournage, condensées pour cadrer dans un budget restreint de 50 000 $. ●

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
INFO-FILM: 375-3277
✔9 salles ✔son numérique ✔écrans courbes
http://www.actionfilm.ca/fleurdelys
+REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00
MARDI ET MERCREDI SOIR À PRIX RÉDUIT

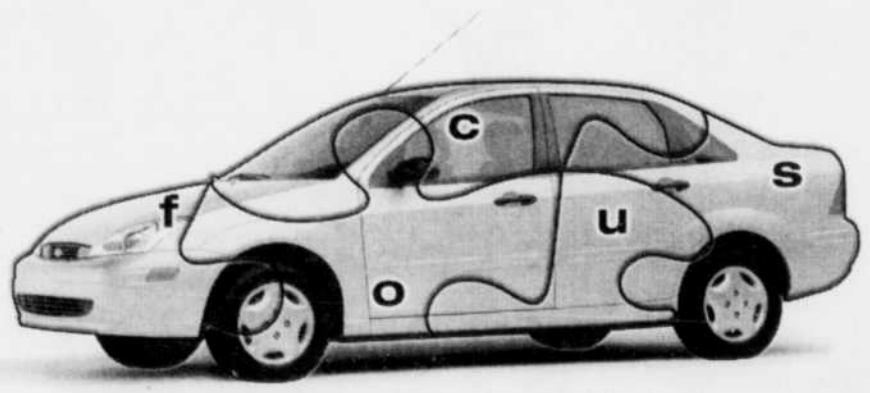
LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS
INFO-HORAIRE 693-9899

LES CINÉMAS BIERMANS INC.
Matinées, mar. + mer. soir: 5.50$
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN 539-8899
HORAIRE JUSQU'AU 4 NOVEMBRE 1999

L'AMOUR À TROIS TEMPS Tous les soirs: 19h00	(G)
BATS: LA NUIT DES CHAUVES-SOURIS Tous les soirs: 19h00 - 21h15	(13+)
NOTRE HISTOIRE Tous les soirs: 19h00 - 21h15	(G)
LES VIOLONS DU COEUR Tous les soirs: 19h00 - 21h30	(G)
MAISON DE LA COLLINE HANTÉE Tous les soirs: 19h00 - 21h15	(13+)
DOUBLE CONDAMNATION Tous les soirs: 19h00 - 21h35	(G d.aux j.enf.)
BEAUTÉ AMÉRICAINE Tous les soirs: 19h00 - 21h30	(13+)
FIGHT CLUB Tous les soirs: 18h50 - 21h35	(13+ violence)
LES HASARDS DU COEUR Tous les soirs: 21h15	(G)

INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

focus mordicus !



Participez au concours « focus mordicus » à TVA et courez la chance de gagner la location d'une ford focus berline pendant 24 mois.*

Il suffit de mettre les pièces du casse-tête en place en regardant TVA chaque jour de la semaine. Notez le nom et la date des émissions au cours desquelles apparaissent les lettres formant le mot focus, remplissez la carte de jeu ci-contre et retournez-la à : Concours focus mordicus, C. P. 2300, succursale C, Montréal (Québec) H2L 4K6. Le 12 novembre 1999, un tirage au sort aura lieu pour choisir 10 participants, lesquels seront invités à l'émission « Le poing J » du 29 novembre 1999 afin de déterminer le grand gagnant de la ford focus. Ne vous cassez plus la tête : regardez TVA et participez à « focus mordicus ».

TVA Ford Le Nouvelliste

Les participants doivent être âgés de 18 ans ou plus et détenteurs d'un permis de conduire en règle. Aucune reproduction de la carte de jeu acceptée. Vous pouvez vous procurer le règlement à TVA. * Location de 24 mois sans frais; valeur approximative de 8 500 $. Immatriculation et assurances aux frais du gagnant.

Carte de jeu du concours « focus mordicus » au réseau TVA

f ____ ____/____/____
o ____ ____/____/____
c ____ ____/____/____
u ____ ____/____/____
s ____ ____/____/____

Nom : _____
Adresse : _____
_____ App. _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél. (dom.) _____ Tél. (trav.) _____

1005516

Jeux et enjeux

La vie et vous

Comment se faire plaisir ?

■ Le plaisir dans sa conception générale, peut se vivre dans tous les domaines de notre existence. Il n'y a pas un seul espace de ce que l'on vit qui ne soit pas concerné par cette notion profonde du plaisir. Que ce dernier soit immédiat ou différé, il doit normalement nous procurer un sentiment de satisfaction et de bonheur.

Gérard Charpentier

Par rapport aux jeux permanents des plaisirs immédiats ou des plaisirs différés, on peut se poser la question du pourquoi et du comment cela fonctionne.

Pour réussir à avoir une réponse, il faut aller chercher des explications au niveau des mécanismes profonds de nos comportements. Ces derniers répondent à trois systèmes fondamentaux qui sont: celui du plaisir, celui du déplaisir et surtout celui des inhibitions face à l'action.

Le «système du plaisir»: Disons que le centre de commandement des plaisirs en général, se situe au niveau du cerveau et plus précisément dans certains centres nerveux dont le rôle est de contrôler nos comportements motivés par la recherche d'un plaisir immédiat. C'est ce que l'on peut appeler le système du plaisir. Ces centres nerveux sont stimulés à chaque fois que le sujet en question vit un succès qui lui procure en réaction une sensation de plaisir. Ce mécanisme existe que ce soit à partir d'une action, d'un désir, d'une idée, d'un fantasme ou de toute autre situation.

Le «système du déplaisir»: Comme précédemment, il existe au niveau du cerveau des centres nerveux dont le rôle est d'assurer la mise en place de comportements permettant d'éviter ou de supprimer des déplaisirs. C'est ce que l'on peut appeler le «système du déplaisir». Disons qu'il n'est pas dans la nature de l'être humain de vivre une situation frustrante ou désagréable sans réagir. Ce sont ces centres nerveux qui vont donner l'alarme. C'est ainsi que chaque fois qu'un sujet se trouve dans une situation frustrante, ces centres vont lui dicter un réflexe de fuite pour éviter la souffrance. Il est à noter que dans certains cas, l'agressivité pourra être un des moyens utilisés pour combattre cette source de déplaisir. Il faut cependant préciser que dans bien des cas, le sujet n'est pas capable de faire disparaître cette source de déplaisir. C'est alors qu'intervient le troisième système dont nous avons déjà parlé.

Le «système d'inhibition de l'action»: Lorsque pour le sujet en question, il n'est pas possible d'éliminer cette fameuse source de déplaisir, et de trouver du plaisir dans les actions qu'il mène, le cerveau utilise alors certaines de ces structures nerveuses pour mettre le dit sujet dans un état de malaise et de tension intérieure qui le rend inactif. C'est ce que l'on peut appeler le «système d'inhibition de l'action». Il faut cependant noter que ce système d'inhibition peut devenir extrêmement nocif pour l'équilibre psychologique du sujet s'il est maintenu trop longtemps ou s'il est répété trop fréquemment.

Notons que c'est par la maîtrise de ces trois systèmes que chaque individu peut découvrir comment il peut accéder au plaisir et cerner davantage les déplaisirs. La réussite dans ce domaine de la vie réside en effet dans la capacité à maintenir un bon équilibre entre les satisfactions est les frustrations mais aussi dans le fait de ne pas systématiquement refuser l'action et se retrouver ainsi dans un mécanisme de blocages et de refoulements qui ne peut pas être positif.

Disons pour conclure que le plaisir est un élément indispensable pour qu'une personne trouve un sens à sa vie. En effet, le propre de l'homme c'est d'évoluer par la création et le critère de réussite dans ce domaine passe par la notion de plaisir. Sans lui la dynamique créatrice de chacun se voit progressivement diminuée et réduite à son minimum ce qui ne peut être que négatif pour l'espèce humaine.

Notre collaborateur est docteur en Sciences sociales et psychologiques. Il pratique comme psychanalyste au Québec depuis plusieurs années. Vous pouvez lui écrire en adressant vos lettres comme suit:

La vie et vous
Le Nouvelliste
1920 rue Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 5J6
(Fax: 819-376-0946)

L'histoire

3 novembre

■ 1998 — Aux États-Unis, l'affaire de moeurs Clinton-Lewinsky ne profite pas aux républicains, les démocrates gagnant cinq sièges à la Chambre des représentants.

1992 — Le démocrate William Jefferson Clinton bat le sortant George Bush à l'élection présidentielle.

1989 — À la suite de l'affaire Chantal Daigle, l'été précédent, une nouvelle loi sur l'avortement est présentée à Ottawa.

1987 — Plus de 30 000 personnes défilent devant le cercueil de René Lévesque, dans l'ancien palais de justice, à Montréal.

1904 — Le libéral Wilfrid Laurier est réélu premier ministre du Canada.

1839 — Début de la première guerre de l'Opium, alors que la flotte anglaise coule des jonques chinoises devant Canton.

1762 — La France cède à l'Espagne la partie occidentale de la Louisiane.

1644 — Premier mariage chrétien recensé d'un colon avec une Amérindienne, en Nouvelle-France: Martin Prévost épouse Marie Manitouabewich. ●

Horoscope

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)
Les astres favorisent le développement de nouveaux contacts qui seront à la fois intéressants et plaisants. Vous serez flatté par les marques d'attention d'une personne de votre entourage.

TAUREAU
(du 21 avril au 20 mai)
Avancement ou augmentation de revenu sont possibles. Cependant, certains choisiront de ralentir leur rythme de croisière. Les jours qui viennent seront propices à l'établissement de nouvelles règles.

GÉMEAUX
(du 21 mai au 21 juin)
Vous serez plein de curiosité. Côté coeur, vous serez au meilleur de votre forme. Dans vos activités quotidiennes, vous manquerez très certainement de réalisme et d'efficacité.

CANCER
(du 22 juin au 22 juillet)
Vous profiteriez au mieux de cette journée si vous terminiez un travail laissé en suspens. Intérieurement, vous apprécierez la sollicitude et la sympathie d'un ami. Laissez la vie suivre son cours.

LION
(du 23 juillet au 23 août)
Vous aurez de bonnes relations intimes. Aujourd'hui et demain seront des journées particulièrement favorables à vos amours. Dans vos activités quotidiennes, vous aurez intérêt à vous associer à d'autres.

VIERGE
(du 24 août au 22 sept.)
Vous aurez l'esprit routinier et vous pourriez en profiter pour faire les tâches qui vous semblent habituellement fastidieuses. Dans votre vie familiale, vous aurez des conseils à donner à chacun.

BALANCE
(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous serez plus impulsif que d'habitude. Ne réagissez pas trop promptement. Votre énergie débordante vous permettra cependant de terminer plusieurs tâches que vous aviez laissées en plan.

SCORPION
(du 24 oct. au 22 nov.)
Vous aurez envie d'une plus grande intimité avec la personne que vous aimez. N'exigez pas trop de vous-même parce que votre logique ne sera pas à toute épreuve. Profitez de la journée pour reprendre votre souffle.

SAGITTAIRE
(du 23 nov. au 21 déc.)
Vous aurez tendance à parler sas écouter ce que les autres ont à dire. Ils n'auront qu'à opiner du bonnet ! Par ailleurs, vous verrez au moindre détail de ce que vous entreprendrez.

CAPRICORNE
(du 22 déc. au 21 janv.)
Il y aura du changement dans l'air. C'est du côté de vos relations amicales que vous trouverez les réponses que vous cherchez et, peut-être, les collaborations qui vous permettraient d'aller vers ce que vous planifiez.

VERSEAU
(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous ferez bien de garder ce qui demande peu de concentration pour cet après-midi. Au cours de la journée, vous comprendrez certaines choses qui étaient restées brumeuses.

POISSONS
(du 20 fév. au 20 mars)
Vous serez plus sensible que dans les derniers jours. Ce pourrait être simplement de la fatigue. Tâchez d'éviter la solitude aujourd'hui car elle ne vous apporterait pas grand-chose de positif. ●

Mot mystère

6 lettres - le mot clé:agriculture

alpe	émotter	glaner	prairie	tarare
animaux	engrais	glèbe		terreau
annone	épiage	grange	rasette	terser
arable	éteule	grenier	râteau	tiercer
araire			ray	tracteur
aratoire	façon	houe	recépé	
	fané		récolte	vent
bêche	fazenda	lieuse	regain	
bétail	fenil			zeine
binage	fermage	orge	sarclé	
biner	ferme		semer	
botte	fléau	paître	semis	
	foin	pal	sep	
daba		pâtis	sol	

Solution du problème précédent: soustraire

E	S	N	E	N	A	F	E	E	L	E	B	P	A	L
E	T	E	O	L	I	N	E	F	T	I	U	F	A	R
R	B	T	P	C	O	A	N	R	N	L	L	O	E	E
I	T	T	O	N	A	L	G	E	E	E	O	G	H	I
O	O	R	N	B	I	F	R	E	A	C	A	C	R	N
T	R	A	A	E	O	E	A	U	R	M	E	A	E	E
A	G	D	U	C	V	L	I	A	R	B	Y	P	B	R
R	E	S	R	E	T	U	S	E	M	I	S	E	E	G
A	E	R	E	M	R	E	F	T	E	U	L	P	L	P
N	E	C	E	R	T	T	U	A	P	G	L	A	R	E
I	L	E	R	T	R	E	R	R	Z	A	N	A	G	P
M	C	N	E	E	T	A	R	A	R	E	I	A	A	I
A	R	I	M	N	I	O	F	B	R	R	N	T	R	A
U	A	E	R	R	E	T	M	L	I	I	I	D	R	G
X	S	Z	E	L	I	A	T	E	B	S	O	L	A	E

Mots croisés

No 320

HORIZONTALEMENT

1 - Manifesterions une grande joie à l'occasion d'un succès.
2 - Mince et de haute taille - Levai des troupes.
3 - Pareil - Usure lente.
4 - Berge - Précipices - Cube.
5 - Jour de la nouvelle lune dans la Grèce ancienne - Signal de détresse.
6 - Encaustiqués - Extrémité.
7 - Première page d'un journal - Vaurien.
8 - Dieu des Vents - Pénétra.
9 - Muse de la Poésie épique et de l'Histoire - Trou ménagé pour recevoir un boulin - Deux.
10 - Figure formée par deux demi-plans ayant pour frontière la même droite (géom.) - Nom celtique de la Bretagne.
11 - Quatre - C'était un peintre et graveur belge - Retranche.
12 - Mystérieux - Meurtris, en parlant des fruits.

VERTICALEMENT

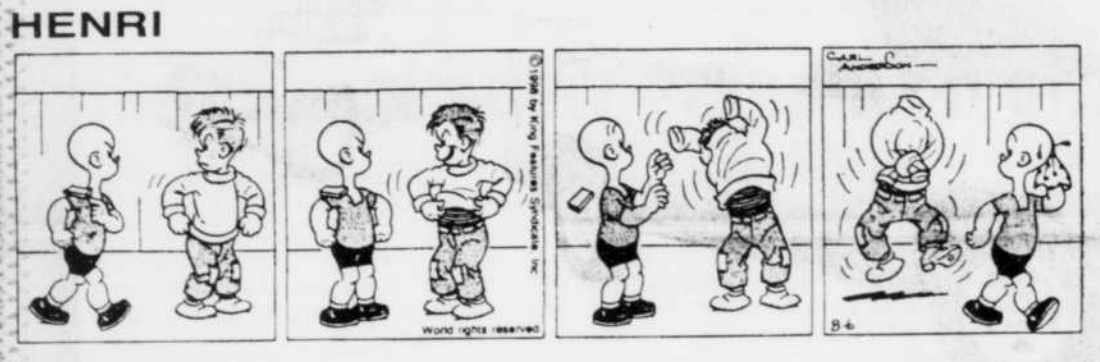
1 - Jeu de boules originaire du midi de la France - Affirme.
2 - Poinçon - Pernicieuse.
3 - Vallée très large - Oeil simple de nombreux arthropodes.
4 - Pron. indéfini - Pote - Canard marin.
5 - Bloc de glace de très grande taille à la surface de la mer - Frêne du sud de l'Europe.
6 - Importunera qqn à force de répéter - Orient.
7 - Sautée.
8 - Effleurée - Retraite.
9 - Fleur - Donner une seconde façon à la terre.
10 - Riv. du sud de l'Éthiopie - Se situent - Déprédation.
11 - Gros oiseau ratite - Rit un peu.
12 - Oui - Embouchures des fleuves.

SOLUTION DU PROBLÈME 319

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	C	E	R	T	A	I	N	■	N	D
2	M	A	R	L	O	U	■	N	O	U	B	A
3	P	R	E	■	S	P	R	I	N	T	■	G
4	A	V	E	R	S	I	O	N	■	E	C	U
5	V	A	■	I	I	■	L	I	E	R	R	E
6	I	L	L	E	G	A	L	■	R	I	O	■
7	D	■	A	U	N	E	E	S	■	N	I	S
8	E	S	■	S	O	T	■	C	O	S	S	E
9	■	A	V	E	L	I	N	E	S	■	I	N
10	L	I	A	S	■	T	U	L	I	P	E	S
11	U	N	I	■	S	E	L	L	E	■	R	E
12	T	E	R	C	E	■	S	E	R	P	E	S

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2							■					
3				■								■
4			■							■		
5									■			
6		■						■				
7				■							■	
8					■		■					
9	■					■				■		
10							■					
11			■						■			
12							■					

HENRI



BLONDINETTE

GIGI

MANDRAKE

LE FANTÔME

JULIE

(Photo - PC)

Chez Ford, des véhicules électriques ont été livrés et seront donc prêts à braver l'hiver québécois. Sur la photo, de gauche à droite, Gilles Fortin de chez Fortier Auto à Montréal, Daniel Blanchette de Blanchette Électrique et Denis Vallières de chez Fortier Auto autour d'une de ces voitures électriques.

Prêtes pour l'hiver

Une vingtaine de voitures électriques vont braver la saison froide

Marie Tison
Montréal (PC)

■ Dans le cadre d'un projet expérimental, une vingtaine de véhicules électriques s'apprêtent à braver un hiver montréalais.

C'est en janvier dernier qu'Hydro-Québec, les gouvernements du Canada et du Québec et le Centre d'expérimentation des véhicules électriques du Québec (CEVEQ) ont lancé le «Projet véhicules électriques - Montréal 2000».

Le projet vise notamment à évaluer la fiabilité, l'efficacité et la rentabilité des véhicules électriques lorsqu'ils sont utilisés par des organisations possédant une flotte de véhicules.

Huit organisations ont adhéré au projet jusqu'ici, soit Environnement Canada, Transports Canada, la Société canadienne des postes, Transports Québec, Hydro-Québec, la Ville de Montréal, Bell Canada et les Services électriques Blanchette.

En tout, ces organisations ont commandé 20 véhicules électriques. Hier, Ford a procédé à la livraison de 16 d'entre elles, des camionnettes Ford Ranger.

Les autres véhicules électriques qui font partie de l'étude sont des sedans Force de Solectria.

Le directeur du projet, M. Pierre Lavallée, du CEVEQ, a indiqué que la plupart des projets d'évaluation des véhicules électriques avaient lieu dans des climats bien différents du climat québécois, des climats beaucoup plus doux.

À Montréal, les véhicules électriques devront parfois braver des froids de -35.

«Il sera intéressant de suivre les performances de ces véhicules», a déclaré M. Lavallée, en conférence de presse hier.

Avant le lancement du projet, Hydro-Québec possédait déjà quelques véhicules électriques, et a déjà eu la chance de les utiliser en plein hiver. Ces véhicules n'ont cependant pas fait l'objet d'évaluations aussi précises que celles qui sont prévues dans le cadre du projet expérimental.

Branchés

Le responsable du projet pour Hydro-Québec, M. Serge Roy, a cependant indiqué que les véhicules s'étaient très bien comportés au cours de l'hiver, démarrant sans problème. Il a cependant spécifié que les batteries risquent de se décharger au grand froid, et qu'il est donc nécessaire de garder les véhicules au chaud, ou mieux encore, de les laisser dehors et de les laisser branchés toute la nuit.

«C'est plus facile et plus sécuritaire qu'un chauffe-moteur», a-t-il déclaré.

Il a ajouté que les véhicules électriques avaient le grand avantage d'avoir une chaufferette électrique, branchée directement sur la batterie. Il n'est pas nécessaire de laisser le moteur tourner pendant un bon moment avant d'obtenir un peu de chaleur, comme c'est le cas pour la plupart des automobiles traditionnelles.

M. Pierre Sylvestre, d'Environnement Canada, a indiqué que les employés qui avaient eu la chance de conduire un véhicule électrique appréciaient son silence et l'absence d'émissions polluantes.

«Ils ont l'impression de faire quelque chose pour l'environnement», a-t-il déclaré.

M. Roy a souligné que n'importe qui pouvait maintenant s'offrir un véhicule électrique, à la condition évidemment d'avoir un portefeuille bien garni.

«Le prix d'un véhicule électrique est deux fois et demi plus élevé que son équivalent, a-t-il déclaré. Ainsi, un véhicule de 20 000 $ coûtera 48 000 $ s'il est électrique.»

Deux concessionnaires de la région de Montréal, Fortier Auto et Clermont Chevrolet Oldsmobile, sont devenus les premiers concessionnaires canadiens à vendre des véhicules électriques et à en faire l'entretien.

Hydro-Québec a aussi établi le premier réseau de centres de recharge au pays, soit 20 bornes de recharge (une par véhicule), prêtées aux organisations participantes, et cinq centres publics de recharge.●

Alcan: vol important

Québec (PC)

■ La société Alcan s'est fait voler, il y a près d'un mois, un camion contenant des matières dangereuses autant pour la santé des gens que pour l'environnement, la faune et de la flore.

Les 22 sacs du véhicule, pesant une tonne chacun, contiennent du nitrure d'aluminium, un produit appelé Noval. Dans des mauvaises conditions d'entreposage ou si les sacs sont brisés, le produit réagit à l'humidité pour dégager de l'ammoniaque.

Le vol du camion appartenant à la compagnie Jules Savard, de Chicoutimi, un contractant d'Alcan, est survenu le 5 octobre à Bernières, près de Québec.

Alcan soutient que le Noval ensaché ne présente pas de risque pour la santé et l'environnement.

Mais Marc Lavallée, du Bureau de la protection civile, a indiqué qu'une mauvaise utilisation de ces sacs pourrait occasionner des séquelles sévères chez ceux qui les manipulent.●

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

LA FONDATION DES MALADIES DU ♥

- fait la promotion et la prévention de la santé du coeur
- recueille des fonds pour appuyer la recherche

A BESOINS DE BÉNÉVOLES

Tâches : faire des contacts téléphoniques dans le but de recruter des bénévoles.

Disponibilité : 3 heures par semaine entre 17 h 30 et 20 h 30.

Lieu : Trois-Rivières-Ouest

*Communiquez **avec Madeleine Tourigny au 375-9565, poste 2***

*En collaboration avec le Centre de bénévolat du Trois-Rivières métropolitain et **Le Nouvelliste.**

1002700

Silverado 2000. Faites-lui la vie dure.

Modèle à cabine régulière
298 $/mois
location 36 mois
Transport et préparation inclus

OU

Modèle à cabine régulière
22 898 $
à l'achat

Modèle à cabine allongée
378 $/mois
location 36 mois
Transport et préparation inclus

Comptant	Mensualité
0 $	378 $
1 246 $	338 $
2 560 $	298 $

Comptant	Mensualité
0 $	455 $
1 185 $	418 $
2 462 $	378 $

n/d = non disponible opt. = en option

Caractéristiques	Silverado	Ford F150 XLS	Dodge Ram ST
Moteur	4,3L V6	4,2L V6	3,9L V6
Puissance	200	205	175
Boîte automatique avec mode « REMORQUAGE »	inclus	n/d	n/d
Système antiblocage aux 4 roues	de série	opt.	opt.
Freins à disques	de série	opt.	n/d
Afficheur de messages	de série	n/d	n/d
Chronographe-moteur	de série	n/d	n/d
Volant inclinable	de série	opt.	opt.
Phares automatiques	de série	n/d	n/d
Transport Canada (cote de ville/cote routière) m/g	19/27	19/25	18/26

• Moteur V6 4300 de 200 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode « REMORQUAGE » • Système antiblocage à disques aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Banquette avant divisée avec appui-bras central • Sacs gonflables côtés conducteur et passager • Groupe d'instrumentation : tachymètre, chronographe-moteur et afficheur de messages • Radiocassette AM/FM stéréo • Pare-chocs, calandre et roues chromés • Volant inclinable • Moulures latérales • Dispositif antivol PASSLockII • Caisse de 8 pi (cabine régulière seulement)

En plus, sur le modèle à cabine allongée : • Climatiseur • Sièges pour 6 passagers • Siège arrière rabattable

ÉCONOMISEZ 150 $ AVEC TOUT ACHAT DE 750 $ ET PLUS D'ACCESSOIRES CERTIFIÉS GM TELS QUE :
• Doublure protectrice de caisse • Marchepieds • Bâche de caisse • Déflecteur de capot

†† **L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Silverado 2000 neufs en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 525 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (940 $) et taxes en sus. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ***Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com*

www.gmcanada.com

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

La voie d'évitement prête à recevoir ses premiers camions

Hélène Langlais
La Tuque

■ La circulation lourde débutera lundi sur la nouvelle voie d'évitement qui mène vers l'usine Cartons St-Laurent à La Tuque, un projet qui a coûté 2,5 millions $ partagés entre la compagnie, la Ville de La Tuque et le ministère des Transports du Québec.

L'inauguration officielle de ce nouveau tronçon routier a eu lieu lundi après-midi en présence des ministres Jean-Pierre Jolivet et Jacques Baril. Les deux hommes ont louangé le travail de concertation qui s'est réalisé dans ce dossier et qui permettra aux résidants des rues Bostonnais et St-Michel de voir beaucoup moins de camions lourds circuler devant leur domicile.

«Il y a 900 camions par semaine qui entrent à l'usine uniquement pour la fibre de bois, soit sciure et copeaux. Nous calculons que 600 camions emprunteront désormais la voie d'évitement. Nous avons accepté d'investir dans ce projet dans le but qu'un jour il n'y ait plus aucun camion qui passe ailleurs, mais pour cela il faut une voie de contournement le plus rapidement possible. Ce dossier, je le laisse aux élus», a indiqué M. Stéphane Rousseau, directeur de l'usine Cartons St-Laurent à La Tuque.

La compagnie a investi 1,4 million $ dans le projet de la voie d'évitement. Cartons St-Laurent a versé 500 000 $ pour la construction de la route et 900 000 $ dans l'achat d'équipements qui ont servi à l'installation d'un système de barrières électroniques, d'une nouvelle balance à camions et la mise en place d'un système perfectionné d'échantillonnages. Auparavant, les camionneurs devaient eux-mêmes prélever des échantillons de leur marchandise pour l'analyse de la qualité. Le nouveau système permettra d'effectuer cette opération automatiquement et à différents endroits dans la remorque du camion.

En ce qui concerne la voie en elle-même, elle a deux bretelles d'accès, l'une à partir de la route menant à Canton-Langelier pour les camions en provenance des routes forestières et du Site Vallières, l'autre directement sur la route 155 nord avec un tunnel sous la rue Bostonnais. Les travaux ont été confiés à l'entrepreneur général Constructions et Pavages Continental qui a délégué certains travaux, dont la construction du tunnel, à l'entreprise latuquoise Charles Morissette inc. Les ingénieurs de Cartons St-Laurent, de la municipalité et de la firme Mésar ont aussi travaillé sur ce projet important.

Le pavage de la voie d'évitement a permis de recycler la montagne de résidus d'asphalte entassé sur les terrains de l'aérogare municipale. Les entrepreneurs ont concassé cet ancien pavage pour en faire un nouveau très résistant pensé pour la circulation lourde. La municipalité a pu ainsi se débarrasser de résidus embarrassants. Tous les travaux sont terminés, il ne reste que l'installation de feux clignotants avec avertissement sonore pour la traverse du chemin de fer qui seront installés au printemps. D'ici là, les camionneurs devront effectuer un arrêt obligatoire avant le chemin de fer pour s'assurer qu'il n'y a pas de train qui approche.

La voie d'évitement vers Cartons St-Laurent est une infrastructure qui appartient à la Ville de La Tuque, sauf pour la portion située sur les terrains privés de la compagnie. C'est la municipalité qui aura à en faire l'entretien. Le tunnel sous la rue Bostonnais est aussi sa propriété.

Le ministère des Transports a quant à lui participé au financement du projet à raison de 1,5 million $. De ce montant, 800 000 $ proviennent du fonds pour le réseau routier québécois et le reste vient de l'enveloppe discrétionnaire du ministre. ●

(Photo ABS - Alain Berthiaume)

La voie d'évitement vers Cartons St-Laurent a été inaugurée lundi en présence du ministre des Régions, M. Jean-Pierre Jolivet, du ministre délégué aux Transports, M. Jacques Baril, du maire de La Tuque, M. Gaston Fortin, du directeur de l'usine, M. Stéphane Rousseau, des conseillers municipaux, M. Michel Pronovost et M. Rosaire Ricard, ainsi que le directeur général de la municipalité, M. Jacques Paré.

VENTE SURPRISE
COROLLA 2000
3,8 % financement à l'achat / 48 mois[1]
SUR TOUS LES MODÈLES
•LECTEUR CD AVEC RADIO AM-FM
•MOTEUR **VVT-i** 125 CHEVAUX

Location à partir de
209 $ par mois / 48 mois[2]

MENSUALITÉS	COMPTANT *
209 $	1 995 $
227 $	1 250 $
257 $	0 $

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
•Chaufferette surpuissante
•Coussins gonflables
•Pare-chocs de couleur assortie
•Verre teinté
•Essuie-glace à balayage intermittent
•Rétroviseurs extérieurs à télécommande manuelle
•Et bien plus...
Le service de qualité Toyota
CRÉDIT TOYOTA
Programmes de location au détail de Toyota Canada Inc. **sur approbation de crédit par Crédit Toyota**. Immatriculation, assurances et taxes en sus. [1]Sur les modèles Corolla 2000 en inventaire. Offre valable sur les modèles Corolla 2000 BR12EM-AA neufs en inventaire. Comptant initial de 1995 $. Premier versement de 240,40 $ et dépôt de garantie de 250 $ exigibles au moment de la livraison. **Franchise de 96 000 km**; frais de 7¢/Km excédentaire. [2]Taxes en sus ou échange équivalent. Offres valables jusqu'au 30 novembre 1999. Véhicule aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.
Votre concessionnaire TOYOTA
www.toyota.ca
VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

BOUCHERVILLE Toyota Duval (450) 655-2350
BROSSARD Brossard Toyota (450) 445-0577
CANDIAC Candiac Toyota (450) 659-6511
CHAMBLY Chambly Toyota (450) 658-4334
CHÂTEAUGUAY Châteauguay Toyota (450) 692-1200
GATINEAU Toyota Gatineau (819) 568-0066
HULL Villa Toyota (819) 776-0077
ÎLE PERRÔT Île Perrôt Toyota (514) 453-2510
JOLIETTE Joliette Toyota (450) 759-3449
LACHENAIE / TERREBONNE Automobiles L.G. Léveillé (450) 471-4117
LACHINE Spinelli Lexus Toyota (514) 634-7171
LACHUTE Lachute Toyota (450) 562-6662
LAVAL Chomedey Toyota (450) 687-2634
LAVAL Vimont Lexus Toyota (450) 668-2710
LONGUEUIL Longueuil Toyota (450) 674-7474
MONT-LAURIER Claude Auto (819) 623-3511
MONTRÉAL Alix Toyota (514) 376-9191
MONTRÉAL Chassé Toyota (514) 527-3411
MONTRÉAL Houle Toyota (514) 351-5010
MONTRÉAL Lexus Toyota Gabriel (514) 748-7777
MONTRÉAL Toyota Pie IX (514) 329-0909
MONTRÉAL Toyota President (514) 935-6354
POINTE-CLAIRE Fairview Toyota (514) 694-1510
REPENTIGNY Repentigny Toyota (450) 581-3540
ST-EUSTACHE Toyota St-Eustache (450) 473-1872
ST-HYACINTHE Angers Toyota (450) 774-9191
ST-JEAN Déry Toyota (450) 359-9000
ST-JÉRÔME Toyota St-Jérôme (450) 438-1255
ST-LÉONARD St-Léonard Toyota (514) 252-1373
STE-AGATHE Toyota À Ste-Agathe (819) 326-1044
STE-THÉRÈSE Blainville Toyota (450) 435-3685
SHAWINIGAN Mauricie Toyota (819) 539-8393
SOREL Automobile Pierre Lefebvre (450) 742-4596
THURSO Auger & Frères (819) 985-2218
TROIS-RIVIÈRES Trois-Rivières Toyota (819) 374-5323
VALLEYFIELD G. Couillard Automobiles (450) 373-0850
VERDUN Woodland Toyota (514) 761-3444
FONDATION Marie-Soleil Tougas
1 900 565-SOLEIL

Mode

RAICHE DESIGN
Membre des designers d'intérieur du Québec et du Canada
Micheline Fournier Raiche
• Design d'intérieur • Consultants
• Organisation et aménagement d'espace
• Résidentiel et commercial • Plans et devis
CHOIX IMPRESSIONNANT de tissus papier peint tapis - etc.
40, Saint-Denis, Cap-de-la-Madeleine 378-3078
"Les bonnes idées et les bons concepts SONT FAITS POUR LONGTEMPS!"

Les bottes d'hiver sont de retour

La Vallée offre aux femmes la version courte et la longue de cette botte noire, en nylon avec bout et arrière du talon en cuir. Pour les accompagner, voici un grand sac de cuir, plus petit qu'une serviette, mais fait sur le même principe, avec deux sections fermées sur trois faces par des fermetures éclair. De grandes ganses permettent de le porter à l'épaule ou à la main.

Les manufacturiers n'oublient pas le confort de Monsieur. À gauche, une botte de cuir imperméable et qui respire Anfibio, doublée de laine et dotée d'une semelle antidérapante et amortissante; à droite, une botte de cuir et caoutchouc Ecco avec membrane de Gore-tex imperméable qui respire et semelle antidérapante de couleur contrastante.

(Collaboration spéciale)

Pour affronter l'hiver québécois, mettons donc toutes les chances de notre côté en optant pour des articles fabriqués ici par des gens qui ont les mêmes références de températures que nous: les grands froids et les redoux de janvier, la neige sèche comme celle très mouillée. C'est d'autant plus vrai et facile qu'on parle de bottes d'hiver. Comment se sentir bien quand on a les pieds gelés? Un nombre important de manufacturiers québécois nous proposent des articles de grande qualité dans presque toutes les boutiques de chaussures. Il serait trop long de tous les nommer ici, mais une façon simple pour vous de les identifier est de surveiller les logos «Qualité Québec» et «Fait au Canada». Selon leur marché, les fabriquants d'ici optent pour l'un ou pour l'autre.

Marie Villeneuve

Deuxième chose à laquelle il faut faire attention, les étiquettes accrochées à chaque botte et qui donnent avec force détails les caractéristiques de la dite botte. Les matériaux utilisés et les modes de fabrication vous diront si les bottes sont imperméabilisées, si elles laissent passer la transpiration, leur durabilité, leur légèreté, leur confort, leur chaleur, etc.

Plusieurs vous parleront aussi de l,entretien à apporter à ces bottes. Ce n'est pas parce qu'elles sont imperméabilisées qu'on est complètement dispensé de les entretenir régulièrement. En cas d'incertitude, ne vous gênez pas pour demander conseil à la personne qui vous les vend. Elle se fera un plaisir de vous répondre, d'autant plus qu'elle verra la possibilité de vous vendre aussi les produits d'entretien. Rien ne vous oblige à les acheter, mais n'oubliez pas qu'il revient moins cher, sans compter le confort accru, d'entretenir des bottes qu'on aime que de les remplacer parce que le cuir s'est imbibé d'eau et de calcium et que l'intérieur sent le petit pied pour avoir été noyé à plusieurs reprises. Ce n'est pas si compliqué ni ennuyant d'entretenir ses bottes et chaussures, il suffit de le faire en écoutant son émission de télévision préférée une fois par semaine.

S'il vous manquait encore un argument pour penser québécois au moment de vos emplettes, dites-vous que ce faisant, vous encouragez l'économie d'ici et aider à conserver des emplois ici. ●

Il a été un temps où la mode était presque exclusivement faite de bottes noires. Pas cette année, car on a maintenant un très beau choix de bottes brunes à se mettre... sur les pieds! De gauche à droite, une chaude et confortable botte de marche Anfibio en cuir imperméable qui laisse évaporer la transpiration, dotée d'une semelle antidérapante et amortissante: un bottillon Béluga en cuir, zippé à l'avant et double en laine qui s'adapte à toutes les températures; à droite, une botte Pajar (lauréat de la Griffe d'or) en mouton, avec jambe pouvant être retournée ou non pour laisser voir la toison.

Agence Mousseline
(819) 693-7469
Styliste: Marie Villeneuve
Photographe:
Marie Duhaime
d'Image-média Mauricie

Les Gospangels à Saint-Boniface

Du gospel pour le Carrefour jeunesse-emploi

Marie-Josée Montminy
Saint-Boniface

■ Pour sa première activité de financement, le Carrefour jeunesse-emploi Centre-de-la-Mauricie a choisi de présenter le concert d'un ensemble vocal de jeunes de 10 à 25 ans, les Gospangels.

Organisme à but non lucratif destiné aux personnes de 16 à 35 ans, le Carrefour Jeunesse-Emploi se veut une ressource d'aide et de soutien pour les jeunes en matière d'intégration à l'emploi, de réinsertion sociale et de développement de l'entrepreneuriat.

Le CJE Centre-de-la-Mauricie est venu en aide à plus de 1200 jeunes au cours de ses 18 mois d'existence. De trois, le nombre d'employés est passé à six, et au bureau principal situé à Shawinigan se sont greffés des points de services à Grand-Mère, Saint-Boniface et Notre-dame-du-Mont-Carmel.

Cette croissance de l'organisme implique donc des coûts d'opération supérieurs, ce qui justifie la mise sur pieds de la première activité de financement organisée par le CJE.

Le concert des Gospangels, une chorale issue de la Maison de jeunes de Drummondville, se produira en l'église de Saint-Boniface le 26 novembre à 20 h. La chorale qui regroupe une cinquantaine de jeunes se spécialise dans le gospel, cette musique typique des messes baptistes célébrées dans le Sud des États-Unis.

La présidente du conseil d'administration du CJE Centre-de-la-Mauricie, Mme France Beaulieu, tient à inviter la population à assister à un spectacle dit «unique».

La présidente d'honneur de l'événement, Mme Francine Bonicalzi, abonde dans le même sens en se disant extrêmement fière de l'organisme dont le Collège Shawinigan est un des partenaires. «Cette activité vient réunir les deux grands amours de ma vie, les jeunes et la musique. À lui seul, l'ensemble vocal Les Gospangels réunit la jeunesse et le dynamisme à l'image même du Carrefour jeunesse-emploi du Centre-de-la-Mauricie», note la directrice générale du Collège Shawinigan.

Les billets pour assister au concert seront en pré-vente au coût de 10 $ et disponibles au prix de 12 $ le soir du spectacle. On peut se procurer des billets au CJE, sur la 5e Rue, à Shawinigan, ou encore à la pharmacie Gauvin, à Saint-Boniface.●

(Photo - Sylvain Mayer)
Francine Bonicalzi, présidente d'honneur de l'activité de financement, ainsi que France Beaulieu, présidente du conseil d'administration du Carrefour jeunesse-emploi du Centre-de-la-Mauricie, ont annoncé la tenue d'un concert gospel le 26 novembre à l'église de Saint-Boniface.

L'envol par la musique

Shawinigan (RSA)

■ Vivre le quotidien dans un monde souvent dénué de compassion représente pour certains êtres un défi apparemment insurmontable. C'est pourquoi Antoine Padilla propose un nouveau rendez-vous dans le cadre des rencontres musicales, ce dimanche 7 novembre, de 9 h 30 à 16 h 30 au motel L'Escapade à Shawinigan.

Le spécialiste de la musicothérapie explique que la volonté n'est pas toujours d'un grand secours, car le mental ne dispose pas toujours des meilleures réponses. Il propose donc des musiques qui, non seulement permettent le décrochage du mental, mais ouvrent des perspectives pleines d'énergie et d'espoir en changeant complètement le point de vue du regard intérieur.

Convaincu de l'impact positif que peut avoir dans nos vies l'écoute régulière des grandes oeuvres musicales, Antoine Padilla consacre une bonne partie de son temps et de son énergie à faire découvrir la musique classique aux personnes peu familiarisées avec elle.●

Une bien belle expérience

Gabriel Rousseau est de retour du Parlement mondial des enfants, présenté à Paris

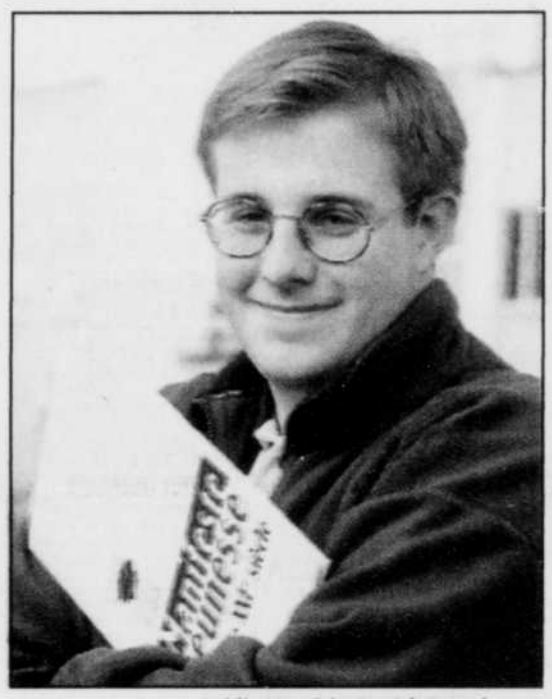
Trois-Rivières (MC)

■ Le jeune Gabriel Rousseau est revenu de sa participation au Parlement mondial des enfants à Paris, avec l'esprit résolument tourné vers le dialogue. «Nous, jeunes du monde entier, nous engageons à respecter les opinions et croyances d'autrui», dit-il.

Livrant un message de fraternité et d'espérance, il cite ainsi un aspect suggéré par lui et retenu dans le «Manifeste de la jeunesse pour le XXIe siècle». Le document vient marquer de manière symbolique le passage de l'an 2000. Il a été élaboré par l'ensemble des quelque 380 autres participants, de jeunes ressortissants de 175 pays venus des quatre coins du globe, invités durant une semaine par l'Assemblée nationale française et l'Unesco.

Le Nicolétain de 17 ans, le seul Canadien à ce Parlement avec une adolescente anglophone du Nouveau-Brunswick, se dit ravi de cette expérience unique.

«En participant en atelier, celui de la communication et du dialogue interculturel, j'ai souligné très fortement qu'une culture n'est jamais minoritaire. On tentait autour de moi de faire la démonstration qu'il existe des peuples plus petits. Mais selon moi, une culture est égale, qu'importe le nombre de personnes.»



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Gabriel Rousseau

Ouvert aux horizons politiques, Gabriel Rousseau songe à une carrière, si jamais l'électorat le favorise un jour. «J'adore la politique. Mais je voudrais représenter les gens et non moi!»

Puisqu'il aime bouger et s'impliquer, l'étudiant en techniques administratives du Cégep de Trois-Rivières, aimerait tant soumettre le Manifeste à titre de projet de loi au prochain Forum étudiant à l'Assemblée nationale du Québec.

«Malheureusement, j'ai appris qu'il ne sera pas possible de le faire à cause de certaines contraintes juridiques», déplore-t-il.

Néanmoins, le jeune parlementaire croit plus que jamais que l'ouverture d'esprit entre les peuples est primordial à l'établissement d'une paix durable dans le monde.●

La chorale de l'AQDR Normandie en tournée

Royal Saint-Arnaud
Saint-Tite

■ La chorale «L'Harmonie des âges» de l'Association pour la défense des personnes retraitées et pré-retraitées (AQDR) Normandie, effectuera une tournée des dix municipalités de la MRC de Mékinac.

Pour souligner l'importance de l'Année internationale des personnes âgées, l'organisme, en collaboration avec l'école secondaire Paul-Le-Jeune de Saint-Tite, invite la population à une journée de réflexion et d'échanges qui aura lieu le vendredi 5 novembre à compter de 14 h.

Cette activité sera l'occasion de présenter la pièce de théâtre «Oser agir» du théâtre Parminou, suivi à 15 h 30 d'une conférence et d'un échange animés par Liliane Lecompte et Sylvie Ferron, de l'Université de Montréal, pour parler du pont entre les générations.

Un souper suivra et la journée se terminera par la présentation, à 19 h 30, du concert de la chorale «L'Harmonie des âges».

En janvier dernier, le Bureau québécois de l'année internationale des personnes âgées allouait un montant de 7000 $ à l'AQDR Normandie pour la formation d'une chorale regroupant des aînés, des jeunes, des adultes issus de diverses municipalités du territoire de la MRC et de présenter des concerts dans chacune des municipalité de cette région.

De plus, l'AQDR a pour sa part contribué d'une somme de 2000 $ pour la réalisation de ce projet et elle prévoit recevoir un montant équivalent de divers commanditaires et de la vente des billets d'entrée, dont la moitié retournera aux fabriques en dédommagement pour la location des églises.

La chorale est en répétition depuis le mois d'avril sous la direction de Rolande Lacoste et Claudine Charette.

Les concerts seront présentés dans les églises paroissiales à 20 h, aux endroits et aux dates suivantes: Notre-Dame de Montauban, le 30 octobre, Saint-Roch-de-Mékinac, le 6 novembre, Saint-Joseph-de-Mékinac, le 13 novembre, Hervey-Jonction, le 19 novembre, Lac-aux-Sable, le 20 novembre, Saint-Adelphe, le 27 novembre, Saint-Séverin, le 10 décembre, Saint-Tite, le 11 décembre, Hérouxville, le 17 décembre et Sainte-Thècle, le 18 décembre.●

BICHA

GEIGER Collections
LONDON PARIS NEW YORK MOSCOW HONGKONG OSAKA
2425, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
536-4294

SANTÉ MINCEUR

Par le docteur J.-M. MARINEAU

6 CONDITIONS POUR NE PAS REGROSSIR

PERDRE DES LIVRES EST RELATIVEMENT FACILE, SURTOUT QUAND ON LES A PERDUES RAPIDEMENT AVEC LE JEÛNE PROTÉINÉ, MAIS CONSERVER SON POIDS SANTÉ, QUEL QUE SOIT LE RÉGIME SUIVI, EST UNE TOUT AUTRE AFFAIRE.

VOTRE RÉUSSITE

Grâce à vos efforts fournis au jour le jour, vous avez atteint votre poids santé et vous vous êtes prouvé à vous-même que dans votre vie il n'y a pas eu que des échecs, mais aussi d'éclatantes victoires. **VOUS MÉRITEZ NOS FÉLICITATIONS.**

NE VENDEZ PAS LA PEAU DE L'OURS...

DEVENIR MINCE EST UNE CHOSE MERVEILLEUSE QUI PEUT TRANSFORMER VOTRE VIE. Mais, quelles sont vos chances de rester mince ? Malheureusement, elles sont plutôt minces. Pourquoi ? Parce que **VOUS VOUS CROYEZ GUÉRIS UNE FOIS QUE VOUS AVEZ OBTENU VOTRE POIDS DÉSIRÉ.** Or, il en va tout autrement car c'est à ce moment-là que commence le vrai combat pour atteindre la réussite. Voyons pourquoi ?

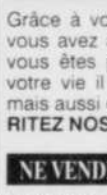
L'OBÉSITÉ : UNE MALADIE CHRONIQUE

Un alcoolique sera toujours un alcoolique et **UN OBÈSE SERA TOUJOURS UN OBÈSE,** qu'il maintienne ou perde son surplus de poids. Toutefois, l'alcoolique ne peut réapprendre à boire, mais **L'OBÈSE PEUT RÉAPPRENDRE À MANGER.** C'est là un énorme avantage. **L'OBÉSITÉ EST UNE MALADIE CHRONIQUE** qui ne se guérit pas mais **QUE NOUS POUVONS MAÎTRISER** comme nous le faisons pour l'asthme, le diabète, l'hypertension.

COMMENT NE PAS REGROSSIR ?

1. **Accepter que votre maladie est chronique**
2. **Réduire et bien gérer vos graisses alimentaires**
3. **Choisir vos sucres**
4. **Bouger un peu plus**
5. **Modifier votre comportement devant la nourriture**
6. **Être suivi pendant au moins 2 ans à 5 ans par une équipe médicale**

Si vous voulez MAIGRIR en santé et CONSERVER votre poids santé,
CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN.


DR J.-M. MARINEAU, M.D.
omnipraticien
Le docteur Marineau est consultant pour diverses cliniques.

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT
1640, 6e RUE, BUREAU 100, TROIS-RIVIÈRES
TÉL.: 694-6101 1000878

Babor vous décroche...
la lune !
Chez BABOR on veut que votre peau respire la noblesse du matin au soir, au travail comme en vacances, en hiver comme en été. Voilà pourquoi BABOR vous offre des produits et des soins de haute efficacité répondant à tous les budgets. Les produits BABOR vous sont offerts en exclusivité dans la région de Trois-Rivières chez
Esthétique Diane Légaré
5364, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivière-Ouest (Québec)
819-693-7670
BABOR
Salon d'esthétique Sylvie Longval
4020, Louis-Pinard
Trois-Rivières (Québec)
819-373-7244
1010703

Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 — **Centre-Mauricie 537-1803** — **Département des comptes 376-2501**

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

Achat - vente - location

Appartements à louer 125
Appartements demandés 126
À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pension 130
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Commerces à louer 109
Entrepôts 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Magasins à vendre 110
Magasins à louer 111
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Maisons de repos - Résidences 131
Propriétés commerciales et industrielles 103
Propriétés à vendre 104
Propriétés à louer 106
Stationnements à louer 113
Terrains à vendre 117
Terrains demandés ou à louer 118
Terres ou fermes demandées 119
Terres ou fermes à vendre 120

200 MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS

Accessoires électriques 233
Accessoires de ferme jardin 251
Ameublements de bureaux 238
Animaux 241
Antiquités 239
Appareils électroménagers 237
Armoires de cuisine 215
Articles de bébé 261
Artisanat 265
Asphalte 280
Assurances 203
À vendre ou échanger 296
Bijoutiers 252
Bois de chauffage 285
Bouchers - Épiciers 267
Boulangers - Pâtissiers 268
Buffets - Restaurants 270
Buanderies 275
Cadeaux 240
Camionnage - Transport 278
Chauffage - Climatisation 284
Collectionneurs 295
Cordonniers 244
Couturiers - Modistes - Tailleurs 279
Toitures 286
Divers 298
Décoration d'intérieur 290
Entreposage - Déménagement 271
Entrepreneurs - Constructeurs 287
Escaliers - Rampes 216
Équipement de bureaux 227
Équipement de commerces 228
Équipement de restaurants 229
Fer forgé - Ornemental 289
Fleuristes 272
Fourrure 260
Fruits et légumes 276
Grains et moulées 269

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Informatique 245
Imprimerie 253
Lavage - Entretien de maison 293
Lingerie 263
Location 297
Marchés aux puces 210
Meubles neufs 235
Meubles usagés 236
Mercerie 262
Manufacturiers 242
Machines à coudre 246
Matériaux de construction 282
Musique - Instruments 248
Magasins de coupons 273
Nettoyage - Pressage 274
Orchestres, discothèques 247
Outils divers 214
Paysagistes 281
Peinture 292
Pêle-mêle 208
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Planchers de bois franc 258
Platriers - Maçons 291
Plombiers 288
Portes et châssis 283
Prélarts - Tuiles - Tapis 259
Rembourrage - Ébénisterie 234
Réparations diverses 299
Robes de mariées 264
Systèmes de son - Téléviseurs 250
Santé - Esthétique 255
Salons de barbier 256
Salons de coiffure 257
Salles de réceptions 277
Souffleuses 211
Services divers 294
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Magnétoscopes - Jeux 243
Vêtements 266

300 SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres 307
Astrologie - Cartomancie 310
Compagnes - Compagnons 301
Cours - Enseignement 320
Écoles 340
Garderies 321
Maison de convalescence 311
Massothérapie 315
Médecines douces 314
Perdus - Trouvés 393
Salons de massage 325
Soins de santé 312
Souhaits 330
Villégiature 337
Voyages 350

400 OFFRES D'EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Aides techniques 409
Couples demandés 411
Curriculum vitae 401
Emplois divers 413
Emplois demandés 406
Emplois à l'étranger 407
Mannequins et modèles 403
Musiciens 414
On demande 412
Personnel de restauration 402
Personnel de metiers 405
Personnel de vente 408
Personnel de bureau 410
Représentant(e)s 415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Agent demandé 510
Associés demandés 501
Entreprises diverses 525
Franchises 502
Impôts - Tenue de livre 503
Manufacturiers 530
Occasions d'affaires 504
Prêts 515
Services financiers 520

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

Assurance auto 622
Autos camions demandés 623
Autos à vendre 625
Autres véhicules 627
Autobus 632
Camions à vendre 626
Entretien - Réparations 621
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces usagées 628
Pièces et accessoires d'autos 629
Remorques 631
Stations de service 636
Tracteurs 630

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles de sport et camping 702
Bateaux à voile 711
Bicyclettes 732
Chaloupes 736
Canots 738
Camping - Caravaning 703
Embarcations moteur 739
Équipements de golf 707
Équipements de ski 705
Motoneiges 722
Motorisés 727
Motocyclettes 731
Planches à voile 709
Roulottes - Tentes 728
Tentes-roulottes 729
Véhicules tout terrain 721

800 AVIS

Avis - Appels d'offres - Soumissions 895
Encans 842
Non responsabilité 896
Rendez-vous - Événements 898

900 DÉCÈS - MESSES REMERCIEMENTS - PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Naissances 930
Prières - Remerciements saints 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

SAINT-ELIE-DE-CAXTON maison de campagne, à vendre balance d'hypothèque, 20 000$. 221-3082

102 Condominiums

LUXUEUX 3½, centre-ville (haut du Faste Fou), air climatisé central, aspirateur central, salle de lavage, insonorisé béton. Idéal pour couple ou personne seule. 400$/mois. Possibilité de location de stationnement souterrain. 376-1208

103 Propriétés commerciales

BÂTISSE commerciale de 40 pi X 100 pi, à vendre ou à louer, très bien située, au 5545, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest. Informations: 379-5106, demander Robert Paquin.

104 Propriétés à vendre

5 logements, prix réduit: 99 000$, revenu annuel 21 840$. 378-3197

À 10 minutes de Trois-Rivières, 11 logements, revenus bruts: 42 500$, prix: 146 000$. 450-444-7026

AUBAINE
2 immeubles de 23 logements, près hôpital, université et cégep. Clément Olivier, courtier immobilier. 1-418-651-3134

À vendre ou à louer, Saint-Thomas-de-Caxton, bungalow avec garage, foyer, sous-sol, évaluation 62 000$. Faites une offre. Cellulaire: 695-2370 ou 376-0221

BUNGALOW garage, piscine, foyer, à Trois-Rivières-Ouest, près école Les Terrasses, en bas de l'évaluation. 371-3680

DUPLEX, brique, bois franc, garage, cour, centre-ville, 59 000$ négociable. À voir! 696-2393

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, UQTR, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

MAISON 3 paliers, taxe d'amélioration payée, près de la piste cyclable, rue Lanouette, Trois-Rivières. 378-9246

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE chemin privé, maison entièrement rénovée, en plus 2e maison sur le terrain, louée, piscine, véranda, remise, enclos pour chevaux, grand terrain. À voir! 82 500$. 379-6536

SHAWINIGAN Cottage, près de la Plaza. Du propriétaire. Libre immédiatement. 45 000 $. 536-3104

GRAND-MÈRE triplex, rénové, 1 libre, 72 000$ négociable. 819-538-1842

106 Propriétés à louer

MAISON 4½ à sous louer, meublée, près du Sanctuaire. 819-380-7121

TROIS-RIVIÈRES, centre-ville, maison "seule" à louer. 375-6585

107 Commerces à vendre

À vendre, garage mécanique, 3 portes, situé route 157, Mont-Carmel. Toute offre raisonnalbe sera acceptée. 379-1832

À vendre: Agence de rencontre, avec des gens à but très sérieux. Denise: 371-1899

VENTE RAPIDE RESTO BAR
À vendre ou louer, logement attenant, situé à Lotbinière. 418-796-2582

VOUS voulez travailler pour votre compte? Alors c'est pour vous. Très belle résidence pour personnes âgées, construction neuve. 228-9254

BAR style café chansonnier, le tout payable comme loyer, gros potentiel, clés en main, 1235, 5e avenue, Shawinigan-Sud. 819-537-0299

112 Entrepôts

À vendre ou à louer, dôme 40x50, pour tout genre de commerces, sur terrain clôturé 100x200. 374-7642

EMPLACEMENTS intérieurs à louer, chauffé, éclairé, 4,50$ le pi². Parc industriel, Cap. 374-6249

ENTREPOSAGE chauffé, pour autos, motorisés, bateaux, etc. 371-2260

ENTREPOSAGE d'autos, etc, 150$ pour l'hiver (6 mois). Soir: 228-1890

ENTREPOSAGE de véhicules pour l'hiver. Saint-Grégoire. 819-289-2306

ENTREPÔT rue Hertel, à vendre ou à louer, avec 5 portes de garage à louer de 700 pi² à 3000 pi². 377-1273 ou 370-7621

114 Locaux et bureaux à louer

100 À 2500 PI²
Locaux et bureaux, centre-ville, 500 pi², 350$/mois; Sidbec-nord, locaux industriels, 2500 pi², 6$ le pi². Par le propriétaire. 376-9909

300 À 6000 PI²
commerce ou bureau, plusieurs espaces libres, bon prix et service. 372-6730

114 Locaux et bureaux à louer

BUREAUX DE PRESTIGE
- 400 à 7000 pi²
- Conditions avantageuses
5195, boul. des Forges
RENDEZ-VOUS : 379-1530

BOUL. ROYAL, près du Carrefour, bureaux aménagés. 371-4015

BUREAUX, boul. Jean XXIII, 700 pi², 650$/mois. Plaza Royale, 550 pi², 500$/mois, tout inclus, 2 mois gratuits. 691-5650

CAP, PRÈS AUTOROUTE
245 Vachon, local 3000 pi², 1er février. 371-9628

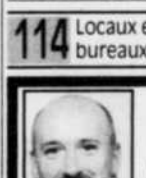
LOCAL 600 pi², centre-ville, près hôpital Saint-Joseph, idéal pour bureau de professsionnel. 1(800)267-4824

LOCAL COMMERCIAL 700 pi², 575$. 695-1883; aussi local pour salon d'esthétique, 360$, 3625 Papineau. 379-5302

TROIS-RIVIÈRES
650 à 3000 pi², Centre Louis Pinard, commerce ou bureau, endroit très achalandé, stationnement. 375-5025, 696-3691

TROIS-RIVIÈRES près centre-ville, espace commercial, industriel ou entrpôt. Peut servir d'atelier, plusieurs portes de garage. Aussi, bureaux à louer. 819-377-9997

114 Locaux et bureaux à louer



ANDRÉ JOUBERT
Agent immobilier affilié
371-3537
TRANS-ACTION
TRANS-ACTION ROYALE INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
LOCATION DE BUREAUX ET COMMERCES: grandeurs variées, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Cap-de-la-Madeleine. 1006334

117 Terrains à vendre

BOISÉ avec services, à partir: 6000$. Pointe-du-Lac. 377-5468, 370-0862

CAP Domaine Pie XII, endroit calme, plusieurs terrains, boisés, 380-8090

POINTE-DU-LAC, terrains prêts à bâtir, 0.50/pi², avenue André et Michel, rue asphaltée, bordure de rue, 8 ans de taxe d'amélioration locale déjà payée. Luce: 377-1818, 379-4609

117 Terrains à vendre

TERRAINS À VENDRE
Vallée du Parc
Grand-Mère
Secteur de choix
538-1639
1033923

120 Terres ou fermes à vendre

AI superbe terre à bois avec érables matures, superficie 72 arpents, cours d'eau. (Rive-Sud). Prix à discuter. 514-239-7520

FERME à vendre, 120 arpents de terre cultivée, avec maison de campagne et bâtiments, située à 15 minutes du pont et 10 minutes du parc industriel. Après 17h: 294-9771 ou 298-4554

122 À sous louer

4½, Louiseville, semi meublé, tranquille, propre, 300$/mois, 228-1841

5½, à sous-louer, 1er étage, rue Brunet, prix spécial, libre 1er novembre. Cellulaire: 695-2370, 376-0221

CAP, 4½, rue Corbin, frais peint, chauffé, près de Sobey's, 387$. 379-9399

123 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Uqtr et Les Rivières, rue Savard, très propres, meublés ou non. 694-6520, 693-3361

1½, 2½, 3½, 4½ SECTEUR CEGEP/UQTR
Encore quelques 3½, à partir de 300$ (chauffés), buanderie, conciergerie, tranquille et sécuritaire, 375-0312, 694-5070

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 693-5694, 370-0365

1½, 275$ ET + CÉGEP-UQTR
Chauffé, meublé, éclairé, buanderie. 372-6580

1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, non meublés ou semi-meublés, près cégep, UQTR. 372-6580

1½,3½,4½,5½ ÉMILE-JEAN 1 MOIS GRATUIT
uqtr. 378-7870, 372-5736

1½, 3½, centre-ville, chauffés, éclairés, semi meublés. 373-5115

1½, à 5½, Domaine Les Rivières, près de tous les services, tranquilité, sécurité, insonorisé, ascenseur, salle communautaire, piscine extérieure, idéal pour retraités. 373-7124

1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: 373-4256

1½, tout compris, 3½, 4½, 5½ chauffés, éclairés, près Uqtr. 693-0377, 374-9773

1½ -3½ - 4½
Au 1085 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. 2 mois gratuits. À partir de 275$, non chauffé, et aussi 4½ semi meublé. 374-1386 - 374-5917

1½: 240$, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, buanderie. 379-0852

1½ À 4½ - LIBRES 690 L'ESPLANADE 840 DENECHAUD STYLE CONDO
Meublés ou non, piscine, etc. 374-7817, 375-9086

1er MOIS GRATUIT
4½, rue Sainte-Marguerite, près UQTR, 400$/par mois. 372-6359

1 mois gratuit, 4½, Cap, rue Beauchemin, armoires en chêne, 369$. 375-9071

123 Logements à louer

1 mois gratuit, 4½, près golf Ki-8-Eb, intercom, planchers de béton. 296-3469.

1 mois gratuit, 4½, Saint-Sacrement, stationnement. 535-3545, 379-3891

1 mois gratuit, grand 3½, semi-meublé, frais peint, stationnement, 1135 Sainte-Julie, 225$. 372-5327

1 MOIS GRATUIT - 5½
Trois-Rivières, près des services. Repas: 374-9202

1 MOIS GRATUIT
2½, Cap, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol. 372-0224

1 MOIS GRATUIT
3½ récent, près hôpital Saint-Joseph, 330$/mois. 373-2470 ou 691-2672

1 MOIS GRATUIT
4½, 5½, près Cegep et UQTR; 5½ près Les Rivières, 376-9891 ou 228-3603

1 MOIS GRATUIT
5½, chauffé, éclairé, eau chaude, près Rivières et UQTR. 375-2167, 228-3603

1 MOIS GRATUIT
5½, près Cégep, semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie. 378-0060 ou 378-6817

1 MOIS GRATUIT
CAP, 4½, rue Patry, grandes pièces, cour clôturée, concierge. 693-4315

1 MOIS GRATUIT
Cap, insonorisés, chauffés, éclairés, 5½: 490$, 4½: 434$; 3½: 350$. 379-0319, 374-7645

1 MOIS GRATUIT
Cap, Saint-Odilon, libre, 4½, 2 stationnements, laveuse/sécheuse. 693-4652

2½, 3½, Côte Rosemont, meublés, chauffés, éclairés, 365$/mois. 696-2343

2½, 3½, près UQTR, meublés, chauffés, éclairés. 691-3708, 376-7714

2½, 4½, 5½, rue Beaudry, Cap, chauffés, éclairés. 372-9537, 371-3333 code 986-340.

2½, centre-ville, en bon état, paisible. 377-2155, 377-2343

2½, rue Sainte-Ursule, chauffé, meublé, éclairé, très propre, personne sérieuse seulement. 374-2184, soir: 375-5833.

2½ - 3½ - 4½ - 5½ PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

2 mois gratuits, grand 4½, Patry, Cap, frais peint, tapis neuf, paisible. 378-5908

2 MOIS GRATUITS
ou chauffé, éclairé, 4½, 675 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest, libre immédiatement ou juillet. 697-8231

3½, 280$, tranquille, rue Sainte-Cécile. 373-1359

3½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½, 4½, 5½
près UQTR et Les Rivières, chauffés, éclairés, 373-5617 ou 372-8406.

3½, 4½, UQTR
Domaine Sainte-Marguerite, coin Père-Daniel, chauffés, éclairés, semi-meublés. 370-6500, 373-2114

3½, Cap, grand, meublé ou non, eau chaude, rangement. 691-3708

3½, cause transfert, 2e étage, tranquille, stationnement. 379-1031, 693-8361

123 Logements à louer

4½
365 $ / MOIS
- rénové
- bien situé
- très propre
5300, Saint-Joseph Trois-Rivières-Ouest 698-7595
1006865

3½, CÉGEP - UQTR
meublés, chauffés, éclairés, très propres. 693-3361

3½, chauffé; 4½ non chauffé, paroisse Saint-Philippe. 375-0944 ou 383-0493

3½ de qualité, à deux pas Les Rivières, tout compris, 375$ mois. 379-5939

3½, GRAND DOS WAL-MART
Cap, chauffé, éclairé, eau chaude, entrées laveuse, sécheuse, stores, frais peint. 691-0216

3½, grand et très propre, 823 Sainte-Cécile, 691-2323

3½, meublés, chauffés, éclairés, 991 Saint-Paul, Trois-Rivières. 377-1730

3½, près Les Rivières, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, sécuritaire, 382$/mois. 373-4189

3½, PRÈS UQTR
meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. 227-4751

3½, PRÈS UQTR
semi meublé, 1 mois gratuit. 374-7642

3½, semi-meublé ou non, très propre, bois franc et céramique, 300$. 375-0615, 378-9325

3½, semi meublé, frais peint, libre 1er novembre 99, 1635, 12e rue, Trois-Rivières. 378-6594, 373-7125

3½, superbe, de biais aux Galeries du Cap, meublé, chauffé, éclairé ou non, intercom. 375-0791

3½, Trois-Rivières-Ouest, laveuse, sécheuse, 379-5939

3½, Trois-Rivières-Ouest, près des services, idéal retraités. 693-9256

3-3½, rue Lacerte, Trois-Rivières-Ouest, refaits à neuf. 290$. 819-376-2359

3½-4½, rue Bureau, près église Saint-Philippe. Soir: 370-8355

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT 700 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ TRÈS GRAND, MODERNE
985 Saint-Maurice, Trois-Rivières. 697-8555

4½, 1ER, 350$, CAP
Rapport qualité/prix imbattable, rue Cooke. 370-7600

4½, 1er, paroisse Saint-Philippe, rénové, stationnement, libre. 350$. 691-6441

4½, 2E ETAGE, 295$ PAROISSE SAINT PHILIPPE
Près de tout, paisible, très propre. 372-9080

4½, 410$, CENTRE-VILLE
chauffé, éclairé, propre, balcon, porte patio, stationnement. 370-7600

4½, 5½, CENTRE-VILLE 300$
sur 2 paliers. Voir: 345, Sainte-Elizabeth. 370-7391

4½, 6565 boul. Marion, Trois-Rivières-Ouest, 490$/mois. 375-5584

4½, Cap, grand, pour personne tranquille. 293-5173, 696-1942

4½, dans duplex, style jumelée, avec garage, Sainte-Marthe-du-Cap, 475$/mois. 693-7320, 694-8849

123 Logements à louer

4½, FACE UQTR
rue Sainte-Marguerite, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. (819) 295-3660

4½, près Galeries du Cap, chauffé, éclairé, propre et tranquille, 691-2541

4½, rue Léon-Méthot, paisible, semi meublé ou non, libre. 372-1774

4½, semi-meublé, 612 Whitehead, Trois-Rivières. 377-1730

4½, très grand, bois franc, stationnement, 325$, rue Sainte-Ursule, 373-2257

4½, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Près Carrefour, paisible. 379-4527, 696-3691

4½, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Chauffé, éclairé, tranquille, rue de Coubertin, près UQTR et piste cyclable, semi-meublé ou non, 2 stationnements. 373-8465

4½ - 1 MOIS GRATUIT
Trois-Rivières-Ouest, 1er, rénové. 379-5939

4½ – 5½
Trois-Rivières-Ouest, rue de Coubertin, secteur tranquille. 378-6914

4½ arrière Galeries du Cap, frais peint, ensoleillé, endroit tranquille, prix réduit. Cause transfert. 378-1970 ou 693-0350.

4½ MEUBLÉ, CHAUFFÉ
éclairé, idéal pour étudiant ou jeune travailleur, 3625 Papineau, 360$. 695-1883

CAP, 4½ PLACE P.-É.-TRUDEAU
Site exceptionnel
- Grandes pièces
- Près du Saint-Maurice
- Près des Galeries du Cap
- Environnement paisible
OFFRE SPÉCIALE **695-3788 378-3145**
1006931

5½, 2e étage, rue Sainte-Cécile, entre Super C et centre-ville, avec arrêt d'autobus, armoires mélamine blanche, plancher bois franc, remise, 335$/mois. 694-7674

5½, 3e, au: 629, Sainte-Cécile, bois franc, frais peint, 535-3545, 535-2496

5½, arrière Galeries du Cap, frais peint, chambres sans tapis, libre, 395$. 372-6942 ou 379-4374

5½, au Cap, rénové, duplex, non chauffé, non éclairé, 410$. 373-1752

123 Logements à louer

5½, avec sous-sol et stationnement; 3½, grand, très luxueux, thermopompe, bain tourbillon, Jenn-Air, stationnement. Paget-te 372-2687, 372-3931.

5½, à voir! Moderne, paisible, balcon terrasse, Trois-Rivières-Ouest, 440$/mois. 374-7311

5½, BOUL MAURICIEN
Style condo, piscine creusée, près des services, gratuité. 377-3345

5½, grand, 5340 rue Léo-Pidgeon, 694-0955, 696-2142

5½, grand, près de la gare, 350$, non chauffé, éclairé. 379-2352, 378-6086

5½, LES RIVIÈRES ET UQTR
grandes pièces, 2 stationnements, libre. 697-8555

5½, rue Chapais, 405$/mois, stationnement, remise, tranquilité. 378-9234

5½, Saint-Sacrement, 3e, bois franc, libre, semi meublé ou non, 300$. 371-1478, 691-2531

5½, sur 2 étages, frais peint, recouvrements neufs, près pont Laviolette. 696-0438

5½, Trois-Rivières-Ouest, près des services, idéal retraités. 693-9256

5½, Trois-Rivières-Ouest, près Club Price, 420$/mois, frais peint, très propre. 378-4381, 693-2946

5½-6½, CÉGEP - UQTR
Chauffés, éclairés, semi meublés, bois franc, 420$ et +. 373-5659, 370-7790

6½, près centre-ville, libre immédiatement, 385$/mois. 377-2202

840 DENECHAUD - 3½
Meublé, eau chaude inclus, bon prix. 374-7817

À louer 4½, rue Corbeil, arrière Maxi, 395$. prix très spécial. 380-8320

ARRIÈRE GALERIES DU CAP
4½, rénové, ensoleillé, intercom, remise, 10, Pierre-Boucher. 693-2684

AU CAP - TRÈS PROPRES
Très grands: 5½, 370$/mois avec service concierge; 4½, 345$/mois; 3½, 335$ chauffés. 378-4862

À voir, 4½, Cap, voisin Wal-Mart, très propre, tranquille, intercom, prix intéressant. 693-6391

À VOIR ABSOLUMENT
4½, entrées laveuse, sécheuse, rénové, à prix réduit, libre. 374-8834

123 Logements à louer

BORD rivière Saint-Maurice, 4½, luxueux, piscine, face golf 590$. 64 boul. Duplessis, Cap. 378-5052

CAP, 3½, rez-de-chaussée, Vaillancourt, chauffé, éclairé, planchers neufs, 325$. 373-8026

CAP, 3½ MEUBLÉ
Moderne, porte patio, références, 300$. 694-7144, pagette: 370-2958

CAP, 4½, 1 MOIS GRATUIT
Grande verdure, 2 rangements, 2 stationnements, parc privé, cour arrière. 371-9628

CAP, 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, planchers bois franc, près services, 335$. 377-4647

CAP, 455 Beaudry, spacieux 5½, ensoleillé, chauffé, éclairé. 495$. 693-1549

CAP, 5½, 4½, chauffé, éclairé. À partir de 380$. (options: câble, téléphone). Jean: 370-7550

CAP, 5½, Pierre-Boucher, remise extérieure, propre, conciergerie. 372-6700

CAP, Crevier, grand 3½, semi meuble, 275$, libre. 376-3461, 696-3573

CAP, grand, propre, 4½, rue Patry, 300$ non chauffé, non éclairé. 370-4714

123 Logements à louer

CAP, propre et paisible, 3½, chauffé, éclairé, semi meuble, poêle, réfrigerateur, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 350$/mois. 371-8996, 372-2260

CAP, Vaillancourt, 2½, 260$, 5½, 375$. Sainte-Marthe, 3½, 275$, meublés. 376-3461, 696-3573

CAP - 5½ - RÉCENT
2 stationnements, remise, planchers béton. 372-0262

CAP-DE-LA-MADELEINE
3½, 4½, 5½, ménage fait. Margot: 372-5141

CAP 3½, 4½, 5½, arrière Wal-Mart, paisible, propres, conciergerie. 696-1129, 371-7786

CENTRE-VILLE, 4½ moderne, stationnement, 400$. 374-1402, 378-1166

CENTRE-VILLE 4½, avec stationnement, 360$/mois, 379-3370

CENTRE-VILLE 4½, stationnement. 378-3491

FRAIS PEINT
près Les Rivières, 5½, Trois-Rivières. 537-1624

GRAND 3½, meublé ou non, très propre, libre maintenant, près des services, tranquille. 819-370-6017

GRAND 5½, quartier Saint-Sacrement, 2e étage, près de tous les services, porte et mur miroir, armoires stratifié, Jenn-Air. 375-3413, 378-6569

À LOUER
APPARTEMENTS 3½, 4½ et 5½ pièces,
situés rue Louis-Pasteur.
Près cégep, collège Laflèche et UQTR.
SERVICE DE CONCIERGERIE - BUANDERIE
373-4220
1034283

1 MOIS GRATUIT
770, Saint-François-Xavier
3½ et 4½
chauffés, éclairés.
Endroit paisible, 40 ans et plus, sécuritaire, interphone, salle communautaire, stationnement, conciergerie sur place.
CÂBLE T.V. GRATUIT JUSQU'À JUIN 2000
696-0600
1006947

1 MOIS GRATUIT
TROIS-RIVIÈRES
Rue Sainte-Marguerite
À quelques pas du centre-ville, près de tous les services
5½ : 415 $
avec service de conciergerie
CÂBLE T.V. GRATUIT JUSQU'À JUIN 2000
696-0600
1006654

1 MOIS GRATUIT
TROIS-RIVIÈRES
715, Hertel 4½ : 355 $
838, Sainte-Cécile 4½ : 250 $
CAP-DE-LA-MADELEINE
400, Saint-Maurice 4½ : 400 $
(chauffés, éclairés)
696-0600
1006653

TROIS-RIVIÈRES
875, Saint-Pierre
(voisin des Résidences Le Jardin)
3½ : 475 $
chauffé, éclairé, eau chaude
Endroit très paisible, interphone. Réservé aux personnes de 50 ans et plus.
696-0600
1006655

3½ - 4½ ou 5½
Logements propres et rénovés.
PROMOTION SPÉCIALE VENEZ NOUS VOIR
5½ à compter 385$/mois, Cap
Libres immédiatement
TROIS-RIVIÈRES-OUEST **378-9556**
CAP-DE-LA-MADELEINE **373-4587**
1006342

LE DOMAINE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
SUPER SPÉCIAL
3½
semi-meublé
à compter du 290$/mois
4½
à compter du 350$/mois
Mme Doré : 375-6847
1006340

1 MOIS GRATUIT
Sainte-Angèle-de-Laval
3½ : 300 $
4½ : 335 $
5½ : 390 $
Chauffés, Éclairés, Eau chaude
Concierge résidant, transport en commun, 2 stationnements possibles, vue sur le fleuve, endroit paisible.
CÂBLE T.V. GRATUIT JUSQU'À JUIN 2000
BUREAU DE LOCATION
222-9897 370-7383
201, avenue Pierre-Laporte #101
Sainte-Angèle-de-Laval
1006946

1 MOIS GRATUIT
TROIS-RIVIÈRES
1001, Laviolette 2½ : 260 $ / 3½ : 295 $ / 4½ : 325 $
838, Sainte-Angèle 3½ : 350 $
(chauffé, éclairé)
857, des Ursulines 2½ : 255 $
(chauffé, éclairé)
CAP-DE-LA-MADELEINE
283, Saint-Maurice 3½ : 320 $ / 4½ : 375 $
(chauffés, éclairés)
850, Guilbert 3½ : 360 $
(chauffé, éclairé)
Rue Trottier 3½ : 375 $
(chauffés, éclairés)
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Côte Richelieu 4½ : 385 $ / 5½ : 420 $
CÂBLE T.V. GRATUIT JUSQU'À JUIN 2000
696-0600
1006660

EXIT MAURICIE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
ROBERT FOURNIER
Agent immobilier affilié
691-0000
3910, boul. des Forges, bureau 203, Trois-Rivières

PRÈS LES RIVIÈRES

Bungalow, 4 côtés brique, 3 chambres, avec revenu au sous-sol, 3½ pièces loué 360$/mois, secteur tranquille. Bon prix.
1034545-1

BONNE RENTABILITÉ

Trois-Rivières, rue Père-Daniel, 4 logements, 2x5½ et 2x3½, tous loués non chauffés et non éclairés, rénové au prix de l'évaluation.
1034545-2

BUNGALOW À PETIT PRIX

Cap-de-la-Madeleine, rue Saint-Irénée, bungalow 4½ pièces, 2 chambres, grand terrain avec entrepôt de 28x48 pi, intéressant pour 1re maison.
1034545-3

EN BAS DE L'ÉVALUATION

Cap-de-la-Madeleine, bungalow 4 côtés brique, bien situé, en bonne condition, évaluation 80 600 $, prix demandé 76 000 $.
1034545-4

TRÈS BON SECTEUR

Cap-de-la-Madeleine, bungalow 4 côtés brique, 3 chambres, très grandes pièces, planchers bois franc, garage 16 x 20 pi, vendu au prix de l'évaluation.
1034545-5

POUR INVESTISSEUR

Cap-de-la-Madeleine, duplex avec 4 revenus, rapporte 16 000 $/année, dépenses minimes, bonne condition, prix intéressant.
1034545-6
1034545

123 Logements à louer

CAP-DE-LA-MADELEINE - 10, rue Perreault

4 1/2

- Frais peint
- Près de tous les services
- Garage intérieur
- Renseignements à l'app. 120

Tél. : 373-1840

1008545

GRANDS 4½ ET 5½
Près Ki-8-Eb, 1 mois gratuit, insonorisés, planchers béton. 378-6332 370-7170

LUXUEUX 4½, Trois-Rivières, foyer, bain podium, douche, Dorice, 696-0634, 374-4604, 693-5120

PLACE du Centre, 2½ à 5½, centre-ville, tranquillité, sécurité, insonorisé, ascenseur, piscine intérieure, sauna, salle communautaire, dépanneur, idéal pour retraité. 378-3332

POINTE-DU-LAC grand 4½, porte patio, balcon, 2 stationnements, libre, 420$. 377-7893

POINTE-DU-LAC grands 3½ et 4½, très tranquille, libres. 371-9662

SAINTE-MARGUERITE 2300 - 2350, grands 4½ - 5½. 379-8046, 695-0856

SAINTE-MARTHE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, téléphone inclus, 325$. Jean: 370-7550

TROIS-RIVIÈRES-OUEST triplex, 3½, grands, modernes. 691-3708

GRAND-MÈRE 4½, près Doral, très propre, stationnement. 819-538-1842

GRAND-MÈRE 4½, très propre, 2 stationnements, libre décembre. 538-1502

LAC-À-LA-TORTUE, village, 4½, 270$/mois. 418-328-3288

SHAWINIGAN centre-ville, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 3e étage, libre, 295$. 819-537-5007

SHAWINIGAN 4½ moderne, très propre, 1 mois gratuit. 537-2266, 537-2027

SHAWINIGAN et Shawinigan-Sud, 4½, stationnement. Jour: 819-537-6692

SHAWINIGAN-SUD, 3½
Tout compris, concierge résident, 350$, impeccable. 695-2709, 691-2274

125 Appartements à louer

1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, Trois-Rivières. 377-5512, 375-8398

1½, 2½, 5½, MEUBLÉS
210$ à 450$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1 pièce, 2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement. 379-4605

2½, dans duplex, Cap, rue Guilbert, avec chambre, semi-meublé. 372-6942 ou 379-4374

2½ rue Laviolette, meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois. 374-4455, 376-9077

2½, sous-sol, 280$, meublé, chauffé, éclairé, 1145 Père Marselais, Trois-Rivières. 378-6431

2½, tout inclus, 5 minutes cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, spécial 275$. 696-7836, 691-5650

225$, centre-ville, 2½, meublé, chauffé, éclairé, références. 376-6977

3½, Cap, près Wal-Mart, prix de sacrifice, stationnement, buanderie, impeccable. 693-6537, 697-4237

3½, meublé, chauffé, éclairé, 295$/mois, rue Houde face Cegep, novembre gratuit. 370-3217, 375-0312

5½ parc enfant en arrière, 405 Matteau, Trois-Rivières. 375-1085

CAP, 2½, libre, 2e, rénové, meublé, chauffé, éclairé. 378-1369, soir: 375-4636

CAP, 2½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. 375-6497

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 225$ à 300$, buanderie, tout inclus, libre, près terminus. 696-7836, 691-5650

PRÈS Cégep, 2½, meublé chauffé, éclairé, buanderie. 377-5512 ou 375-8398

SHAWINIGAN 1569, rue Frontenac, grand 3½, meublé, chauffé, éclairé. 539-2283, 532-3290

SHAWINIGAN-SUD 2½ meublé, chauffé, éclairé. 537-0250, 538-7908

127 Chambres à louer

160$, 1 pièce, douche, poêle, réfrigérateur, 797 Bonaventure. 379-4605

160$ - TRANQUILLITÉ
Près hôpital Saint-Joseph, buanderie, concierge, libre. 691-2274, 370-7600

175$, face Les Rivières, laveuse, sécheuse et micro-ondes. 379-2118, 371-9529

AUCUN bail/semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

CAP, chambres, rue Lorette, face à Jean Coutu, endroit tranquille, toutes commodités. 694-1384

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

PRÈS Les Rivières, cuisine, salon, TV, meublée, buanderie. 375-2523

131 Maisons de repos Résidences

CHAMBRES à louer, pour personnes autonomes, du 2e et 3e âge. Chambres neuves, avec toilette et lavabo. 373-9887

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

SOUFFLEUSE 2 phases, 40 po, pour tracteur à gazon, un hiver d'usure, 650$. Après 17h: 374-3925

214 Outils divers

RECHERCHE scie mécanique Husqvarna 266, 1986, pour les pièces. 378-0421

228 Équipements de commerces

ENSEIGNES usagées de différentes grandeurs, bonne condition. 373-9549

123 Logements à louer

229 Équipements de restaurants

ÉQUIPEMENT de restaurant (cuisine), complet, bon état. Soir: (819) 228-2064

235 Meubles neufs

50% DE RABAIS!
matelas et sommiers, toutes grandeurs, et même plus sur nos matelas dépareillés Sealy et Sommex et nos lits en metal. 379-5680

236 Meubles usagés

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobilier de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers ainsi qu'ameublement complet. 370-5633

AMEUBLEMENT COUP DE POUCE
Achat et vente: meubles usagés. Achetons successions et antiquités. 219 Saint-Laurent, Cap.
371-9867

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS FINANCEMENT DISPONIBLE
Achat, vente, appareils ménagers, mobiliers de cuisine et chambre, causeuses et matelas neufs et usagés. Pièces neuves et usagées. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

CHAISES neuves en bois et bancs de comptoir pivotants (non teint ni verni), bon prix, cause fermeture d'usine. Meribec, 2699, 5e avenue, local 39. Grand-Mère. Mario: 819-533-4246

LA CAVERNE D'ALIBABA
Achat-vente, meubles neufs et usagés. Plan mise de côté. 1535 Laviolette. 694-5718

LACOMBE ANTIQUITÉ 1048 CHAMPFLOUR
Achats et ventes: Meubles, vaisselle, fixtures, jouets, etc. Allons dans rayon de 50 milles de Trois-Rivières. Ouvert le dimanche: 374-4931

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :
Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

MOBILIER de chambre style espagnol, 250$. 378-1952

MOBILIER de salon complet, à l'état neuf, prix: 350$. 372-4822

MOBILIER salon + 3 tables, en chêne. Après 18h: 694-1178

237 Appareils électroménagers

ACHETONS COMPTANT
Urgent besoin: cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, congélateur, etc. Aussi, ameublement complet. 370-5633

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Réfrigérateurs 85$; cuisinières 85$; laveuses 195$; sécheuses 100$. Financement disponible. Livraison pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

POELE électrique blanc, bonne condition, très propre, 125$. 693-4356

241 Animaux

ACHAT chevaux, poneys, selles et chevaux pour abattoir. 819-372-0079

ACHAT chevaux, poneys, selles et chevaux pour abattoir. 819-372-0079

ACHETONS, vendons chiots, chiens, toutes races. 229-1711, 691-9503

CENTRE Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal. 819-538-4042

CHIOTS colley, sable et blanc, pur sang. 418-325-2094

CHIOTS labrador, blonds, 100$; noirs, 60$; chiots boxer fauves croisés, 40$. 229-1711, 691-9503

DRESSER VOTRE CHIEN
Une nécessité pour un bon compagnon, cours de groupe (début novembre) et cours privé et entraînement intensif. Jean-Christian Champagne, entraîneur. Centre Canin de la Mauricie. 373-1735

245 Informatique

ORDINATEUR 486 DX2, complet, à vendre 250$. 819-373-0600

ORDINATEUR Celeron 400 megs, neuf, prix à discuter. 819-293-6706

PENTIUM complet, 295$; 486 DX 2, complet, 180$. 374-0016

PENTIUM III, 450 MMX, tout équipé, 1299$. Sanso Productions 370-4956

247 Orchestres Discothèques

DISCO-MOBILE et animation Stéphan Gélinas. 374-3455

248 Musique Instruments

ORGUE Lowrey, comme neuf, 200$. 372-4822

250 Systèmes de son Téléviseurs

tv 28 po. Toshiba, 11 systèmes, 100$. 378-7105

260 Fourrure

À vendre, cause décès, manteau vison noir, femelle, très peu porté, grandeur 8-10 ans, 1500$. 375-9862

281 Paysagistes

374-9427 Abattage, émondage. Enlevons souches. Assurance. Meilleur prix.

375-4575 SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Établi depuis 1961, taillage, abattage, nacelle, déchiquetage, essouchement

377-2056
Taillage, abattage, taille haies, arbustes, assurance responsabilité. Raymond Gagnon, Maître émondeur

282 Matériaux de construction

10 "beams" d'acier, 5 po x 10 po, 40 pi long. 696-2867

284 Chauffage Climatisation

POÊLE à combustion lente, 150$. 819-377-2955

285 Bois de chauffage

A-1 bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond, bois d'allumage, embouts de billots. Livraison rapide ou réservation. 693-7439

BOIS chauffage: 38$ la corde, érable, merisier, hêtre, 1ère qualité, livré. 819-535-3543

BOIS de chauffage, franc sec, voyage de 5 cordes à 45$ la corde, livré. Heure du souper: 377-3458

BOIS de chauffage, sec, 15 po. Réjean: 375-0541

BOIS de chauffage sec et vert, fendu, livré. Après 18h: 819-537-0252

BOIS de chauffage vert: érable, hêtre, merisier, très belle qualité. 537-6162

ÉRABLE - hêtre - merisier, semi sec et vert, fendu ou rond, livré. 418-328-8105

GRANULES à 100% bois franc, pour poêle à granules, disponibles à l'année. 375-7679

286 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

292 Peinture

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René 371-5974

294 Services divers

296-3171 ANTIROUILLE
à compter de 45$ taxes incluses. Entreprises Denis Gélinas. Yamachiche.

370-7391 - DENEIGEMENT
Trois-Rivières. Particulier, commercial, etc, etc

CÉRAMIQUE À DOMICILE
Vente et pose de céramique à domicile, vaste choix de céramique importée, design exclusif, planchers chauffants, 377-0735

DÉCAPAGE de meubles et d'armoires de cuisine, estimation gratuite. 378-5520

FISSURES infiltrations sur solage, imperméabilisation, pose de drain, plastrage de solage, réparations toutes régions, 375-0762, 371-8007

RÉPARATION petits moteurs, 2 temps, 4 temps, motoneiges, VTT, souffleuses, Argo, etc. 691-7126

298 Divers

**0.50$** disques, 59$ sécheuse, laveuse, poêle, réfrigérateur, bureau, comptoir vitré, divers. 376-5264

A.B.MASTER 25$; pistolet à peinture, électrique, Wagner, 50$; charriot pour sac de golf 15$; lit tubulaire, blanc, 2 étages, 150$ plus 2 douillettes, 25$; sécheuse Inglis, amande, 125$. Gilles: 372-1308 ou 691-4705 pagette

ABRI D'AUTO - 377-5507
Vente location, réparation. Trois-Rivières-Ouest

ANNEXE à l'huile, réservoir 200, cheminée pré-fabriquée 16 pi. 376-0326

BÂTISSE commerciale et entrepôt à vendre ou à louer. Camion plate-forme Terrains. 819-379-4074

DÉNEIGEMENT, bon service, estimation gratuite. 374-4253 ou 371-2326

FAUTEUIL roulant électrique, à vendre, en bon état, très propre. Sylvie ou Denis: 373-5443

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226

300 SERVICES PERSONNELS

307 Agences de rencontres

ACCUEILLANTES, ÉLÉGANTES AGENCE FRISSON NO. 1 EN VILLE
Choix de jolies frisonneuses distinguées entre 18 et 40 ans. Nouvelle gamme: style mannequin, filles de couleur, tailles fortes, hôtes masculins également. La seule agence de Trois-Rivières qui offre un service 5 étoiles. Alors n'hésitez pas et compose sans tarder le 370-1629. Service illimité et satisfaction garantie. Desservons Trois-Rivières et les environs, ainsi que Shawinigan et Grand-Mère. Les frissonneuses synonyme d'excellence. Engageons.

AGENCE CARESSE
Jolies escortes à votre disposition. Discrétion assurée. Engageons. 376-4652

ANCIENNE AGENCE LE RIALTO MAINTENANT AGENCE LE NIRVANA
pour hommes d'affaires seulement, jolies dames, 30 ans et plus, très distinguées, avec expérience. Demandez Jacques. Engageons: 696-4278

310 Astrologie Cartomancie

694-9531 Cartomancienne, voyante. Francine

ASTRO-CLUB voyance en direct, 24 heures, amour, argent, 2.85$/minute, 18 +, 1-900-830-8767

LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES
Consultation téléphonique (voyance), 4.50$/min. 24h En direct 1-900-451-3444

310 Astrologie Cartomancie

LOUISE cartes, tarots; prédit: passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

RENCONTRE avec une voyante. Mme Rousseau: 378-9480

312 Soins de santé

PIPI AU LIT C'EST FINI, C'EST GARANTI
Pour enfants 4 ans et plus. Location d'appareils sécuritaires. Rabais de 25$ possible. 693-1803

315 Massothérapie

373-3305 Accorde-toi du temps! Tendu, courbaturé, besoin de détente! Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

691-6193 lundi au samedi. Stressé! massage thérapeutique ou californien

9h à 17h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

BON massage de relaxation. Téléphonez l'après-midi, 375-2008

DÉTENTE complète, relaxation totale. Un vrai bon massage. 373-7055

DOULEURS musculaires, fatigue, stress, massage suédois, assurance acceptée. Yvonne: 379-0858

MASSAGE - DÉTENTE
Détente assurée. 296-3069 ou Michèle: 377-0441.

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
P.N.L. Relation d'aide. Monique: 229-1603, 293-9428

MASSAGE complet: homme, femme, couple. Masseur/masseuse. 533-4566

MASSAGE de relaxation, du lundi au vendredi, de 9h à 17h. Annie: 379-3401

MASSAGE professionnel et de détente, 7 jours. Serge: 375-6381

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

SPÉCIAL massage suédois, énergétique et thérapeutique professionnel. (douche). 374-5814 Josée

320 Cours Enseignement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

325 Salons de massage

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10 h à 17 h

SUPER SPÉCIAL
massage relaxant, ça vaut le détour à Drummondville. Jackie, 819-475-0576

350 Voyages

7 novembre: "Demain matin Montréal m'attend" Voyages Aziza: 379-2252

393 Perdus - Trouvés

PERDU téléphone sans fil, noir, Sanyo, rue Aubuchon ou du Passage, Cap. 373-5482

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE
9 années d'expérience

CURRICULUM VITAE
traitement de texte en tout genre, laser. 379-5490

402 Personnel de restauration

AIDE-CUISINIER (ère) et serveur(euse), demandé(e)s. Apportez curriculum vitae avec photo au 331 des Forges, Trois-Rivières. Ouverture 15 novembre

BARMAID demandée, avec belle personnalité, avec ou sans expérience, Louiseville. Appelez le soir: (819)228-2064

CUISINIER, pizzaman, serveuse et plongeur demandés. Se présenter au 161, Saint-Laurent Est, Louiseville.

CUISINIER et livreur, avec expérience. Se présenter: 105 Saint-Laurent, Cap, demandez Fernand.

LIVREURS demandés avec auto. Se présenter à 1135, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France.

SERVEUR (euse) avec expérience dans resto-bar. Se présenter au 7935 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest, entre 13h30 et 17m

SERVEUR(EUSE)
demandé(e)s avec expérience. Se présenter au 5400, boul Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest, Stratos Pizzeria.

SERVEUR (euse) et cuisinier(ère) demandé(e)s, expérience nécessaire, références et curriculum vitae obligatoires. Pour entrevue: 600 Saint-Maurice, Cap. 374-3944

TÉLÉPHONISTE demandée, avec expérience. Se présenter au 5400, boul Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest, Stratos Pizzeria.

405 Personnel de métiers

BESOIN chauffeur avec expérience, Québec, Ontario, "flat-bed", 4 essieux. 819-367-3634

CHAUFFEURS consciencieux recherchés, Canada et Etats-Unis. 819-233-9616

CHAUFFEUR U.S ou broker avec camion récent, bilingue, expérience très importante, bonne rémunération. 378-3036, 374-3635

405 Personnel de métiers

COIFFEUR (euse), avec clientèle, pour location de chaise, prix à discuter. 378-5831

COIFFEUR(EUSES) recherché(e)s. Jour: 379-4695, soir 378-4365 répondeur

ESTHÉTICIENNE avec clientèle, pour location de cabine, prix à discuter. 378-5831

INSTITUT National de sécurité et Investigation. Formation d'agents de sécurité (16 et 45 heures), débutant le 6 novembre. Pour inscription: 819-696-1080.

PRÉPOSÉ(E) diplômée pour personnes âgées, avec grande disponibilité. Poste temporaire, permanence sous peu. Envoyer curriculum vitae, Residence Des Géraniums, 125 Des Géraniums, Sainte-Marthe-du-Cap, Qc, G8T 8C9

408 Personnel de vente

VENDEUR(SE) avec expérience, responsable, ordonné pour vêtements Hip-Pop. 697-2224

VENDEUR(SE) avec expérience, entregent, pour boutique Érotique. 30 ans et plus. 697-2224

VENDEUSE demandée, lingerie fine et accessoires, temps partiel, soir et week-end. 375-1085

413 Emplois divers

BARMAID
demandée avec expérience pour travail à temps plein, Bar du Boulevard, Louiseville. 819-228-5146, Gérard

413 Emplois divers

BESOIN barmaid. Appelez 295-1040

COMMIS de charcuterie demandé, temps partiel, avec ou sans expérience. Déposez votre curriculum vitae au comptoir de courtoisie au: IGA Les Forges, 4125 boul. des Forges.

TÉLÉPHONISTES recherchées, expérience ou non, jour ou soir, bonne rémunération. 694-0983 après 10h

415 Représentant(e)s

ÊTES-VOUS UN PROFESSIONNEL DE LA VENTE?
Deux personnes sont requises afin d'utiliser un système de mise en marché établi, pour un chef de file national dans l'industrie.
Nous offrons:
1. Un excellent programme d'avantages;
2. Un revenu garanti au début;
3. Une formation spécialisée.
Les candidats idéaux auront un espsrit sportif et l'âge légal, auront accès à une auto et auront une apparence soignée et professionnelle.
Vous pouvez gagner jusqu'à 20 000$ ou 35 000$, la première année.
Contactez François Boisvert au: 819-691-4242, entre 10h 30 et 17h.

VTC CANADA RECHERCHE
des représentant(e)s, pour les diverses régions du Québec. Pour renseignements: 514-744-0668

413 Emplois divers

413 Emplois divers

TECHNICIEN(NE) DANS LE SECTEUR DE CONTRÔLE ANTIPARASITE

- Secteur d'activités : Centre-du-Québec
- Posséder un permis du ministère de l'Environnement du Québec est un atout.

Postez ou apportez votre curriculum vitae :

B.B. EXTERMINATION INC.
7680, NOTRE-DAME
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
G9B 1L9

1033211

Chronique emploi
Le Nouvelliste
En collaboration avec Emploi-Québec

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

- **TRSA - 2418566. ADJOINT(E) À LA COORDINATION** d'événements, allocation 350$/semaine, temporaire 21 semaines, 35 heures/semaine, doit être sans emploi et prestataire d'assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années, formation académique en récréologie ou domaine connexe de niveau collégial et/ou universitaire, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **TRSA - 2450606. CUISINIER(ÈRE),** salaire à discuter, permanent 10-15 heures/semaine, jour, soir, expérience requise, doit être capable de faire préparation de pizza et table d'hôte, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2475663. INTERVENANT(E) EN MAINTIEN** à domicile, 7.50$/l'heure, horaire variable, jour, soir, nuit et fin de semaine, formation comme préposé aux bénéficiaires ou auxiliaire familiale et sociale, formation PDSB et RCR, minimum un an d'expérience en maintien à domicile, disponible liste rappel, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **TRSA - 2475690. DÉBARRASSEUR(EUSE)** de tables (boss boy), 6.90$/l'heure et % sur pourboire, saisonnier sur appel, disponible soir fin de semaine, expérience serait atout. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2475766. SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE,** 6.90$/l'heure, saisonnier 3-4 mois 40-42 heures/semaine, expérience obligatoire comme secrétaire-réceptionniste, connaissance générale de l'informatique atout, très bonne connaissance de la préparation de rapports d'impôt obligatoire, curriculum vitae. (Catégorie 1).
- **TRSA - 2475842. AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT PLDC,** allocation 350$/semaine, temporaire 21 semaines, 35 heures/semaine, projet PLDC être sans emploi et prestataire assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années, bacc en administraiton option marketing, études en marketing, communication, représentation commerciale, bonne connaissance du français parlé et écrit, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **TRSA - 2475815. COORDINATEUR(TRICE)** de l'événement PLDC, allocation 350$/semaine, temporaire 21 semaines 35 heures/semaine, projet PLDC être sans emploi et prestataire assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années, bacc en marketing ou en récréologie, études en marketing, communication, représentation commerciale, gestion de projets, être disponible lors des activités de la jeune chambre, bonne connaissance du français parlé et écrit, anglais atout, curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **TRSA - 2475874. BOUCHER(ÈRE),** 11.50$/l'heure, régulier temps partiel, 20 heures/semaine et +, horaire variable, disponible jour, soir, semaine et fin de semaine, DES, 1 an d'expérience dans la coupe de viande à grand volume, formation comme boucher(ère), très bonne connaissance des catégories de viande, sens organisation, planification, capacité de travailler au froid, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **TRSA - 2475927. AGENT(E) DE RECHERCHE PLDC,** allocation 350$/semaine, temporaire 20 semaines, 35 heures/semaine, projet PLDC être sans emploi, prestataire assurance emploi ou l'avoir été au cours des trois dernières années, formation en histoire, littérature, curriculum vitae pour 4 novembre 1999. (Catégorie 6).
- **CAPA - 2475039. ANIMATEUR(TRICE) PÉDAGOGIQUE,** temporaire 30 semaines, 35 heures/semaine, salaire 8.30$/l'heure, programme subvention salaire, être prestataire assurance emploi ou l'avoir été dans les 3 dernières années, formation en technique garde ou enseignement préscolaire, doit posséder auto, priorités jeunes 18-30 ans. (Catégorie 6).
- **CAPA - 2475155. AGENT(E) DE PROMOTION,** temporaire 20 semaines, 35 heures/semaine, salaire 350$/semaine, programme PLDC, être sans emploi, prestataire assurance emploi ou l'avoir été dans les 3 dernières années, formation en marketing ou communication, connaissance traitement texte, trouver commanditaires, élaborer un journal. (Catégorie 6).
- **CAPA - 2460520. ÉBÉNISTE,** permanent 40 heures/esmaine, salaire à discuter, jour, expérience dans le meuble, lecture de plans, curriculum vitae. (Catégorie 5).
- **BECA - 2475108. CONDUCTEUR/TRICE) DE CAMION,** au millage, permanent, temps plein, avoir permis conduire classe 1, aucun casier judiciaire, bon dossier de conduite, 1 poste demandant 4 à 5 ans d'expérience et un autre poste demandant 6 mois expérience, transport général, remorque fermée. (Canada - États-Unis).
- **CMA - 2476005. SECRÉTAIRE,** salaire selon les compétences, temporaire entre 2 et 3 mois, 35 à 40 heures/semaine, avoir un minimum de 2 à 3 ans d'expérience, très bonne connaissance en comptabilité. (Catégorie 1).
- **CMA - 2475905. COMMIS CAISSIER/ÈRE),** 7.10$/l'heure, temps partiel, 24 heures/semaine minimum, avec expérience un atout, connaissance des touches de clavier d'ordinateur, aimer travailler avec le public, être sociable et avoir de l'entregent, être capable de soulever des charges de 20 lbs. (Catégorie 3).
- **CMA - 2476026. SERVEUR(EUSE),** 6.15$/l'heure + pourboires, temps partiel entre 10 à 15 heures/semaine, minimum de 2 à 3 ans d'expérience comme serveur(euse) aux tables et au comptoir, connaissance avec les caisses enregistreuses, avoi rune belle personnalité et beaucoup d'entregent. (Catégorie 3).
- **CMA - 2475776. SOUDEUR(EUSE)-ASSEMBLEUR(EUSE),** salaire selon convention, permanent, avec des heures variables, expérience de 5 ans avec métaux ouvrés, la personne devra être capable de fabriquer des pièces elle-même. (Catégorie 5).
- **CMA - 2476050. PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES,** 7.35$/l'heure pour débuter, permanent à 31.5 heures/semaine, poste toujours de nuit, avec expérience un atout, avoir cours de préposé ou en gérontologie, formation en cours d'emploi sur la maladie d'alzheimer. (Catégorie 6).
- **LSVA - 2476029. AIDE-OPÉRATEUR/TRICE) DE MACHINES À BOIS.** Permanent 41 heures/semaine, expérience (atout) dans le domaine du meuble, bonne dextérité manuelle, disponible immédiatement. (Saint-Edouard) (Catégorie 2).
- **LSVA - 2476027. AIDE-OPÉRATEUR/TRICE) DE MACHINES À BOIS.** Permanent 41 heures/semaine, expérience obligatoire dans le domaine du meuble. (Saint-Édouard) (Catégorie 2).
- **LSVA - 2475518. COMMIS AUX PIÈCES (MOTONEIGE ET UTT).** Permanent 40 heures/semaine, connaissances pièces et accessoires de motoneiges et UTT, bilingue (atout), expérience (atout majeur), entregent. (Louiseville) (Catégorie 4).

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine et Louiseville : 371-6920
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 536-8011
Nicolet - Bécancour : 1-800-747-9495

418 Aides domestiques

DAME d'expérience offre ses services pour faire entretien ménager chez vous. 376-1002

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

504 Occasions d'affaires

**5000$** semaine possible. No compétition, territoire exclusif, 3500$ à 10 000$ inventaire. 514-323-9697

CONCEPT original et exclusif. Domaine de la santé. Rentable immédiatement. Aucun investissement. 1-877-767-8873

515 Prêts

PROBLÈMES DE DETTES
Consolidation de dettes - 1 paiement 0 % d'intérêt
- Paiements mensuels trop élevés
- Créanciers menaçants / vorace
- Service de consultation budgétaire offert

LA SOLUTION - PROGRAMME CERTIFIÉ ET RECONNU
SERVICE D'AIDE AUX ENTREPRISES ET CONSOMMATEURS INC.
Bureau de Québec et Trois-Rivières
SANS FRAIS : 1-877-621-1546
D-1008494

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1042 Achetons autos. Payons meilleurs prix. R.S. Auger. 371-1042

376-6614 Achetons autos et camions, accidentés ou non, peu importe l'état.

??? APPELEZ-NOUS ???
Achetons voitures de 1991 à 1999
Payons meilleurs prix
CHAREST LAURION
371 3781 - 371 2020

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

623 Autos - Camions demandés

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

1986 Ford Escort GT, mécanique parfaite, 200$. 374-7752

1990, auto Lumina, pneus hiver, bien entretenue. Aubaine: 2950$. 373-4708

371-1042
Besoin d'une auto?
Acceptation crédit, 95%
FINANCEMENT AUTOCOM

MALIBU 1997, verte, 4 portes, 6 cylindres, auto, climatiseur, radiocassette, vitres électriques, régulateur vitesse, 53 815 km, **15 995 $.**
CAVALIER 1996, taupe, 2 portes, 4 cyl., automatique, radiocassette, 29 508 km, **10 900 $.**
SUNFIRE 1996, verte, 4 portes, 4 cyl., auto., climatiseur, radiocassette, régulateur vitesse, 43 441 km, **10 900 $.**
10079925

371-1042
R S AUGER AUTOS
BAS PRIX, QUATILÉ, SERVICE
96 Sunfire perle, 8450$
95 Cavalier, mags, 7950$
95 Cavalier, 4 portes 7650$
95 323, superbe, 6650$
95 Sentra, impeccable A-1
94 Corolla, automatique, 6950$
94 B-2300, beau, 6950$
93 Sunbird, à voir, 4250$
93 Elantra, belle, 4150$
92 Z-34, CD, 3.4, mags et + en inventaire, garantie, 2910 de l'Industrie, Trois-Rivières-Ouest.

ACCORD 90, automatique, freins, silencieux et pneus neufs, 127 000km, 5250$. 819-372-0558

ACCORD EX, 1996, tout équipée, 14 995$. Aubaine
TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500

ACCORD EX, V-6, 1998, tout équipé, 34 000km,
TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500

ACCORD EX 1997, tout équipée, 38 000 km.
TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500

ACURA EL, 1.6, 1997, comme neuve
TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500

ARVISAIS AUTO
700 RUE PRINCIPALE
SAINT-BONIFACE
819-535-2376
1999 Corolla, 14 996
1999 Tercel, 12 995$
1998 Contour, 13 495$
1998 Tercel, 12 495$
1997 Corolla, 10 495$
1997 Civic, 12 495$
1997 Saturn, 9995$
1997 Tercel, 11 995$
1997 Cirrus, 12 495$
1997 Intrepid, 14 995$
1997 Escort, 9495$
1996 Corolla, 10 495$
1996 Protegé, 9495$
1996 Grand-Am, 9995$
1996 Sunfire, 7495$
1996 Cavalier, 7495$
1996 Firefly, 7495$
1994 Firefly, 2995$
1994 Excel, 4995$
1993 Talon, 7995$
1993 Escort, 3995$
1992 Accord, 6495$
1992 Lemans, 2495$
1990 Sunbird, 2495$
1990 Taurus, 995$
1988 New-Yorker, 1995$
CAMION
1998 Voyager, 14 995$
1997 Voyager, 13 995$
1997 Trans Sport, 16 995$
1996 S-10, k-cab, 13 495$
1994 Dakota 4x4, 12 995$
1994 Ranger k-cab, 7995$

BESOIN D'UNE AUTO
371-1042
R S AUGER AUTOS
91 Civic Si, mags 5950$
91 Beretta, 3.1, 4650$
91 Sentra, équipé, 3950$
91 Sundance, belle, 3250$
90 Accord, 4 portes, 5450$
90 Bonneville SE, 4700$
90 Lumina 3.1, 3950$
88 Grand-Prix, A-1, 3950$
88 Prélude Si, 2950$
88 Voyager V-6, 3450$
88 Beretta, 2.8, 1875$
88 Sunbird, 1400$
87 Voyager A-1, 1875$
et + en inventaire, garantie, 2910, de l'Industrie, Trois-Rivières-Ouest.

BMW 318i, 1985, propre, 2500$. 819-374-6081

CAVALIER 91, 2 portes, automatique, 4 cylindres, 145 000km, A-1. 378-0145

CAVALIER Z-22, noire, 1995, manuelle, 72 000 km, 7300$. 376-5385

CHEVROLET Malibu LS, 1997, 54 000 km, 4 portes, tout équipée, vert forêt. G.A.N. auto, 371-3484

CIVIC coupé, 1998, climatiseur, 32 000km
TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500

CIVIC CX, 93, arrière ouvrant, 120 000km, très propre
TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500

CIVIC CX, arrière ouvrant, 1998, automatique, climatiseur, 36 000km. Faites une offre
TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500

SPÉCIAUX À HUGO
CHAREST LAURION
940, boul. Saint-Louis-de-France
371-3781
1996 CARAVAN, 3.3 L sport, bal. gp. **13 975 $**
1997 (2) SUNFIRE GTX, 51 000 km, cuir **8975 $**
1995 CONTOUR GL, V6, équipée, 62 000 km **8975 $**
1995 TRACKER, 4X4, 56 000 km, cuir **9975 $**
1997 CAVALIER, 4p, 63 000 km **8975 $**
1995 VISION, tout équipée, fiducie **8975 $**
1994 PRECIDIA, V6, 78 000 km **8975 $**
1994 CARAVAN, sport **7975 $**
1994 ACHIEVA, V6 6975 $
1991 FIFTH AVENUE, 115 000 km, propre **4975 $**
1991 DELTA ROYALE, tout équipée **3775 $**
1992 METRO, 4p, aut, 4 cyl. **2575 $**
1992 CAVALIER, 4p, air, 117 000 km **2975 $**
1988 GROS BRONCO, 4X4, 94 000 km **2975 $**
1989 FIREBIRD, noir sur T, cuir, propre **1975 $**
1989 SHADOW, 115 000 km **1975 $**
1985 RX7, extra propre **1975 $**
**1988

625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre | 625 Autos à vendre

Magasinez avec votre souris.

Ford QUALITÉ CERTIFIÉE

Vous pouvez dénicher le véhicule d'occasion qu'il vous faut sur Internet. www.ford.ca/qc

1009389

626 Camions à vendre

MAZDA MPV LX, 1996, spécial: 14 995$. TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500

PICK-UP Ford F-250, XLT, Lauriat, 1999, King Cab, 5.4L, 4x4, à vendre ou transfert de bail. 377-3433

PONTIAC Trans Sport 1996, très équipé, 60 500 km, G.A.N. auto, 371-3484

REMORQUEUSE F-350, diesel, plate-forme 15 pi, Jardan, aluminium, 7500$. 380-7830, 697-2424

SIDEKICK 1990, 139 000 km, très propre, 373-1881 ou 373-9173

SIDEKICK 95-96, 4 portes, 4X4, garantie, P. Cloutier auto. 693-3328

TOYOTA 4 Runner 93, vert 75 000km, minutieusement entretenu, automatique, 4 cylindres, tout équipé (électique), état de neuf, 15 500$. 819-535-9614

629 Pièces et accessoires auto

4 pneus d'hiver Blizzak P205/75/R14, bon à 70 pour cent, 200$. 539-5285

À vendre 4 pneus radiaux d'hiver, marque Pirelli, P-195-65-15, avec clous et montés sur jantes universelles, une demi-saison d'usure. 228-5129, après 18h: 374-7588

MOTEUR 6.9 diesel et moteur 6.2 diesel, + pose. 819-380-7830, 697-2424

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE 378-4846

PNEUS d'hiver B.F Goodrich Winter Slaloom P-175/70R13, 1 hiver d'usure. 296-1278

PNEUS Dunlop, Grandtrek, 215 65R16, 2 hivers, 275$; protège-calandre, Suzuki, Sidekick sport, 1996, 2 hivers, 75$. 819-691-0835

630 Tracteurs

BELARUS 1976 no 520, 70 forces, diesel, 4x4, loader, cabine. 376-0326

631 Remorques

4X6½, roues 13 po, côtés 8 po non fermés, 575$. 378-4650

700 SPORT · PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport et camping

TAPIS roulant, Vitamaster 150, vitesse programmable avec compteur de pulsations, moteur 2.25CV homologué par la CSA, 0-10mph, comme neuf, 500$. 378-7105

711 Bateaux à voile

VOILIER 21 pi, bon prix. Cause: achat de maison, 227-4940

721 Véhicules tout terrain

POLARIS neufs 2000 et 1999, vaste choix. M. Tessier inc. 418-339-2250

VOUS cherchez un VTT, neuf ou usagé, à prix abordable. 819-293-6398

722 Motoneiges

1996 Grand Touring 580, parfait état, 6000 km, 3750$. 819-383-2377

YAMAHA Venture 1999, 700 cc, tout équipée, 1600 km, 8000$. 537-4033

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **COMPOST BIOLOGIQUE DE CHAMPIGNONS inc.**, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Trois-Rivières, 1er novembre 1999.

Raymond Charette
Président

1034833

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que LOCATION ORIENTALES INC. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Trois-Rivières, ce 1er novembre 1999.

LAMBERT THERRIEN
Procureurs de la compagnie

1006664

Si vous voulez boire, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas c'est notre affaire.

ALCOOLIQUES ANONYMES

TÉLÉPHONES

Trois-Rivières, Cap. Nicolet, Louiseville
Shawinigan, Grand-Mère:
376-6279
Saint-Tite:
365-6070

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot:	3,25$
+ part du camelot:	0,70$
+ TPS DE 7%:	0,28$
+ TVQ DE 7,5%:	0,32$
TOTAL:	4,55$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé:	3,41$
+ part du camelot:	0,72$
+ TPS DE 7%:	0,29$
+ TVQ DE 7,5%:	0,33$
TOTAL:	4,75$

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE:	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,00	51,00
T.P.S.	13,65	7,14	3,57
T.V.Q.	15,65	8,19	4,09
TOTAL	224,30	117,33	58,66

PAR LA POSTE

Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,60
T.V.Q.	31,70	18,06	12,68	6,42
TOTAL	454,35	258,81	181,74	92,02

Rédaction 376-3659
Service aux abonnés 376-2506
Sports 376-3351
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricie ..... 537-1801 / 1-877-220-1801
La Tuque 523-4547
Louiseville 228-4032

895 Avis - Soumissions Appels d'offres | 895 Avis - Soumissions Appels d'offres | 895 Avis - Soumissions Appels d'offres | 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Avis à tous nos lecteurs et annonceurs

Toute demande de soumissions publiques relative à un contrat de construction, comportant une dépense de 100 000$ et plus, publié dans

Le Nouvelliste

est publiée gratuitement sur le site INTERNET www.appels.doffres.com.

1006364

ALZHEIMER

Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc)
G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

Rendez-vous

Conseil 2877

■ La réunion mensuelle des Chevaliers de Colomb du conseil 2877 aura lieu le mercredi 3 novembre, à 19 h 30.

Âge d'or Sainte-Marthe-du-Cap

■ L'Âge d'or Sainte-Marthe-du-Cap tiendra son dîner (fèves au lard) le mercredi 3 novembre, suivi des activités. Informationm: L. Vézina au 375-6858.

Âge d'or Pierre-Boucher

■ Le dîner mensuel des membres de l'Âge d'or Pierre-Boucher aura lieu le jeudi 4 novembre, à 12 h. Information: 378-1005.

Conférence

■ L'organisme Sh. ADDO invite la population à une importante conférence le jeudi 4 novembre, à 19 h, à l'école Shawinigan High Scool, 1125, des Cèdres, à Shawinigan. Conférencier invité: Patrice Ruffo-Pinard, M. Ps. Sujet de la conférence: Vivre avec le déficit d'attention et d'apprentissage. Après: le diagnostique. La conférence sera en anglais mais toutes questions seront en français. Billets en vente au 536-2306 ou au 536-4374.

Atelier-échange

■ Le Centre de santé des femmes de la Mauricie organise un atelier-échange le mercredi 3 novembre, à 13 h 30, au 1700, rue Saint-Olivier, à Trois-Rivières, sous le thème: Poussée par le désir de paire. Information: 378-1661.

Âge d'or Notre-Dame

■ L'Âge d'or Notre-Dame convie ses membres et amis à ses activités régulières qui auront lieu le mercredi 3 novembre, à 19 h 30, au 1275, rue Saint-François-Xavier, à Trois-Rivières. Venez vous divertir en jouant au baseball-poche, pétanque, cartes, etc.

Whist militaire

■ Le Groupe d'entraide La Lanterne vous invite à un whist militaire le mercredi 3 novembre, à 19 h 30, au 1411, rue de la Terrière, à Trois-Rivières. Information: 693-2841.

Soirée Douvinette

■ Le mercredi 3 novembre, à compter de 17 h, aura lieu une soirée Douvinette au Dou-Pub, sur la rue Thibeau, à Cap-de-la-Madeleine, au profit de l'Arbre des oubliés.

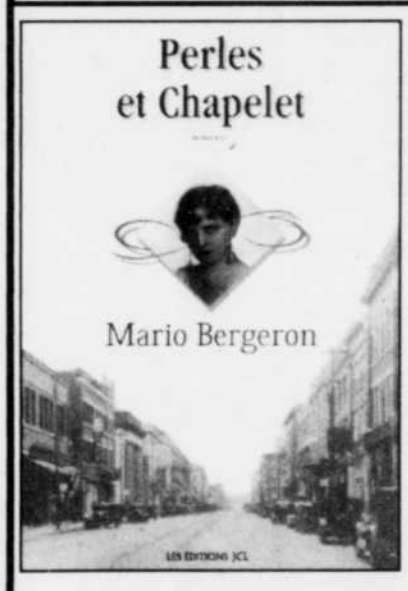
Bridge

■ Dans l'optique des Jeux en tête et de la FADOQ — région Mauricie, il y aura une séance d'information sur le jeu de bridge le jeudi 4 novembre, à 19 h 30, au Best Western, 3600, boul. Royal, à Trois-Rivières. Information: 374-5774.

Clinique de puériculture

■ Une clinique de puériculture aura lieu le jeudi 4 novembre, de 10 h à 11 h 15 et de 13 h 15 à 15 h, au Centre communautaire de Sainte-Eulalie.

Roman-Feuilleton



Perles et Chapelet

LES ÉDITIONS JCL

— 30 —

Sweetie me demande tout le temps de la corriger. Elle dit que je ne parle pas comme ces filles de l'usine. C'est normal, j'essaie de soigner mon langage. C'est plus digne, pour une artiste.

Quand Sweetie ne travaille pas et que le soleil est au rendez-vous, elle vient me voir peindre au parc Champlain. Elle pose pour moi, même si elle a la bougeotte. Ceci permet aux gens de constater comme je suis bonne. Alors, ils me demandent de faire leur portrait. Les laides souhaitent devenir plus belles et les grosses plus maigres. Les moches désirent la coiffure de Valentino et les ouvriers veulent se voir en habit de député. En une bonne journée, je peux faire une dizaine de ces dessins, vendus cinquante sous pièce.

Sweetie observe nos us et coutumes. Je n'arrive pas à lui faire avouer qu'elle nous trouve un peu attardés. Même si elle trouve tout «Isn't it cute?», je vois parfois au coin de ses lèvres un petit sourire moqueur face à nos habitudes ancestrales. Elle trouve vraiment curieux que notre religion soit une manière de vivre pour bien des gens. Le Sacré-Cœur l'intrigue beaucoup. «Un homme avec un cœur en néon, comme ceux de Broadway.» Elle est étonnée par le nombre incalculable de prêtres et de religieux se baladant dans nos rues. Et, bien sûr, pour beaucoup de mes concitoyens, Sweetie est une protestante. Si on veut bien l'applaudir dans une salle de cinéma, on le fait au même titre que les artistes de vaudeville s'y produisant: c'est bien dans un théâtre, mais on ne parle pas trop à ces gens peu recommandables! À moins d'aimer le péché. Ou d'être un habitué des bars d'hôtels et des tavernes.

Le soir, Sweetie se déchaîne au piano, jouant un dixieland infernal sur une comédie d'Harold Lloyd. Les gens rient et hurlent leur bonheur d'entendre l'Anglaise. À la sortie, elle fume, mâche de la gomme et donne en spectacle ses vêtements flapper. Nous entrons au bar secouer plusieurs demiards de bière, tout en riant fort et en sifflant les garçons. Le patron nous tolère, car son établissement s'est rempli de clients arrivant de l'Impérial, suivant Sweetie dans l'espoir de l'entendre s'exécuter au piano du bar. Ce qu'elle fait, le mégot aux lèvres et le verre sur le coin de l'instrument. Sweetie jazze et ses courtes mèches virevoltent en tous sens. Alors, les gens la portent en triomphe et lui offrent une autre consommation. Sweetie empoigne le verre et boit son contenu d'un seul trait. Les dix-huit garçons autour d'elle applaudissent en lui faisant trente-six propositions. Mais elle les chasse tous pour rester en tête-à-tête avec moi.

En après-midi, Sweetie est plus sage et observatrice. Elle est polie et bien élevée. Mais le soir venu, elle se transforme en diablesse flapper! Mais je l'aime tout le temps. Après une soirée à ses côtés, je m'en retourne à mon grenier pour continuer le tableau la représentant en cet instant béni où elle est entrée dans ma vie, ce soir de janvier 1922 au *Petit Train*.

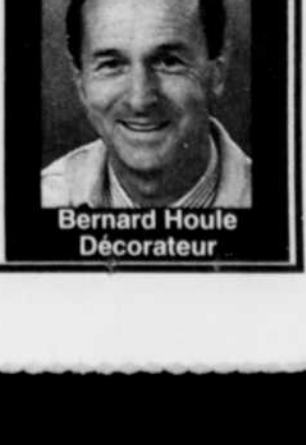
Parfois, Sweetie se rend au *Petit Train* pour jaser avec les filles de la Wabasso. Mon père la tolère à peine dans le restaurant, et Louise lui a même conseillé de ne pas revenir. Les deux ont l'impression que Sweetie est la cause de mon départ de la maison. Mon amie est peinée de tout ceci. Sous des dehors excentriques, Sweetie est une fille très sensible, cherchant beaucoup à se faire aimer et accepter. Je lui demande des nouvelles du restaurant. Sourire moqueur, elle refuse de répondre à mes interrogations. Oh! je le déteste autant que je l'aime, le *Petit Train!*

Il y a là des souvenirs heureux de ma belle enfance, comme le comptoir à bonbons où j'allais voler ma douceur après mille précautions. Puis Thérèse la cuisinière, les amies de la Wabasso venant le soir. Mais le restaurant est aussi l'antre de ma sœur énervante et je suis encore hantée par le grondement de la voix des clients qui toujours se faisait entendre jusqu'à ma chambre. Mais depuis des mois je passe mon temps à faire ce tableau de Sweetie et c'est le décor du *Petit Train* qui s'y trouve. Ah! au diable le maudit orgueil! Je l'aime, ce restaurant! Quand je passe devant, en tramway, je me tords toujours le cou en cherchant à regarder à l'intérieur.

Je m'y rends donc, avec Sweetie comme garde du corps. Il n'y a que Thérèse. Pas de papa, ni de Louise. Moi qui croyais que les filles de la Wabasso allaient m'accueillir en enfant prodigue... Elles n'ont d'applaudissements que pour Sweetie! Pour elles, Sweetie est le symbole de tout ce qu'elles n'osent être. Une fille libre! Avec tous les garçons à ses pieds! Comme une vedette de cinéma! Un être si hautement placé dans le firmament de l'inaccessible que c'est une bénédiction de la voir sur le plancher des vaches de ce petit restaurant de quartier.

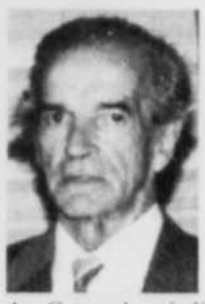
«C'est simple! Il s'agit de le faire! Nous sommes libres!» leur dit-elle. Mais Sweetie connaît peu de choses de leur grise réalité. Après dix heures de travail dans le bruit et la chaleur, il faut retourner dans sa chambre de pension, gardée par une vieille fille de noir vêtue, qui a fait le vœu pieux de voir à la bonne conduite des jeunes campagnardes perdues dans une grande ville industrielle, lieu par excellence du péché. Au bout de la semaine, il y a une maigre paie, dont il faut donner la moitié ou les trois quarts au père cultivateur. Le reste de l'argent sert à payer la nourriture et la chambre. Parfois, il reste quelques sous. Alors, elles viennent au *Petit Train* et passent trois heures devant le même verre de limonade.

DÉCORATION MOBILIER & SALLES DE BAINS René Carle
LES PEINTURES PRATT & LAMBERT
377-0950
1002182



Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1803



BOISCLAIR
M. DOMINIQUE

Au Centre hospitalier Cloutier du Regroupement Cloutier-du Rivage, le 1er novembre 1999 est décédé paisiblement à l'âge de 82 ans et 10 mois, M. Dominique Boisclair époux de Liliane Veilleux, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, mardi, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine, à 15h.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, Liliane Veilleux; sa fille: Lucie (Benoit Blanchette); ses petits-enfants: Evelyne et Marc-André de Saint-Eustache; ses frères et soeurs: Georgette (Edmond Maheu), Romuald (feu Mariette Richard), Thérèse (feu Paul Beaudet), Omer (Mariette Héon), Denise (feu André Gauthier); ses beaux-frères et belle-soeurs: Yvonne Deshaies (feu Hector Boisclair), Solange Duplessis (feu Robert Boisclair), Rita Vivier (feu Bruno Boisclair), Claire Veilleux (feu Laurent Boisclair), Jacqueline Veilleux (Jacques Normand), Gabrielle Veilleux (Oscar Boucher), Denise Veilleux (Roger Royer), Jean-Maurice Veilleux (Mona Glason); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, Muguette et Martin Magny, Mireille Gamache et tous les autres.
Des dons à Espoir de vie seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.

BOISCLAIR
M. GASTON

Au CSSS Nicolet-Yamaska, le 1er novembre 1999 est décédé à l'âge de 45 ans, M. Gaston Boisclair, demeurant à Nicolet.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
J.N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Fréchette
Nicolet
Heures d'accueil: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en la Cathédrale de Nicolet, à 14h.
Le défunt laisse dans le deuil ses parents: Julien et Suzanne Boisclair; ses soeurs: Francine (Pierre Poulin), Hélène (Pierre Forget); son frère: Michel (Diane Verreault); son neveu: David Hakin; ses 2 grandes amies: Pauline Côté et Céline Lacombe; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur: (819) 293-8212.

BOURNIVAL
MME CÉCILE
LORANGER

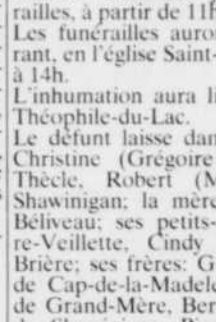
Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 1er novembre 1999 est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Cécile Loranger épouse de feu Guy Bournival, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil: vendredi, jour des funérailles, à partir de 14h.
Les funérailles auront lieu le vendredi 5 courant, en l'église de la Cathédrale, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
La défunte laisse dans le deuil ses soeurs: Léonie Loranger-D'Entremont, Jeanne Loranger-Bélanger, Angèle Loranger-Godin; ses belles-soeurs: Yvonne Bournival, Lucille Bournival d'Ottawa; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.

BRIÈRE
MME RAYMONDE
TURCOTTE

Subitement, à La Malbaie, le 31 octobre 1999 est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Raymonde Turcotte épouse de feu M. Roméo Brière, demeurant à Hervey-Jonction.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
St-Amand et fils ltée
281, rue Dupont
Sainte-Thècle
Heures d'accueil: mercredi de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église de Sainte-Thècle, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Léopold d'Hervey-Jonction.
Mme Brière laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy, Michel, Gilles (Sylvie Chrétien) et Céline (François Deschênes); ses petits-enfants: Marc et Jacinthe Brière, Caroline et Geneviève Brière, Antoine et Alexandra Deschênes; ses soeurs et frères, belles-soeurs et beaux-frères: Rose (Armand Groleau), Jacqueline (feu Benoit Jacob), Marcel (Louise Davidson), Roland (Victoire Marchand), Yvette Proulx (feu Raymond Turcotte), Micheline Denis (feu Benoit Turcotte), Martha Leduc (feu Léo Turcotte), Yvette Marcotte (feu Lucien Turcotte), Jacqueline Perron (feu Bernard Turcotte), Bernard Groleau (feu Marie-Claude Turcotte), Colette Brière (feu Marcel Proulx), Georgette Durocher (feu Paul Brière), Marie-Claire Ayotte (feu Jacques Brière); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s dont son groupe de l'Âge d'Or.
Renseignements: (418) 289-2411.
Télécopieur: (418) 289-3963.

BRIÈRE
M. GAÉTAN
1939 - 1999

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 31 octobre 1999, est décédé à l'âge de 59 ans et 10 mois, M. Gaétan Brière, fils de feu Gaston Brière et de feu Marie-Rose Rheault, demeurant à Sainte-Thècle.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Jean Carbonneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
1250, 6e Avenue
Grand-Mère.
Heures d'accueil: jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église Saint-Théophile-du-Lac, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Théophile-du-Lac.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Christine (Grégoire Cloutier) de Sainte-Thècle, Robert (Maryse Mélançon) de Shawinigan; la mère de ses enfants: Lyse Béliveau; ses petits-enfants: Michaël Brière-Veillette, Cindy Mélançon et Pamela Brière; ses frères: Gilles (Armande Boutin) de Cap-de-la-Madeleine, André (Lise Fay) de Grand-Mère, Bernard (Noëlla St-Pierre) de Shawinigan, Pierre (Jeanne-D'Arc Béland) de Lac-à-la-Tortue; ses soeurs: Marie-Claire (Gaston Bussière) de Shawinigan, Pauline de Shawinigan, Lyse (Léon Pothier) de Grand-Mère, Louise (son ami Jacques Roberge) de Shawinigan; ses belles-soeurs: Nicole Béliveau (son ami André Gélinas) de Shawinigan, Jeannine Béliveau (Bernard Perron) de Shawinigan; un ami Fernand Hébert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements: 819-538-8555.
Télécopieur: 819-537-8829.



KANE
M. BERNARD
1915 - 1999

À la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 30 octobre 1999 est décédé à l'âge de 84 ans, M. Bernard Kane époux de Berthe Cloutier, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Sainte-Marguerite, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Berthe Cloutier; ses enfants: Marcel (Monique Bellemare), Michel, Patrick (Thérèse Beauchemin), Yolaine, Jenny; ses petits-enfants: Éric (Laure Migaud), Stéphane (Mylène Leclerc), Kevin, Yannick, Brian, Kathleen; ses belles-soeurs et beaux-frères: Rachel Larocque (feu Roland Kane), Yvonne Jolin, Cécile Hubert, Reine Germain, Jeannette (Paul-Emile Déry), Georges Cloutier (Gilberte Désilets); ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société Alzheimer ou par des offrandes de messes.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

LAFONTAINE
LAMY
MME SIMONE
1914 - 1999

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 29 octobre 1999, est décédée à l'âge de 85 ans et 5 mois, Mme Simone Lamy, épouse de feu Albert Lafontaine, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Jean Carbonneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
1250, 6e Avenue
Grand-Mère.
Heures d'accueil: mardi de 19h à 21h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
La défunte laisse dans le deuil: son fils: Jean Lafontaine (Raymonde Maurais); ses filles: Louise (Pierre Althaus) et Ghislaine (Jean-François Villeneuve); son frère: Gérard (Simone Bellemare); son beau-frère: Barthélemy Marquis (feu Jeannine Lamy); sa belle-soeur: Jeanne-D'Arc Buissière (feu Henri Lafontaine); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements: 819-538-8555.
Télécopieur: 819-537-8829.

LAMBERT
ROY
MME PAULINE

Dans la sérénité, entourée de sa famille, à sa résidence, le 31 octobre 1999 est décédée à l'âge de 56 ans et 5 mois, Mme Pauline Lambert-Roy épouse de Fernand Roy, demeurant à Sainte-Ursule.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, mardi, à la:
Résidence funéraire
Irénée Gagnon et fils inc.
111, rue Saint-Louis
Sainte-Ursule
Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église de Sainte-Ursule, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Ursule.
La défunte laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants: Nathalie et Stéphane; ses frères et soeurs: Marcelle (Roger Arseneault), Charles (Raymonde Lambert), Denis (Pierrette Brodeur), Fernand (Irène Hémond), Lucette (Luc Dauphinais), Claude; sa belle-mère: Mme Germaine Trudel-Roy; sa belle-soeur: Clémence (Victorin Vermette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à Espoir de vie seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 228-2209.
Télécopieur: (819) 228-8631.

LEMAY
M. JEAN

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 29 octobre 1999 est décédé à l'âge de 57 ans, M. Jean Lemay époux de Diane Charette, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade.
La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la:
Maison Roland Hivon inc.
225 Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Heures d'accueil: mercredi de 19h à 22h, jeudi, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Diane; ses enfants: Annie (Christian Leduc), Mélanie et Steve, son fils Frédéric (Guylaine Côté), Simon, David et Nicholas; ses deux arrière-petits-enfants: Mégan Alexandra et Krystina; sa mère: Mme Blandine Laquerre-Lemay-Godin; ses frères et soeurs: Michel (Marie-Paule), Louise-Andrée, Gaétane (Yvon Houde), Denise (Robert Prévost), France, Claude et sa tante Pauline Lemay; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (418) 325-2462.
Télécopieur: (418) 325-3566.

LEVASSEUR, MME GUYLEN

À Lac-aux-Sables, le 30 octobre 1999 est décédée à l'âge de 43 ans, Mme Guylen Levasseur, fille de Mme Huguette Audy et de feu Normand Levasseur, demeurant à Lac-aux-Sables.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
St-Amand et fils ltée
281, rue Dupont
Sainte-Thècle
Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église de Sainte-Thècle, à 13h.
Les cendres seront déposées au columbarium du Salon funéraire St-Amand et fils, à une date ultérieure.
Mme Levasseur laisse dans le deuil ses enfants: Claudia et Hermann et leur père Claude Bourassa; sa mère: Huguette Audy et son ami Gérald Houde; ses frères: Guy-Paul Levasseur (Hélène Villeneuve) et Luc Levasseur; sa nièce, Joanie et son neveu, Alex; son ami: Claude Gauthier; la famille Bourassa; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (418) 289-2411.
Télécopieur: (418) 289-3963.

MARCHAND
MME NOËLLA
1916 - 1999

Entourée de l'amour de tous les siens, au Foyer Père-Frédéric de Cap-de-la-Madeleine, le 31 octobre 1999, est décédée à l'âge de 83 ans et 9 mois, Mme Noëlla Marchand, fille de feu M. Louis Marchand et de feu Mme Déliah Stébenne, demeurant à Saint-Louis-de-France.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
André T. Béland enr.
1190, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France.
Heures d'accueil: mercredi jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église de Saint-Louis-de-France, à 11h.
Par la suite, les cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence funéraire André T. Béland de Saint-Louis-de-France.
À son départ, Mme Marchand laisse: sa soeur: Mme Claire Marchand (M. Joseph Doucet) de Saint-Louis-de-France, son beau-frère: M. Henri Parenteau (feu Mme Félicienne Marchand) de Trois-Rivières; sa belle-soeur: Mme Marguerite Dupont (feu M. Louis Marchand, et son ami Georges St-Pierre) de Trois-Rivières; ainsi que la famille de feu Mme Alice Marchand (feu M. Roger Sauvageau); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-0407.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 538-3074.

MARTIN
M. GASTON

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 octobre 1999 est décédé à l'âge de 72 ans et 11 mois, M. Gaston Martin époux de Marie Lacoursière, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Jean-XXIII, à 14h 30.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Marie Lacoursière; ses enfants bien-aimés: Michel (Hélène Beaudoin), Sylvie (Yvon Marineau); ses petits-enfants: Audrey et Jeffrey Marineau; ses soeurs: Aline (feu Jean Fournier), Jeannine (feu T.L. Simard) de Montréal, Pierrette de Montréal, Thérèse (Yvon Dionne), Colette (Jules D'Amour) de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Bertha Lacoursière (feu René Toupin), Albertine Lacoursière (feu Albert Légaré), Jeannette Lacoursière (feu Marcel Paradis), Rita Lacoursière (feu Jean Désilets), Monique Lacoursière (feu Fernand Gravel), Léo Lacoursière (Carmelle Clément), Céline McCarthy (feu Lionel Martin); un grand-oncle: Joseph Plante; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

MARTIN
MME RITA
GENEST

À son domicile, le 1er novembre 1999 est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Rita Genest épouse de Charles-Edouard Martin, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis de Trois-Rivières.
La défunte laisse dans le deuil son époux, Charles-Edouard Martin; son fils: André et son amie Carole Alarie; ses petits-enfants: Audrée Alarie et Marie-Hélène Martin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Pauline Veilleux (feu Roger Genest), Lise Gagnon (feu Jacques Genest), Alexandra Martin (feu Antoine Morin), Gilberte Blanchette (feu Léo Martin), Benoit Morissette (feu Pauline Genest); ses ami(e)s de l'Âge d'Or Sainte-Famille et de l'Association des aînées de Cap-de-la-Madeleine; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

MASSICOTTE
CARON
MME YVONNE

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 30 octobre 1999 est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Yvonne Caron épouse de feu Albert Massicotte, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e avenue
Grand-Mère
Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Lac-à-la-Tortue.
Mme Massicotte laisse dans le deuil son fils: Gaétan (feu Marielle Aubert) de Charlesbourg; ses petits-enfants: Guy (Trisha Klancar) de Ange-Gardien, Lucie (Vincent Rowley) de Québec; son arrière-petite-fille: Margan; ses soeurs: Cécile (Wilson Laquerre) de Longueuil, Irène (Hermas Lévesque); son frère: Marcel (Juliette Bourassa); ses belles-soeurs: Monique Langlois (feu Raymond Caron), Jacqueline Désaulniers (feu Gérard Caron) tous de Grand-Mère, Laurette Normandin (feu Jean Caron) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 538-3388.
Télécopieur: (819) 538-0110.

MONTCALM
M. BERNARD
1942 - 1999

Au Lac-Des-Îles, le 31 octobre 1999 est décédé M. Bernard Montcalm époux de Lucie Turcotte, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil: jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église Jean-XXIII, à 13h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Lucie Turcotte; son fils: Louis-Frédéric; sa mère: Alida Filion (feu Aimé Montcalm); ses frères, sa soeur et leur conjoint(e): Yvan Montcalm, Gérald Montcalm, Pauline Montcalm, Hubert Montcalm, Me Ronald Montcalm, Me Norman Montcalm; ses belles-soeurs, son beau-frère et leur conjoint(e): Louise Turcotte, Anne Turcotte, Michel Turcotte; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à 'a Fondation Le Parrainage seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.

PELLETIER
M. ROLAND

À La Tuque, au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 1er novembre 1999 est décédé à l'âge de 67 ans, M. Roland Pelletier époux de dame Colette Dufour, demeurant à La Tuque.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque
Heure d'accueil: jeudi, jour des funérailles, à partir de 8h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église Saint-Zéphirin, à 10h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
M. Pelletier laisse dans le deuil outre son épouse; sa fille: Hélène de La Tuque; ses soeurs: Madeleine de La Tuque, Marina de Brossard; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice seraient appréciés.
Renseignements: (819) 523-3566.
Télécopieur: (819) 523-2701.
Courriel: rf.perreault@sympatico.ca

TESSIER
PERREAULT
MME MARIE-PAULE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 30 octobre 1999 est décédée à l'âge de 87 ans et 4 mois, Mme Marie-Paule Perreault épouse de feu M. Noël Gédéon Tessier, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade.
La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la:
Maison Roland Hivon inc.
225, rue Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le samedi 6 courant, en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil ses 5 enfants: Jean-Noël (Lise Pilon) de Saint-Timothée, comté Beauharnois, Marc-André de Ville Lorraine, Denis (Diane Caron) de Trois-Rivières, Gérald (son amie Nicole Fontaine) de Sherbrooke, Martial (Martine Lafleur) de La Prairie; 13 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants; plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, plusieurs ami(e)s de la Résidence Magny et du HLM de Sainte-Anne-de-la-Pérade.
Pour renseignements: (418) 325-2462.
Condoléances par télécopieur: (418) 325-3566.

VERRETTE, MME FERNANDE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 1er novembre 1999 est décédée Mme Fernande Verrette, fille de feu Donat Verrette et de feu Rosalie Gosselin, demeurant à Trois-Rivières.
La direction des funérailles a été confiée au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières
La famille se rendra directement à l'église, pour l'heure des funérailles.
Les funérailles auront lieu le vendredi 5 courant, en l'église de la Cathédrale, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
La défunte laisse dans le deuil sa soeur: Andrée Verrette; sa belle-soeur: Simone Dufresne-Verrette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation du CHRTR seraient appréciés. (731 Sainte-Julie, Trois-Rivières, Qc, G9A 1Y1).
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.

À LA DOUCE MÉMOIRE

1942 1999

Bernard Montcalm
(décédé le 31 octobre 1999)

Par respect,
Bureautique Montcalm inc.
sera fermé le jeudi 4 novembre 1999, jour des funérailles.

L'actualité

L'Alberta s'excuse

■ Edmonton (PC) — Le premier ministre de l'Alberta, Ralph Klein, a fait des excuses, un brin contraintes, pour une loi aujourd'hui abolie qui a mené à la stérilisation forcée de 2800 hommes et femmes de la province. «Je crois que nous présentons nos regrets pour les actions posées par un autre gouvernement, à une autre époque, a déclaré M. Klein. C'est malheureux. Je ne dirais pas criminel — c'était la loi à ce moment précis et malheureusement, c'était une mauvaise loi.»

La Loi albertaine sur la stérilisation a été en vigueur de 1928 à 1972. Elle était destinée à empêcher les gens jugés mentalement inaptes d'avoir des enfants. En 1996, un juge qui avait accordé 740 000 $ à une victime de stérilisation, Leilani Muir, avait qualifié ce système d' «illégal, choquant et scandaleux». Les victimes sont aujourd'hui âgés de 40 à 80 ans. Le résultat, annoncé hier, porte à 142 millions $ la somme totale versée par le gouvernement.

Mickey à Hong Kong

■ Hong Kong (AP) — Les autorités de Hong Kong ont annoncé la construction prochaine d'un parc Disney à Hong Kong. La construction du parc, dont l'ouverture est prévue en 2005, coûtera 3,55 milliards de dollars et sera financé en grande partie par les autorités de Hong Kong. L'accord permet à Disney d'ouvrir son troisième parc à thème en dehors des États-Unis, après Paris et Tokyo.

Le chef du gouvernement Tung Chee-hwa a estimé que le parc attirerait cinq millions de visiteurs dans l'année qui suivra son ouverture, et jusqu'à 10 millions de visiteurs par an à partir de 2020. Il a ajouté que 16 000 emplois seraient créés pour les travaux et que le parc emploierait 18 400 personnes.

Plus d'immigrants

■ Québec (PC) — Le Québec compte accueillir entre 31 000 et 33 400 immigrants en l'an 2000, soit de 1000 à 4000 de plus que cette année, a indiqué hier le ministre de l'Immigration, Robert Perreault. Il a déposé à l'Assemblée nationale le plan d'immigration pour l'an prochain.

De ce nombre, environ 17 000, soit plus de la moitié, devraient être capables de s'exprimer en français, a expliqué M. Perreault. Cette année, en 1999, c'est environ 29 200 immigrants qui s'installeront au Québec, dont 44 pour cent sont capables de s'exprimer en français. Le Québec cherche à augmenter graduellement, «avec prudence, pragmatisme et réalisme», a dit M. Perreault, le nombre d'immigrants reçus annuellement au Québec. Quelque 26 200 personnes avaient été accueillies en 1998.

L'an prochain, le Québec choisira lui-même 18 200 immigrants, principalement des travailleurs spécialisés et leur famille, ainsi que des immigrants investisseurs. Par contre, en vertu d'un accord signé par les deux gouvernements, Ottawa est responsable de la réunification des familles d'immigrés, qui amènera 7200 nouveaux venus au Québec, et de l'octroi du statut de réfugié, qui devrait être accordé à 5800 réfugiés politiques l'an prochain.

Wal-Mart: poupée retirée

■ Toronto (PC) — Une poupée représentant un lutteur de la Fédération mondiale de lutte (WWF) transportant une tête de femme a été retirée des présentoirs des magasins Wal-Mart au Canada. Aux États-Unis, l'article a également été retiré des magasins à la suite de la plainte d'une enseignante de l'Université d'État de Kennesaw, Sabrena Parton, qui affirmait que la poupée encourageait la violence envers les femmes.

Une gérante de magasin aurait également demandé à la compagnie de mettre fin à la vente de ce jouet. Selon Wal-Mart Canada, il n'y a pas eu de plainte à ce sujet au pays, mais l'entreprise a tout de même décidé de retirer la poupée de ses magasins par mesure de précaution. Ce jouet reprend une habitude du lutteur Al Snow, qui monte dans l'arène de lutte en transportant une tête de femme mannequin. ●

Tragédie du vol d'EgyptAir

Sale temps pour Boeing

La compagnie suspend la livraison de plusieurs modèles pour des problèmes de fabrication

Tim Klass
Seattle (AP)

■ Sale temps pour Boeing. L'avionneur américain a annoncé qu'il décidait de suspendre pour quelques jours la livraison de quatre de ses six modèles, soit 34 appareils actuellement, en raison de défauts de fabrication d'un écran anti-condensation isolant le cockpit, qui peut prendre feu trop aisément.

Mais Boeing n'a encore rien prévu officiellement pour l'éventuel rappel des centaines d'autres modèles 747, 757, 767 et 777 construits ces dernières années et concernés par ces écrans «non conformes», même si la firme de Seattle assure qu'il n'y a pas d'inquiétude à avoir.

Remplacer tous les systèmes anti-condensation pourrait prendre «plusieurs jours» par avion, mais des tests supplémentaires seront nécessaires pour déterminer si des mesures draconiennes doivent être prises, a expliqué lundi soir Jeff Hawk, directeur de la certification.

«Nous aurons sans doute à faire des modifications sur les écrans actuellement installés sur les avions», a ajouté M. Hawk, précisant que Boeing cherchait actuellement comment remédier à cette défaillance. En attendant, la livraison prévue de 34 appareils a été retardée de quelques jours, le temps que Boeing et l'Administration de l'aviation fédérale (FAA) prennent une décision.

(Photo - AP)

Boeing n'a encore rien prévu officiellement pour l'éventuel rappel des centaines d'autres modèles 747, 757, 767 et 777 construits ces dernières années et concernés par ces écrans «non conformes», même si la firme de Seattle assure qu'il n'y a pas d'inquiétude à avoir.

Ces écrans isolants, qui entourent le cockpit, sont constitués d'une première couche de fibre de verre ou de Kevlar, d'une couche intermédiaire isolante et une couche extérieure de plastique. Leur rôle est d'empêcher la condensation d'atteindre les installations électriques et les instruments de bord. Le plus petit de ces écrans, réalisé pour le 757, mesure environ 91,5 cm sur 1,52 mètres.

Le problème a été découvert lors d'un test en laboratoire, dont la date n'a pas été précisée, sur une partie d'un de ces «boucliers»: il a montré que l'adhésif qui devait être utilisé entre la couche interne et celle du milieu a également été appliqué sur l'espace entre la couche du milieu et la couche externe. Exposée aux flammes, l'écran ne répondait pas aux normes concernant «la possibilité du matériel à s'éteindre tout seul», a précisé M. Hawk.

Pour l'heure, la FAA n'a pas pris de directive à ce sujet, qui enjoindrait notamment aux compagnies aériennes américaines de rectifier le problème, et cela ne semble pas devoir être le cas, a précisé la porte-parole de Boeing Donna Mikov. L'avionneur ajoute que les 737 et 717 sont hors de cause et que, les procédés de fabrication ayant été corrigés, ce problème ne devrait pas affecter la livraison prévue cette année de 620 appareils.

De plus, cette suspension n'est en rien liée à la catastrophe du Boeing 767 de la compagnie EgyptAir qui s'est abîmé dimanche au large des côtes du Massachussets avec 217 personnes à son bord, assure l'avionneur. Tout comme le 767 de la Lauda Air qui s'écrasa en Thaïlande en 1991, il possédait un système anti-condensation conforme aux normes de la compagnie et de la FAA.

«Ça n'a rien à voir avec l'accident d'EgyptAir (...) Ça n'est lié à aucun accident, incident ou problème de fonctionnement», a souligné M. Hawk. «Nous ne considérons pas cela comme un sujet d'inquiétude immédiat».

Mais cela n'explique pas pourquoi Boeing suspend ces livraisons, après avoir dit que le problème de fabrication avait été résolu. ●

Les familles canadiennes se rendent sur place

Michelle MacAfee
Presse Canadienne

■ Pendant que les équipes de recherche continuaient hier de ramasser des débris du vol 990 d'EgyptAir, des représentants officiels s'affairaient à réconforter les familles des victimes venant du Canada.

Au total, 21 citoyens canadiens se trouvaient à bord de l'avion au départ de New York, dont 14 du Québec.

Le Boeing 767 à destination du Caire, qui emportait 217 passagers et membres d'équipage, s'est abîmé dans l'Atlantique, au large du Rhode Island, dans la nuit de samedi à dimanche, peu après son décollage de l'aéroport John F.-Kennedy de New-York, sans qu'on en connaisse encore les raisons.

«Je pense que les gens sont encore sous le choc, a déclaré le consul général du Canada, Mary Clancy. On ne traite généralement pas avec un deuil de cette façon. Les choses sont plus rapides quand les circonstances sont normales, ce qui n'est pas le cas ici.»

Jusqu'à présent, seulement quelques parents des victimes ont été pris en charge par les représentants consulaires canadiens, psychologues et responsables d'EgyptAir, installés dans un hôtel de Newport. D'autres devraient arriver sous peu.

Un certain nombre de parents des victimes québécoises ont décidé de ne pas se rendre au Rhode Island, craignant de ne pas se faire comprendre. Toutefois, selon Mme Clancy, la langue n'est pas un problème.

(Photo - PC)

Plusieurs équipes de recherche continuaient hier de ramasser des débris du vol 990 d'EgyptAir.

Pour d'autres, le choc est encore trop grand pour qu'ils fassent le voyage. C'est le cas de Lise Noreau-Poirier, une agente de voyage de Montréal qui a perdu son mari, son frère et sa belle-soeur dans la tragédie. Mme Noreau-Poirier affirme par ailleurs qu'elle aurait embarqué sur le même avion si elle n'avait pas décidé d'aller plutôt en Thaïlande.

«C'est un événement tragique, mais je ne pense pas qu'elle en a réalisé toute l'ampleur encore, a déclaré Jocelyne Rochon, propriétaire de l'agence de voyage Tassili. Elle dit qu'elle reprendra son travail dans trois semaines, mais à mon avis elle ne pourra pas quand le moment viendra.»

Autres victimes de l'écrasement, la famille Adam, de Toronto. Shaline 42 ans, son époux Salah, 32 ans, leur fils Joshua, 4 ans, et leur fille Rebecca, 22 mois, ont tous péri.

«Je me rappellerai toujours de ma soeur comme d'une personne chaleureuse, affectueuse et toujours souriante, a déclaré avec accablement le frère de Shaline, Rod Booher, de Calgary. Elle est maintenant avec Dieu et cela nous aide à supporter la peine.»

Des cérémonies musulmane et juive devaient être tenues hier soir à Newport et d'autres cérémonies à la mémoire des victimes devraient être annoncées au cours des prochains jours.

Mme Clancy a toutefois indiqué qu'aucune cérémonie canadienne n'était prévue. «Je ne crois pas que ce serait sage, a-t-elle soutenu. Je pense que ce que les gens veulent pour le moment, c'est un réconfort mutuel.»

Un tel réconfort ne sera pas de trop. Des représentants du Bureau américain national de la sécurité dans les transports (NTSB) ont fait savoir hier qu'on ne s'attendait pas à retrouver des corps intacts dans les débris de l'avion.

«Tout le monde hurlait et pleurait, parce que personne ne s'attendait à cette nouvelle», a déclaré George Arian, un porte-parole des familles.

La plupart des Canadiens ont réagi différemment, a signalé Mme Clancy. «Ils étaient plutôt stoïques, mais je ne sais pas si c'était à cause du choc ou par stoïcisme.»

Par ailleurs, le ministère des Affaires étrangères a précisé hier que deux victimes d'abord considérées comme canadiennes, sont en fait américaines. Il s'agit de M. A. et Mme S. Rosenour.

Enfin, l'une des 21 victimes canadiennes sur la liste des passagers n'avait toujours pas été identifiée formellement, hier soir. ●

Interruption des recherches

Newport (AP)

■ Des signaux provenant des deux boîtes noires du Boeing 767 d'EgyptAir ont été localisés hier dans la zone du crash au large de l'île de Nantucket (est), a annoncé la Marine américaine. Mais les recherches ont été interrompues dans la soirée en raison du mauvais temps.

Lorsque les conditions météo le permettront, la première tâche des plongeurs sera de retrouver ces «boîtes noires». ●

L'Assemblée nationale transmet ses condoléances aux familles

Pierre April

Québec (PC)

■ Les députés de l'Assemblée nationale se sont unis, hier, pour appuyer unanimement une motion spéciale présentée par le chef de l'opposition libérale Jean Charest pour offrir leurs condoléances aux familles et amis des victimes de l'écrasement du Boeing d'Egyptair, dont l'éditeur-adjoint de La Presse Claude Masson et son épouse Jeannine Bourdages.

«Nous comprenons, à quel point, ce genre de nouvelle est épouvantable», a souligné le premier ministre Lucien Bouchard.

«Je voudrais offrir à toutes les familles, a-t-il précisé, aux proches et aux amis des victimes, les condoléances du gouvernement et leur dire qu'ils devraient savoir que tous les Québécois les accompagnent dans ce chemin difficile.».

M. Bouchard a aussi tracé un portrait du regretté Claude Masson. Il a rappelé sa carrière avant d'affirmer que le Québec «a perdu un grand citoyen et un très grand journaliste».

«Je voudrais, a-t-il dit, au nom du gouvernement et de tout le caucus du Parti québécois, transmettre à ses deux fils, qui sont orphelins de père et de mère maintenant, nos condoléances les plus sincères et dire toute la sympathie que nous éprouvons à l'endroit de ses camarades de travail à La Presse et dans le monde du journalisme.» ●

Conservez vos recettes de la semaine publiées tous les samedis, dans la page Gastronomie du Plus.
Le Nouvelliste

Secrets de polichinelle

Noured@lenouvelliste.qc.ca 376.2501 (poste 319) 376.0946

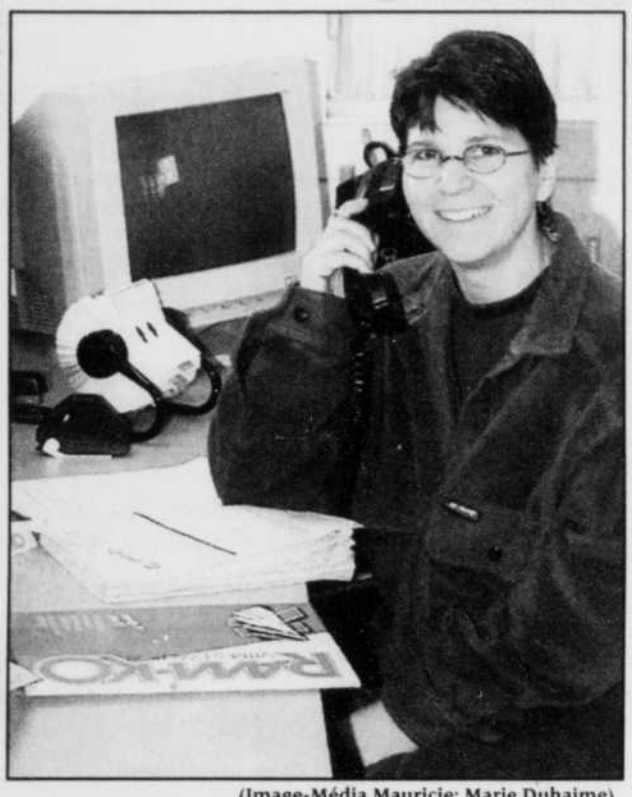
CENTRE CardiOMax
La forme en mot ! Venez nous visiter !
Gymnase conçu pour la mise en forme
Grande piscine mixte
Walleyball
Bronzage
Traitement corporel
CENTRE CARDIOMAX 370-8670
1400, rue Aubuchon, T.-R. (voisin de Harvey's)

Mieux connue sous le nom de Garde Lawless, l'une des infirmières pionnières de l'hôpital Laflèche de Grand-Mère, **FLORENCE LACROIX**, fera le lancement de son livre «Quand Grand-Mère était jeune», le 5 décembre, à la salle Sérénité.

o0o

La population de Sainte-Anne-de-la-Pérade a été stupéfaite d'apprendre le décès subit du conseiller municipal **JEAN LEMAY**, décédé lundi alors qu'il était à son travail. À sa famille et aux membres du conseil municipal, *Polichinelle* adresse ses condoléances.

Le Nouvelliste salue



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Sylvie Doucet, de Cap-de-la-Madeleine, réceptionniste chez Ram-Ko vitres d'autos, à Trois-Rivières.

LES PEINTURES PRATT & LAMBERT
DÉCORATION MOBILIER & SALLES DE BAINS René Carle
377-0950
Bernard Houle Décorateur
Cynthia Loupin Designer
1000751

Le propriétaire de Massicotte Auto Décor de Shawinigan, **ROBERT MASSICOTTE**, a dû récemment sortir son anglais du dimanche pour brasser des affaires au pays de l'oncle Sam.

o0o

Le clan Beaulieu avec le conseiller municipal de Cap-de-la-Madeleine, **LÉO BEAULIEU**, est très actif ces temps-ci dans la vente de billets pour le whist militaire qui sera organisé le 13 novembre, au centre communautaire des Ormeaux, au profit de l'Arbre de Noël des oubliés et qui offrira plus de 1000 $ en prix et bourses.

o0o

Retraité de Télébec, le Latuquois **ROBERT «BOB» DÉZIEL** a une longue liste de projets à réaliser à sa maison du lac à Beauce, mais les travaux retardent puisqu'il a décidé de consacré du temps au sein de l'entreprise Déziel Communications de son fils **ÉRIC DÉZIEL**.

o0o

Mais où est donc rendu cet immense panneau publicitaire qui a servi à faire connaître La Mauricie, la région vedette du congrès de 1998 de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec et qui avait été réalisé, à grands frais, par le CRDM et la Table des préfets. Le président de la MRC du Centre-de-la-Mauricie, **ANDRÉ GARANT**, s'était pourtant promis que ce placard ne resterait pas au placard.

André Garant

o0o

Un gros trou laissé au CLSC de la Vallée de la Batiscan avec le départ à la retraite de **MME HÉLÈNE VÉZINA** qui mettait un terme à 20 ans de loyaux service auprès de la clientèle du secteur des Chenaux.

o0o

Très impliqué dans le tourisme, le développement communautaire et commercial et très attaché à la vie culturelle drummondvilloise, **GUY DROUIN** est le nouveau président du 19e Mondial des cultures qui se tiendra du 7 au 16 juillet 2000. Les autres administrateurs sont **YVAN GOINEAU, LISE TROTTIER, GASTON HOULE**, ex-président, **DIANE GAURON, JEAN GUINDON, MARIE-ANNICK GAGNON, LOUISE MONTOUR, ANDRÉ GARDNER** et **LUCE CARIGNAN**.

o0o

Le sergent **ROLAND BROUILLETTE** de la Sécurité publique de Cap-de-la-Madeleine se souviendra longtemps de la journée de l'Halloween 1999. Dans un geste courageux, son fils s'est précipité à la piscine familiale pour sauver son chat. L'enfant a été rescapé sain et sauf mais l'animal a péri noyé.

o0o

Le ler novembre a été un grand jour pour 35 finissantes de L'École commerciale du Cap qui ont reçu leur attestation d'études collégiales en techniques bureautiques des mains du lieutenant-gouverneur du Québec, **MME LISE THIBEAULT**, qui présidé la cérémonie de diplômation avec beaucoup de grandeur d'âme et qui a loué le courage de ces femmes de donner un nouveau tournant à leur vie.

o0o

Au lieutenant-gouverneur qui lui a demandé combien de fois elle avait songé à abandonner ses études en raison de ses obligations à la maison, **LUCE MONTAMBEAULT**, de Sainte-Gertrude, a demandé à cette dernière si elle avait des dons de voyance.

o0o

Tout un témoignage que celui **JOHANNE DUFOUR**, de Cap-de-la-Madeleine, cette finissante qui a remercié le lieutenant-gouverneur d'avoir accepté, malgré ses très nombreuses obligations, de participer à cette collation de diplômes, et qui a dit que «sans Emploi-Québec, le retour aux études aurait été impossible.» Et v'lan pour la ministre **DIANE LEMIEUX**...

o0o

L'animateur **FRANCIS DUBÉ** n'a pas perdu la touche et il a tout de même eu quelques bonnes réparties avec le lieutenant-gouverneur, au cours de cette cérémonie hautement protocolaire.

o0o

En guise de souvenir pour sa rencontre avec les étudiantes finissantes, la direction de l'École commerciale du Cap a remis à **MME LISE THIBEAULT** un coffret des plus belles photos de la région mauricienne prises par **COLETTE GERVAIS**, photographe de Cap-de-la-Madeleine et étudiante du soir à cette institution.

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Trente-cinq finissantes de L'École commerciale du Cap ont reçu leur attestation d'études collégiales en techniques bureautiques des mains du lieutenant-gouverneur du Québec, Mme Lise Thibeault. Sur la photo, Mme Thibeault s'entretient avec Mme Danielle Légaré. À l'arrière, Mme Louise Lacoursière, directrice du pavillon Wilfrid-Martel et M. Pierre Martel, directeur général de L'École commerciale du Cap.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Voyages Arc-en-ciel, présentes un peu partout en Mauricie, vient de fêter ses 20 ans. Sur la photo, Jean-Martel, directeur des ventes, Est du Québec, pour Nolitour Vacances, Yves Bordeleau, président de Voyages Arc-en-ciel, Nathalie Lahaie, directrice générale, et Claude Bolduc, animateur.

(Photo Alain Bédard)
La ville de Nicolet compte parmi ses citoyens un nouvel avocat en la personne de Me David Beaudet, qui a été récemment assermenté par le bâtonnier de la Mauricie, Me Constant Goulet, et qui exerce sa profession à l'étude de Me Gérald Laprise de Bécancour. Sur la photo, de gauche à droite: M. Daniel McMahon, maire de Nicolet, Me Constant Goulet, Me David Beaudet et Me Gérald Laprise.

Météo Le Nouvelliste

Météo Média

Aujourd'hui	Humidex	Indice UV
max 15, min 2, préc. 60%	Nul — vents S 15 km/h	BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ — 60 30 20 15 — temps d'exposition

Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
8 / 0, préc. 40%	10 / 4, préc. 40%	9 / 4, préc. 40%	9 / 2, préc. 40%

Au Québec

Baie-Comeau	Plu	13/2
Barrage Gouin	Mel	6/2
Chibougamau	Mel	6/2
Chicoutimi	Plu	15/2
Gaspé	Plu	15/8
Iles de la Mad.	Ave	14/8
Joliette	Plu	14/3
La Grande	Var	-1/-1
La Malbaie	Plu	14/2
Maniwaki	Plu	10/3
Québec	Plu	14/1
Rimouski	Plu	15/5
Rivière-du-loup	Plu	14/4
St Georges	Plu	14/1
St-Hubert	Plu	15/2
St-Hyacinthe	Plu	15/2
St-Jean	Plu	17/2
St-Jérôme	Plu	14/3
Sept-Iles	Plu	9/6
Sorel	Plu	15/2
Valleyfield	Plu	15/2
Victoriaville	Plu	16/3

Au Canada

Calgary	Var	9/2
Charlottetown	Ave	17/7
Cornwall	Plu	13/4
Edmonton	Var	8/1
Halifax	Plu	17/6
Kamloops	Var	7/2
Ottawa	Plu	12/3
Régina	Sol	9/-1
Saskatoon	Sol	6/1
Saint John	Plu	15/2
St. John's	Var	10/7
Toronto	Mel	5/3
Vancouver	Plu	8/5
Victoria	Plu	9/5
Windsor	Ave	7/3
Winnipeg	Sol	6/-2
Whitehorse	Var	-7/-10
Yellowknife	Var	-6/-9

À la plage

Atlantic City	Ven	12/10
Cape Cod	Plu	16/15
Daytona Beach	Ven	17/14
Fort Lauder.	Plu	27/21
Hampton Beach	Plu	16/15
Kennebunk Port	Plu	18/11
Miami	Plu	26/22
Myrtle Beach	Ven	13/7
Old Orchard	Plu	18/11
Orlando	Ven	19/15
Plattsburg	Plu	11/11
Tampa	Ven	19/14
Virginia Beach	Ven	13/10
West Palm B.	Ven	26/21
Wildwood	Ven	12/10

Le monde

Amsterdam	Nua	14/7
Athènes	Sol	25/9
Bejing	Sol	12/-2
Bruxelles	Nua	13/5
Buenos Aires	Nua	21/13
Hong Kong	Var	26/20
Jérusalem	Sol	29/18
Lisbonne	Sol	20/12
Londres	Nua	14/7
Los Angeles	Sol	24/14
Madrid	Sol	16/3
Mexico City	Sol	19/6
Moscou	Plu	9/2
New Delhi	Sol	28/6
New York	Plu	12/12
Paris	Nua	13/4
Port-au-Prince	Sol	33/26
Rio	Sol	28/17
Rome	Plu	22/12
Tokyo	Plu	17/12

Les marées

La Pérade Hre	La Pérade Ht/m	Trois-Rivières Hre	Trois-Rivières Ht/m
01h50	1.0	03h25	0.9
05h54	1.6	06h55	1.1
14h43	.9	16h15	0.9
18h45	1.5	19h25	1.1

Soleil — 6h34 / 16h33

Phases de la lune

Almanach

Max	Normal	9°
Min	Normal	1°
Max	Record 1961	18°
Min	Record 1980	-9°

© Services Commerciaux MM 1999

Ça vaut mille mots!

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
La Fondation du Centre d'études universitaires a remis plusieurs bourses d'études à des étudiants de l'UQTR. Le président, André St-Onge (au centre) est entouré de six étudiants récipiendaires qui sont Martin Vidal, Éric Mélançon, Catherine Therrien, Marie-Josée Bourassa, Michel Ratté et Éric Leclerc.

PermaTec
www.societelaurentide.com
PROTECTEUR pour BÉTON et MAÇONNERIE
avec Teflon tm

Venez voir nos nouveaux
DÉMARREURS À DISTANCE LONGUE PORTÉE
Installation par des professionnels
AUTOTECH
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE AUTOMOBILE
152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814